EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Généralement nuageux.
Demain: Ensoleillé, avec quelques périodes nuageuses, frais.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

73e ANNEE — No 195 | QUEBEC, MARDI 17 AOUT 1954 | PRIX CINQ CENTS

Grave obstacle éliminé aux négociations d'Ottawa

Chemins de fer et syndicats en seraient venus à une entente au sujet du congé payé de 18 jours de maladie par année — Une dépense estimée à $30,700,000 par les compagnies—Formation d'un comité pour étudier ce projet — Aucune prédiction sur l'ensemble des négociations.

Ottawa, 17. (PC) On rapporte aujourd'hui de source bien renseignée que les compagnies ferroviaires et les représentants des cheminots menaçant de faire la grève, se sont entendus sur un accord préliminaire qui réglerait le plus grave obstacle à la signature d'un contrat de travail.

Un informateur a révélé que la question était le congé payé de 18 jours de maladie par année. Les compagnies estimaient à $30,700,000 le coût annuel de cette demande.

La base de cette entente préliminaire, a-t-on compris, serait la formation d'un comité conjoint des compagnies et des syndicats pour étudier ce projet appelé "de santé et de bien-être".

Les trois membres du comité de conciliation ont rejeté la demande plus tôt cette année, mais ils ont depuis suggéré amicalement aux compagnies et aux syndicats de la discuter.

Le ministre du Travail, M. Gregg, le sous-ministre du Travail, M. A.-H. Brown, et M. M.-M. Maclean, directeur des relations industrielles au ministère du Travail, ont rejoint les deux groupes peu avant midi.

Les deux groupes avaient repris les discussions du contrat de travail hier, à la demande du premier ministre, M. Louis St-Laurent. Ils se sont de nouveau réunis ce matin à 10 h. 30, hae.

Aucun des deux groupes n'a voulu commenter aujourd'hui la possibilité d'une solution prochaine.

On a demandé à M. Frank - H. Hall, négociateur en chef des syndicats, si la réunion privée des représentnats syndicaux durant l'assemblée d'hier avait une signification particulière.

"Vous tirerez vos propres conclusions", a-t-il répliqué.

La délégation ouvrière a quitté la salle de conférence à 10 h. 55 a.m., pour aller discuter privément dans un autre local et a rejoint les autres délégués 15 minutes plus tard.

M. Hall a dit que le comité syndical, auquel 145,000 ouvriers ont accordé le droit de déclencher une grève du rail, n'a fixé aucune limite de temps aux négociations.

Il espère toutefois pouvoir quitter Ottawa vendredi pour assister au congrès annuel du Congrès des Métiers et du Travail à Régina.

Avant le début des négociations d'aujourd'hui, M. Hall et les 14 autres membres du comité syndical ont discuté le sujet de litige durant une heure environ dans un hôtel avoisinant.

Le parti communiste mis hors la loi aux E.-U.

La Chambre des représentants adopte le projet par un vote de 305 voix contre 2 — En vertu de cette législation, les syndicats communistes perdront les droits dont ils jouissent actuellement.

Washington, (PA) — La Chambre des représentants a voté hier par 305 voix contre deux la mise hors-la-loi du parti communiste qui a été taxé de "moyen de conspiration pour renverser le gouvernement".

Les deux oppositions à cette loi venaient des représentants Usher Burdick (Rép. N.D.) et Abraham Mutler (Dém. N.Y.). Tous les deux se sont dits anti-communistes, mais M. Mutler a ajouté qu'il était contre toute mise hors la loi d'un quelconque parti politique tandis que M. Bardick a expliqué que, selon lui, le Congrès se hasardait sur un terrain dangereux "en rendant illégal ce qu'un homme peut penser."

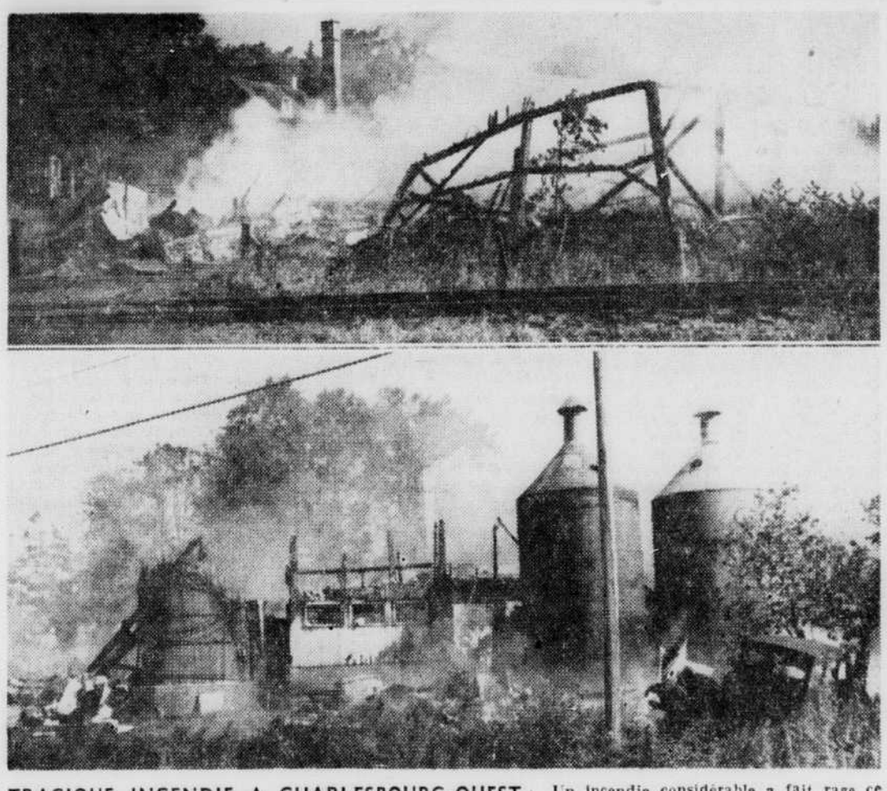
Expédié devant la Chambre en vertu d'une suspension des règlements qui permettent l'action rapide, le bill prive également les syndicats dominés par les rouges des droits dont jouissent les autres unions conformément à la législation du travail.

Ce bill diffère de celui qu'a voté jeudi dernier le Sénat par 85 voix à zéro en ce sens qu'il ne prévoit pas de châtiment contre les individus militants communistes.

L'administration Eisenhower s'est opposée à la décision du Sénat de peur qu'elle ne renverse les lois déjà adoptées touchant la sécurité nationale et ne puisse faire des martyrs, donc de la propagande, en s'attaquant individuellement aux communistes.

Les versions du Sénat et de la

(Suite à la page 9, 4e col.)



TRAGIQUE INCENDIE A CHARLESBOURG-OUEST : Un incendie considérable a fait rage ce matin dans le rang des Erables, et a détruit de fond en comble la maison et les dépendances de M. Louis Bélanger, cultivateur. L'un de ses dix enfants, Roch, 8 ans, est mort asphyxié dans le brasier. Ci-dessus, des photos prises sur les lieux et montrant (en haut) l'amas de cendres où s'élevaient de bonne heure encore ce matin la maison et la grange; les silos (en bas) sont seuls restés debout. (Photos du "Soleil")

Mgr Pelletier fait connaître les voeux du congrès marial national

Cap-de-la-Madeleine, (CCC) Son Exc. Mgr G.-L. Pelletier, président du Comité épiscopal de l'Année Mariale, fait connaître les voeux du Congrès marial national, dont les prières de clôture se sont poursuivies jusqu'après minuit dimanche.

1er voeu : — Le Congrès Marial National souhaite la fondation d'une REVUE CANADIENNE D'HISTOIRE DE L'EGLISE comme moyen de poursuivre le travail qu'il a accompli en vue de la production littéraire d'une HISTOIRE MARIALE DU CANADA.

2e voeu : — Le Congrès Marial National désire que soit favorisé le recrutement de membres associés de la SOCIETE CANADIENNE D'ETUDES MARIALES afin d'étendre de plus en plus le rayonnement de cette Société.

3e voeu : — Le Congrès Marial National émet le voeu qu'à la suite de la proclamation de la fête liturgique de la Royauté de Marie par Sa Sainteté Pie XII, le 1er novembre, soit entrepris au Canada un MOUVEMENT D'INTRONISATION DU COEUR IMMACULE DE MARIE DANS LES FOYERS, mouvement qui s'inspirera à la fois du sérieux qui caractérise le mouvement d'intronisation du Sacré-Coeur de Jésus et de la puissance

(Suite à la page 9, 6e col.)

L'Allemagne opposée aux propositions françaises

Bonn, Allemagne, 17. (PA) Le gouvernement du chancelier Konrad Adenauer s'est attaqué aujourd'hui aux propositions françaises concernant la CED et a affirmé que leur approbation saperait la base même du projet d'armée communautaire.

Dans son premier commentaire officiel sur les amendements proposés par le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, au traité militaire intéressant six pays européens, le gouvernement déclare :

"Les propositions françaises mineraient la base même du traité d'armée européenne. Elles s'écartent de beaucoup sur plusieurs points des grands principes de ce traité."

Laissant entendre que le régime Adenauer croit que les amendements français forceraient les parlements allemands et du Benelux à voter contre le traité, le communiqué ajoute :

"C'est un fait connu que la conférence des ministres des Affaires étrangères qui doit être tenue à Bruxelles cette semaine devait à l'origine se limiter à des points ne nécessitant pas une nouvelle ratification du traité."

Le gouvernement allemand a émis ce sévère avertissement pendant que le chancelier Adenauer, aussi ministre des Affaires étrangères de son pays, entreprenait une série d'entrevues afin de discuter des propositions de la France.

Adenauer, âgé de 78 ans, a mis fin à ses vacances hier afin de s'occuper des questions concernant le traité et de divers problèmes domestiques pressants. Adenauer a rencontré tout d'abord aujourd'hui ses conseillers, dont le commissaire de la Défense nationale, Theodor Blank, et le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, le professeur Walter Hallstein.

Il conférera plus tard avec les ministres de son cabinet et les leaders des quatre partis de coalition.

Les autorités gouvernementales disent que le chancelier formulera le "point de vue définitif des Allemands" concernant les propositions françaises au cours de ces entrevues. Adenauer se tient en étroite communication avec la Belgique, la Hollande et le Luxembourg, apparemment dans l'espoir de les rallier contre le projet français.

AUX ETATS-UNIS

(Par John A. Scali)

Washington, 17. (PA) Les autorités du secrétariat d'Etat, du secrétaire Dulles en descendant, craignent aujourd'hui à Washington, que les nouvelles propositions françaises de défense ne tuent le projet de l'armée européenne de défense, que Washington aurait voulu depuis longtemps voir ratifier par les six pays signataires.

Les porte-parole du gouvernement américain semblent convaincus que les amendements proposés par le président du conseil français, M. Mendès-France, au projet de la CED soient trop sévères pour être acceptés par les autres partenaires.

Et ils sont peu confiants que les cinq autres pays signataires, l'Allemagne occidentale, l'Italie la Belgique, la Hollande et le Luxembourg trouvent une formule pour concilier leurs vues avec la nouvelle attitude française.

Les ministres des Affaires étrangères des six nations se rencontrent à Bruxelles jeudi pour discuter le problème.

La désapprobation américaine n'est pas encore officielle mais les autorités du secrétariat d'Etat ont

(Suite à la page 9, 5e col.)

Chou dit que son pays est prêt à s'entendre avec le peuple anglais

Pékin. (Reuters) — M. Chou-En-Lai, premier ministre de la Chine communiste, a déclaré hier soir à la délégation du parti travailliste britannique: "Nous sommes prêts à nous entendre avec le peuple britannique pour la sauvegarde de la paix en Asie comme dans le monde".

Parlant au cours d'un diner donné en l'honneur de l'ex-premier ministre Clement Attlee et de sept autres dirigeants du parti travailliste, le premier ministre de la Chine communiste a ensuite levé son verre à l'amitié sino-britannique. Son discours, traduit en anglais et en russe, a été ponctué de chaleureux applaudissements.

M. Chou-En-Lai a dit notamment que son gouvernement a "constamment" travaillé pour la paix et, en conséquence, a eu des pourparlers avec l'Inde et la Birmanie au cours desquels les trois pays ont exprimé leur commun désir de vivre dans "une coexistence pacifique" et ont établi les principes leur permettant de réaliser cette fin.

M. Attlee a été chaudement accueilli quand il s'est levé pour répondre à ce discours devant les 400 convives du diner offert dans la "salle des magnanimités", un ancien palais de l'empire chinois.

Il a dit que le gouvernement du parti travailliste britannique avait reconnu le régime de la Chine communiste comme étant le gouvernement effectif de la Chine et a souhaité qu'après tous ses vains essais et ses ennuis le peuple chinois puisse vivre en paix et avoir l'opportunité d'élever le niveau de vie des masses.

Le premier ministre chinois a réservé le plus chaleureux accueil à la mission Attlee qui est arrivée à Pékin la semaine dernière par avion, après une visite de bonne entente de deux jours à Moscou.

Il a dit que les dirigeants socialistes britanniques sont venus en Chine communiste juste au moment où l'on pouvait constater une amélioration dans les relations qu'entretiennent la Chine et la Grande-Bretagne.

"Le peuple chinois désire resserrer et renforcer les relations amicales des peuples de nos deux pays sur cette base", a-t-il ajouté.

Il a ensuite demandé que des échanges culturels s'organisent entre la Grande-Bretagne et la Chine communiste pour entretenir l'amitié entre les leux pays.

Drame du feu à Charlesbourg-ouest

Le jeune Roch Bélanger, 8 ans, perd la vie dans l'incendie de la résidence de ses parents.

Un enfant de 8 ans, Roch Bélanger, fils de M. et Mme René Bélanger, du rang des Erables, à Charlesbourg-ouest, a été asphyxié et brûlé à mort dans l'incendie de la maison de ses parents, ce matin.

On croit que le garçonnet a été asphyxié avant de pouvoir se sauver de la maison en flammes. L'incendie, activé par un vent violent, a complètement rasé la maison et la grange de M. Bélanger, cultivateur. Les flammes ont continué de s'élever dans les airs une bonne partie de l'avant-midi et les fouilles pour retrouver l'enfant brûlé n'ont été entreprises qu'au début de l'après-midi. Un total de $3,000 en billets de banque ont été brûlés dans l'incendie.

Le feu a éclaté avec rapidité, dans la cuisine de la maison, vers 8 h. ce matin. On ne sait pas encore ce qui l'a provoqué et l'origine du feu n'est également pas connue avec certitude.

M. et Mme Bélanger et neuf de leurs 10 enfants ont échappé de justesse à la fumée et aux flammes. Qunad M. Bélanger s'aperçut que le jeune Roch était resté à l'intérieur, étouffé par la fumée, il voulut se porter à son secours, mais la chaleur intense qui se dégageait du brasier l'en a empêché; il en est resté avec des marques de brûlures dans le visage.

Les pompiers volontaires de Charlesbourg et de Loretteville se sont rendus sur les lieux du sinistre.

La maison de M. Walter Johnston, voisine du lieu de l'incendie, a été un moment très menacée des flammes et par mesure de prudence M. Johnston a fait transporter ses meubles et différents articles de ménage dans le parterre d'un autre voisin. Le vent soufflait en direction de la maison de M. Johnston.

M. Bélanger, cultivateur, avait dé-

(Suite à la page 9, 7e col.)

Lourds dégâts causés par la tempête d'hier

Un ouragan s'est abattu sur Québec et la région, hier soir, vers 5 heures, causant des dommages considérables aux propriétés, aux lignes d'utilités publiques, et aux arbres. C'est dans Orsainville, au nord de St-Pierre de Charlesbourg, que la bourrasque semble avoir exercé le plus ses ravages causant des dommages évalués à plus de $15,000. A Québec même des arbres ont été cassés sous la force du vent et les lignes téléphoniques et électriques ont été brisées à quelques endroits.

La tornade qui a souffié du nord-ouest a frappé le centre de la municipalité d'Orsainville emportant des granges et garages, renversant tout sur son passage et brisant de nombreux arbres.

La grange de M. J.-O. Vandal, conseiller municipal a été presque entièrement détruite par le vent. Le toit a été arraché pour être transporté en mille morceaux dans les champs environnants, tandis que les murs, pour leur part, ont été fortement ébranlés. Une grange voisine, celle de M. Jos-Edouard Bédard, commissaire d'école, fut complètement rasée. Deux garages ont été également arrachés de leur base. En plus de déplorer la perte de sa grange, M. Bédard devra reconstruire son garage. En effet, le garage de M. Bédard a été arraché de sa base pour être transporté à vingt pieds plus loin, dans un petit ruisseau, complètement tourné sans dessus-dessous. Un autre garage, celui de M. Roland Verrault, situé à quelque trente pieds du chalet de ce dernier, a été arraché de sa base pour ensuite s'écraser tout près du chalet. Une cheminée, sur la rue Berthiaume, a été emporté par le vent. Des fils électriques se sont cassés sur la rue des Ormes, privant ainsi les gens

(Suite à la page 9, 6e col.)

La reine sous bonne garde

Belfast, 17. (PA) La reine Elizabeth est arrivée ici aujourd'hui pour lancer un paquebot océanique. Elle était escortée par la plus forte garde jamais constituée en Irlande du Nord. Quelques heures seulement avant que la souveraine n'arrive à l'aéroport de Belfast, la police avait saisi trois hommes transportant des armes et des explosifs à la frontière des deux Irlandes.

Il y avait quelque 20,000 agents de police en service dans la seule ville de Belfast, à l'arrivée de la reine. On redoutait un coup de main monté par l'Armée républicaine irlandaise, organisme hors-la-loi en Irlande du nord et qui préconise la fusion avec la république d'Irlande.

Corde et grappin découverts dans la cour du bagne de Kingston

Kingston, Ontario 17, (PC) Les autorités de la prison, de la police et du service des incendies de Kingston tâchent de démêler aujourd'hui un écheveau de versions contradictoires, cependant que des prisonniers fiables continuent de ramasser les débris laissés par l'incendie allumé dimanche par les émeutiers du pénitencier de Kingston.

La découverte d'une corde d'une centaine de pieds, avec un grappin à l'une de ses extrémités, laisse croire que l'émeute faisait partie d'un complot d'évasion. La corde a été trouvée par un garde dans la cour. L'émeute a fait suite à un incendie spectaculaire, allumé vendredi.

Les autorités n'ont présenté aucun commentaire officiel sur la découverte. Elles avaient nié plus tôt qu'il y ait eu tentative d'évasion.

Le maire Houde au Conseil Législatif ?

Montréal, 17. (PC) A l'hôtel de ville aujourd'hui, on laisse entendre que le maire Camillien Houde pourrait prendre un siège au Conseil législatif à Québec, s'il décide de ne pas se présenter pour la réélection en octobre.

Le maire Houde, ancien membre de la Chambre des Communes, n'a pas confirmé ni nié les rumeurs de sa retraite. Plusieurs fonctionnaires municipaux croient qu'il ne se présentera pas aux élections du 25 octobre. Ils croient que le premier ministre Duplessis offrira au maire Houde de siéger à la Chambre Haute du Québec, comme tribut à Montréal, et pour surmonter l'un des plus gros obstacles à sa retraite : l'inactivité. L'ancien maire Médéric Martin avait accepté un siège au Conseil législatif après sa défaite à la mairie aux mains de M. Houde, en 1928.

Les échanges commerciaux avec les rouges

Londres, (PA) — Les quatorze pays signataires du Pacte Atlantique, ainsi que l'Allemagne occidentale et le Japon, ont ratifié hier le projet d'adoucissement des restrictions imposées sur les échanges commerciaux avec les pays communistes européens.

Cette mesure, qui fait suite aux entretiens anglo-américains survenus à Washington le mois dernier, a été immédiatement mise à profit par un certain nombre d'entreprises commerciales britanniques.

Un représentant du Board of Trade britannique a précisé que différents contrats passés avec l'URSS, représentant six millions de livres sterling de marchandises, pourront ainsi entrer en vigueur, après plusieurs mois de retard.

On sait que l'URSS a passé durant les premiers mois de l'année 40 millions de livres sterling de

(Suite à la page 18, 4e col.)

Fort repris par les Portugais

Nouvelle-Delhi, Inde. (PA) — La presse indienne annonce que les troupes portugaises ont repris le fort de Tiracol dont s'étaient emparés dimanche les nationalistes de Goa, dans le cadre de la campagne pour rattacher les colonies portugaises à l'Inde.

L'un des journaux de la Nouvelle-Delhi précise qu'un croiseur portugais a bombardé le fort de Tiracol durant une heure et demie avant d'envoyer à terre une compagnie de débarquement de 120 fusiliers. Ces derniers ont finalement réussi à débarquer et à hisser le drapeau portugais, après avoir amené le tricolore indien. Le croiseur portugais était ancré à environ deux milles au large du littoral.

Les journaux de la Nouvelle-Delhi ne signalent pas toutefois l'étendue des pertes éventuelles.

La prise du Fort de Tiracol avait été le seul événement important des manifestations qui ont marqué aux Indes portugaises le septième anniversaire de l'Indépendance de l'Inde, dimanche dernier. Des groupes de manifestants, composés en majorité de jeunes gens de moins de vingt ans, avaient par ailleurs été appréhendés et emprisonnés par la police portugaise.

On croit savoir dans les milieux diplomatiques de la Nouvelle-Delhi que les autorités indiennes avaient pris des mesures destinées à éviter que les manifestations ne fussent ponctuées d'effusions de sang. On souligne notamment le fait que les participants à la "marche de la libération", qui devaient être des milliers, n'étaient en fait que des dizaines. Cent cinquante d'entre eux, en tout, ont été arrêtés à Goa.

La manifestation la plus importante a eu lieu à Damao, territoire portugais situé à 125 milles environ au nord de Bombay. Douze cents membres du parti socialiste indien s'étaient massés à la frontière de Damao, mais ils ont été évacués en camion peu après par la police indienne.

RESISTANCE ABANDONNEE

Lisbonne, Portugal, 17. (Reuters) Le ministère portugais des territoires d'outre-mer a annoncé tôt aujourd'hui que toute résistance portugaise semble maintenant avoir cessé dans les enclaves portugaises de Nagar-Aveli et Dadra, au nord de Bombay.

Nagar-Aveli fait partie de la colonie portugaise de Damao, mais est séparée et encerclée par du territoire indien. Elle fut capturée par des "volontaires goanais" il y a quelque temps.

Le communiqué officiel dit que la police indienne a arrêté les autorités de la police portugaise à cet endroit et que, "avec la désorganisation conséquente de la défense, il semble que la résistance... ait cessé."

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Agriculture	11
Annonces classées	20-21
Bridge	10
Chronique ouvrière	5
Décès	21
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	12
Mots croisés	10
Pascale France	10
Patrons	8 et 10
Questions et réponses	19
Rive Sud	2
Service des signaux	21
Spectacles	13
Sport	14 à 16
Température	11









DEGATS CAUSES PAR L'OURAGAN : Une tornade s'est abattue sur Québec et les environs, hier après-midi, vers 5 heures, causant des dommages considérables à la propriété. La tempête a atteint son sommet à Orsainville, au nord de Charlesbourg, et les dégâts à cet endroit sont très élevés. Dans la vignette du haut (à gauche) on voit la grange de M. J.-O. Vandale qui a été démolie sous la force du vent, et (à droite) les hangars et remises de M. J.-E. Bédard qui ont été presque entièrement détruits. En bas, à gauche, un arbre qui s'est abattu dans la 6e rue, à Limoilou, et enfin un autre arbre qui bloquait complètement la circulation ce matin, vis-à-vis la propriété de M. Georges-H. Bédard, à l'angle de la 30e rue-est et la 6e avenue, à Charlesbourg. (Photos du "Soleil")

LEVIS St-Romuald Charny — **RIVE-SUD** — LAUZON Bienville St-David

La Légion canadienne formerait un conseil de district à Lévis

"Si l'on réussit à grouper un nombre assez considérable de membres, il se pourrait qu'un Conseil de district soit formé sur la rive-sud" déclarait vendredi soir, à Lévis, le major Jacques Simoneau, président de la Succursale lévisienne No 12 de la Légion canadienne.

Invité à prendre la parole au cours d'une réception donnée en son honneur, le major Simoneau remercia, en son nom et au nom de son épouse, la Succursale de Lévis qui leur a permis de la représenter à Toronto. Le major et son épouse reviennent en effet de la convention annuelle de la Légion canadienne tenue à Toronto, du 1er au 6 août.

"C'était la première fois qu'il m'était donné de prendre part à une convention du Bureau fédéral de la Légion canadienne, dit-il, et cela m'a permis de me rendre compte de la force d'un tel groupement auprès du Gouvernement fédéral". Plus de 1,500 légionnaires ont défilé dans les rues de Toronto, le jour de l'ouverture de la convention.

Assistaient à la soirée donnée en son honneur, outre le major et son épouse : M. Hervé Busque, vice-président de la Succursale de Lévis, et Mlle Denise Drolet; Mme Emile Labonté, présidente du Comité des dames auxiliaires de la Légion canadienne de Lévis, et M. Elzéar Dubreuil; M. C.-H. Paré, publiciste de la Succursale No 12, ainsi que son épouse; M. Jean-Paul Pelletier, secrétaire de cette organisation, et son épouse; Mme Bona Ouellet; M. et Mme Camille Lemay; M. et Mme Rosaire Levasseur; M. Arthur Rochefort; M. et Mme G.-H. Lemieux; M. Marcel Fortier; M. et Mme Roger Beaulieu; M. et Mme Robert Gosselin; Mme Guy Roberge; M. G.-H. Carrier, et d'autres. La soirée s'est terminée par un goûter préparé par les dames auxiliaires de la Légion.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086.

PUBLICITE —
T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

LOGEMENT A LOUER

Logement neuf, 4 appartements plus chambre de bain et passage.

TELEPHONE : TE 7-6086

TELEVISION

PHILIPS — GENERAL ELECTRIC — ADMIRAL — MARCONI
— AU PRIX DU GROS —
'Service par Broadview Television'

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

PAUL BEGIN
2 rue St-Joseph (Bienville), Lauzon
Tél.: TE 7-6102

LIVRAISON GRATUITE sur la rive-sud et à Québec

Exigez un toit incombustible!

EN BARDEAUX DURABESTOS
Johns-Manville

DÉPLIANT GRATUIT en pleine couleur, sur demande à Canadian Johns-Manville, dép. N-48F, 199 rue Bay, Toronto; ou voyez votre détaillant J-M.



VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT J-M

AUGER & AUGER Ltée
DISTRIBUTEURS J. M.
48 ave Industrielle, Québec
Téléphone : 2-6891

J.-RUSSELL KEAYS
Gaspé — Québec

Pain Hollywood
FORMULE SPÉCIALE



GRATIS
'Hollywood Diet and Calorie Guide' écrivez à Eleanor Day, Box 1027, Hollywood Californie.

Le pain Hollywood ajoutera une saveur luxueuse à tous les repas à basses calories. Contient environ 46 CALORIES par tranche de 18 grammes.

NICOLE MAUREY
Etoile de "Secret of the Incas" Film Paramount.

Cuit exclusivement POUR VOUS par . . . .
Jos. Vaillancourt Inc.
358 rue Saint-Joseph, Québec
Téléphone : 2-2085
Licencié par National Bakers Services, Inc.

CONSTRUCTION A LAUZON

Trente-cinq permis de construction et de réparations, représentant une valeur globale de $20,650, ont été émis par le chef-estimateur de la cité de Lauzon, M. C.-H. Paré, durant le mois de juillet dernier. Voici des détails sur les 10 principaux permis (Les 25 autres permis sont pour des travaux de réparations à coût peu élevé):

M. Roméo Samson, réparations à sa résidence de la rue Saint-Joseph, à Lauzon ($600.00); M. Emilien Desrochers, rue Malvina, Lauzon, addition d'un étage à sa demeure $900.00); M. C.-H. Corriveau, construction d'une maison dans la rue Bouchard, à Lauzon $6,000.00); M. Louis Poulin, réparations à sa résidence de la rue Saint-Joseph, à Lauzon, ($600.00); M. Roger Lecours, érection d'une résidence dans la rue Saint-Louis, à Lauzon $5,000.00); M. Réal Fournier, construction d'un chalet sur la grève Guay, à Lauzon, ($1,000.00); Mlle Simone Cantin, rue Saint-Joseph, Lauzon, réparations à sa maison ($700.00); Edouard Ruel Limitée, construction d'une bâtisse rue Saint-Etienne, à Lauzon ($500.00); Mme Edgar Lemieux, addition d'une cuisine à sa maison de la rue Saint-Honoré, à Lauzon, ($500.00); M. Odilon Guay, construction d'une bâtisse temporaire dans le quartier Guay de la ville de Lauzon ($500.00).

BELLE PARADE DU PATRO

La parade des chars allégoriques en miniature, organisée par le Patronage de Lévis, a remporté, cette année, un autre succès. Une bête à mille pattes ainsi qu'une fanfare de jeunes nègres lévisiens ont beaucoup amusé la foule massée sur les trottoirs. Ces chars, préparés par les enfants, du terrain de jeux du Patronage de Lévis, durant les vacances, furent réalisés avec goût. Vingt-six chars avaient pris place dans le défilé. Le jury, composé du Révérend Frère André et de MM. J.-C. Sauvageau, Henri Roy et Laval Chartré, a décerné le premier aux jeunes qui montaient le char du "Pont des Chapelets". Tous les concurrents reçurent un prix.

LES FERMIERES DE LEVIS

Les membres du Cercle des Fermières de Lévis accompliront, demain, leur voyage annuel à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Le départ s'effectuera à 7 h. 30 a.m., à l'angle des rues Saint-Henri et Saint-Georges, à Lévis. Les membres du Conseil de ce Cercle lévisien peuvent fournir de plus amples détails à ce sujet.

REUNION DES COMMISSAIRES DE BIENVILLE

M. le docteur Georges Lepage, D.D.S., présidera, ce soir, à 8 h. 30, l'assemblée mensuelle des membres de la Commission scolaire de Bienville qui sera tenue à l'école Saint-Dominique de l'endroit.

CLINIQUE Et IMMUNISATION

Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche auront lieu, demain après-midi, de 2 h. à 2 h. 30, au sous-sol de l'église de Saint-David, et de 2 h. 30 à 3 h., à la salle du club de raquettes "Le Voltigeur" de Lévis (ancienne école de la rue Alain). Demain avant-midi, de 9 h. 30 à 11 h. 30, il y aura clinique dentaire au soubassement de l'église de Pintendre.

PELERINAGE AU LAC BOUCHETTE

Un pèlerinage à l'Ermitage Saint-Antoine du Lac Bouchette aura lieu dimanche prochain. Il sera sous la direction spirituelle de M. l'abbé Emile Hébert, curé de la paroisse de Saint-Antoine de Bienville. Le voyage se fera en autobus et le départ s'effectuera à 5 h. 45, en face de l'église de Bienville. Ce pèlerinage est organisé par Mme Joseph Normand, 3, rue Botrel, Lauzon, qui peut fournir de plus amples détails sur cette organisation.

VICTOIRE DES "ALOUETTES"

Les "Alouettes" de la ligue de baseball juvénile de la rive sud, pilotés par Jean-Marc Balis, ont défait l'équipe de l'O.T.J. de Bienville, au compte de 4 à 3, au cours de la dernière fin de semaine. Des doubles furent frappés par les joueurs suivants : Pierre Bernier et Léo Couture, des vainqueurs, ainsi que par Clément Tavara et Tom Marcotte, du "Bienville". Clément Tavara cogna également un triple. Richard Brochu fut proclamé lanceur gagnant tandis que Yves Pellerin encaissait la défaite. Les deux équipes ont commis deux erreurs chacune. Les "Alouettes" frappèrent 4 fois en lieux sûrs et leurs adversaires réussirent 3 coups sûrs.

IVRESSE AU VOLANT

La police municipale de Lévis a opéré, dimanche soir dernier, vers 7 h. 45, l'arrestation d'un automobiliste, dans la rue Dallaire, à Lévis. Ce dernier, qui fut conduit au poste No 1, conduisait son véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

ACCIDENT DANS LEVIS

Une automobile descendant la rue Dallaire, à Lévis, est venue s'arrêter sur le côté d'un véhicule qui passait à ce moment sur la rue Saint-Georges. L'accident est survenu, vers 8 h. 25, hier matin, en face du poste de police No 1 de Lévis. Une défectuosité dans les freins du véhicule qui descendait la rue Dallaire aurait causé cet accident. Le constable Lemieux de la police municipale de Lévis a fait les constatations d'usage.

PARTIE REMISE

La dernière joute de la cédule régulière de la ligue de baseball juvénile de la rive sud, qui devait avoir lieu, hier soir, à 6 h. 30, dans la cour du collège de Lévis, a été contremandée à cause de la mauvaise température et sera reprise, ce soir, à la même heure et au même endroit. Le "Nettoyeur Lévisien" recevra alors la visite des "Alouettes" de la maison G.-J. Lemieux Limitée de Lévis.

Mort de madame Vve Patrick Madigan

Une famille estimée de Limoilou a été éprouvée par la mort de Mme Vve Patrick Madigan, née Annie Robert, décédée dimanche dernier à à l'hôpital Jeffrey Hale, à l'âge de 79 ans. Mme Madigan était l'épouse de feu P. Madigan, employé du Canadien National, décédé il y a 14 ans.



Mme Madigan était une femme de bien et distinguée. Elle laisse dans le deuil, ses fils, Monsieur James Madigan, de Montréal; MM. Patrick ainsi que Daniel-Alphonse Madigan, de Québec; sa fille, Mme Ernest Malouin (Thérèse); ses belles-filles, Mme James Madigan (Cécile Gagné), Mme Alphonse-Daniel Madigan (Gertrude Bouchard); son gendre, M. Ernest Malouin. Elle comptait aussi plusieurs petits -enfants, neveux et nièces, ainsi qu'une belle-soeur Mme Vve Henri Robert, de Montréal.

Les restes mortels de Mme Madigan sont exposés à la résidence de la défunte, au 545, 6e Rue, jusqu'à l'heure des funérailles, demain matin, à Limoilou.

Funérailles de M. Arthur Boucher

Un bel hommage a été rendu récemment en l'église St-Sauveur à la mémoire de M. Arthur Boucher, qui fut à l'emploi durant 50 ans de la maison C.-Emile Morissette, dont il était le vice-président. Autrefois de la paroisse St-Sauveur de Québec, M. Boucher fut l'un des membres fondateurs du comité du Sacré-Coeur. Il faisait partie aussi de la conférence St-Vincent-de-Paul et du Tiers-Ordre et il était membre de la Congrégation. Il était l'époux de feu dame Eugénie Simard, et le père de feu l'échevin Boucher décédé il y a un peu plus d'un an. Il demeurait chez sa fille Mme Edmond Paquet, à St-Albert-le-Grand depuis près de dix ans. Il est décédé à l'âge de 82 ans.

En l'église St-Sauveur, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le R. P. Arel, O. M. I., curé de la paroisse. Le service fut chanté par le R. P. Louis Lachance o. p., assisté de M. l'abbé E. Fillion et du R. P. Clément Lachance, O. P., comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère avenue, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, venaient les membres de la famille en deuil ,ses fils, MM. Paul Rosario et Lucien Boucher, ses petits-fils, Robert Paquet, le Dr Edmond et Pierre-Paul Paquet, MM. Fernand Paquet, André, Gilles, Laurent-Paul, Marc, Jacques, Pierre, Yves et Guy Boucher, ses beaux-frères, MM. Joseph Bolduc, Joseph Poulin, Herménégilde Gravel, Herménégilde Bouchard, Sylvio Croteau, Télesphore Simard, Albert East, Albert Bilodeau, Hubert Simard, Odilon Simard, Emile Lachance, de Beaupré, et Joseph Lessard, ainsi que plusieurs neveux et cousins.

Dans l'imposant cortège, on remarquait MM. Maurice Cloutier, M. A. L., de Québec-Centre, Francis Boudreau, M. A. L., de Québec-Ouest, Wilfrid Dufresne, M. P., de Québec-Ouest, MM. les échevins J.-Ls Morency, Arthur Juneau et Jos. Conseiller, Raoul Fontaine, secrétaire de l'honorable Omer Côté, Jacques Cloutier, E. St-Pierre, L. Lemieux, R. Simard, P. Vaillancourt, M. Simard, J.-O. Charette, MM. J.-Victor Côté, P. Boucher, J. Lessard, A. Saillant, Etienne Simard, Joseph Thomassin, S. Saillant, L. Parent, R. Leclerc, J.-S. Plamonlon, H. Hudon, L. Marcouz, Art. Boucher, R. Jobin, C.-E. Beaulieu, L. Lizotte, W. Langlois, J.-A. Corriveau, M. Fillion, J.-E. Gagnon, iM. Paquet, F. Morency, L. Morency, A. Brûlotte, M. Fortin, N. Fortin, L. Gendron, A. Bertrand, L.-P. Mailly, J.-E. Verreault, J.-Ls Paquet, W. Taillefer, R. Taillefer, G. Dumas, R. Watters, F. Pouliot, Télesphore Simard, M. Bourassa, Maurice Guérin, Jacques Morin, Lucide Poitras, J. Langlois, L. Verreault, I. Bussières, J. Joncas, P. Fillion, R. Bolduc, L. Godin, W. Lamontagne, R. Desmarais, E. Paquet, R. Paquet, S. Charest, J.-A. Beaulieu, V. Parent, A. Laberge, G. Laberge, G. Brousseau, P. Brousseau, A. Gravel, H. Gravel, P.-E. Beaulé, R. Morency, Félix Hudon, C. Talbot, A. Gingras, Paul Simard, G. Gravel, P.-H. Gravel, G. Fillion, E. Fillion, M. Fillion, P. Fillion, L. Roy, J. Drolet, Jules Paquet, J.-Paul Paquet, E.-M. Arteau, L. Morency, P. Morency, D. Morency, H. Moreau, Georges Gauvin, C. Asselin, J. Lacasse, R. Lacasse, E. Tweddell, T. Tweddell, J. Paquet, W. Brown, G. Lachance, C. Simard, P. Simard, J.-L. Doré, Arthur Jobin, Benoit Simard, E. Lachance, Paul-H. Côté, Jos. Morency, A. Simard, E. Jobin, J.-A. Lessard, M. Pouliot, R. Letarte, A. Morency, A. Demers, V .Coulombe, J.-W. LeBlanc, G. Godbout, Alex. Gravel, M. Laroche, R. LeBlanc, L. Deslauriers, L. Laliberté, C.-A. Jobin, E. Jobin, J.-B. Pichette, J.-B. Beaulé, J.-M. Desmarais, A. McArthur, J. McArthur, M. W. Malouin, A. Garlépy, P. Plamondon, A. Ferland, P. Gendreau, A. Langevin, A. Poitras, J. Gingras, W. Dufresne, J.-B. Dufresne, M. Gagnon, A. Gagnon, B. Gagnon, C. Simard, L. Poitras, R. Bédard, J.-W. Cantin, E. Gagnon, J. Audibert, A. Trépanier, A. Dubeau, R. Pagé.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

M. Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



A ST-PASCAL : Vendredi, le 12 août dernier, M. l'abbé Alphonse Marcoux, curé de St-Pascal de Maizerets, a présidé, au Parc Bardy, à la bénédiction de deux statues, l'une du Sacré-Coeur et l'autre de la Sainte Vierge. Notre photographie représente M. le curé MARCOUX entouré des abbés HEBERT BOURRET, vicaire à la paroisse, FERNAND BEAUCHEMIN, aumônier du Parc Bardy, M. GERARD HAMEL, échevin, et les enfants, garçons et filles, qui fréquentent ce terrain de jeux. (Photo Moderne)

Epidémie de polio en Jamaïque

Kingston, Jamaïque (PC) Le gouvernement de cette colonie insulaire a ordonné hier la fermeture de toutes les écoles élémentaires jusqu'à prochain avis, tandis qu'une épidémie de poliomyélite prenait de l'envergure. Jusqu'ici, au moins 53 cas de polio ont été hospitalisés, mais on signale un seul décès. Un poumon d'acier a été expédié par avion de Montréal à la requête de la Jamaïque.

Conduites rompues

Fort-William (PC) A la suite du bris de deux conduites de 18 pouces de l'aqueduc passant sous la rivière Kaministiquia, le service fut interrompu durant près de six heures. Un service d'urgence est assuré grâce à deux conduites de 24 pouces. Il faudra au moins deux semaines avant de pouvoir réparer les conduites rompues. Il est possible que les tuyaux aient été brisés par l'ancre d'un navire ou une drague nettoyant le fond de la rivière.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez attrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Tragique accident près de Jonquière

Jonquière, (DNC) Mme Albert Poirier, 45 ans, du 3e rang d'Albanel, Lac St-Jean, a perdu la vie samedi soir, dans un accident de la route survenu tout près de l'Orée des Bois, sur la route Jonquière-St-Bruno; les cinq autres occupants de l'automobile que conduisait le fils de la victime M. Paul-Emile Pelletier d'Albanel, ont tous été blessés.

Suivant la version obtenue, le conducteur était accompagné de son épouse, d'un jeune enfant de 18 mois, de son père et de sa mère, M. et Mme Albert Poirier, ainsi que d'un frère. L'automobile filait dans la route St-Bruno-Jonquière lorsque tout à coup, en arrivant au haut des petites montées qui précèdent l'Orée des Bois, le conducteur en perdit la direction. Après avoir tourné sur elle-même, la voiture alla s'abîmer dans la crevasse d'une vingtaine de pieds de profondeur et toute tapissée de grosses pierres, qui se trouve en bordure du chemin.

Des passants se sont portés au secours des accidentés; on demanda l'ambulance de la maison Caron & Fils de Jonquière et les blessés furent conduits à la clinique St-Joseph de notre ville. Mme Albert Poirier devait succomber à ses blessures au cours de la soirée.

Quant aux autres blessés, M. Albert Poirier souffrait d'une fracture au bras, le conducteur d'une entaille au cuir chevelu, et les autres de contusions diverses. Hier après-midi, après avoir reçu les soins appropriés à leur état, ils quittaient la clinique St-Joseph pour se rendre chez des parents à St-Joseph d'Alma.

Conférence canado-américaine

Montréal (PC) Des dignitaires canadiens et américains représentant le gouvernement, les affaires et l'éducation tiendront une discussion non officielle sur l'avenir des relations économiques canado-américaines à l'université de Rochester les 1er et 2 septembre, a-t-on annoncé hier. Une quarantaine de Canadiens et autant d'Américains y participeront.

PIEDS FATIGUES, TENDRES, BRULANTS ? PROMPT SOULAGEMENT !

La poudre pour les pieds du Dr Scholl soulage rapidement les pieds brûlants, tendres, fatigués, mal odorant de transpiration, aussi le malaise si souvent causé par les bas de nylon. La pression causée par les souliers neufs ou trop étroits. Aide à préserver du pied d'athlète. Procurez-vous ce soulagement dès aujourd'hui !



Jambon Cottage 2 à 7 livres		.49
Jambon Fesse Désossée		.69
Steak Haché		.29
Steak Délicatisé		.83
Steak Centre de la Ronde		.73
Jambon Cuit Tranché		.99
Jambon Cuit Haché	49c	MOULE 12 ON.
Saucisse Lard et Boeuf		.35

W. E. BEGIN — 436 ST-JEAN — 4-5271 — 142 De La SALLE - 5-8195



L'aventure se joue la nuit

Roman policier inédit
de J.-A. Flanigam

Feuilleton du "Soleil"

No 21

oncle, votre demi-frère devait hériter d'une très belle fortune. Vous étiez son tuteur, Paul Windell.

— Je ne vois toujours pas où vous voulez en venir, fit l'autre avec le même impertubable calme.

Bill eut un geste courtois.

— Je continue: votre mère commune est morte d'une crise nerveuse. Vous-même, à l'adolescence, avez été victime de graves troubles nerveux. Ned dut, durant six mois, être hospitalisé dans une maison de santé.

— Ce qui, à votre sens, signifierait ?...

— Que vous n'êtes peut-être pas tout à fait l'homme absolument pondéré et calme, cet espèce de génie des affaires que la plupart des industriels londoniens croient voir en vous. Je pense—Bill s'excusa d'un geste large — qu'il y a peut-être en vous une tare. Une tare très mystérieuse, profonde et curieuse.. Une espèce de flétrissure. Vous me comprenez ?

Paul Windell éclata d'un large rire.

— Vous êtes génial, tout simplement. Et quelle imagination...

— Oui, dit Bill rêveur, j'ai une prodigieuse imagination. Elle me dessert quelque fois, mais, dans la plupart des cas, me rend de fameux services.

Son regard se teinta d'une lueur d'ennui.

— Il me faut beaucoup d'imagination pour essayer de situer votre rôle dans une extraordinaire tragédie, Paul Windell. Lorsqu'on vous considère avec objectivité, il ne peut vraisemblablement vous arriver rien d'autre qu'un krack en bourse ou une affaire particulièrement bénéfique dans un quelconque trafic d'actions.

Bill secoua la cendre de sa cigarette dans un énorme cendrier de cristal taillé.

— A propos de krack, vous avez dû être plutôt fameusement ébranlé par la faillite Brenton, il y a cinq ans? Peu de relations devaient savoir que vous étiez un des principaux actionnaires de la société, non ?

Avec la même indifférence, Paul Windell considérait toujours Bill Disley, lequel se remua sur son fauteuil. La nonchalance voulue ou suprêmement imitée de l'homme d'affaires l'exaspérait au plus haut point.

— Je me demande toujours où vous voulez en venir? questionna doucement le demi-frère de Brenton.

Bill eut un large sourire.

— A vrai dire, je ne le sais pas tellement moi-même. Je compte toujours beaucoup sur mon contact direct avec certains individus pour tirer mes plans.

— Ah oui? fit l'autre.

Bill sortit une liste de sa poche, la considéra quelque temps avant de lire, d'un ton neutre:

— 1. Ned Brenton, témoin de l'assassinat d'un ancien terroriste, le "Kid".

"2. Bray Mellory, auteur vraisemblable de l'assassinat du Kid. Trouvé mort quelques heures après l'assassinat du premier.

"3. Percy Malcom, industriel australien. Venu à Londres pour entretenir Paul Windell de certaines concessions pétrolifères dont son demi-frère, Ned Breton, serait directement héritier. Percy Malcom a été assassiné vers quatre heures du matin dans la villa qu'il avait louée au 14, Charlott Street.

Windell sursauta.

— Qu'est-ce que vous dites ?

—Vous avez parfaitement compris: Malcom ne viendra pas à son rendez-vous de demain matin: il est tout ce qu'il y a de plus mort.

Une lueur indéfinissable flottait dans le regard de l'industriel.

— Oui ! ajouta Bill, c'est comme ça. Ça vous épate vraiment?

Windell lui jeta un long regard assez indéfinissable et Bill qui se demandait toujours où, précisément, il avait l'intention d'aller avec le demi-frère de Ned, se sentit vaguement incommodé.

L'industriel décrocha l'appareil de gauche, demanda un numéro. Bill, sans y attacher d'importance l'entendit parlementer quelques instant. Et quand il eut raccroché:

— En définitive, c'est tout ce que vous aviez à m'apprendre? questionna-t-il.

— Oui, dit Bill. Votre frère est impliqué dans une affaire d'assassinat, un homme avec lequel vous étiez en relations d'affaires est mort assassiné, et entre ces deux crimes, outre de petits détails que je vous passerai sous silence, il y a un lien mystérieux dont votre frère est le truchement. De là à venir jusqu'à vous, il n'y a qu'un pas. Vous me comprenez ?

tant où vous paraissez être fier de vos déductions personnelles, je pense que c'est l'essentiel.

— Non ! dit l'autre, mais dès l'ins-

— Absolument pas, dit Bill en se levant. Il n'y a rien dont j'ai plus horreur que faire joujou tout seul. Son regard se fit quelque peu menaçant.

— Et pourtant, Paul Windell, je suis heureux d'une chose: je supposais, en sortant du cabinet de Bernion and Sons, que vous étiez une franche crapule; j'en suis tout à fait persuadé maintenant. Ne me demandez pas pourquoi: je suis assez orgueilleux pour me fier les yeux fermés à mes intuitions.

Il se dirigea vers la porte et, avant de l'ouvrir, se tourna vers l'industriel.

— Une fameuse chance pour vous, Paul Windell, que votre demi-frère ait toujours été une espèce de poète égaré dans les limbes, se passionnant uniquement pour ses découvertes sans chercher jamais à s'occuper de ses intérêts, non?...

Il eut un sourire dégoûté.

— Quand je pense que ce pauvre type vous met sur un piédestal.....

Il revint vers le bureau pour écraser sa cigarette dans le cendrier et, après un regard froid vers l'industriel, toujours aussi impassible.

— Vous auriez été fameusement ennuyé s'il était mort à la période de l'adolescence, non? Il représentait un drôle de capital, ce petit paralytique... Et il s'en est miraculeusement sorti, comme il le faisait exprès de vous rendre service et il s'est permis — chaque tare étant souvent une forme de génie —de devenir un chimiste de talent, Ça vous intéressait plutôt, ses travaux, Paul Windell...

Pour la première fois, l'autre accusa le coup. Ce fut une espèce d'ébranlement intérieur qui communiqua aux lèvres une sorte de rictus, un déclic brièvement refoulé. Bill irrité contre lui-même, se dit qu'il y avait là, dans ce domaine là, et précisément, seulement là, la

(à suivre)

Louis-Georges Roy, de Lévis, âgé de 24 ans, fait une chute fatale

Un peintre de 24 ans, Louis-Georges Roy, demeurant au 25 rue Ste-Thérèse, Lévis, a perdu la vie de façon tragique, hier après-midi, lorsqu'il a fait une chute d'une soixantaine de pieds de hauteur sur un pavé de beton.

L'accident s'est produit à l'Institut St-Joseph de la Délivrance, à Lévis, alors que la victime effectuait des travaux de peinturage pour son père, M. Alphonse Roy, entrepreneur peintre. Le jeune homme était monté sur un échafaud fonctionnant sur des câbles et se trouvait à environ soixante pieds du sol, lorsque l'un des câbles se serait rompu. On croit que la rupture aurait été provoquée par le coup de vent, qui a soufflé sur notre région vers quatre heures et demie, hier après-midi, et le jeune peintre s'écrasa sur le perron de la chapelle de cette institution. Un aumônier de l'Institut l'administra et, transporté d'urgence par l'ambulance de Gilbert et Turgeon, de Lévis, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, Louis-Georges Roy avait cessé de vivre à son arrivée à l'hôpital.

Les cadavres de deux noyés ont été repêchés hier; une identification

Les corps de deux noyés reposent aujourd'hui sur les dalles de la morgue Marceau. Le premier est celui qui a été trouvé hier avant-midi à la surface des eaux du St-Laurent, près du quai Lane, en bordure de la rue Champlain. L'identification n'a pas encore été faite. Le second est celui de l'homme qui s'est précipité du pont Samson, vendredi soir, et il a été reconnu comme étant Hervé Blais, 50 ans, domicilié au 33, de la Côte Ste-Geneviève, à Québec.

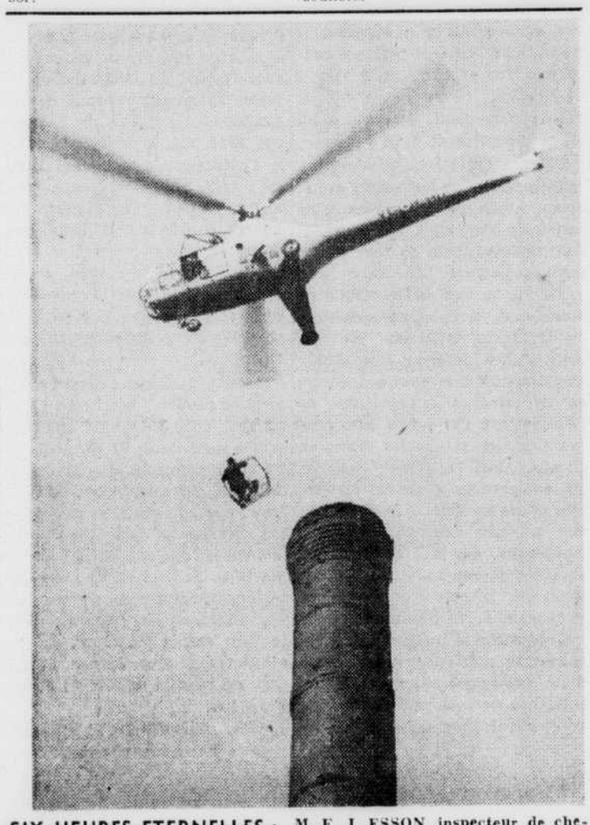
Le cadavre de M. Blais a été découvert, vers 5 heures, hier après-midi, par M. Gilles Marcoux, domicilié au 175, de la Chapelle. M Marcoux est employé de La Permentière, 498, rue Des Sables. Il se tenait sur le bord de la rivière St-Charles, au pied de la 4e avenue, lorsqu'il aperçut un cadavre qui remontait la rivière à la faveur de la marée montante. M. Marcoux sauta dans une embarcation pour aller chercher le cadavre, le ramener sur la berge et ensuite appeler la police.

Transporté à la morgue Marceau, le cadavre de M. Hervé Blais a été positivement identifié peu après par son compagnon de chambre, M. Jos. Beaulieu. La malheureuse victime était célibataire et originaire de Shawinigan Falls. C'était également un vétéran de la guerre 1914-18 et, apparemment, un malade.

Quant à l'autre cadavre, il a été découvert vers onze heures hier dans la matinée, par M. Patrick Hodgson, demeurant au 285 rue Champlain. Le corps fut trouvé près du quai Lane, en bordure de la rue Champlain. Hier soir, l'identification n'avait pas encore été faite et elle sera très difficile. La décomposition avancée de cet inconnu laisse entendre que sa disparition remonte à plus de six mois. Comme vêtement le corps ne portait que deux paires de bas, une gris et l'autre noir, recouvertes de couvre-chaussures, sans souliers.

La Ford du Canada a 50 ans

Windsor, Ont. (PC) — La compagnie Ford du Canada célèbre aujourd'hui son 50e anniversaire. La plus vieille fabrique d'automobiles du Canada produira bientôt son 3,000,000e véhicule-moteur. La compagnie fut incorporée le 17 août 1904 et produisit sa première automobile le 24 octobre de la même année. Quand commença la période des vacances il y a deux semaines, il ne restait plus que 7,000 véhicules à fabriquer pour atteindre le chiffre de 3,000,000. La célébration de l'anniversaire sera confinée aux employés et aux habitants de Windsor.



SIX HEURES ETERNELLES : M. F. J. ESSON, inspecteur de cheminées de Toronto, venait de sauter dans un panier suspendu à un hélicoptère de l'aviation canadienne, quand cette photo fut prise, à St-Jean, Nouveau-Brunswick, samedi. Il venait de passer six heures interminables au sommet d'une cheminée de 150 pieds de hauteur, après que l'échelle dont il venait de se servir se fût brisée, lui coupant la retraite. (Presse Canadienne)



TROUBLES OUVRIERS EN ALLEMAGNE OCCIDENTALE : La police et les grévistes en sont venus souvent aux prises, depuis le début de la grève qui immobilise les aciéries de la Bavière, en Allemagne de l'Ouest. La bagarre illustrée ici s'est produite à l'extérieur d'une usine de Munich au moment où la police offrait sa protection aux non-grévistes qui tentaient de rentrer au travail. Neuf personnes furent blessées dans l'échauffourée. Plus de 220,000 métallos sont en grève, en Bavière. (International News)

Le montant prévu pour un contrat ne constitue pas une soumission

Un devis détaillé mentionnant que les prix énumérés sont des montants "prévus" et non pas "proposés", ne constitue pas une soumission, mais un simple estimé des travaux et ces montants ne lient pas un entrepreneur.

L'hon. juge Gérard Lacroix énonce cette règle générale dans un jugement qui vient d'être déposé au greffe de la Cour Supérieure.

La décision de la Cour porte sur l'action d'un entrepreneur qui réclamait un solde de $2,118.24 d'un client pour qui il avait construit une maison.

Le défendeur, M. A.-S. Price, de Sillery, prétendit que la partie demanderesse, Doré Construction, s'était engagée par "soumission" à construire pour un prix moindre que celui réclamé. Cette soumission, à son avis, était contenue dans un devis détaillé dont les chiffres devaient être considérés comme le prix à forfait arrêté entre les parties pour la construction de la maison. Doré Construction répliqua que les chiffres mentionnés dans le devis détaillé n'étaient qu'un estimé des travaux.

Le tribunal en est venu à cette dernière conclusion après avoir examiné le devis détaillé en question et avoir noté que les travaux mentionnés ne sont pas complets; que le prix de la quincaillerie est fixé à $200 plus ou moins; que la somme de $1,080 requise pour la peinture n'est pas comprise dans le total; que le montant de $27,864 comprenant un honoraire de $2,400 n'est pas un prix fixe et déterminé mais serait le montant prévu.

En présence de ces détails, dit la Cour, il est évidemment difficile d'accepter que le devis détaillé était une soumission. Une soumission n'est pas une prévision et le document annexé au contrat mentionne spécifiquement "le montant prévu et non pas le montant proposé". Il y a d'ailleurs trop de réserve dans ce document pour déclarer que c'était là le prix définitif.

L'hon. juge Lacroix fait remarquer que le défendeur devait apporter une preuve spécifique et précise, justifiant ses prétentions; que celui-ci a accepté sans objection, sans protêt et sans réserve, les estimés et les états démontrant les dépenses de matériaux; que sa conduite constitue un acquiescement et une acceptation que la Cour ne peut ignorer quand, en même temps, la demanderesse établit qu'elle a véritablement dépensé le montant qu'elle réclame.

L'action a été maintenue pour $2,118.24.

Me Frédéric Dorion, c.r., occupait pour la partie demanderesse.



NOUVEAU SUPERIEUR: Le R. P. PATRICE ROBERT, O.F.M., M.A., D.Ph., professeur à l'Université Laval et directeur de l'Institut de Recherches Médiévales, vient d'être nommé supérieur du Couvent des Franciscains de Québec pour le prochain triennat.

Trois frères sont ordonnés par Mgr J.-A. Desmarais, à La Sarre

La Sarre (DNC) La petite ville de La Sarre, située à 60 milles à l'ouest d'Amos, en Abitibi, et à 14 milles de la frontière de l'Ontario nord, a été l'heureux témoin d'un événement religieux jamais vu jusqu'à présent, alors que trois membres d'une même famille, les trois frères Plourde, ont été élevés au sacerdoce en l'église paroissiale de cette localité, le 7 août dernier, par S. Exc. Mgr J.-Aldée Desmarais, évêque d'Amos.

On s'était rendu de partout pour assister à cette cérémonie religieuse unique en son genre, au cours de laquelle les trois fils de M. Léonard-E. Plourde, chef de gare à La Sarre, allaient recevoir l'onction sacerdotale.

ORDINATION

La cérémonie d'ordination débuta par la procession du clergé, qui partit du presbytère St-André pour se rendre à l'église. L'évêque venait en dernier lieu, précédé des trois ordinands : M. l'abbé Michel Plourde, 23 ans, le R. P. Antonin-Marie Plourde, dominicain(26 ans, et M. l'abbé Philippe Plourde, 24 ans.

Avant de procéder à la cérémonie d'ordination, S. E. Mgr Desmarais voulut d'abord s'adresser aux fidèles présents pour souligner le caractère exceptionnel de la cérémonie qui allait se dérouler. L'évêque prit de nouveau la parole à l'Offertoire et à la fin de la messe, soit pour expliquer les rites de l'ordination, soit pour mettre en relief l'aspect marial de ces fêtes sacerdotales et féliciter les parents des nouveaux ordonnés, pour lesquels il avait lui-même apporté de Rome une bénédiction spéciale du Saint-Père.

DOUBLE BENEDICTION

A l'issue de la cérémonie, les parents des nouveaux ordonnés ont reçu la bénédiction apostolique, dont le manuscrit leur fut remis sur les lieux par Mgr J.-A. Desmarais. Auparavant, l'évêque avait entonné le chant du Te Deum, pendant lequel on vit les trois nouveaux prêtres descendre les marches du choeur et s'approcher de leurs parents émus pour leur donner leur première bénédiction, en un geste commun qui fut sans doute le plus impressionnant de toute cette cérémonie.

(Suite à la page 8, 2e col.)

Loi adoptée au Sénat américain

Washington. (PA) — Par 59 voix à 17, le Sénat américain a adopté hier soir une version révisée du projet de loi sur l'énergie atomique qui avait provoqué un vif débat il y a quelques semaines. Dans sa forme actuelle, le projet de loi réserve au gouvernement américain, pour une période de cinq ans, l'exploitation exclusive de l'énergie atomique sous presque toutes ses formes. Le projet a été envoyé à la Chambre des Représentants.







TROIS FRERES ORDONNES A LA SARRE : Un événement religieux sans précédent s'est déroulé récemment à La Sarre, lorsque S. Exc. Mgr J.-A. Desmarais a ordonné trois frères au cours d'une cérémonie unique. La photo ci-dessus, à gauche, a été prise au moment de l'imposition des mains par le clergé. On voit agenouillés, au milieu du sanctuaire, les nouveaux ministres de Dieu : M. l'abbé MICHEL PLOURDE, à l'arrière-plan, le R. Père ANTONIN-MARIN PLOURDE, au centre, et M. l'abbé PHILIPPE PLOURDE, au premier plan. Debout, dans le même ordre, MM. les chanoines EPHREM HALDE, de Palmarolle, ALBERT MORASSE, procureur diocésain, et GASTON DUCHEMIN, chancelier du diocèse d'Amos. Dans la photo de droite, en haut, on voit la procession d'entrée au début de la première grand'messe du R. Père Antonin-Marie Plourde, O.P. On remarque les trois frères PLOURDE, en aube blanche, l'un derrière l'autre, au milieu de l'assemblée des fidèles. Ci-dessus, à droite, on voit le R. Père ANTONIN-MARIE PLOURDE, au moment où Mgr DESMARAIS s'apprête à faire la consécration des mains. A droite de l'évêque, on remarque Mgr V. CORMIER, curé de La Sarre, et à sa gauche, le T. R. Père GERARD-M. PARE, provincial des RR. PP. Dominicains. (Photos Marcel Couture, La Sarre)

M. Armand Chabot, de Beaumont, se noie dans les eaux du St-Laurent

Beaumont, 17. (DNC) — Un citoyen de Beaumont, M. Armand Chabot, 48 ans, a été victime de l'onde et de sa témérité, hier soir, à Beaumont. Son corps a été repêché vers 3 heures 30 ce matin, par M. Jean-Thomas Jacques, de Beaumont.

Selon les renseignements qui nous ont été fournis par M. Albert Patry, maire de cette municipalité, il était six heures et dix lorsque la tragédie s'est produite à l'Anse du village de Beaumont, sur le St-Laurent. M. Chabot venait de souper, quand il se rendit sur la grève avec M. Auguste Duval, du même endroit.

D'après les explications données par ce dernier, témoin impuissant de cette noyade, la victime voulait rejoindre une chaloupe mouillée à environ 200 pieds du rivage. M. Duval ajoute qu'il tenta de l'en dissuader vu que son compagnon venait de souper. Toutefois M. Chabot revêtit quand même son costume de bain et s'avança dans les eaux profondes du fleuve, que le courant de la marée montante agitait. Mais la témérité du nageur devait causer sa perte, car à peine avait-il parcouru cent pieds que M. Duval l'entendit échapper un cri et le vit couler à pic.

Impuissant à lui porter secours à cause de son souper, M. Duval donna l'alerte et, bientôt, près de cent personnes, la plupart des chalets sis sur cette grève, étaient massées sur les lieux et entreprenaient les recherches pour repêcher le corps. Les Drs Arthur Fafard et Louis-Philippe Guay, ainsi que le curé de Beaumont, l'abbé J.-O.Guay, furent mandés. M. E Guay, sous-ministre des Terres et Forêts, qui était à son chalet à cet endroit, fut de la partie et mit deux chaloupes à moteur à la disposition des chercheurs.

En plus des personnes déjà citées, prirent part aux recherches MM. Rosaire Roy, Raymond-Marie Turgeon, Jos. Hudon, Jean-Thomas Jacques, Fernand Prévost, Philippe Prévost, Fernand et Roger Chabot, ainsi que plusieurs autres. Des gens de l'Ile d'Orléans, qui avaient remarqué que quelque chose d'anormal se passait du côté de Beaumont, traversèrent le fleuve pour prendre part aux recherches.

M. Armand Chabot, menuisier de son métier, était l'époux de Dame Bernadette Prévost et père de trois enfants, Doris, 12 ans, Denis, 10 ans, et Francine, 7 ans. Il laisse en plus dans le deuil, sa mère, Mme Alphonse Pouliot, de Beaumont; sa soeur, Mme Léopold Prévost; deux frères, Philippe, ingénieur pour l'Hydro-Québec au lac Brûlé, et Arthur, de Beaumont; ses beaux-frères: M. Azarias Prévost, de St-Charles; Philippe et Fernand Prévost, de Beaumont; Romain Jacques, de Beaumont; Gérard et Joseph Prévost, de Lauzon, ainsi que de nombreux autres parents.

Vote de grève

Montréal, (PC) — Quelque 3,000 membres de l'Association internationale des journaliers, plombiers et appareilleurs à vapeur (FAT) tiendront un vote de grève dimanche prochain afin d'appuyer leurs demandes d'une augmentation de salaire de 25 pour cent. La nouvelle a été annoncée par M. Henri Rochon, agent d'affaires de l'union.

Deux mille autres ouvriers des mêmes métiers, affiliés à la CTCC, ont déjà voté en faveur d'une grève. Les unions ont accepté le rapport majoritaire d'un tribunal d'arbitrage prévoyant une hausse de 10 cents l'heure pour les apprentis et d'autres bénéfices. Mais le rapport fut rejeté par les employeurs, représentés par la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la province de Québec.

On ne possède pas de chiffres précis concernant les échelles de salaires actuellement en vigueur.

Une cérémonie de vêture au Bon-Pasteur

Le 13 août, Mgr Euclide Théberge, C.S., V.F., curé de Marieville, a présidé une cérémonie de prise d'habit.

Ont revêtu le saint habit :

Jeannine Poulin, de St-Georges, Beauce, en religion Soeur Sainte-Pauline-Marie.

Estelle Lavoie, de Roberval, en religion Soeur Sainte-Antoinette-Marie.

Gemma Pelletier, de Ste-Perpétue, L'Islet, en religion Soeur Marie-Reine-Immaculée.

Albertine Boucher, de Cap St-Ignace, en religion Soeur Marie-Vincent.

Suzanne Leblanc, de Marieville, en religion Soeur Marie-Blanche-de-Castille.

Marielle Laliberté, de St-Isidore, Dorchester, en religion, Soeur Marie-de-Sainte-Léna.

Françoise Deschênes, de St-Isidore, Dorchester, en religion Soeur Marie-Etienne.

Gemma L'Italien, de St-Jean-de-la-Lande, Témiscouata, en religion Soeur Marie-Raoul.

Marguerite Boucher, de l'Isle-Verte, en religion Soeur Marie-Noëlla.

Thérèse Gagnon, de Ste-Anastasie, en religion Soeur Marie-Hélène.

Clémence Léon, de Port-au-Prince, Haïti, en religion Soeur Marie-de-Saint-Joseph-Sarto.

Antoinette Fournier, de Dolbeau, en religion Soeur Marie-de-Sainte-Jeanne-du-Bon-Pasteur.

Solange Fortin, de St-René-Goupil, Matane, en religion Soeur Marie-Isabelle.

Madeleine Allard, de Princeville, Arth., en religion Soeur Saint-Benoit-Marie.

Véronique Blanchet, de Normétal, Abitibi, en religion Soeur Marie-Véronique.

Louise Gagné, de Cap St-Ignace, en religion Soeur Marie-Louise.

Etaient présents au sanctuaire : M. l'abbé Louis Caron, aumônier au Bon-Pasteur; le Révd Père Adrien Boisclair, s.s.s., curé de St-Sacrement, Québec; M. l'abbé J.-Hermyle Barabé, curé de St-Isidore, Dorchester; le Révd Père Rufin, o.f.m., capucin, de St-Charles de Limoilou; le R. P. Réginald Goulet, s.j., le R. P. Gérard Boucher, St-Esprit, Collège St-Alexandre; MM. les abbés Léo Duval, de Québec, Georges-Henri Cournoyer, de Marieville; le R. Frère Louis-Emilien, mariste; Robert, s.c., Granby.

Le cardinal Valeri à l'Université, jeudi

L'université Laval recevra, jeudi à cinq heures, Son Eminence le cardinal Valerio Valeri, légal papal au congrès marial qui s'est terminé dimanche soir au Cap-de-la-Madeleine. A cette occasion, Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et chancelier de l'Université, présentera les professeurs au cardinal-légat. La cérémonie académique aura lieu au grand Salon de la rue de l'Université en présence de Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D., V. G., recteur de l'université Laval, ainsi que des membres du corps académique de Laval.

500,000 pèlerins ont visité le sanctuaire de Beaupré en juillet

Le Sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré vient de compiler ses statistiques pour le mois de juillet. Une augmentation de 15% sur le mois de juillet 1953 a été enregistrée. Ce qui fait du mois dernier le mois-record de toute l'histoire du célèbre Sanctuaire.

Plus de 500,000 (un demi-million) de pèlerins ont visité la magnifique Basilique de Beaupré et y ont prié au pied de la Statue Miraculeuse. Ils s'y sont rendus en auto, en autobus, par train, en bateau et même par avion.

Le grand événement de juillet, à Sainte-Anne de Beaupré, a été la Neuvaine et la fête (du 17 au 26).

En août, dimanche le 22 est la journée des malades, avec Messe Pontificale à 9 heures 30 a.m.; Chemin de Croix dans la colline à 1 hre 30 p.m.; Bénédiction solennelle des malades avec le Très-Saint-Sacrement à 3 hres p.m.; le soir, à 8 hres, Procession aux Flambeaux.

En septembre (du 5 au 8), un Triduum solennel sera célébré en honneur de la Maternité de sainte Anne, Mère de la Vierge Marie.

En octobre (dimanche le 10), il y aura un pèlerinage d'Action de Grâces à sainte Anne.

Tous les jours jusqu'à la mi-septembre, il y a à Sainte-Anne de Beaupré:

Messes: Sur semaine: de 5.45 a.m. jusqu'à 9 heures .m. Le dimanche: de 5.30 a.m. jusqu'à midi.

Exercices: 10.30 a.m.: Prières et Salut du Saint-Sacrement. 2.30 a. m.: Chapelet pour les malades, suivi de la Vénération de la Grande Relique. 8.00 p.m.: Procession aux flambeaux. 9.00 p.m.: Messe de communion(excepté le dimanche soir, où le Salut du Saint-Sacrement remplace la messe).

En Angleterre

Londres, Angleterre, 13 août 1954. L'aviateur-chef J.-H.-A.-W. (Willie) Gagnon, de la ville de Québec, chauffeur de véhicule motorisé au Corps d'aviatios royal canadien, vient d'atterrir au Royaume-Uni pour y accomplir une période d'exercice avec le C. A. R. C., outremer. Membre d'une famille de 10 enfants, l'aviateur-chef Gagnon est le fils de M. G.-A. Gagnon, 35, rue Saint-Patrice, à Québec. Pendant son séjour en Europe, il espère se rendre sur le continent.

LOCATION DE MACHINES A ECRIRE
Gérald Martineau
93 St-Pierre. Tél.: 5-5158

BIRKS
pour votre montre "Challenger"

Lusto à $3.00 LE GALLON
...EST LA PEINTURE QUI FAIT MERVEILLE
BLANC-GRIS-VERT-ROUGE
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
ADRESSEZ VOS COMMANDES OU VENEZ A
PEINTURE JACO PAINT REG'D
49 SAULT-AU-MATELOT. TÉL. 3-9797
QUÉBEC

TAPIS
TOUTES MARQUES
Grande variété de dessins
POSAGE • NETTOYAGE
MUR à MUR • SUR PLACE
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
Aussi
LINOLÉUM et TEXTILES
Emilien ROCHETTE & FILS
352 ST-VALLIER TEL. 2-5233

VENTE
AUTOS ET CAMIONS
USAGÉS
AU PRIX DU GROS
ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES
1095 DE LA CANARDIÈRE

Voir page... 22

TÉLÉVISION
CFCM-TV Canal 4 Québec
Programme du mardi
5h.30—DANS MA COUR
6h. — NOUVELLES LOCALES
7h.30— TELE-JOURNAL
7h.45—SUIVEZ LE GUIDE
8h.00—ROLLANDE & ROBERT
8h.15—CHAMBRE NOIRE
8h.30—TOUR DE CHANT
9h.00—PLAYBILL
9h.30—LONG METRAGE FRANCAIS
11h.—NOUVELLES
Courtoisie de
Henri Tarcotte Ltée
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios
R C A VICTOR
12 rue St-Joseph — Tél.: 5-5125

RADIO TELEVISION ELECTRICITE
ECOLE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE
93 rue St-Roch — Tél.: 7-8285
Directeur: T. WILDI, Ing. P., professeur à l'Université Laval.

CHARBON
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

Oh! là là!
QUELLE NOUVELLE !

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa)

Québec, mardi 17 août 1954

Le chemin La Tuque-Roberval

Les hommes d'affaires du Lac Saint-Jean se montrent plus agressifs dans leurs revendications de nouvelles voies de communications pour relier leur région soit vers Chibougamau, soit vers La Tuque ou toute la section du nord entre le Lac Saint-Jean et l'Abitibi. Les vastes ressources minières et forestières dont le territoire est prodigieusement doté motivent pleinement leurs réclamations surtout depuis que d'autres entreprises cherchent à attirer vers d'autres lieux les riches produits de leur propre milieu. Le chemin de fer qui atteint Saint-Félicien se prolongera, un jour, vers le Lac Chibougamau pour rallier ensuite l'embranchement de Chibougamau-Beattyville-Senneterre, pourvu que les démarches se poursuivent jusqu'au résultat définitif.

Voici qu'un groupe d'industriels et de commerçants de Roberval et de la Tuque se réuniront pour discuter des moyens de communications entre le Haut Saint-Maurice et le Lac Saint-Jean; ils veulent remettre sur pied le projet déjà ancien de relier par une route carrossable tout ce territoire parsemé de forêts et de mines qui sépare La Tuque de Roberval, soit une distance de 80 milles environ. Les entreprises forestières qui se poursuivent dans ce district qui touche aux trois comtés de Roberval, de Québec et de Laviolette exigent ce nouveau débouché qui permettra l'exécution d'un chemin de ceinture jusqu'à Québec, et l'isolement qui frappe ces colonies du nord se changera en une activité débordante qui fécondera toute l'économie de la région.

Les anciens sentiers des coureurs des bois se transformeront en une route moderne qui conduira directement les exploitants de ce riche domaine jusqu'au Lac Chibougamau qui connait un progrès intensif depuis ces dernières années. La colonisation, l'exploitation forestière et l'industrie minière en seront les principaux bénéficiaires ,car les communications demeurent essentielles à leur succès. Le projet date de plusieurs années, alors que les aménagements hydro-électriques et les grands barrages des bassins d'alimentation du Saint-Maurice et des rives du nord réclamaient des moyens de transport plus appropriés aux travaux exécutés; la guerre et d'autres considérations en ont provoqué l'abandon. On le reprend aujourd'hui sous de meilleures auspices.

D'une conférence à l'autre

Selon la dernière note adressée par l'U.R.S.S. à la France, aux Etats-Unis et à la Grande-Bretagne, le "succès" obtenu à Genève justifierait la convocation d'une nouvelle conférence. Celle-ci devrait étudier un système européen de sécurité collective en s'inspirant du projet présenté par M. Molotov à la réunion des quatre ministre des Affaires étrangères à Berlin. Les Occidentaux avaient à l'époque rejeté ce projet. Le Kremlin revient à la charge dans l'espoir que l'euphorie provoquée par la conclusion des accords sur l'Indochine, pourrait contraindre ses interlocuteurs à modifier leur attitude.

La diplomatie soviétique est, en premier lieu, préoccupée d'entretenir chez ses adversaires l'illusion de la détente. Tant que cette illusion subsistera, espère le Kremlin, les Occidentaux se laisseront traîner d'une conférence à l'autre et hésiteront à prendre des décisions qui pourraient fermer la porte aux négociations.

Cet état d'esprit n'est pas nouveau. Parmi les nombreuses conférences entre l'Ouest et l'Est, celle de Yalta est considérée, aujourd'hui, comme la plus décevante. Pourtant les négociateurs anglo-saxons avaient à l'époque le sentiment d'y avoir remporté un succès. La diplomatie américaine voyait dans l'acceptation par l'U.R.S.S. de la déclaration sur la politique à suivre dans les régions libérées de l'Europe une preuve de la bonne volonté soviétique. En effet, cette déclaration, préparée par le Département d'Etat de Washington, prévoyait pour la Pologne, la Roumanie, la Hongrie, la Bulgarie et la Tchécoslovaquie "la constitution d'autorités gouvernementales représentant largement tous les éléments démocratiques de la nation et ayant la mission d'établir, par des élections libres et sans entraves, des gouvernements reflétant la volonté du peuple."

Qui aurait refusé de signer une telle déclaration ? Après le "succès" de Yalta vint celui de Postdam. Tout en multipliant les conférences et en accumulant des "succès", les Occidentaux finirent par abandonner les pays de l'Europe orientale à l'U.R.S.S. Mais à la longue, la leçon a porté et c'est pourquoi aujourd'hui ils y regardent maintenant à deux fois avant d'entamer une autre conférence avec leurs vis-à-vis, de l'autre côté du rideau de fer. Chat échaudé craint l'eau froide . . .

Comices agricoles à Montmagny

L'exposition régionale de Montmagny vient d'être clôturée par une cérémonie brillante où on a souligné l'importance et l'utilité de ces comices agricoles qui se tiennent dans la plupart des chefs-lieux de notre province. "Ces expositions, a dit le ministre de l'Agriculture, sont une école pour toute la population aussi bien que les cultivateurs".

L'exposition de Montmagny est organisée conjointement par le Syndicat d'éleveurs du district de Québec et la Société d'agriculture du comté de Montmagny. Instituée de vieille date, elle va de pair avec le développement et les progrès de la région de Montmagny. Le ministre des Transports, M. Antoine Rivard, est député du comté de Montmagny à la Législature provinciale et il s'est réjoui avec ses électeurs de la belle tenue de l'exposition régionale annuelle.

Pour sa part, le député du même comté aux Communes est le ministre du Nord canadien, M. Jean Lesage, qui revient d'une tournée de deux mois dans ces immensités lointaines du Canada. Là-bas, aujourd'hui, comme hier dans nos vieux villages du bas du fleuve, a déclaré le ministre, "on s'efforce de rendre service à la population de ces vastes régions au moyen de l'agriculture."

La fonction nourricière de la classe agricole, sa stabilité, son respect de l'ordre et sa vie équilibrée fournissent les fondements les plus fermes de toute société. Les expositions comme celle de Montmagny permettent à notre classe agricole d'introduire le mouvement du progrès dans la pérennité de la tradition.

Hiérarchie des valeurs

On se plait à vanter les grandes richesses de notre pays et ses immenses possibilités d'avenir; mais en insistant trop de ce côté, on a tendance à oublier d'autres valeurs, tout aussi importantes pour la croissance du Canada et de son peuple, les valeurs morales.

Lors de son récent voyage en notre pays, le duc d'Edimbourg n'a prononcé que trois discours, mais à chaque occasion, il a trouvé le moyen d'effleurer ce sujet. Ainsi, aux membres du Club Canadien de Vancouver il déclarait entre autres choses: "Si nous ne pensons pas à nos enfants et à l'avenir, notre travail aura été vain et d'immenses ressources auront été gaspillées. Nous devons travailler pour assurer aux générations qui viendront après nous une existence heureuse, dans la sécurité et dans la paix. Il faut maintenir les valeurs morales à un niveau élevé. Il faut qu'il y ait un mode stable de vie collective sans que cela nuise aux chances d'innover."

Quelques jours plus tard, à Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, le prince consort rendait hommage à notre pays et à tous ceux qui contribuent à le conduire vers ses belles destinées. "Avant de parcourir les immensités du nord-ouest canadien, dit-il, je savais tous les sacrifices consentis par les explorateurs, les missionnaires et les prospecteurs qui ont foulé ce rude sol bien longtemps avant moi. Je les admirais de loin, mais dans quelques jours je quitterai votre pays avec une admiration accrue pour eux. Par leur résistance physique et leur courage moral, ces hommes ont édifié les bases d'une grande nation et ont directement contribué à la magnifique réputation dont elle jouit de par le monde. Puissiez-vous continuer à cheminer dans la belle voie qu'ils ont tracée."

Mort d'un bon citoyen

Au début du siècle et durant de nombreuses années, les citoyens de la ville de Québec ont pu compter sur le travail, l'esprit civique et la compétence d'un concitoyen qui a représenté pendant trente ans le quartier Limoilou au conseil municipal. M. Emile Bouchard vient de mourir,à l'âge de 80 ans, et tous ceux qui l'ont connu ont un souvenir ému devant cette carrière bien remplie.

Navigateur de son état, il avait l'ampleur de la vision qui rend possibles pour peu que les circonstances soient favorables, les grandes entreprises. Ainsi, il fut fondateur d'une compagnie de transport maritime. Mais c'est vers le service civique qu'il s'est dirigé dès 1921 comme échevin du quartier Limoilou. Ce quartier de Québec était alors au début de son développement et M. Bouchard s'est consacré à son expension. Aucun monument, ni même une rue, ne porte son nom, croyons-nous : c'est dans l'oeuvre accomplie et dans la reconnaissance de ses concitoyens qu'un bon citoyen trouve sa récompense.

A la famille en deuil, "Le Soleil" offre ses sympaties.

Poivre et sel

"Have another Look".

La confiance a son utilité.

Le commerce soigne son apparence.

Un courant d'air a passé sur Québec.

Certains concertos sont déconcertants.

John Bull réalise qu'il a trop embrassé.

Les gens de peu de foi apportent de quoi manger.

Parmi ces nobles dames il y en a qui sont d'un autre âge.

Il s'agit d'un complot ourdi pour écraser le peuple par les chars.

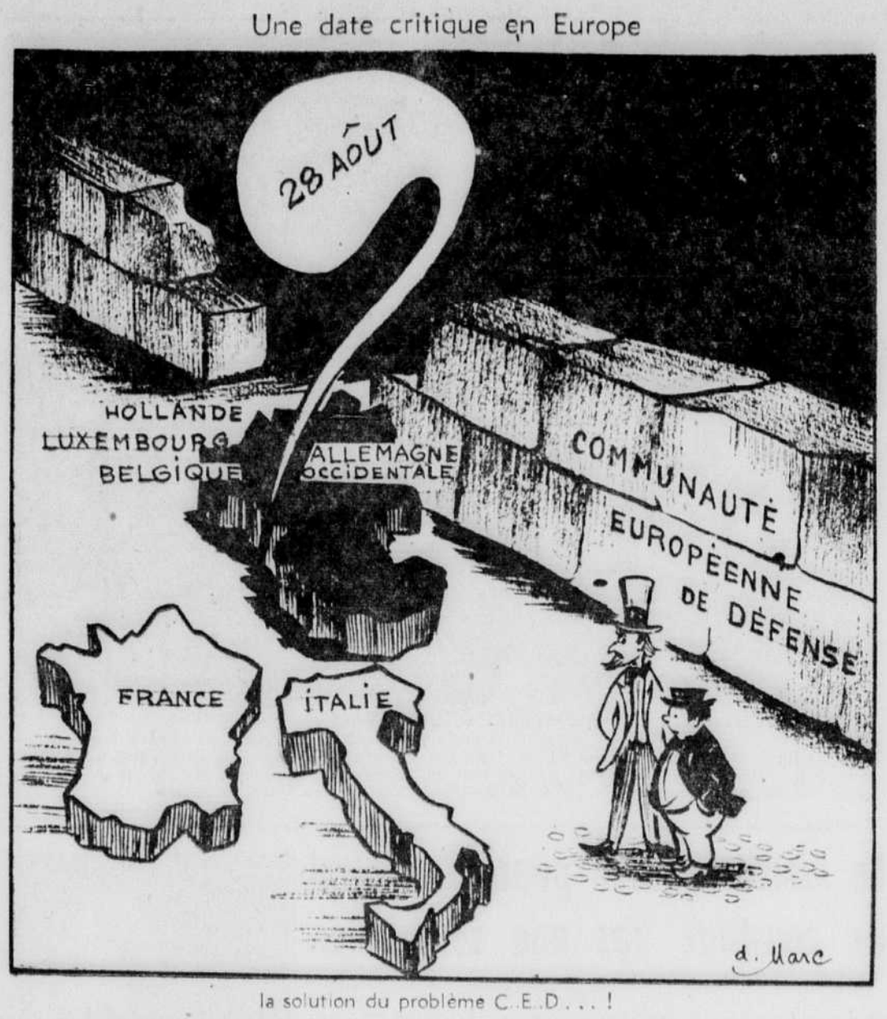
Les prisonniers du pénitencier de Kingston ont organisé un bang.

Pour les journalistes les jours maigres tombent toujours le mardi.

Le veto du Président peut effacer un vote unanime du Sénat américain.

Les gens qui ont perdu le sommeil le retrouveront en lisant les Petites Annonces.

Une date critique en Europe



la solution du problème C.E.D. . . !

Nos souvenirs militaires

La Citadelle,

demeure vice-royale

par Damase POTVIN

Comme on le sait, le gouverneur général passe ses vacances dans ses appartements à la Citadelle; car, depuis une dizaine d'années, le représentant du roi en notre pays a une demeure qui pourrait être permanente mais qui est transitoire. Le gouverneur et sa famille aiment maintenant, à venir passer les mois d'été entre les murs du vieux Québec. Mais l'installation de la famille vice-royale se fait, dirons-nous, sans tambour ni trompette. C'est à peine si la population de Québec s'aperçoit de l'arrivée, du séjour et du départ de ses hôtes illustres.

Que les temps sont changés ! Il n'en était assurément pas ainsi à l'époque, disons, de la garnison des troupes anglaises à la Citadelle de Québec. Jusqu'en 1871, année du départ des troupes anglaises, la visite du gouverneur général donnait lieu à des festivités dont la chronique du temps nous a laissé des échos les plus sonores. Une série de fêtes de toute nature suivait celle qui soulignait l'arrivée immédiate du gouverneur général. La société québécoise, composée de sujets anglais et français, s'en donnait à coeur-joie durant plusieurs semaines. Au cours de ces fêtes brillaient surtout les officiers de la garnison anglaise qui devenaient les héros du jour. Toutes les jeunes filles de la ville ne rêvaient que de ces brillants jeunes militaires. Mais après le départ de la garnison anglaise, il fallut bien s'occuper un peu plus des pauvres étudiants québécois qui avaient été fort négligés au bénéfice des officiers anglais. Et c'est ainsi que la société québécoise changea subitement du tout au tout. Mais la Citadelle, si elle a été depuis considérablement améliorée, agrandie, embellie, est restée hardiment plantée au sommet du Cap-aux-Diamants — non Cap-Diamant — formant le flanc gauche des anciennes fortifications, face au champ de bataille historique du mémorable combat du 13 septembre 1759.

Au début du 18e siècle, alors que les Français étaient encore maitres du Canada, des fortifications furent érigées en vue de protéger la capitale d'alors, la ville de Québec. Ces fortifications s'élevèrent presque aux mêmes endroits que celles de nos jours. Après la défaite de l'armée française par les Anglais, sur les Plaines d'Abraham, les nouveaux maitres du pays réparèrent les fortifications et les achevèrent en construisant la Citadelle.

Celle-ci, on le sait, s'élève sur le Cap-aux-Diamants, point le plus élevé du promontoire, à 350 pieds au-dessus du Saint-Laurent. Au sujet de cette fortification, il a été déclaré que la Citadelle de Québec pouvait être classée parmi les meilleures de l'Europe. On appelle souvent cette forteresse le "Gibraltar de l'Amérique".

La Citadelle ressemble beaucoup aux forts construits en Europe par l'ingénieur militaire français Vauban. Elle consiste en un circuit extérieur de ravelins. L'intérieur est une série de bastions reliés par des murs de 25 à 30 pieds de hauteur. Des fossés profonds séparent les ravelins des bastions.

L'architecture des édifices remonte au règne de George III. Les édifices comptent la résidence du gouverneur général, le mess des officiers, les bureaux, le commissariat, les casernes des soldats, la chapelle et le musée. Le gymnase, construit plus tard, est fait de granit écossais .

De 1760 à 1871, les troupes britanniques ont été stationnées dans la Citadelle. Sont venues ensuite les troupes du "Royal Canadian Garrison Artillery" et ensuite le "Royal 22e Régiment". Ce dernier occupe la Citadelle depuis 1920, sauf durant le second conflit mondial.

La première croix érigée à Vimy, en France, pour commémorer les soldats canadiens de la 2e division tombés sur les champs de bataille du nord de la France a été donnée au 22e Régiment en 1923. On peut la voir à la Citadelle.

En 1949, les travaux de modernisation ont grandement amélioré l'intérieur de la vieille forteresse. Trois casernes de 80 hommes ont été terminées et munies de tout le luxe moderne. Le plus vieil édifice de la forteresse, une ancienne cache de munitions, contient plus de 2,000 exhibits d'histoire militaire.

La Citadelle a gardé les vestiges du régime français tels que la Redoute du Cap-aux-Diamants et l'ancien Magasin des Poudres — 1759 —— qui est aujourd'hui le musée dont nous avons, naguère, décrit les grandes lignes.

Les troupes anglaises occupèrent la Citadelle, avons-nous dit, jusqu'en 1871 quand les unités canadiennes les remplacèrent. On sait que notre Royal 22e Régiment a eu l'honneur de se voir confier la garde de la croix de Vimy en 1923. Avant le 22e, à la Citadelle, il y eut le 'King's Royal Rifle Corps" levé en Pennsylvanie en 1755 et qui fut le dernier régiment anglais à quitter la Citadelle — 1871.

On peut dire que parmi les casernes les plus modernes du monde figurent peut-on dire, celles qui ont été construites dans l'un des plus vieux forts du Canada : l'ancienne Citadelle de Québec. La plus vielle caserne qu'abrite la Citadelle pourrait être regardée comme la plus riche pièce du musée militaire installé depuis quelques années dans l'ancien Magasin des Poudres.

Problèmes d'Histoire

Le gouverneur Carleton prit-il la défense des Canadiens ?

Comme plusieurs autres gouverneurs, qui ont manifesté de la sympathie à l'égard des Canadiens, Carleton a compris et aimé les rescendants des colonisateurs français. A l'automne 1767, il écrivait à lord Shelbourne pour lui exposer ses idées à leur propos. "Après avoir fait, disait-il, la revue des forces des anciens et des nouveaux sujets de Sa Majesté et avoir démontré la grande supériorité des derniers, il est peut-être opportun de faire remarquer qu'il n'est pas du tout probable que cette supériorité diminue à l'avenir; au contraire, il est à croire qu'elle augmentera et s'affirmera chaque jour. Les Européens qui émigrent ne préféreront jamais les longs hivers inhospitaliers du Canada aux climats plus doux et au sol plus fertile des provinces du sud de Sa Majesté..." Cette remarque n'a-t-elle pas un accent prophétique ? L'immigration qui nous amène des millions d'Européens les pousse presque fatalement vers les Etats-Unis. Dans un grand nombre de cas, le Canada n'est qu'une terre d'asile temporaire qui permet à l'immigrantt de sauter plus facilement chez l'Oncle Sam.

Problèmes d'histoire : nos lecteurs qui aimeraient soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions : nous tenterons d'y apporter les réponses les plus appropriées. Qu'on veuille bien adresser les lettres à : Problèmes d'histoire, Le Soleil, rue de la Couronne, Québec.

À travers la presse

Des chiffres éloquents

La nouvelle législation sur l'habitation a apporté une aide encourageante dans la réalisation de nombreuses entreprises de construction de maison. LE BATIMENT, de Montréal, en donne les commentaires suivants:

"L'un des principaux buts des changements apportés à la Loi Nationale sur l'Habitation était d'assurer une plus grande portée des prêts hypothécaires, non seulement en vue de faciliter les financements hypothécaires dans les plus grandes localités, mais aussi de fournir des facilités adéquates pour les plus petits centres. Déjà, on remarque l'agrandissement de cette portée. Au cours de la période de deux mois et demi qui se termina à la mi-juin, la Société centrale approuvant des prêts directs dans les plus petits centres pour seulement 57 logements, comparativement à 541 prêts directs approuvés pour la période correspondante de 1953. La Société a le pouvoir d'accorder des prêts directs là où, de l'avis de la Société, l'emprunteur agréé ne peut disposer d'aucun crédit hypothécaire. Sous le régime de l'ancienne Loi, la Société Centrale jugea nécessaire d'user largement de ce pouvoir et, en 1953, elle accorda plus de 2,500 prêts directs à des propriétaires-occupants. De plus, malgré un printemps tardif et une température peu favorable à la construction dans presque toutes les parties du pays, comparativement à l'été précoce de 1953, la construction résidentielle en général se maintient à un niveau élevé, d'après le rapport de cette même Société. Pendant les cinq premiers mois de l'année, on a compté 27,700 logements résidentiels commencés dans les centres de 5,000 âmes et plus, comparativement à un total de 28,400 logements commencés pendant les cinq mêmes mois de 1953. Les logements parachevés durant la période se chiffrait à 29,000 en 1954 et 25,100 en 1953. Au 31 mai 1954, il y avait 40,200 logements résidentiels en voie de construction dans ces localités, comparativement à 31,700 l'année précédente. Selon toute évidence, ce n'est donc pas le désir de devenir propriétaire qui manque chez les nôtres, mais le capital initial. L'amendement récemment apporté à la Loi Nationale sur l'Habitation a déjà permis d'accroitre le nombre de construction en réduisant ce versement initial."

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

St-Petersbourg. — On s'attend d'heure en heure à la prise de Port Arthur.

Lady Joly de Lotbinière, épouse du lieutenant-gouverneur, est décédée à l'hôtel du gouvernement de la Colombie anglaise.

Il y a vingt-cinq ans

Le t. h. J.-H. Thomas, ministre anglais du Travail, est arrivé à Québec. Il se rend à Ottawa conférer avec le gouvernement canadien.

Sa Grandeur Mgr Omer Plante a béni une grotte à Notre-Dame-de-Lourdes, dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâce.

C. E. D. et Outre-Mer ★

Un grave dilemme politique

par Didier MESNIL

S'il est un problème d'ordre international qui divise réellement les Français, c'est bien celui de la Communauté Européenne de Défense. Articles et livres consacrés à ce sujet ne se comptent plus. La question est tellement vste et complexe que nous n'avons pas la prétention de l'étudier en quelques lignes d'une manière exhausive et définitive. Aussi bien, d'une part le traité et ses 132 articles ne sont pas encore ratifiés par deux nations intéressées et d'autre part la valeur juridique des six protocoles que l'on a cru devoir ajouter pour pallier certains inconvénients majeurs n'est-elle pas encore déterminés. Notre dessein sera plus modeste : il visera simplement à donner un aperçu des rapports entre la C. E. D. et l'outre-mer français.

Sans nous en tenir aux arguments soutenus par adversaires et partisans aussi résolus les uns que les autres d'ailleurs, il est tout de même assez significatif que les Commissions parlementaires saisies du projet aient jusqu'à présent toutes conclu à la nécessité de sa révision ou de son aménagement et plus encore, en ce qiu nous concerne, que parmi elles figurent les Commissions des Affaires Extérieures de la Défense de l'Assemblée de Versailles. Il y a donc bien un problème C. E. D.-Outremer.

Ce problème C. E. D.-Outremer, c'est celui de la cohésion de l'Union Française que pose également le traité de Communauté politique. Il se résume en une alternative. La France entrera-t-elle seule dans l'Europe ce qui la couperait inévitablement de son outre-mer ? Ou bien la République Française entrera-t-elle en totalité dans la future organisation, ce qui la séparerait des Etats Associés et protégés et même peut-être des territoires associés, et risquerait de substituer dans les T. O. M. l'autorité politique nouvelle à l'autorité métropolitaine ? Le dilemme, on en conviendra est cruel et redoutable. Comment a-t-il été résolu par la C. S. D. ?

L'article 120 du traité répond à cette question en le rendant seulement "applicable aux territoires européens des Etats membres". Il était certes difficile de faire autrement, puisqu'une Assemblée doit coiffer à la fois Pool Charbon-Acier et C. E. D. et que par suite les territoires intéressés par ces deux traités devaient être identique. L'article 2 le précise d'ailleurs en ne retenant l'automatisme de l'engagement des forces européennes qu'en cas d'agression armée en Europe. Ainsi l'outre-mer des forces européennes qu'en cas d'agression armée en Europe. Ainsi l'outre-mer est bien exclu de la défense européenne. On peut se demander au point de vue militaire si le fait d'éliminer le potentiel économique et humain et de négliger les bases indispensables que constitue notre outre-mer n'est pas une lourde faute stratégique. Au point de vue politique, en tout cas, l'erreur est grave que de créer ainsi une lézarde dans le bloc de l'Union Française, surtout à un moment ou de toutes parts s'agitent des nationalismes revendicatifs.

Pourtant le traité, dans son article 10, reconnait à la France le droit de "recruter et entretenir des forces nationales destinées à être employées dans les territoires non européens à l'égard desquels ils assument des responsabilités de défense'. Ainsi, nous est laissée la possibilité de maintenir l'ordre outremer et d'en assurer la sécurité. Mais à quel prix ?

En période normale, le même article 10 prévoit que "le volume total des forces armées nationales ne doit pas être d'une ampleur telle qu'elle compromette la participation de chaque Etat membre aux Forces européennes de défense, déterminée par un accord entre les gouvernements des Etats membres". Autrement dit, à moins d'un effort prodigieux de notre part, nous serons obligés de négliger la sécurité de notre outremer, puisqu'il ne nous appartiendrait plus exclusivement de déterminer la part de nos forces que nous désirerions à la défense de l'Union Française. Bien mieux, d'après les estimations des "Sages" de Lisbonne (Février 1952), lorsque joueront le système des "votes pondérés" et la règle des 2-3, l'Allemagne, avec une contribution évaluée alors à 33.6 pour cent (moyenne des contributions financières et des effectifs) contre 24.8 à la France, pourra bloquer tous les scrutins qu'elle estimera défavorables pour elle. Ainsi, paradoxalement, l'outre-mer qui devrait constituer une force pour la France représente-t-il au contraire une faiblesse de fait dans l'organisation européenne.

Dans le cas d'une crise grave, "la fraction des contingents fournis par cet Etat aux forces européennes de défense nécessaires pour faire face à la crise est, sur sa demande et avec l'accord du Commandant Suprême compétent relevant de l'organisation du Traité de l'Atlantique Nord, mis à sa disposition par le Commissariat, le Conseil Informé". (Art. 13). A ce texte, nous voyons plusieurs inconvénients. Tout d'abord, il nous interdit l'envoi preventif de troupes de renfort avant même qu'éclate une crise, ce qui nous oblige à laisser l'incendie se déclarer sans pouvoir prendre au préalable les mesures nécessaires de sécurité.

Ensuite, il soumet l'envoi de renforts outre-mer à l'accord du SHAPE, donc à l'accord américain Certes le protocole VI permet le retrait immédiat des troupes continentales, mais seulement s'il est établi que ce retrait ne compromet pas "la sécurité de la Communauté". Quand on connait les réactions des U. S. A. vis-à-vis de notre prétendu colonialisme, sans même faire appel à leurs visées économiques sur certains de nos territoires, on conviendra que c'est là une menace certaine pour la solidité de l'Union Française.

(Presse de l'Union française)

Une lutte fratricide

Communistes et nationalistes chinois sont également déterminés à poursuivre leur guerre civile jusqu'au bout. De fait, au milieu d'événements militaires plus importants, ce combat singulier s'est poursuivi après l'évacuation à Formose de l'armée de Chang Kai Shek. Pendant quelques années il a donné lieu à des attaques de guérilla de peu d'importance. En ces derniers temps, les navires et les avions nationalistes provoquent des incidents que la propagande a probablement exagérés. Aujourd'hui, cependant, Chou en Lai annonce qu'il a l'intention d'attaquer Chang Kai Shek dans son île, et celui-ci prétend que son armée est prête à envahir la Chine pour la libérer du communisme. Ces bravades ne seraient pas prises au sérieux, si ce n'était des intérêts que représentent ces deux camps ennemis. Sans leur solidarité avec Moscou et Washington, leurs chefs seraient incapables de mettre leurs menaces à exécution. Dans un avenir prochain, on saura probablement à quoi s'en tenir sur la gravité de ce nouveau péril. En effet, les représentants de huit nations se réuniront aux Philippines, le 6 septembre, pour entamer des pourparlers au sujet de la praticabilité d'une alliance internationale pour la défense des pays asiatiques qui redoutent les empiètements de l'axe Moscou-Pékin. L'initiative de ce mouvement vient des Etats-Unis, qui comptent de moins en moins sur l'organisme des Nations-Unies pour sauvegarder la paix dans le monde. Les nations invitées à cette conférence ne partagent pas toutes également la proposition américaine. En Europe, on la juge téméraire et dangereuse. En Asie, l'Inde et le Japon ne veulent pas la seconder.

(L'Evénement-Journal)

Gazette rimée

Le client

Lorsqu'un client entre chez vous
qu'il soit important ou modeste,
qu'il soit riche ou non en gros sous,
en votre honneur il manifeste

Il aurait pu chercher ailleurs
une denrée ou un service
mais il croit les vôtres meilleurs
et vous apporte un bénéfice.

Vous saurez donc dès ce moment
à votre avantage paraître,
et de votre établissement
faire valoir la raison d'être.

Vous devez lui donner raison
dans ses goûts et dans ses caprices;
l'avenir de votre maison
dépendra de vos bons offices.

Service sans servilité
du bon patron fait la fortune;
ce proverbe souvent cité
rend cette gazette opportune.

Chronique ouvrière

STABILITE DE L'EMPLOI

Dans le but d'aider les dirigeants industriels aux Etats-Unis à fournir des emplois plus stables dans toute la mesure du possible à leurs travailleurs, l'Industrial Relations Counselors Incorporated de New-York vient de publier un manuel à l'intention des hommes d'affaires américains. Cette étude a été entreprise à la demande du Business Advisory Council du département du Commerce des Etats-Unis. Les recherches primitives ont été effectuées par un comité d'économistes et de dirigeants des relations industrielles de huit sociétés et organisations différentes.

Déclarant qu'une plus grande stabilité d'emploi serait avantageuse à tous les membres de la collectivité, y compris les travailleurs, les syndicats et le patronat, l'avant-propos fait remarquer : "La direction peut faire beaucoup. Il est bien entendu que l'employeur individuel a peu ou point de pouvoir en ce qui concerne les facteurs qui déterminent les hauts et les bas cycliques dans l'activité économique et dans l'emploi en général. Cependant, les employeurs peuvent exercer une influence considérable sur les facteurs qui provoquent les fluctuations de courte durée au sein d'une entreprise particulière. Et il incombe évidemment aux employeurs de prendre toutes les dispositions utiles pour modérer ces fluctuations. Une plus grande stabilité d'emploi apportera automatiquement aux travailleurs un volume plus régulier de revenus durant l'année; elle pourra aider aussi à réduire les variations d'année en année.

CONVOCATIONS

Unions internationales : — Assemblée de l'Union internationale des employés d'Oval Wood Dish, local 2731, ce soir, à 8 heures, au 72 de la rue Ste-Hélène.

3,000 gallons de vin perdus

Strasbourg, 16. (Reuters) Un wagon-citerne a déraillé à la gare de triage de Strasbourg, vendredi, et ses réservoirs ont crevé, répandant sur la voie quelque 3.000 gallons de vin.

Une cérémonie de vêture à Rouyn

Rouyn, (DNC) Une imposante cérémonie de vêture, de profession temporaire et de profession perpétuelle, avait lieu récemment dans la chapelle de la maison-mère des Soeurs de Notre-Dame-Auxiliatrice.

Ont revêtu le saint habit: Sr Marie-Reine-des-Apôtres (Monique Drolet), fille de M. Joseph Drolet, du Cap-de-la-Madeleine; Sr Anne-de-l'Immaculée (Anne-Marie Desjardins), fille de M. Wilfrid Desjardins, de Haileybury; Sr Marie-du-Mont-Carmel (Gloria Morand), fille de M. Emile Morand, de Mont-Carmel.

Ont émis des voeux temporaires: Sr Marie-de-Gethsémanie (Rose Latendresse), fille de M. Joseph Latendresse, de Montréal; Sr Marie-Reine-des-Anges Jeannette Falardeau, d'Arntfield.

Ont prononcé des voeux perpétuels: Sr Louis-Marie-de-Montfort, (Jeannine Drouin), fille de Henri Drouin, de Fabre; Sr Marie-Françoise (Colette Côté), fille de Wilfrid Côté, de Beaucanton; Sr Marie-de-Jésus (Adrienne Tardif), fille de Léonidas Tardif, de Rapide-Danseur; Sr Marie-de-la-Passion (Anita Cadieux), fille de M. Joseph Cadieux, de St-Jacques l'Achigan; Sr Marie-du-Perpétuel-Secours (Yvonne Parent), fille de Zénon Parent, de Haileybury; Sr Marie-Ange-Gabriel (Lauréanne Bertrand), fille de M. Léon Bertrand, de Lac Blouin; Sr Marie-Rose-de-Jésus (Rose Robert), fille de M. Abel Robert, de St-Félix-Dalquier; Sr Marie-Viateur (Monique Gonthier), fille de M. Michel Gonthier, de Preissac.

Son Exc. Mgr Louis Rhéaume, o.m.i., évêque de Timmins, présidait la cérémonie, assisté de M. l'abbé Théodore Halde, curé de Beaudry et du R. P. Pierre-Paul Pellerin, o.m.i., de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Rouyn.

Le sermon de circonstance était donné par le R. P. Camille Laroche, o.m.i., aumônier des RR. SS. du Bon Pasteur d'Ottawa, prédicateur de la retraite.

De nombreux parents et amis étaient présents à la cérémonie et l'on remarquait également la présence de quelques membres du clergé, dont: M. l'abbé Vincent Savard, curé de Ste-Rose-de-Poularies; M. le curé Roy, d'Alembert; le R. P. A. Cary, o.m.i., curé de la paroisse de l'Immaculée Conception de Rouyn; M. l'abbé Jean-Louis Blanchard; le R. P. Meunier, o.m.i., des retraites fermées de Rouyn; M. l'abbé Jacques Landriault, chancelier du diocese; M. l'abbé Roger Cadorette, vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Protection de Noranda; M. l'abbé J.-O. Lemay, curé de Ste-Agnès-de-Bellecombe; M. l'abbé Jean-Louis Goulet, vicaire à la paroisse St-Michel-Archange de Rouyn; le R. F. Joseph Gonthier, c.s.v., le R. P. Gaston Letendre, aumônier des C. S. V., de Rouyn; le R. F. Raymond, e.c., de Trois-Rivières.

A l'issue de la cérémonie, Son Excellence adressa la parole en termes expressifs pour féliciter les heureux parents.

Projet pacifique de M. Syngman Rhee

Séoul, Corée 16 (Reuters) — Le président Syngman Rhee a annoncé dimanche qu'il avait mis au point un plan d'unification de la Corée "sans utilisation de bombes atomiques, ni de bombes à hydrogène".

"Ce plan, a poursuivi le chef d'Etat sud-coréen, retiendra certainement l'attention des stratèges militaires américains, si toutefois ils désirent véritablement que la Corée du Sud et la Corée du Nord soit unifiées".

M. Syngman Rhee n'a pas donné d'autres détails.

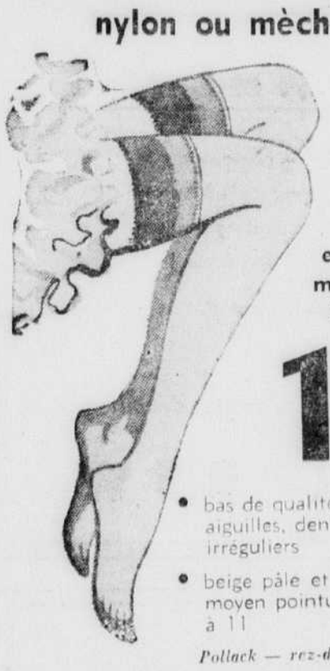
MERCREDI DERNIERE JOURNEE

MAURICE Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

JOURS D'OPPORTUNITES

Des économies jusqu'à 50% et plus dans tous nos rayons... centaines de grands spéciaux non-annoncés

BAS SANS COUTURE
nylon ou mèche



valeur régulière la paire 1.50

en vente maintenant la paire **1.09**

- bas de qualité 400 aiguilles, denier 15 — irréguliers
- beige pâle et beige moyen pointures 8½ à 11

Pollack — rez-de-chaussée



BROADCLOTH imprimé

ROBES DE MAISON

Valeur 2.98

1.99

- Tout ce qu'il faut pour la ménagère qui veut être toujours propre — couleurs assorties — 12 à 20 — 16½ à 24½.

Pollack rez-de-chaussée



NYLON garni de dentelle

ROBES DE NUIT

Valeur 5.95

3.99

- nylon pratique qui se lave à la perfection et ne demande pas de repassage — garniture de dentelle
- choix de teintes unies: bleu, rose et blanc — dames et jeunes filles 32 à 40.

Pollack — deuxième

LAMA NYLON 100%
Enveloppes pour bébés

Val. ord. 15.95



en vente **9.99**

- long fermoir éclair finie de ruban cordé
- jolis appliqués fantaisie choix de rose, bleu, blanc

Profitez de cette aubaine pour votre bébé ou pour en faire cadeau.

Pollack — troisième

Rez-de-chaussée

ETUIS A CRAYONS (complet) — valeur régulière .35 — **4 pour 1.00**
Etui en plastique brun contenant crayons, plumes, efface, etc..

PLUMES RESERVOIR ET CRAYONS — val. rég. 1.38 l'ensemble — **.39**
En plastique épais et résistant — capuchon de métal — couleurs assorties, l'ensemble.

PAPIER CIRE — valeur régulière .33 — **4 pour 1.00**
Fort et pratique dans bien des cas à la maison ou au chalet — 9 pouces de large, 75 pieds de long.

COUVRE-BOITES — valeur régulière .79 — **.59**
Pour dissimuler les boites de kleenex et mettre une note de gaieté — teintes pastelles.

RUBAN DE VELOURS — val. rég. .25 et .50 la verge — **.99**
Variété de largeurs ½ à 1½ po. dans un vaste choix de couleurs populaires — rouleau de 15 verges, le rouleau

Quatrième étage

REXOLEUM DE LUXE — val. rég. la verge carrée .79 — **.66**
Choix de patron discontinués qui conviennent pour toutes les pièces de la maison — 2 verges de large. Verge carrée

Carpettes — val. rég. chacune .59 — **.44**
Congoleum d'une bonne qualité — patrons discontinués — 18" x 36"

FLANELLETTE
largeur 27" ord. la verge .49

3 verges pour **$1.**

- Première qualité, pesanteur moyenne pour couches, robes de nuit, tous les vêtements de bébés. Blanche seulement.

Pollack — deuxième

HOUSSES "JUMBO"
Plastique épais, durable

Reg. 3.98 à 4.98

2.99

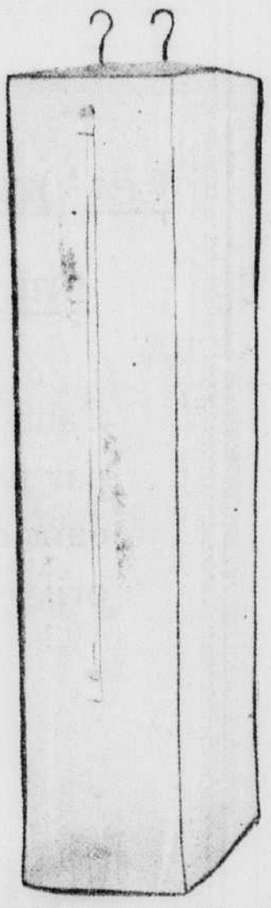
- gardera les vêtements propres plus longtemps
- cadre de métal, 2 crochets pour suspendre
- contient jusqu'à 13 vêtements couleurs assorties

HOUSSE PLASTIQUE
pour couvertes
val. rég. 2.49

.99

Pour garder les couvertes à l'abri de la poussière et des mites.

Pollack — rez-de-chaussée



TRICYCLE TOUT ACIER

hauteur 20 pouces
valeur régulière 24.95

17.99

- cadre en tube d'acier 1¼ pouce, guidon ajustable et selle à ressorts. Fini émail cuit marron
- roue avant 20" et roues arrière 12" roulement à billes.



Pollack — quatrième

SACS SPORT-CANEVAS
longueur 18" — val. rég. 4.98



2.99

Solide et résistant coutures renforcées, 2 poignées, serrure. Brun seulement.

Pollack — rez-de-chaussée

Quatrième étage

PORTES-REVUES — valeur régulière 2.98 — **1.79**
Fer noir façonné élégant et nouveau — environ 14¼ x 12

LAMPE TELEVISION — valeur régulière 5.98 — **3.99**
Base en métal noir 'genre boulet' abat-jour en fibre de verre — jaune, chartreuse, vert forest, rouge chinois.

SERVICES À DÉJEUNER — valeur régulière 7.95 — **4.99**
Porcelaine anglaise, patron Rose Marie — fleurs au centre et bordure rose ou jaune sur fond blanc — 32 morceaux.

SERVICES A DEJEUNER — valeur régulière 12.95 — **6.99**
Poterie anglaise, patron Menuet — fleurs peintes à la main sur un fond blanc — 32 morceaux.

LAMPES DE TABLE — valeur régulière 14.95 — **10.99**
Base en verre blanc décoré à la main, abat-jour en fibre de verre.

LUNETTES MASQUES POUR NAGER — valeur régulière 1.25 et 1.49 — **.99**
Lunettes régulières format 'senior' en souple caoutchouc vert. Courroie ajustable. Chacun

LA BALEINE 'Bulgy' — valeur régulière 2.49 — **1.49**
Plastique 4 plis fort et résistant. Lance un jet d'eau comme une vraie baleine. 44" de long, 21" de large. Rouge seulement.

SOUS-MARINS — Valeur régulière 0000 — **2.99**
En plastique. Vinylite jaune soufflé. Criard dans la tour du sous-marin. Environ 47" de long et 15" de large.

KIDDIE CAR — valeur régulière 5.98 — **4.49**
Construction forte en métal émaillé rouge siège 16" en métal barre de conduite en acier pressé avec poignées en caoutchouc. Roue avant 8" et roues arrière 6" diamètre.

MATELAS SIMMONS
264 et 312 ressorts intérieurs



Valeur orig. 39.95

29.95

- construction solide, ressorts recouverts, feutre épais, ganses, ventilateurs
- recouvert de damas tissé serré pour un bon usage — 3'3" et 4'6" dans le lot

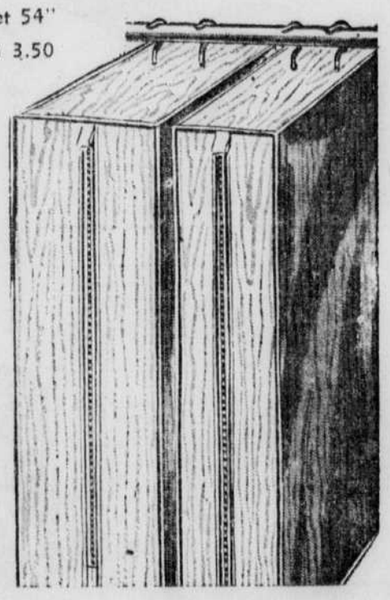
Pollack — quatrième

Housses à cadre métallique
longueurs 42" et 54"
val. rég. 2.49 à 3.50

1.99

- cadre de métal crochets pour suspendre
- contient jusqu'à 13 vêtements couleurs assorties

Pollack rez-de-chaussée



COTON BLANCHI
largeur 81" — orig. 1.29

la verge **$1.**

- texture serrée et forte — une qualité recommandable qui répond à diverses exigences.

Pollack quatrième

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le gouverneur-général du Canada le très honorable Vincent Massey a reçu son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, hier matin.

RECEPTIONS

M. Jules Savard, M.A.L., et madame Savard ont reçu à dîner vendredi soir et avec leurs invités ont assisté à la réception offerte à la Citadelle, par Son Excellence le gouverneur-général, en l'honneur de Son Altesse Royale le duc d'Edimbourg.

M. et madame P.-H. DeBlois ont reçu à un cocktail ces jours derniers, à leur résidence d'été au lac Beauport, en l'honneur de mademoiselle Lucie Hudon et de son fiancé, M. Jean Noël, à l'occasion de leur mariage prochain.

Madame Henri Cornellier a donné une réception vendredi soir à sa résidence, en l'honneur de sa soeur, mademoiselle Céline Brun, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Raymond Pouliot.

Mademoiselle Joan Monaghan a reçu à un dîner intime samedi au lac Beauport, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Vandry et de M. Marc Bergeron, à l'occasion de leur prochain mariage.

Madame Paul Sainte-Marie a reçu à un shower de verres récemment, en l'honneur de mademoiselle Claudette Morin, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Gérard Johnson.

Mademoiselle Louise Grenier a reçu à l'heure du thé chez Kerhulu, ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Charlotte Langlois, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdemoiselles Jacqueline et Marguerite Garneau ont reçu récemment à un shower de tasses, en l'honneur de mademoiselle Céline Brun, dont le mariage avec M. Raymond Pouliot sera célébré prochainement.

M. et madame Victor Podoski, d'Ottawa, ont reçu en fin d'après-midi, récemment pour le frère et la belle-soeur de M. Podoski, les docteurs Joseph et Barbara Podoski, tous deux analystes des Affaires européennes à la Bibliothèque du Congrès, à Washington.

MARIAGE

Ces jours derniers, à dix heures, à l'église Saint-François-Solano, à Montréal, M. l'abbé Alfred Larocque bénissait le mariage de Claudette, fille de M. et de madame Ovide Langlois, de Montréal, avec M. Ronald LaCroix, fils de M. et de madame Frank LaCroix, de Smooth-Rock-Falls, Ont. Des palmiers et des lis blancs ornaient le choeur et l'autel, ainsi que les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, M. Jean-Louis Jacob interprétait un programme de chant. Au bras de son père, la mariée portait une robe de tulle de nylon blanc avec appliqués de dentelle et dont la jupe froncée produisait un effet de crinoline. Son voile semi-long de tulle français était maintenu sous un toquet de fleurs. Son bouquet se composait de lis blancs. Mesdemoiselles Coleen LaCroix, Ginette Langlois, Huguette Roussy et Pierrette Guilbeault, demoiselles d'honneur, portaient des robes de tulle de nuances lilas, turquoise, jaune et rose. La bouquetière, Johanne LaCroix, portait une robe de tulle chartreuse. MM. Gaston Langlois, Réal Langlois, Bertrand Deraiche et Louis Lessard plaçaient les invités, et le petit Serge Langlois agissait comme page. Madame Langlois, mère de la mariée, portait une robe de dentelle et tulle de nylon bleu poudre, un chapeau et des accessoires marine, et des roses blanches au corsage. Madame LaCroix, mère du marié, portait une robe de tulle et dentelle bleu saphir, des accessoires marine et des roses rouges à l'épaule. Après une réception à l'hôtel Mont-Royal, les nouveaux mariés partirent en automobile pour New-York. Pour voyager, madame LaCroix portait un costume léger bleu horizon, un chapeau et des accessoires marine, et des orchidées au corsage.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

ST-PIERRE

Mariages

Récemment, en l'église du Cap St-Ignace, M. l'abbé P.-E. Mignault, vicaire, a béni le mariage de Mlle Jeannine Caron, fille de M. et Mme Ls-Philippe Caron, de Cap St-Ignace, à M. Marcel Beaumont, fils de M. et Mme Gustave Beaumont, de St-Pierre de Montmagny.

Le sanctuaire et la nef étaient décorés à profusion de fleurs de la saison.

Le programme de chant était sous la direction d'un groupe de jeunes filles.

M. L.-P. Caron accompagnait sa fille et M. Gustave Beaumont était le témoin de son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les parents de la mariée ont offert un vin d'honneur à leur résidence. Une réception suivit à l'hôtel Montmagny Inn, où les salons et les tables étaient magnifiquement décorés de pivoine et de lilas.

Les nouveaux époux partirent en automobile pour un voyage en Gaspésie. A leur retour, M. et Mme Beaumont résideront à St-Pierre.

Parmi les personnes de l'extérieur qui assistaient au mariage Beaumont-Caron, on voyait M. et Mme Paul-Arthur Beaumont, Mlle Rose-Alice Beaumont et son fiancé, M. Arthur Dufresne, Mlle Marie-Claire Beaumont, MM. André Beaumont et Antonin Proulx, tous de Montréal.

—Dernièrement, en l'église St-Léon de Westmount, M. l'abbé Jos.-Elzéar Beaumont, vicaire à Sandford, Maine, bénissait le mariage de sa cousine, Mlle Rose-Alice Beaumont, fille de M. et Mme Gustave Beaumont, de St-Pierre de Montmagny, à M. Arthur Dufresne, fils de M. et Mme Amable Dufresne, de Montréal. L'autel et le sanctuaire étaient décorés à profusion de glaïeuls, de muguets et de palmiers.

M. Gustave Beaumont accompagnait sa fille et M. A. Dufresne était le témoin de son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, les parents de la mariée, M. et Mme G. Beaumont, conviaient leurs invités à un buffet à l'hôtel Régal. Cette réunion plutôt intime était présidée par M. l'abbé J.-E. Beaumont, qui présenta, en termes délicats, au nom des parents et amis et en son nom personnel, les voeux de bonheur aux nouveaux époux. M. et Mme Paul-Arthur Beaumont, frère et belle-soeur des mariés, convièrent à leur résidence leurs parents et amis pous une réception qui se prolongea à une heure avancée.

Les nouveaux mariés ont passé une dizaine de jours chez leurs parents, M. et Mme Gustave Beaumont, et ont rendu aussi visite à leurs frères et soeurs.

M. et Mme Dufresne résideront à Montréal.

Se sont rendus à Montréal pour ce mariage: MM. et Mmes Gustave Beaumont et René Bernier, Mlle Agathe Beaumont, de St-Pierre, et M. Robert Blouin, de Lévis.

Nouvelle église à Saint-Léonard

Edmundston, 14 (DNC) — Les 4, 5 et 6 septembre prochains seront les jours réservés au grand festival de St-Léonard. Le festival promet d'être, comme l'an dernier d'ailleurs, un événement très intéressant pour toute la population de St-Léonard et de la région. Les paroissiens désirent le voir couronné de succès surtout cette année vu que la construction de leur nouvelle église est actuellement en cours.

Malgré les pluies quotidiennes qui nous assaillent, les travaux progressent très rapidement. L'entrepreneur, M. Louis Fecteau, a dit que le coulage de la fondation est terminé. Le chantier de la construction est sous la direction de M. Armand Matthieu, contremaître.

Le nouveau temple dont les plans furent dessinés par les architectes Bélanger & Roy, sera situé à proximité de l'ancienne église. Il aura 174 pieds de long, 190 avec le porche, et une largeur de 52 pieds, 72 pieds aux transepts. Le magnifique clocher qui ornera la façade aura une hauteur de 120 pieds. Il y aura une salle de concert moderne et spacieuse au sous-sol de la nouvelle église. La capacité totale de la nef sera d'environ 800 sièges. Le curé de la paroisse, M. l'abbé Damase Thibodeau espère que le sous-sol sera prêt pour les fêtes.

Séisme à Formose

Taïpeh, Formose, 16. (PA) Un tremblement de terre prononcé a ébranlé Taïpeh à 8 h. 57 a.m., aujourd'hui (8 h. 57 p.m. hae, hier). On n'a rapporté aucun dommage matériel ou perte de vie.

Nouveau Shampooing-Creme
Re-Colore les Cheveux
EN 17 MINUTES

Changez maintenant les cheveux striolés, gris, grisonnants ou ternes en cheveux d'une teinte nouvelle et éblouissante. Essayez aujourd'hui le Shampooing Crème Colorant Tintz. Il s'agit d'un nouveau colorant pour les cheveux, qui les colore à la main tout en vous donnant un shampooing. Il ne faut que 17 minutes, alors vous n'attendez pas les résultats. C'est si facile à employer—c'est un shampooing tout simplement. Ne s'enlève pas si vous vous lavez ou vous coiffez. REMBOURSEMENT garanti. Choisissez aujourd'hui parmi une gamme de 14 jolies teintes.
Tintz SHAMPOOING-CREME COLORANT
Aux comptoirs de cosmétiques



RETROUVE APRES SIX JOURS: Après avoir erré sur l'île de Flahtery, dans la baie d'Hudson, pendant six jours et six nuits, JOHN BANKS, 18 ans, de Toronto, a été photographié avec son amie, DELORIS WILKS, à Toronto. Il a survécu en mangeant des bleuets, jusqu'au moment où un groupe d'Esquimaux envoyé à sa recherche l'a retrouvé. (Photo de la Presse Canadienne)

CHATEAU-RICHER

Naissances

Marie - Gemma-Armande, fille de M. et Mme Wellie Drouin (Marguerite Verreault). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Drouin.

Joseph - Luc-Hervé, fils de M. et Mme Omer Laplante (Monique Casista). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Laplante.

Joseph - Albert-Maurice, fils de M. et Mme Emile Huot (Marie-Ange Deschamps). Parrain et marraine, M. et Mme Albert Morin.

Marie - Joséphine-France, fille de M. et Mme Jean-Paul Drouin (Rachel Huot). Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Roberge.

Joseph - Antoine-Maurice, fils de M. et Mme Robert Poulin (Lucienne Guérin). Parrain, M. Maurice Guérin; marraine, Mlle Antoinette Leblond.

Joseph - Robert-Alain, fils de M. et Mme Roger Poulin (Jeannette Labrecque). Parrain et marraine, M. et Mme Robert Poulin.

Marie - Thérèse-Aline, fille de M. et Mme Roger Poulin (Jeannette Labrecque). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Poulin.

Marie-Murielle, fille de M. et Mme Léo Gravel (Madeleine Paré). Parrain et marraine, M. et Mme Zéphirin Gravel.

Joseph - Francis-Léo, fils de M. etMme Irénée Verreault (Germaine Thibeault). Parrain et marraine, M. et Mme Francis Thibeault.

Joseph - Roch-Yves-Maurice, fils de M. et Mme Joseph Gagnon (Thérèse Drouin). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Drouin.

Marie-Marielle, fille de M. et Mme Ernest Gallien (Lucienne Huot). Parrain et marraine, M. et Mme Apollinaire Huot.

Mariages

M. Fernand Laberge, fils de M. et Mme Octave Laberge de l'Ange-Gardien, à Mlle Madeleine Dion, fille de M. et Mme Alexandre Dion, de cette paroisse.

M. Jean-Paul Allard, fils de M. et Mme Napoléon Allard, de Giffard, à Mlle Jeannine Laplante, fille de M. et Mme Henri Laplante.

M. Charles-Henri Drouin, fils de M. et Mme Joseph Drouin, à Mlle Aline Trépanier, fille de M. et Mme Georges Trépanier.

Décès

M. Charles Méthot, époux de dame Florida Dorion, 80 ans et 9 mois.

Lise, fille de M. et Mme Georges Côté (Madeleine Gravel), 17 jours.

M. Roméo Cauchon, époux de dame Marie-Ange Gravel, 56 ans et 5 mois.

Mlle Blanche Rhéaume, fille de feu Edouard Rhéaume et de feu Lumina Laberge, 60 ans et 8 mois.

M. Joseph-Frs-Xavier Cauchon, époux de dame Juliette Gariépy, 55 ans et 9 mois.

Mme Philippe Pichette, née Eugénie Verreault, 77 ans et 4 mois.

N.-D.-DES-PINS

Va-et-vient

Mlles Dorothy et Huguette Poulin sont de retour d'une croisière de cinq jours à bord du bateau "Arosa Star". Elles ont visité New-York et Atlantic City.

M. et Mme Pierre Morin et leurs enfants, accompagnés de Mlle Gervaise Poulin et de M. Guy Morin, à Honfleur dernièrement.

M. et Mme Gonzague Poulin et leur famille, à Ste-Anne-de-Beaupré et à Québec, dernièrement.

M. et Mme Adélard Rodrigue, M. et Mme Viateur Rodrigue, M. et Mme Emilien Poulin, de St-Simon, chez M. et Mme Raymond Rodrigue.

M. le curé Alb. Bourque de Ste-Justine, chez M. et Mme Jean Bourque.

M. Raymond Bourque, de passage dans sa famille, dernièrement.

M. et Mme André Thibault, de St-Gérard-Majella, chez Mme Vve Alfred Doyon, dernièrement.

M. et Mme Majella Bisson de St-Georges, chez M. et Mme Nelson Roy.

RIV.-DU-LOUP

Taux réduits

Dans un rapport détaillé soumis récemment à M. Gérard Lapointe, maire de Rivière-du-Loup, M. Jean-J. Amyot, de la Canadian Underwriters Association, de Montréal, a révélé, qu'à la suite de l'achat par les autorités municipales de deux camions à incendie ultra-modernes, et à des améliorations au système d'acqueduc municipal, les contribuables de Rivière-du-Loup bénéficieront d'une réduction appréciable sur les taux d'assurance-incendie. Cette décision de la Canadian Underwriters Association fait suite à une étude approfondie de la question et un rapport du comité de cet organisme chargé de la tarification. Les taux actuellement en vigueur pour une période de trois ans en ce qui a trait aux logements sont de $1.05, pour la catégorie 1, $1.25 pour la catégorie2, $1.40, pour la catégorie 3 et $1.65 pour la catégorie 4. Les nouveaux taux suggérés pour le même ordre de catégories seraient de $0.75, $0.85, $0.90 et $1.00. Tous les risques commerciaux jouiraient d'une réduction annuelle d'environ $0.10. Pour les logements, la réduction sera mise en vigueur prochainement. Quant aux risques commerciaux, il sera nécessaire aux inspecteurs de la Canadian Underwriters Association d'en faire au préalable l'inspection.

A sa retraite

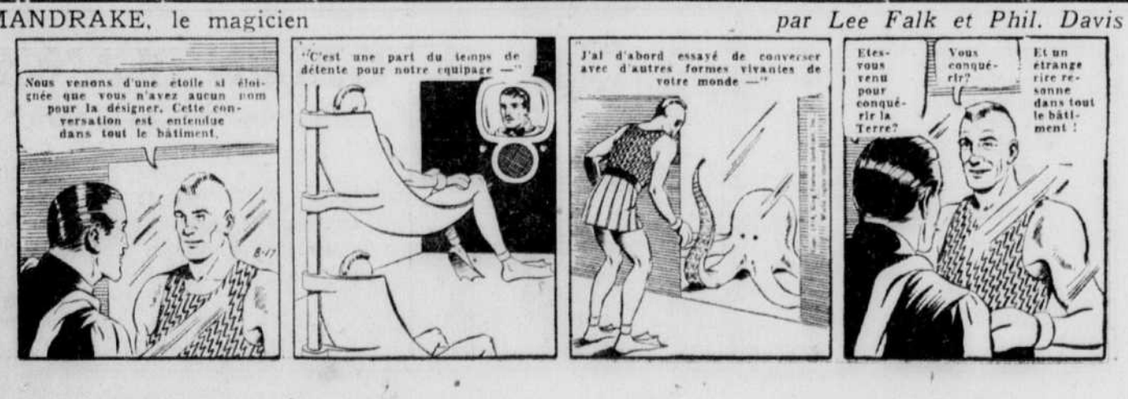
Ottawa, 16 (PC) M. H. R. Malley, président et gérant-général de la Corporation de disposition des biens de la Couronne, prend sa retraite. C'est M. Louis Richard, jusqu'à présent vice-président et contrôleur de cet organisme, qui lui succède.

M. Howe, ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Production, a annoncé aujourd'hui la retraite de M. Malley et précisé qu'elle entre en vigueur à la fin de l'année.

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



20e anniversaire de Bourlamaque

Val d'Or (DNC) La ville de Bourlamaque, ville soeur de Val d'Or, fêtera demain le 20e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, il y aura bénédiction et ouverture officielle du nouvel hôtel de ville.

S. H. le maire Arthur Hammond, de même que le chef de police A. C. Riddington et M. J.-A. LeBlanc, secrétaire-trésorier de la municipalité, ont défini les grandes lignes du programme des fêtes. M. Armand Dumas, député de Villeneuve aux Communes, l'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat et député d'Abitibi-Est, Mgr Gaspard Forest, P. D. V.F., et le pasteur de l'église Anglicane de Bourlamaque, le Révérend Walter Godden, réhausseront de leur présence ces manifestations civiles.

Dans l'après-midi, Mgr Forest fera la bénédiction du nouvel édifice de l'hôtel de ville, après quoi on procédera à l'organisation de courses à pieds, et à bicyclettes pour les enfants. Dans la soirée, il y aura banquet suivi d'allocutions. La fanfare Val d'Or-Bourlamaque offrira un concert sous l'habile direction de son chef, M. Jean-Paul LaRue et on clôturera la journée par un magnifique feu d'artifice.

Fin des cours d'été au Nouveau-Brunswick

Edmundston (DNC) La période des cours d'été a pris fin vendredi dans la plupart des institutions qui avaient organisé des cours spéciaux et nos professeurs qui avaient troqué le livre du maître pour le livre de l'élève, ne tarderont pas à revenir dans leur foyer pour le repos qui précédera l'ouverture des classes en septembre prochain.

La presque totalité des instituteurs et des institutrices de notre région se sont rendus cet été à l'Université de St-Joseph et à l'Université de Fredericton (U. N. B.). A ce dernier endroit, deux de nos professeurs avaient été choisis pour siéger avec le conseil des étudiants dans le but de déterminer le programme d'activité sociale et athlétique de tous les professeurs-étudiants pendant leur séjour d'étude dans la Capitale. Ce sont Mlle Jean-Marie Carney qui participera au session du comité social et M. Médard Soucy également d'Edmundston qui fut responsable de l'organisation des jeux et des rencontres sportives. M. Soucy est en charge du département de culture physique à l'Ecole Supérieure Cormier d'Edmundston et Mlle Carney est membre du personnel enseignant de l'Académie Mgr Conway aussi d'Edmundston. Mlle Carney se rendit au cours d'été de l'Université du Nouveau-Brunswick après avoir fait un stage avec les cheftaines des scoutes de la région, tout près de Fredericton.

ST-ANSELME

Baptêmes

Marie - Rose - Nicole, fille de M. et Mme Christophe Turgeon (Marie-Gisèle Faucher). Parrain et marraine, M. et Mme Victorin Faucher.

—Joseph - Alain - Roger - Emilien, fils de M. et Mme Wellie Baillargeon (Lucille Bilodeau). Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Fournier, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph - Stanislas - Bruno, fils de M. et Mme Adolphe Parent (Germaine Pomerleau). Parrain et marraine, Stanislas et Rita Boutin, cousin et cousine de l'enfant.

—Marie - Suzanne - Charline, fille de M. et Mme Georges DeBlois (Monique Cloutier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Louis Cloutier, grands-parents de l'enfant.

—Marie - Jeanne - Solange, fille de M. et Mme François Roy (Blanche Couture). Parrain et marraine, M. et Mme Emilien Couture, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Mlle Rosa Mercier, fille de feu Pierre Mercier, à M. Rosaire Leblond, fils de Joseph Leblond, de St-Lazare.

—Mlle Thérèse Beaudoin, fille de M. Delphis Beaudoin, à M. Jos.-Georges Guillemette, fils de M. Joseph Guillemette, de St-Isidore.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, receptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Sépulture

Récemment a eu lieu au cimetière de St-Anselme, la sépulture de Mme Vve Anselme Gosselin, de Rouyn, Abitibi, décédée à l'âge de 90 ans et dix mois.

Grande Nouvelle!!!
HOLT RENFREW
Présente une
Revue de Modes
pour le
Retour à l'école



Où? Chez Holt Renfrew Même, 2e plancher.
Quand? De 4 hres à 5 hres
JEUDI ET VENDREDI.. le 19 et 20 AOUT
La nouvelle collection de H.R. pour le couvent ou le collège comprend des manteaux, costumes et autres vêtements . . aussi des fourrures . . tous dans le style jeune et gai approprié à la vie excitante de l'école !
Des mannequins vivants montreront les modèles.
Vous êtes cordialement invités . . sans aucun déboursé.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

H.R. ouvert les vendredis soir jusqu'à 9.30 p.m.

Les prix des manteaux de fourrure ont baissé . . considérablement baissé!
Dans la vente d'été de fourrures Holt Renfrew.. par exemple H.R. offre des manteaux élégants dans deux fourrures très en demande..à un seul prix extraordinaire..
$499
Manteaux de Chat Sauvage
(TONDU)
Manteaux de Castor Naturel
Chaque manteau une valeur merveilleuse!
Pensez-y . . pour la première fois depuis plusieurs années, vous pouvez vous procurer un manteau de fourrure à ce prix très, très bas. De plus, chaque manteau porte la garantie H.R.
Les fourrures achetées dans cette vente entreposées jusqu'à demande . . SANS FRAIS.
Un dépôt initial de 10% réserve tout manteau; le reste payable à termes faciles.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

VENTE GÉANTE

LA COMPAGNIE PAQUET

NOUVEAU BAS PRIX des GAINES Playtex

REG. T.M.

GAINES et GAINES-CULOTTES avec jarretelles



Autrefois à 5.50

Maintenant à

4.50

LA CEINTURE inroulable de la gaine **PLAYTEX** vous donne toute la sveltesse voulue pour porter vos vêtements de toilette. Ni couture, ni piqûre, ni renfort, ni baleine . . . quelle que soit votre taille.

ESSAYEZ les **GAINES PLAYTEX** dès demain. Achetez-les à leur nouveau bas prix.

Rayon des Corsets — Premier étage.

– COMMANDEZ PAR LA POSTE –

LA CIE PAQUET, Ltée — 155-173, rue St-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier :

Quantité	Description	Prix

Nom ..... ☐ Comptant
Adresse ..... ☐ Entrée
Ville ..... Comté ..... ☐ C.R. (c.o.d.)

Ajoutez 2% pour la taxe

DES SURPRISES vous sont réservées au cours de cette vente! Il y aura **DISTRIBUTION GRATUITE** de ballons et échantillons de toutes sortes. Un de ces ballons portera peut-être le numéro chanceux qui vous donnera droit à un **BON D'ACHATS** dont la valeur peut varier de **CINQ** à **CINQUANTE** dollars. Ces numéros sont affichés dans nos différents rayons, parcourez-les et trouvez votre numéro chanceux.

AUTRES VALEURS de notre VENTE GÉANTE:



COUPE-VENT "Le Wellington"

en gabardine de rayonne et acétate au fini durable. Agencements de couleurs suivantes: gris et rouge, gris et brun, vert et rouge. Rég. 12.95

Tailles : 34 à 44

8.95

PANTALONS

en gabardine et viscose d'excellente qualité. Modèle avec plis et fermeture éclair. Coupe et confection soignées.

Tailles : 30 à 44

5.95



Non illustré :

COMPLETS D'ÉTÉ

en tissu tropical au fini worsted 100% laine. Choix de plusieurs modèles provenant de lignes désassorties. Couleurs et motifs à la mode. Régulier 65.00

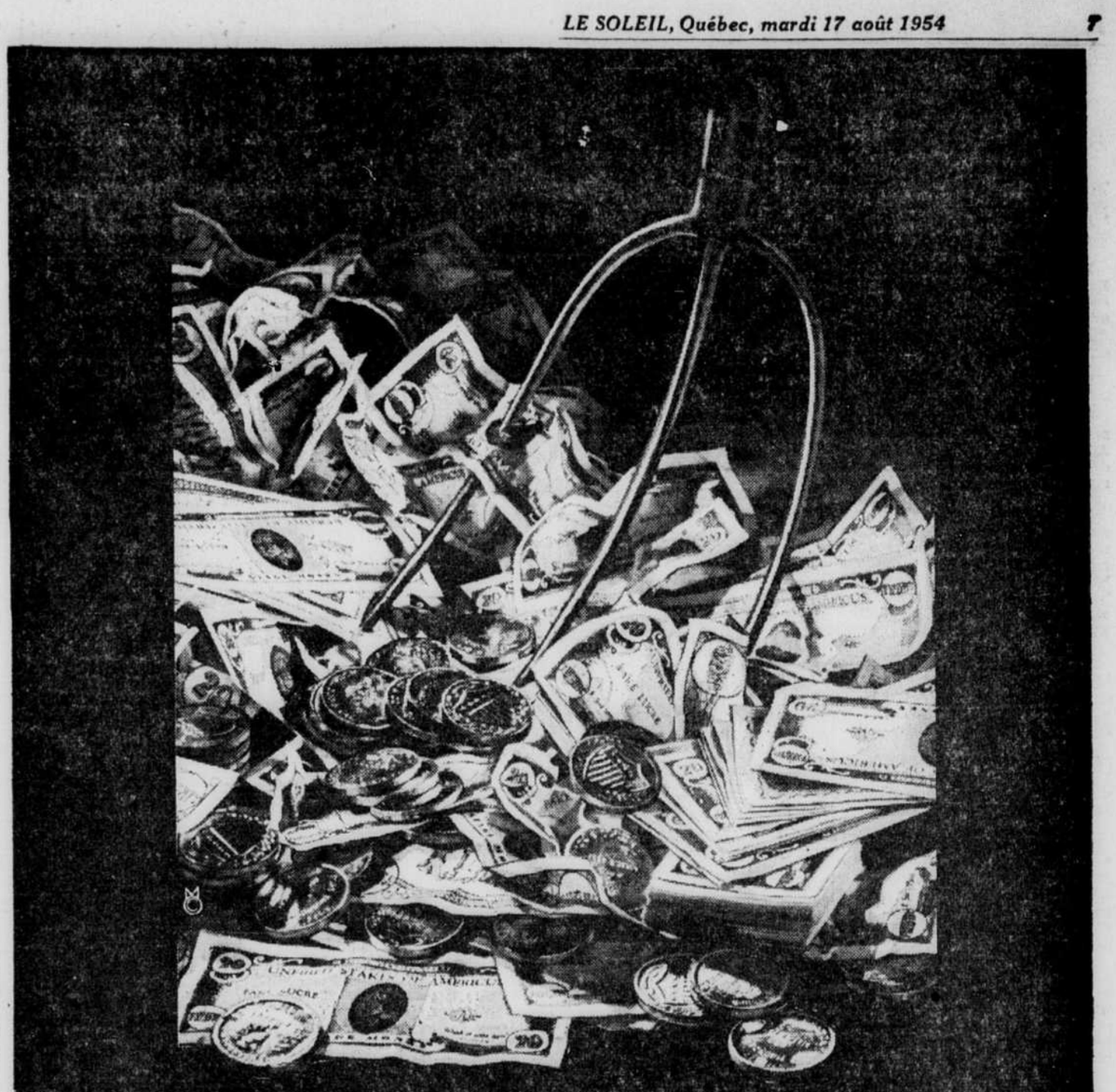
Tailles : 36 à 46

34.50

Confections pour messieurs — Rez-de-chaussée.

Heures d'affaires : 9 h. à 5 h. — Fermeture à 9 h. 30 le vendredi — Tél.: 4-8481

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE



L'ARGENT . . .

"c'est pas comme du foin" . . .

on ne le ramasse pas à la fourchée . . .

Le manque d'argent est souvent une source d'ennuis pour plusieurs personnes. Par exemple, lorsque l'on veut acheter un appareil de télévision, on n'a pas sous la main le comptant nécessaire pour effectuer cet achat.

La Compagnie Paquet est saisie de cette question à l'ordre du jour et consent maintenant . . .

DES CONDITIONS PLUS FACILES DE PAIEMENT

- **DÉPÔT INITIAL** réduit au minimum
- **COMPTES BUDGÉTAIRES** permanents maintenant à douze mois au lieu de six
- **PAIEMENTS DIFFÉRÉS** Jusqu'à 24 mois pour payer

CONSULTEZ notre Service du Crédit pour plus amples informations à ce sujet. Quel que soit votre problème au sujet du paiement de vos comptes, notre personnel y trouvera une solution adéquate.

UNE AUTRE INNOVATION DE

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

"Toujours de pair avec le progrès"

NOTRE VENTE GEANTE SE CONTINUE JUSQU'A SAMEDI

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Le brigadier et madame Victor Tremaine, de retour de l'Ile du Prince-Edouard, ont fait un bref séjour à Québec, avant de retourner à Ottawa.

Le capitaine et madame Maurice Lamarre, de l'avenue des Jésuites, sont de retour d'un voyage de trois semaines aux Etats-Unis, au cours duquel ils ont visité le lac Placide et le lac Melone.

M. et madame André Girard, arrivés d'Ecosse le mois dernier, font présentement un séjour à Ste-Pétronille, I.O., chez M. et madame Arthur Girard. M. et madame André Girard partiront pour l'Allemagne en septembre.

M. Jean-Paul Dick, Ing.P., et madame Dick (Odette Deschênes), de notre ville, dont le mariage a été célébré hier matin, sont partis pour Montréal d'où ils s'embarqueront à bord de l'"Empress of France", pour un séjour en Angleterre, où M. Dick poursuivra des études.

Madame Pierre-F. Casgrain, de la métropole, est revenue d'un court séjour à Couchiching, Ont., où elle a assisté au congrès du Canadian Institute on Public Affairs.

M. et madame Eddie Sablak, de Détroit, Michigan, passent une dizaine de jours chez leurs parents, M. et madame Albert Vézina.

M. et madame Charles Larouche, accompagnés de leurs enfants, Marjolaine, Anne et Alain, ainsi que mademoiselle Jeanne Giguère ont passé leurs vacances à Old Orchard et Biddeford, Maine, la semaine dernière.

Mademoiselle Carole Morency, qui a fait un séjour à Shetler Bay, a passé quelques jours à Québec chez ses parents, M. et madame G.-H. Morency, avant de retourner à Toronto.

M. J.-N. Roy, de Sainte-Pétronille, I.O., est parti dimanche pour un séjour en Abitibi au cours duquel il visitera Val d'Or, Malartic et Noranda; il se rendra également à North Bay.

Madame Alphonse Leblanc, accompagnée de sa fillette, Denise, est retournée à Windsor, Ontario, après avoir passé trois semaines à Québec, avec ses parents, le professeur et madame Lucien Gravel.

Madame Eugène Morin, de Rimouski, est de passage à Québec chez sa mère, madame S.-Z. Côté.

M. et madame R. Brunelle, de Québec, font présentement un séjour à Saint-Laurent, I.O.

M. et madame Ludovic Rouleau et M. et madame Bernard Lemire, de Montréal, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils ont séjourné à Old Orchard Beach.

M. et madame J.-Emile Forcier, d'Outremont, et leur famille, sont de retour d'une quinzaine au lac George.

—Trois frères

(Suite de la page 3)

DIGNITAIRES ECCLESIASTIQUES

Pour la cérémonie d'ordination, S. Exc. Mgr Desmarais était accompagné comme prêtres-assistants, de Mgr Victor Cormier, P.D., curé de La Sarre, et du T. R. P. Gérard-Marie Paré, O.P., provincial des Dominicains. La cérémonie de l'imposition des mains fut une des plus belles, car un grand nombre de dignitaires et autres membres du clergé avaient formé couronne autour des nouveaux prêtres. Parmi eux, on remarquait :

Mgr Gaspard Forest, P.D., curé de Val d'Or ; M. le chanoine Eugène Dumontier, directeur diocésain de l'A.C. de Joliette ; M. le chan. Gaston Duchemin, chancelier du diocèse d'Amos ; M. le chan. Ephrem Halde, curé de Palmarolle, M. le chan. Désiré Roy, curé de Dupuy ; M. le chan. J.-Napoléon Lévesque, curé de Macamic ; M. le chan. Albert Morasse, procureur diocésain ; le R. P. Réginald Lussier, C.P. de Montréal ; le R. P. Gaston Carrière, o.m.i., du Séminaire St-Paul de l'université d'Ottawa, où les deux nouveaux prêtres séculiers ont fait leurs études théologiques ; le R. P. Réal Aubin, c.s.v., représentant du Séminaire de Joliette, où les trois nouveaux ordonnés ont fait leurs études classiques; les RR. PP. Dominique Langlais et Paul Trempe, dominicains, du studendat général des Dominicains, à Ottawa, où le R. P. Antonin-Marie Plourde a fait ses études théologiques ; MM. les abbés Léonard Boucher, curé de Clericy, Charles Côté, curé de Mancebourg, Vincent Savard, curé de Ste-Rose de Poularies, Rosaire Leblanc, curé de Villabois, Henri Deschênes, curé de Clerval, Henri Roy, curé de St-Lambert, Alphonse Plante, curé de St-Vital, Clarence Roy, curé de D'Alembert, Conrad MacDuff, curé de Beaucanton, Adrien Chouinard, curé de Val Paradis, Julien Gendron, curé de Colombourt, Paul Blanchette, curé de Normétal, Henri Lachance, curé de Gallichan, Léopold Gauthier, curé de Duparquet, le R. P. Cléophas Dumontier, c.s.v. de Joliette, M. l'abbé Rodrigue Daous, curé de Ste-Justine (Vaudreuil), le R. P. A. Ménard, c.s.v. de La Ferme, M. l'abbé Jean Drapeau, de Rimouski, le R. P. Raymond-M. Alain, o.m.i. de Rupert's House, M. l'abbé Gilbert Lindsay, aumônier du sanatorium St-Jean de Macamic, M. l'abbé Jules Girard, procureur du séminaire d'Amos, M. l'abbé André Audy, vicaire à Val d'Or, M. l'abbé Adolphe Vallières, vicaire à La Sarre, M. l'abbé Normand Blais, p.m.é., de Joliette, et quelques séminaristes: MM. les abbés Jean-Marc Desrosiers, de Joliette, Gérald Gélinas, d'Evain, Félix Valiquette, de Montréal, Jean Levert, de St-Faustin, François Martel, Henri-Paul Houde, Réal Couture, tous d'Amos, Jean-Louis Blanchard, de Ste-Rose, et Paul-Emile Bilodeau, de St-Marc-de-Figuery. Quelques-uns des séminaristes du diocèse d'Amos assuraient le service à l'autel.

On remarquait également, au choeur, quelques-uns des dix-huit enfants de la paroisse qui sont devenus prêtres : le R.P. Conrad Marcoux, p.b.; M. l'abbé Aurélien Boisvert, curé de Barville, M. l'abbé André Asselin, directeur des élèves au séminaire d'Amos, qui assistait M. l'abbé Michel Plourde à la messe d'ordination, M. l'abbé Gaston Mailhot, vicaire à La Sarre, M. l'abbé Roland Bélanger, professeur au séminaire d'Amos, qui assistaient M. l'abbé Philippe Plourde pour la concélébration, et finalement les RR. FF. Théophane Perreault et Bernard Roy, scolastiques de la congrégation des Pères du St-Esprit. A l'autel, M. l'abbé Stasys Zilys, de l'évêché d'Amos, agissait comme maître de cérémonies, et M. l'abbé Arthur Drouin, préfet de discipline au séminaire d'Amos, remplissait aussi les fonctions de cérémonie. Le R.P. Dominique Langlais, directeur de la ferme des Dominicains d'Ottawa (Luskville), assisait le R.P. Antonin-Marie Plourde pour la messe d'ordination.

PARENTS

Dans les premiers bancs de la nef, on remarquait les parents des nouveaux prêtres: M. Léonard Plourde, père des nouveaux ordonnés, et Mme Plourde (Louise Joly); la mère des nouveaux prêtres, née Annonciade Lafrenière, est décédée en 1946 ; leurs frères et soeurs: M. Jean-Paul Plourde, chef-contrôleur des trains pour le C.N.R. à Cochrane, Ont. avec son épouse et ses enfants : Pierre et Louis Plourde; Mme Paul Morin, Fernande) et son époux, de La Sarre; Dr Jacques Plourde, médecin-chirurgien, de Barraute, accompagné de son épouse: Mme Donat Lafortune (Noëlla), de Joliette, avec son époux et ses enfants: Eric et Luc; M. Guy Plourde, technicien en radio, et Mlles Lise et Jacqueline Plourde, tous trois de La Sarre. On remarquait également M. J.-Albéric Plourde, de Belcourt (Abitibi) oncle des nouveaux prêtres; Sr Marie Thomas-de-Jésus, s.s.a., de Montréal et Mme Louis-Georges Plourde, de Floride, leurs tantes; M. et Mme André-Paul Plourde, de Heorst, M. et Mme Roger Plourde, de Noranda, Mlles Gisèle et Lucille Plourde, de Floride, Mlle Ursula Plourde, de Clericy, et Sr Marie-Reine-du-Cap, de Rouyn, tous cousins ou cousines des frères Plourde.

PREMIERES MESSES

MM. les abbés Philippe et Michel Plourde célébrèrent leur première messe basse en même temps, en l'église St-André de La Sarre. Pour cette occasion, on avait placé deux autels, s'élevait une large tenture de soie, au milieu de laquelle se découpait un crucifix de bronze. Les fidèles se laissèrent envahir par l'atmosphère de piété et d'émotion qui planait au-dessus des autels, alors que dans une simultanéité parfaite de paroles et d'actions, les deux frères offraient leur première hostie de louange au nom de leurs bienheureux parents et de tous les paroissiens.

Pour ces premières messes, M. l'abbé Michel Plourde était assisté du R.P. Réal Aubin, c.s.v., représentant du séminaire de Joliette, et M. l'abbé Philippe Plourde, de M. l'abbé André Asselin, directeur des élèves au séminaire d'Amos. M. l'abbé Arthur Drouin, d'Amos, agissait comme cérémoniaire et MM. Luc Lapointe et Jacques Lavigne, étudiants de La Sarre, servaient à l'autel. Le R.P. Gaston Carière, o.m.i., représentant du Séminaire universitaire d'Ottawa, prononça le sermon, parlant de la fidélité qui caractérise les vrais ministres de Dieu. La R.S. Théodose, des SS. de l'Assomption de La Sarre, accompagnait à l'orgue la chorale de La Sarre qui exécuta quelques cantiques.

GRAND-MESSE DOMINICAINE

Autant les basses messes avaient été touchantes de simplicité et de recueillement, autant la grand-messe fut impressionnante de grandeur et de beauté. La première grand-messe solennelle du R.P. Antonin-Marie, fut célébrée en rite dominicain. Le nouveau prêtre était accompagné de ses deux frères Philippe et Michel, comme diacre et sous-diacre. Mgr Victor Cormier, P. D., curé de La Sarre, remplissait les fonctions de prêtre asistant.

Les deux acolytes, le thuriféraire et le porte-croix, MM. Roger et René Hamel, Gérard et Jacques Huart, tous étudiants de La Sarre, avaient revêtu la tunique blanche dominicaine, la capuce avec l'amict, puis un ensemble et une perfection qui donnèrent beaucoup de grâce et de piété à la chorégraphie religieuse de l'aube liturgique et le cingulon; ils s'acquitèrent de leurs fonctions avec cette messe.

M. le chanoine Eugène Dumontier, directeur diocésain de l'Action catholique, à Joliette, et prédicateur très recherché, fit un sermon de circonstance qui captiva tout l'auditoire. Avec un bon sens et une simplicité captivante, il retraça l'itinéraire des vocations au sein des familles et s'appliqua à montrer la grandeur du prêtre et la sympathie dont il a besoin, puisqu'il est lui-même choisi parmi ses semblables.

La chorale de La Sarre, sous la direction de M. André Verret, exécuta une messe en parties composée spécialement pour elle par M. Jean Imbert, de La Sarre. Comme le disait M. l'abbé Michel Plourde au cours du banquet qui suivit : "C'est un chant dont le choix et l'exécution donnent beaucoup de mérite et à son auteur et à son directeur".

PERSONNALITES CIVILES

Outre les dignitaires ecclésiastiques qui étaient à peu près les mêmes que la veille, on remarquait, à la première grand'messe du R. P. Antonin-Marie, MM. les députés David Gourd, m.p. d'Amos, et Emile Lesage, m.a.l. de Macamic; M. Adélard Pelletier, maire de La Sarre, et M. Maurice Chouinard, assistant-surintendant du C.N.R. de Cochrane, qui représentait le surintendant du C.N.R.

Après la grand'messe, un grand banquet réunit de nouveau, en la salle de l'hôtel Chabot, dignitaires, parents et amis, au nombre d'environ deux cents. Les guides de La Sarre assuraient le service des tables.

Mgr le curé de La Sarre exprima ses chaleureuses félicitations aux nouveaux ordonnés, et les trois frères Plourde se levèrent à tour de rôle pour parler. Le P. Antonin-Marie, l'aîné des trois s'adressa aux proches parents et évoqua le souvenir de sa mère. L'abbé Philippe, parlant aussi au nom des trois remercia le bon Dieu, insista sur le caractère marial de ces fêtes sacerdotales et eut aussi un bon mot pour les autres parents. L'abbé Michel remercia les éducateurs, bienfaiteurs et amis, concluant par ces mots : "Chaque fois qu'il nous sera donné de réconforter, de bénir ou de pardonner, nous nous efforcerons de reproduire un peu de cette bonté et de cette miséricorde que nous leur avons connues".

OFFICE MARIAL

En l'église paroissiale, l'abbé Michel, accompagné de ses deux frères comme diacre et sous-diacre, présida une cérémonie mariale au cours de laquelle les nouveaux prêtres consacrèrent à Marie les prémices de leur sacerdoce.

Ainsi se terminèrent deux journées de grâces surabondantes et de souvenirs inoubliables, au cours desquelles des parents privilégiés ont vu trois de leurs fils devenir prêtres pour l'éternité, gravir ensemble les degrés du sanctuaire, et faire descendre par un même geste au-dessus de leur tête les plus douces bénédictions du ciel.

Hier, le 15 août, à St-Jérôme, l'abbé Philippe a chanté à son tour sa première grand'messe. L'abbé Michel clôturera ces merveilleuses fêtes sacerdotales à Joliette, le 22 août prochain, alors qu'il chantera sa première grand'messe, en présence de S. Exc. Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette.

BARRAUTE, Abitibi

Les trois frères Plourde, ordonnés prêtres, le 7 août dernier, à La Sarre, ont dit leur messe ensemble, mercredi dernier, en l'église St-Jacques-le-Majeur de Barraute. Ils avaient été invités par M. le chanoine Raoul Bonin, V.F., curé de Barraute, localité voisine d'Amos où le Dr Jacques Plourde, m.d., frère des nouveaux ordonnés, exerce sa profession depuis trois ans.

Les paroissiens avaient tenu à assister nombreux à cette belle fête sacerdotale, qui était surtout destinée aux enfants, dans la but de susciter des vocations.

M. l'abbé Philippe Plourde, bien connu des jeunes de Barraute, célébra sa messe au maître-autel, tandis que le P. Antonin-Marie et l'abbé Michel officiaient aux autels latéraux.

M. l'abbé Edgar Rivard, enfant de Barraute, vicaire à Macamic, et ami des nouveaux ordonnés, adressa quelques paroles, tandis que M. le chan. R. Bonin, curé de la paroisse, donna le sermon de circonstance. La chorale de Barraute exécuta quelques cantiques choisis.

A l'issue des trois messes, les frères Plourde donnèrent leur bénédiction à chacun des paroissiens. Le père des nouveaux ordonnés était présent, ainsi que quelques autres parents, pour cette belle circonstance religieuse qui restera mémorable dans les annales hostoriques de Barraute.



574

SIZES 12—20

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

574

Futures mamans, soyez confortables et élégantes. Confectionnez un ou plusieurs de ces jaquettes avec l'encolure qui vous sied le mieux. Vous pouvez les enjoliver encore en brodant des fleurs sur le collet.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Caisses Populaires dans Rimouski

Rimouski, (DNCL) Le 16e congrès annuel de l'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins, dont le siège social est à Bic, s'est tenu, cette semaine en la salle paroissiale de St-Robert Bellarmin, ville de Rimouski, sous la présidence de Me Emile Gagnon, N.P. Quarante-trois des 105 caisses populaires affiliées à l'Union Régionale avaient envoyé des délégués à ces assises, soit celles de Ste-Cécile du Bic, Rimouski, Mont-Joli, Causapscal, St-Alexis, Amqui, St-Matthieu, St-Valérien, St-Simon, St-Donat, St-Narcisse, Ile-Verte, Ste-Blandine, Sayabec, Baie-des-Sables, Les Hauteurs, St-Jean de Dieu, St-Anaclet, Lac-au-Saumon, Ste-Angèle, Padoue, St-Octave, Cabano, Trois-Pistoles, St-Joseph de Lepage, Albertville, St-Léon-le-Grand, St-Fabien, St-Cyprien, St-Hubert, St-Cléophas, Ste-Odile, l'Ascension de Patapédia, La Rédemption, Val-Brillant, St-Clément, St-Gabriel, Ste-Florence, St-Robert Bellarmin, St-Ulric, Les Boules et le Sanatorium de Mont-Joli.

Ces assises furent rehaussées par la présence de Mgr Eudore Desbiens qui traita de l'oeuvre sociale des Caisses Populaires, des vertus de justice et de charité. Il insista sur la nécessité de s'entraider pour assurer le bien-être de la population en favorisant l'épargne et l'économie.

M. Alfred Rouleau, de Québec, gérant général de l'Assurance-vie Desjardins, prononça une causerie qui intéressa vivement l'auditoire. Il expliqua, avec force détails, le nouveau projet à adopter pour assurer les épargnes et les prêts à l'instar des Etats-Unis et de plusieurs provinces anglaises. Cette grande innovation a déjà été adoptée par deux caisses de l'Union Régionale, celles de Bic et du Sanatorium de Mont-Joli.

Un rapport a été présenté par M. Gérard Roussel, sur l'actif des Caisses Populaires du diocèse.

Quelques changements dans le conseil exécutif furent apportés au cours des élections qui terminèrent ce congrès. M. l'abbé Paul-Emile Dubé, curé de St-Robert Bellarmin, a été réélu dans la commission de crédit. M. Emmanuel Roy, de St-Fabien, fut également réélu, tout comme M. Gérard Labrie, de Baie-des-Sables, dans le comité de surveillance.

Accusation portée contre les Etats-Unis

Hong-Kong, 16. (Reuters) Chou En-lai, premier ministre de la Chine communiste, a dit aujourd'hui que les Etats-Unis avaient "tenté de créer une nouvelle tension mondiale qui doit être annihilée", rapporte Radio-Pékin.

Chou a parlé à une réception donnée à Pékin en l'honneur des délégués à la conférence de la Federation mondiale de la jeunesse démocratique. Plus de 170 délégués de 41 pays assistent à cette conférence, qui s'est ouverte la semaine dernière.

La radio rapporte que Chou a déclaré que les Etats-Unis ne sont pas satisfaits du froid diplomatique causé par le règlement de la guerre d'Indochine à Genève.

Le premier ministre a réitéré le désir de paix et de coexistence pacifique de la Chine communiste, ajoute la dépêche.

Abus de confiance

Ste-Martine, 16. (PC) Deux jeunes gens, embauchés pour percevoir les billets à l'entrée d'une piste de courses d'automobiles au cours de la fin de semaine, ont pris la fuite avec un montant de $75.

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 4-84R

DECOUPEZ & COMPAREZ

SKYCOACH

Avion classe Touriste

PRIX DE MONTREAL

	ALLER	RETOUR
Chicago	$47	$68.60
Miami	$62	$117.10
Los Angeles ou		
San-Francisco	$111	$203.00
Mexico	$117	$227.00
Honolulu	$132	$261.00

Avions 4 moteurs - passagers assurés pour $10.000 plus $1,000 en MALADIE

J.-R. PINARD, prop.

TOURISME & TRAVAIL

251 ST-JOSEPH — QUEBEC

2-6629 — Soir 7-1340



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0059
Mme Cyrille Felteau, Tél.: 3-1176
Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
Mme H. J. Walsh, Tél.: TE 7-1137
Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9052

SE LEVER LA NUIT

vous fait sentir vieux avant votre temps!

Il n'est rien qui peut vous faire sentir plus vieux et plus déprimé que la perte de sommeil et l'ennui des mictions fréquentes, les brûlements et piquements du passage, le mal de dos, les crampes à la vessie, des urines fortes, brouillée, ou des douleurs rhumatismales causées par l'irritation de la vessie ou des reins. Dans de tels cas, le nouveau CYSTEX amélioré agit ordinairement rapidement, et vous soulage merveilleusement selon son action bactériostatique, comme un soulagement doux et facile. Plus de 900 millions de tablettes CYSTEX furent utilisées depuis les 25 dernières années pour prouver la sécurité et le succès de son effet. Ne perdez pas de temps. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

SEULE la PROM auto-neutralisante donne une ondulation aussi parfaite!

SI SIMPLE-SI RAPIDE-SI SÛRE



...parce que la permanente chez soi PROM neutralise toute la boucle, jusqu'à l'extrémité de la mèche

La PROM à l'air si naturelle et dure si longtemps!

Idéale pour les cheveux d'enfants!

Chaque Prom est garantie—satisfaction ou remboursement $1.75

Finie l'application désagréable d'un neutralisant

SUIVEZ CETTE MÉTHODE infaillible

A Appliquer avec tout type de bigoudi à permanente
Seule Prom vous assure une ondulation permanente jusqu'au bout de chaque mèche. Prom ne laisse jamais de bouts ternes! Faites-en l'essai!

B Pour avoir une chevelure propre et soyeuse, rincer à l'eau
Pour avoir une chevelure propre et fraiche qui conservera tout son éclat naturel en séchant, il suffit de rincer à l'eau. Aucune trace de lotion ne restera sur les cheveux!

C Laisser sécher ... sans calcul ... neutralisation automatique
Plus d'application compliquée de solution neutralisante grâce à la neutralisation automatique de la Prom!

MUTT et JEFF — *par Bud Fisher*



JOE PALOOKA — *par Ham Fischer*



Mort de monsieur Philippe Genest

M. Philippe Genest, employé du Quebec Power depuis 42 ans, est décédé subitement hier midi à son domicile, au 33 de la rue Boisclair, à l'âge de 60 ans.



Au mois d'avril dernier, la compagnie du Quebec Power avait souligné les longs états de service de M. Genest et avait rendu hommage à ses mérites et à ses qualités.

M. Genest était l'époux de dame Florina Ouellet, qui lui survit avec sept enfants: MM. Maurice, Armand, Roland, Antonio et Raymond Genest, Mme Eugène Lambert (Lucienne) et Mme Antonio Emond (Violette); ses belles-filles, Mme Maurice Genest (Jeanne Fraser), Mme Armand Genest (Françoise Lafrance), Mme Roland Genest (Clairette Senéchal), Mme Antonio Genest (Gisèle Pageau) et Mme Raymond Genest (Henriette Létourneau); ses gendres, MM. Eugène Lambert et Antonio Emond; ses petits-enfants: Lise, Denise, Claude, Jocelyne, Nicole, Diane, Jean et Maurice Genest, Guy et Michel Genest, France et Louise Genest, Guétan Genest, Pierre et Suzanne Genest, Daniel Emond.

Le défunt était le frère de Mme Redempti Favron et le beau-frère de M. R. Favron, M. Duberger Giguère, M. et Mme J.-B. Ouellet, M. Alfred Ouellet, M. et Mme René Chastel. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison mortuaire, 33, rue Boisclair, jusqu'à l'heure des funérailles, jeudi, à Ste-Claire d'Assise.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Demande faite aux communistes

Pan-Mun-Jom, 17. (PA) Le commandement des Nations Unies a publié aujourd'hui une liste de 2,840 soldats alliés disparus que les communistes sont accusés de garder prisonniers.

Le contre-amiral T. B. Britain a dit aux rouges que les Nations Unies veulent savoir quand ces hommes seront libérés s'ils sont vivants et quand leurs corps seront retournés s'ils sont morts.

La nouvelle liste, remise aux communistes au cours d'une réunion de la commission militaire d'armistice, mentionne les noms de 526 Américains, 50 autres militaires des Nations Unies et 2,264 Sud-Coréens.

Les communistes ont réitéré que tous les prisonniers de guerre alliés qui voulaient retourner dans leur patrie ont été rapatriés l'année dernière.

Parmi les soldats des Nations Unies dont on est sans nouvelle, on relève quatre Canadiens, 19 Britanniques, neuf Australiens, huit Sud-Africains, un Grec, quatre Turcs, deux Colombiens et trois militaires de la Belgiques et du Luxembourg.

Visite-éclair de Vishinsky à Paris

Paris, 17 (Reuters) — M. Andréi Vishinsky, délégué permanent de la Russie aux Nations Unies, est arrivé inopinément à Paris aujourd'hui, à bord d'un avion militaire soviétique venant de Moscou. On ignore le motif de cette visite-éclair.

Ralliement de l'ordre de Malte

Cité de Vatican, 17 (Reuters) Un ralliement international des chevaliers de l'ordre de Malte, qui date de neuf siècles, sera tenu à Rome du 5 au 8 octobre. Le but du ralliement est de rendre hommage à la Madone à l'occasion de l'année mariale.

Nouvelle usine d'amiante

L'expansion de l'industrie minière dans notre province ne connait pas d'arrêt et par suite de la découverte d'un nouveau dépôt d'amiante près de Broughton, dans les Cantons de l'Est, la Quebec Asbestos Corporation a décidé de dépenser $7,000,000 pour en assurer son exploitation, a annoncé le ministre provincial des mines, l'hon. William-H. Cottingham.

Le projet comporte la construction d'une usine qui pourra traiter 2,000 tonnes par jour, la construction d'une longue voie d'évitement et d'une ligne de transmission électrique.

Une Grecque se sauve de deux hommes

Montréal, 17. (PC) Une Grecque de 18 ans a raconté hier à la police qu'elle a nagé durant 15 minutes dans l'eau froide pour se sauver de deux hommes qui l'avaient fait monter de force dans une automobile et avaient tenté de l'attaquer.

La jeune fille, arrivée récemment au Canada, a dit qu'elle se rendait à la demeure de son employeur dimanche soir, lorsqu'une voiture a stoppé près d'elle. Un homme obligé à prendre place sur le banc arrière. Elle a résisté aux avances des deux inconnus. L'un d'eux l'a frappée au visage.

"Il m'a dit de ne pas parler sinon il me tuerait", a-t-elle dit à la police.

L'automobile a continué de circuler durant deux heures avant d'arrêter près d'une rivière. La jeune a réussit à se libérer et a plongé tout habillée dans l'eau.

Elle a nagé durant une quinzaine de minutes avant d'atteindre la rive opposée où elle s'est écrasée de fatigue. Un pêcheur l'a conduite chez lui, lui a versé du café et a prévenu la police.

La police a demandé que le nom de la jeune fille ne soit pas divulgué.

Le boul. Hamel prêt en temps pour l'Expo

La réfection du boulevard Hamel, entreprise entre le pont Scott et le pont de la rue Marie de l'Incarnation, sera terminée pour l'ouverture de l'Exposition Provinciale, le 3 septembre prochain. La nouvelle a été annoncée aujourd'hui par M. Francis Boudreau député de l'Union Nationale pour le comté de St-Sauveur. Le travail avait été commencé dès l'automne dernier et les automobilistes apprécieront grandement que la couche d'asphalte soit posée incessamment sur cette artère particulièrement achalandée pendant la période de l'Exposition Provinciale du 3 au 12 septembre prochain. En plus de redresser la partie du boulevard qui conduit à Québec-Ouest et l'hôpital du Parc Savard, le ministère de la Voirie a décidé de poser immédiatemnt l'asphalte sur tout la longueur améliorée.

Journaliste décédé

Lewiston, Maine 17. (PA) M. Vincent F.-X. Belleau, chef des nouvelles du Lewiston •Evening Journal depuis 1939, est décédé hier soir à l'hôpital après une maladie de deux semaines. M. Belleau, âgé de 42 ans, avait commencé à travailler pour ce journal en 1933, au service de la publicité. Il devint rédacteur sportif en 1934 et chef des nouvelles par la suite.

Des accidents de la circulation

La police signale des accidents de circulation survenus au cours de la journée d'hier et ce matin. Un adulte, deux adolescents et deux enfants ont été blessés dans ces accidents. Il s'agit de M. Alphonse Perron, 564 ans, de Nedelec, Témiscamingue; Armand Thomassin, 19 ans, de Giffard; Jean Forget, 18 ans, 9255, Henri-Julien, Montréal; Denis Mercier, 6 ans, 172, 12e rue; Richard Tremblay, 5 ans, 595, St-Jean.

Un enfant, Richard Tremblay, dont les parents demeurent au 595, rue St-Jean, a été heurté par l'automobile de M. Guy Racine, 1310, rue Charles, Sillery, ce matin, à l'angle des rues St-Jean et Salaberry. M. Racine a conduit lui-même l'enfant a l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Les blessures du bambin ne sont apparemment pas graves. Le constable Rol. Tremblay, du poste No 1, a fait l'enquête régulière.

Vers 10 heures 15, ce matin, le jeune Denis Mercier, 6 ans, fils de M. Paul-Henri Mercier, 172, 12e rue, a été renversé par une automobile et conduit a l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. Le bambin a été heurté à l'angle de la 1ère avenue et de la 10e rue. Il souffre d'une fracture à la jambe droite et de contusions multiples.

L'accident dont M. Perron a été victime est survenu sur la route nationale lorsque l'automobile que conduisait sa fille, Mme Anita Moreau, est entrée en collision avec l'automobile de M. Rémi Lafond, 906, 3e avenue, Val d'Or.

M. Paul-Armand Thomassin, 19 ans, de Giffard, a été blessé lorsque la vélo qu'il montait a été renversée par une automobile, sur la Canardière, à l'angle de la rue de la Ronde.

Quant à Jean Forget, il a subi des blessures à une jambe quand sa motocyclette est venue en collision avec une camionnette de la boulangerie Hethrington, sur la rue Champlain.

—Le parti communiste

(Suite de la 1ère page)

Chambre doivent maintenant être confrontées et accordées au cours d'une conférence dans laquelle l'administration fera porter tout son poids en faveur de la Chambre.

Les chefs républicains au Congrès, en présence de M. Hebert Brownell, procureur-général, se sont mis d'accord sur leurs intentions hier matin au cours d'une réunion à la Maison Blanche.

Le représentant de l'Indiana, M. Charles Halleck, chef républicain à la Chambre, a dit que M. Brownell aurait préféré qu'il n'y ait pas de législation du tout mais ne s'opposera pas au bill de la Chambre.

Les représentants à la Chambre, tout comme les sénateurs, ont clairement montré qu'ils voulaient voter le bannissement du parti communiste.

Leur bill dit que le parti communiste ne doit jouer d'aucun des droits et privilèges ni de l'immunité prévus pour les organisations légales. Les communistes ne changeraient rien à leur sort en changeant de nom, car le bill prévoit les mêmes interdictions s'appliquant aux successeurs du parti actuel.

Les droits ainsi supprimés interdissent maintenant au parti de se porter candidat à toute fonction politique.

La version de la Chambre relative aux syndicats dominés par les communistes rejoint celle du Sénat. Elle prive de telles unions des services du Conseil national des relations ouvrières, ce qui revient principalement à les empêcher de devenir représentants des travailleurs agréés par le gouvernement fédéral. Le bill prévoit également le rétablissement de telles unions quand elles se seront expurgées de leurs éléments communistes.

—L'Allemagne opposée

(Suite de la 1ère page)

peu fait pour cacher leur mécontentement des 20 amendements proposés par Mendès-France à la veille de la rencontre de jeudi.

Selon certains, Mendès-France a tout simplement déchiré le traité original et il en rédige un autre, inacceptable.

Tous les partisans, sauf la France et l'Italie ont ratifié le traité. La France avait proposé le traité pour faire face à la menace communiste en Europe tout en contrôlant le réarmement allemand. Les Etats-Unis ont donné leur appui à la CED.

Mendès-France, dans ses amendements, voudrait donner le droit à tout membre de se retirer de l'alliance en cas de retrait des forces américaines et britanniques en Europe, rendre le traité aussi durable que l'OTAN, défendre le cantonnement de troupes allemandes sur le sol français et retarder la ratification finale du traité par le parlement français en attendant une nouvelle tentative d'accord avec les Russes sur la question allemande.

La plupart des diplomates américains hésitent à se prononcer sur les chances d'un compromis à Bruxelles, mais leur opinion semble être que les propositions de Mendès-France seront acceptées, ou rejetées en bloc.

M. Henri Bonnet, ambassadeur de France à Washington, a eu hier après-midi un long entretien secret avec le sous-secrétaire d'Etat, M. Walter Bedell-Smith, au secrétariat d'Etat. Cet entretien aurait porté sur les amendements proposés par Mendès-France.

Après deux ans d'hésitation, on accorde peu de chances à Smith de régler le différend.

A la requête de Dulles, le sénateur Alexander Wiley, président du comité sénatorial des Affaires étrangères, se rendra en Europe pour rencontrer les autorités britanniques et françaises. Les entretiens porteront évidemment sur les amendements de Mendès-France, que Wiley rencontrera.

En cas d'échec du projet de la CED, la politique américaine à l'égard de la France et de l'Europe aurait à subir d'importantes modifications.

La législation actuelle donne au futur conseil supranational de la CED le contrôle de toute aide américaine.

Il faudrait en outre élaborer un plan différent pour réarmer l'Allemagne et lui restaurer sa souveraineté. Mais sur ce sujet, Washington garde jalousement son opinion, par crainte de détruire toute chance possible d'entente ou de compromis à Bruxelles.

EN HOLLANDE

La Haye, Hollande. (PA) — La Hollande s'est vigoureusement opposée hier aux changements proposés par la France au traité de la Communauté européenne de défense et un porte-parole du gouvernement hollandais a laissé entendre que ses partenaires du Bénélux — la Belgique et le Luxembourg — en feraient autant.

Une grave impasse s'annonce à la veille d'une conférence décisive des six pays de la CED à Bruxelles.

Les Hollandais ont dit qu'ils ne peuvent voir comment on pourrait s'entendre à la conférence de Bruxelles en partant des propositions françaises. Mais à Bonn, Allemagne, un porte-parole de la haute commission française a dit:

"Il est impossible que l'Assemblée nationale française ratifie le traité de l'armée européenne si les propositions françaises sont rejetées. Par conséquent, un rejet des propositions françaises signifierait probablement qu'il n'y aura pas d'armée européenne".

La conférence de Bruxelles débute jeudi. Le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, y défendra son attitude devant les cinq autres membres de la CED. Dans moins de deux semaines, l'Assemblée nationale française doit discuter la ratification du traité. L'Allemagne occidentale et les pays du Bénélux ont déjà ratifié le traité. L'Italie et la France ne l'ont pas encore fait et la position de la France décidera de l'avenir du traité dans sa forme actuelle.

Les autorités allemandes, attendant le retour du chancelier Konrad Adenauer de ses vacances pour tenir une réunion du cabinet à Bonn, aujourd'hui, maintiennent un silence officiel concernant les points spécifiques des propositions françaises. Mais étant donné que plusieurs des propositions du président du Conseil français semblent impliquer une discrimination contre l'Allemagne, il ne serait pas facile à Adenauer de les accepter. On dit qu'il aurait été déconcerté par les propositions françaises, qui surviennent à un moment critique pour la politique étrangère de son gouvernement.

A Rome, pendant ce temps, on estime généralement que les propositions françaises n'aideront en rien les objectifs du gouvernement italien qui espérait obtenir la ratification de la CED dans le courant de l'automne.

Le cabinet belge, qui devait normalement se réunir vendredi, a été convoqué hier matin en séance extraordinaire. Le ministre des Affaires étrangères de Belgique, M. Paul-Henri Spaak, s'est entretenu hier avec ses principaux collaborateurs, mais il s'est refusé à tout commentaire.

JEBB RAPPELE

Londres. (Reuters) — La Grande-Bretagne a rappelé d'urgence hier soir son ambassadeur à Paris, sir Gladwyn Jebb. Elle veut l'entretenir du projet français de réforme du traité d'armée européenne.

En divulgant cette nouvelle, le porte-parole du ministère des Affaires étrangères a précisé que M. Jebb arrivera, aujourd'hui, à Londre en provenance de l'Autriche où il passait des vacances. L'ambassadeur restera un ou deux jours à Londres avant d'aller reprendre son poste dans la capitale française.

La Grande-Bretagne ne fait pas partie du traité toujours en suspens de la CED, mais les changements que la France compte lui apporter, alors qu'il est signé depuis deux ans, menacent de retarder encore les projets des puissances occidentales pour le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest et la restauration de la souveraineté presque totale de ce pays.

—Mgr Pelletier

(Suite de la 1ère page)

de diffusion de la croisade du chapelet en famille dont il prolongera les heureux effets.

4e vœu: — Conformément au vœu exprimé par les Peres du Premier Concile Plénier de Québec, en 1909, le Congrès Marial National souhaite que de toutes les parties du Canada l'on vienne en pieux PELERINAGES AU SANCTUAIRE NATIONAL de Notre-Dame du Cap pour y vénérer la Madone si glorieusement couronnée par l'autorité du saint pape Pie X et de Sa Sainteté le pape Pie XII.

5e vœu: — Le Congrès Marial National souhaite que le Canada envoie une imposante délégation au prochain CONGRES MARIAL INTERNATIONAL DE ROME, du 24 octobre au 1er novembre, et que soit specialement encouragé le Pelerinage Canadien qui, sous le patronage du Comité Episcopal National de l'Année Mariale, ira exprimer au Saint-Père la vive gratitude de tout le Canada pour les nombreuses faveurs accordées à l'occasion du Congrès Marial National.

6e vœu: Le Congrès Marial National demande respectueusement que l'on exprime à l'Episcopat canadien le désir de voir se fonder au Canada un COMITE PERMANENT POUR L'ORGANISATION DE CONGRES MARIALS, et tout spécialement de congrès mariais nationaux.

—Lourds dégâts causés

(Suite de la 1ère page)

de cette rue du courant électrique durant une partie de la soirée. Heureusement, le centre paroissial, présentement en construction, situé sur le chemin de l'ouragan, a été épargné.

M. Lucien Brousseau, secrétaire de la municipalité d'Orsainville nous déclarait, hier soir, que les dommages causés par cette violente tornade sont évalués à quelque quinze mille dollars.

La ville de Charlesbourg a été aussi éprouvée par ce coup de vent. Un fil électrique s'est rompu près du cimetière de cette ville, privant la population du courant durant une heure. Des arbres ont été déracinés un peu partout.

La circulation routière a été interrompue durant quarante-cinq minutes a la Petite-Rivière, près de l'hôpital des immigrants, alors, que sous la poussée de la tornade, un arbre s'est sectionné pour ensuite obstruer le passage. Il fallut le concours de plusieurs hommes pour dégager la voie. Québec ne fut pas épargnée par cette tornade, puisque plusieurs arbres ont été casses, notamment sur les rues Fraser et Marie l'Incarnation.

—Drame du feu

(Suite de la 1ère page)

ja commencé de rentrer ses récoltes et ses provisions d'hiver dans la grange. Tout n'est maintenant qu'un amis de cendres, de même que les instruments aratoires qui y étaient remisés à l'abri. La maison construite en bois, était de deux étages et comprenait une douzaine de pièces.

Les assurances ne couvriront qu'une très faible partie des pertes, puisque M. Bélanger n'était assuré que pour un montant de $3,000 environ. La foule, ce matin, sur les lieux de l'incendie, s'efforçait d'aider à combattre l'élément à qui mieux mieux, et la famille de M. Bélanger a été recueillie par des voisins. Les enfants sont tous en bas âge.

EXAMEN de la VUE
lunetterie
Laurent Marion, o.o.d.
Tél. 4-8481, local 305
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

MAINTENANT DISPONIBLE EN BOUTEILLES DE 13¼ ONCES
Ne soyez pas vague.. dites
Haig & Haig
SCOTCH WHISKY
F53K

PRETS DE $50 A $750 OU PLUS — ET CES 4 GRANDS AVANTAGES!

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Cor.)

1. CREDIT DANS TOUT LE PAYS. Plus de 800 bureaux affiliés au Canada et aux Etats-Unis.
2. PRETS ADAPTES AUX CIRCONSTANCES. Convenant à vos besoins et à votre revenu. Demandez le "Guide en 5 Etapes".
3. "OUI" PROMPTEMENT aux gens qui travaillent.
4. PRET EN UNE VISITE. Téléphonez au préalable.

"THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES" Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM

2 bureaux bien situés en Quebec
• Deuxième étage, 64 rue Saint-Joseph..... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél. 2-5643
CHICOUTIMI..2ième étage, 130 rue Racine est..... Tél. 4-4421
JONQUIERE...2ième étage, 298 rue St-Dominique..... Tél. 2-3571
Bureaux ouvert tous les jours de 9 h. a 5 h. • Ouvert le vendredi jusqu'a 8 P. M.
Le samedi fermé toute la journée
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

LA NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE A LE TÉMOIGNAGE DE LA CLINIQUE qu'elle peut protéger JOUR et NUIT contre la carie dentaire!



Il a été établi par ces centaines de personnes qui ont fait usage de la Nouvelle Crème dentifrice Colgate avec Gardol que sa protection contre la carie est durable! Des tests contrôlés par des autorités compétentes—durant toute une année—démontrent que cette protection est persistante! L'usage matin et soir suffit pour protéger contre les enzymes, agents de carie, à toute minute de la journée et de la nuit!

Profitez de ces autres avantages Colgate!
Colgate nettoie les dents!
Colgate embellit les dents!
Colgate purifie l'haleine!
Et maintenant Colgate avec Gardol vous apporte une protection durable contre la carie dentaire!

En effet des examens de laboratoire et des tests de clinique démontrent que la Nouvelle Crème dentifrice Colgate—avec Gardol—agit immédiatement en prévenant la formation d'enzymes, agents de carie dentaire, et vous offre à vous et aux vôtres, la protection durable la plus complète contre les enzymes agents de carie dentaire, jamais signalée.

Purifie l'haleine tout en nettoyant les dents
CRÈME DENTIFRICE RUBAN COLGATE
UN SEUL BROSSAGE VOUS PROTÈGE TOUTE LA JOURNEE
UN SEUL BROSSAGE VOUS PROTÈGE TOUTE LA NUIT



Il y en aura pour tout le monde!

UNE TARTE aux pommes géante, pesant plus de cent livres, a été préparée récemment à l'occasion du Festival des Pommiers en Fleurs de l'Etat de Washington. Pour la faire cuire, il a fallu fabriquer une assiette d'aluminium spéciale, de huit pieds de diamètre . . . la plus grande jamais vue.

Songez à la grosseur de la tarte qu'on obtiendrait si on mettait ensemble toutes les tartes aux pommes qui sont cuites chaque jour dans des assiettes d'aluminium ordinaires. Il y aurait de quoi satisfaire Goliath pendant des semaines! Parmi les ustensiles de cuisine, il n'y a pas que les assiettes à tarte qui soient faites d'aluminium; on en trouve une infinie variété dans les maisons, les restaurants et les hôpitaux. C'est pourquoi, au Canada, il faut sans cesse accroître la production de ce métal léger et pratique. On espère présentement en produire un milliard et quart de livres par année! Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

SPÉCIAUX
Nettoyage à sec
Rég. 1.25 spécial
COMPLET COSTUME
PALETOT léger
MANTEAU léger
ROBE UNIE
.99
SPECIAUX
A NOTRE SUCCURSALE SEULEMENT
320, 3e avenue
Complet 2 pr
Robe $1.49
Chemises, 4 pour .59
Aucune livraison pour ces spéciaux.
Teinturerie Mathieu Ltée
Tél.: 2-8997 — 4-1600
Lévis: TE 7-1984
Livraison dans toute la ville

MOZART
Les appareils "TV" les moins chers à Québec!
MARCONI
Car ils sont ni en plastique . . . ni en métal . . . MAIS . . . en beau bois, finis a la main!



LA MEILLEURE LAMPE-ECRAN AU CANADA!
La lampe-écran de tout poste de télévision MARCONI est garantie pour 12 mois. Ces lampes sont fabriquées par Radio Valve Company de Toronto (une compagnie associée à Marconi).
• SYNTONISATION "CASCODE"
• REPRODUCTION FIDELE DE L'IMAGE
• TONALITE MERVEILLEUSE
• MEUBLES EN BOIS FINIS MAIN
• RESISTANCE AUX PARASITES
• PERFORMANCE PARFAITE
IL Y A UN MODELE "TV" MARCONI A PARTIR DE
$199.95
AUCUN DEPOT
LIVRAISON IMMEDIATE PAYEZ AUSSI PEU QUE $2 par semaine
310-312, ST-JOSEPH •



Pour un avenir assuré... assurez-vous aujourd'hui
CROWN LIFE
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
M. Paradis, gérant — Québec-Nord
A.-A. Métivier, gérant
C.-H. Nadeau, gerant-adjoint — Québec-Sud
Bureau du District, 105 Côte-de-la-Montagne, Québec



LAISSEZ-MOI VOUS AIDER dit M. J.-G. Templeton aux victimes du RHUMATISME et de L'ARTHRITIQUE
Mes T-R-C de Templeton ont procuré un soulagement ardemment désiré par des milliers de victimes. Faites qu'ils vous aident à votre tour. Procurez-vous dès aujourd'hui chez votre pharmacien une boite de T-R-C 65c ou $1.35.

FIÈVRE DES FOINS
Arrêtez-là
Elle n'a pas besoin de vous faire souffrir avec ses éternuements, respiration bruyante ou difficile, sensibilité, irritation, démangeaison des yeux et oreilles. Faites ce que des milliers d'autres ont fait pour obtenir un soulagement prompt, sûr et efficace — prenez RAZ-MAH. Vous dormirez, travaillerez et sentirez mieux. 65c $1.35 aux pharmacies partout.

LES AVENTURES DE PAULINE



RIP LE DETECTIVE



Le courrier de Pascale France

NICOLE. — C'est évidemment au magasin où vous avez acheté votre baromètre que vous devriez porter plainte, puisqu'au prix élevé où vous l'avez payé, vous devriez en avoir reçu une garantie. Autrement, si vous venez à Québec, vous pourriez peut-être le faire voir à un physicien de l'Ecole des Sciences ou autre.

FUTURE FIANCEE. S'il n'y a pas de religieux qui doit bénir vos fiançailles, votre futur n'aura qu'à vous remetre votre bague dans l'intimité, avant l'arrivée des invités, et ceux-ci l'admireront à votre doigt en arrivant, en même temps qu'ils vous offriront des félicitations. En fin de soirée, vous servirez un goûter, petite salade, sandwiches, glaces, thé, café. Ce n'est que lorsque les fiançailles sont bénites que le garçon remet publiquement l'écrin au religieux pour le présenter ensuite à sa future.

FIANCEE HEUREUSE. — La robe de dentelle blanche conviendra parfaitement pour votre mariage. Et avec votre jaquette de fourrure grise, une robe de lainage vert moyen avec petit feutre de même teinte et des accessoires noirs serait du meilleur goût. Ou encore un costume de drap ou de flanelle brun avec accessoires également bruns.

2. — Votre futur pourra choisir indifféremment entre les deux couleurs qui le tentent, le bleu foncé ou le gris bleu, mais il conviendrait qu'il ait un chapeau, du moins pour la cérémonie du matin. Il pourra cependant se dispenser du paletot et réserver celui-ci pour le voyage. De même pour les gants, il pourra se contenter de les tenir dans sa main.

UNE QUEBECOISE. — Vraiment je crains que la robe de bengaline blanche ne convienne guère à la fin d'août, et vous seriez plus de saison avec une robe bleu marine et des accessoires également marine, ou encore de n'importe quelle couleur d'automne avec des accessoires assortis De toute façon, il ne saurait être question de souliers et de sac à main blancs pour assister à des noces à ce temps-là de l'année.

2.— Si le faire-part n'indique pas qu'on est invitée avec une escorte, il est assez difficile de se rendre accompagnée à un mariage, puisque normalement les hôtes calculent le nombre des invités attendus d'après le nombre de faire-part adressés et de réponses affirmatives reçues.

BLONDE ET BRUNE. — Ce serait une folie de votre part de vouloir, ne fut-ce que temporairement, camoufler cette anomalie de la nature. N'accordez donc pas à celle-ci une importance qu'elle n'a pas et avancez-vous en toute confiance vers l'avenir.

Pascale France

Il se blesse en jouant

Les Etroits, (DNC) Raymond St-Pierre, 11 ans, a été blessé gravement, ces jours derniers alors qu'il s'amusait avec des capsules de dynamite. Croyant jouer avec des cartouches vides l'enfant y mit le feu. Le coup partit et frappa le garçon à la figure. Transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec, on dut lui amputer trois doigts. Il souffre de nombreuses blessures notamment à un oeil. Le garçonnet est le fils de M. Aurèle St-Pierre.



NE PERDEZ PAS VOTRE CHANCE

Vous songez depuis longtemps à devenir propriétaire, et probablement que le versement initial sur l'achat d'un terrain vous semblait trop élevé.
Pour aider à solutionner ce problème, et favoriser l'accès à la propriété, notre compagnie a pris des dispositions pour vous vendre

TERRAIN
$10.
COMPTANT
La balance payable par
$5 PAR MOIS

Ces terrains sont situés dans Giffard, Charlesbourg, St-Gérard, Ancienne-Lorette.

UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO.
313 Boul. Charest coin du Pont.
QUEBEC
Ouvert tous les soirs de 7 h. à 9 h.

La médaille St-Eloi au Dr F.-M. Schofield

Montréal, 16. (PC) Le Dr Francis-William Schofield, un des meilleurs vétérinaires de l'Ontario, a mérité la médaille St-Eloi du Collège des vétérinaires du Québec. au cours de la fin de semaine, en reconnaissance de sa contribution méritoire dans ce domaine. Le Dr Schofield recevra le prix du 12e congrès international des vétérinaires au cours d'une réunion, plus tard ce mois-ci, à Seattle, Washington.

Le Japon et la Chine rouge

Tokio, 16 (Reuters) Le parti libéral, qui détient le pouvoir au Japon, a commencé aujourd'hui l'étude d'un rapport de son comité de politique étrangère recommandant que le gouvernement reconnaisse éventuellement la Chine communiste.

Le comité, présidé par l'ancien ministre des Finances, Juichi Tsushima, dit que les liens étroits qui unissent présentement le Japon aux Etats-Unis ne permettent pas une reconnaissance immédiate. Toutefois, le Japon devra éventuellement nouer des relations normales avec Pékin et Moscou, s'il veut conquérir l'indépendance économique au moyen des échanges commerciaux.

Le comité recommande également que le Japon tente d'obtenir le droit de participer au projet d'organisation du traité du Sud-Est asiatique.

Le rapport souligne cependant que le Japon ne pourra prendre aucun engagement militaire s'il se joint à cette organisation parce que la constitution d'après-guerre prohibe le maintien des forces armées.

Le Japon pourrait toutefois participer aux aspects économiques et autres du traité.

Le comité demande aussi au parti et au gouvernement de faire pression sur les Etats-Unis et la Grande-Bretagne pour l'établissement d'un plan Marshall asiatique.

Ecole d'infirmières fondée à St-Georges

St-Georges, (DNC) Grâce à la compréhension des autorités tant médicales que religieuses, une Ecole d'Infirmières vient d'tre fondée à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, à St-Georges.

Jusqu'ici la population montrait avec orgueil son hôpital, désormais elle désignera avec non moins de fierté son Ecole d'infirmières, nouveau milieu de culture invitant les jeunes filles de la génération présente et des futures.

Le représentant de l'Université Laval, lors d'une récente visite, faisait cette judicieuse remarque: "Il est bon de former des infirmières dans leur milieu, car, adaptées à la mentalité de la région, elles seront en mesure de donner leur maximum d'efficacité".

C'est une étape importante dans la jeune histoire de l'oeuvre hospitalière à St-Georges qui mérite d'être soulignée. L'inauguration avait lieu hier, le 15 août, fête de l'Assomption de Marie. Ce jour ne pouvait être mieux choisi, l'école étant instituée sous le vocable de Notre-Dame de la Visitation, mystère où Marie nous est montrée remplissant l'office d'infirmière auprès de sa cousine Elisabeth et devenant par le fait même le modèle des infirmières catholiques.

Toutes les infirmières de la région était spécialement invitées à visiter le "Pavillon Maria". Un kiosque organisé pour elles leur permettait de signer le Livre d'Or de l'Ecole et de recevoir l'insigne qui les distinguera des autres visiteurs.

A 8 heures, le soir, les infirmières étaient invitées à une représentation sur le parterre de l'hôpital.

Sursaut du racisme en Angleterre

Londres 16 (Reuters) La police et les pompiers de Londres ont bloqué une rue du rude quartier Camden-Town, après l'incendie d'une maison, faisant suite à une bagarre entre nègres et hommes blancs.

Les blancs ont mis le feu à la maison, où avaient cherché refuge les nègres après la bataille de rue à laquelle environ 300 personnes ont pris part.

La bataille a commencé hier après-midi, quand une foule de blancs sont tombés à bras raccourcis sur un groupe de noirs aperçus en compagnie de blanches.

La tension augmentait depuis quelque temps, à cause de l'association des nègres, la plupart de la Jamaïque, avec les femmes blanches.

Pour combattre la polio en Jamaïque

Montréal, 16. (PC) Un poumon d'acier a quitté Montréal aujourd'hui par Air-Canada pour aller en Jamaïque aider à combattre l'épidémie de poliomyélite.

Le poumon, propriété de Robert Hulme, ex-distributeur de poumons d'acier à Montréal, a été envoyé à la requête de la Jamaïque disant que le besoin en était urgent.

Dix nouveaux cas se sont déclarés vendredi, faisant monter à 39 le nombre de cas découverts jusqu'ici. La première mort de l'épidémie a été rapportée le 7 août.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



Votre patron, Madame

par Anne Adams

4545

Maman couturière et soucieuse de la jolie apparence de vos petites filles, cet ensemble vous plaira particulièrement. Vous avez ici trois pièces: un jumper, une blouse et une jaquette. Les couleurs gaies et jeunes sont recommandées.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 1 verge d'un tissu de 35 pouces de large pour la blouse; 1⅜ verge pour le jumper et 1¼ verge pour la jaquette.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2045 B-915

De la mesure

En toutes choses, il faut de la mesure. L'excès même des bonnes choses ou des bons sentiments peut produire de mauvais résultats. Si l'ambition est source d'énergies et mère du succès, elle doit cependant demeurer dans les limites d'une sage mesure.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

	♠ 9 ♥ 9 6 5 2 ♦ A R D V 8 2 ♣ A 2	
♠ A 8 6 5 3 ♥ R D 3 ♦ 7 4 ♣ 9 6 3	N. O. E. S.	♠ R 10 7 2 ♥ A 10 ♦ 10 9 5 ♣ D V 10 5
	♠ D V 4 ♥ V 8 7 4 ♦ 6 3 ♣ R 8 7 4	

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♦	passe	1-S-A	passe
3-♦	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

(1) Alors que Nord apporte sept gagnantes immédiates, il veut inciter son partenaire à tenter une manche à sans-atout, si ce dernier détient des arrêts aux autres suites.

Entame: cinq de pique

Est prend la première levée de son roi de pique et revient avec le dix. Il est à remarquer que le jeu du dix de pique est préférable en ce cas au jeu de routine que représenterait le deux de pique. Ouest aurait fort bien pu ne posséder que quatre piques, ce qui aurait pu laisser au déclarant V-X-X-X. Forcé de prendre la deuxième levée, Ouest aurait alors été paralysé dans son attaque à cette suite tandis que le jeu du dix aurait assuré quatre levées immédiates. Après avoir pris le valet de pique de son as, bien correctement Ouest constate que la dame de pique se trouve chez le déclarant. Si ce dernier possède possède également l'as de coeur, aucun moyen de prévenir la réalisation du contrat. Aussi, Ouest s'attaque aux coeurs par le jeu de son roi. Comme il en fait suivre la dame, Est doit couvrir de son as. Tout est terminé, le déclarant a le contrôle des levées restantes et réalise son contrat,

Si Ouest a fait preuve d'un bon jugement, il a été cependant d'une ambition démesurée. Avec l'espoir de trouver son partenaire en possession de quatre coeurs, il en a joué tout d'abord le roi et la dame afin d'éviter un blocage possible. Le déblocage ne fut qu'au profit du déclarant. Trouver l'as de coeur chez son partenaire devait satisfaire les ambitions de Ouest, Alors que l'on est menacé de subir une perte, comment ne pas se satisfaire d'un gain même léger? Si l'as de coeur pouvait être espéré chez Est, il existait tout de même un danger de trouver le déclarant en possession de quatre coeurs. Même si Sud ne possède que trois coeurs, E-O ne peuvent jamais obtenir plus de trois levées à cette suite. Aussi Ouest devait s'attaquer aux coeurs, non par le jeu du roi, mais bien par le jeu du trois. Est après avoir pris de son as de coeur en aurait retourné le dix ce qui aurait permis à Ouest d'obtenir deux autres levées. Un léger gain de 50 points aurait été inscrit au lieu d'une perte pouvant être évaluée à 400 points.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

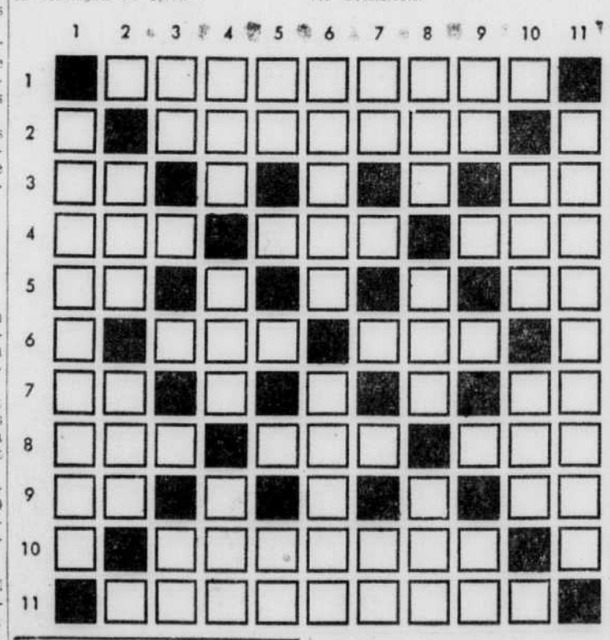
Mots croisés du "Soleil"

HORIZONTALEMENT

1—Enquête préliminaire qui se faisait à Athènes.
2—Barrir.
3—Préfixe. — Term. d'infinitif.
4—Portion. — Fl. de France. — Eté agréable.
5—Term. d'infinitif. — Note de la gamme.
6—Genre de graminacées. — Lieu où l'on danse.
7—Préfixe. — Pr. pers.
8—Courant de mer. — Cri d'un homme frappant un coup. — Enveloppe.
9—Pr. pers. — Conjonction.
10—Qui a rapport à une fédération.
11—Montagnes du Tyrol.

VERTICALEMENT

1—Nom donné aux soldats de la milice grecque.
2—Village de Yougoslavie. — Fils de Jacob.
3—Fl. de Russie. — Nom du Bouddha en Chine.
4—Evénement fortuit. — V. de Suisse. — Pareil.
5—Term. d'infinitif. — Note de la gamme.
6—Fl. de la Thaïlande. — V. des Etats-Unis.
7—Préfixe. — A eu un air gai.
8—Fils de Noé. — Maison de campagne. — Selle.
9—Term. d'infinitif. — Art. simple.
10—Choisi. — Terre entourée d'eau.
11—Grossièreté.



COURS COMMERCIAL COMPLET BILINGUE
- Diplômes aux finissants, position assurée
- Cours du jour et du soir

ECOLE BLUTEAU
475 DE LA CANARDIERE — TEL.: 4-3215

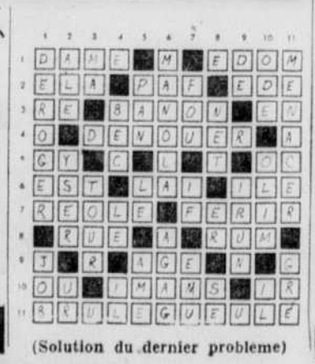
MENSUEL
- Cours du soir $5.00, $7.00
- Cours du jour $6.00, $7.00, $8.00

Ouverture le 8 septembre

Nous acceptons les élèves qui ont complété leur 11ème année.

SPECIAL POUR L'ETE
COLGATE VETO
VOUS OFFRE

FORMAT DE $1.25
POUR 89¢
SEULEMENT
NEUTRALISE L'ODEUR



(Solution du dernier problème)

Navire russe sain et sauf

Goteborg, Suède 16 (PA) La garde côtière suédoise rapporte aujourd'hui que tout va très bien à bord de la goélette d'entrainement russe Alfa, portée disparue le 10 août.

Les autorités à Goteborg ont rapporté que le navire suédois Enaren a aperçu le vaisseau russe hier, au large de Boulogne, dans la Manche. Tout semblait aller à merveille à bord de l'Alfa, ont rapporté les officiers du navire suédois.

La radio côtière de Goteborg a reçu les premières nouvelles de l'Alfa le 11 août, alors qu'un bateau de pêche suédois aperçut la goélette russe au large de la côte nord-ouest danoise, à Hanstholm.

Le cargo suédois Bohus a aussi aperçu l'Alfa samedi, dans le sud de la mer du Nord, a révélé la garde côtière.

Les gardes-côtes suédois en ont immédiatement informé les autorités russes, qui avaient demandé samedi dernier aux gardes côtières européennes, de surveiller la mer à la recherche du navire russe, craignant que les récentes tempêtes de la mer du Nord ne l'aient endommagé.

Nouvel incident à la frontière égyptienne

Le Caire, Egypte, 16 (PA) Le ministère de la Guerre de l'Egypte a protesté aujourd'hui auprès de la commission d'armistice des Nations Unies, contre l'incursion en sol égyptien de soldats israéliens. Ces derniers auraient fait sauter une usine de pompage et tué une femme. L'Egypte a réclamé une réunion d'urgence de la commission.



C'est demain (à 9 A.M.) que commence notre vente de l'administration.

Voyez notre sensationnelle circulaire.

(Ci-dessous, 2 exemples de nos aubaines)

LARGEUR: 56 POUCES
FLANELLE
"GRIS MIX"

La très forte demande nous permet de faire ce tissu **infroissable** à prix dérisoire. Une très belle qualité pour pantalons d'étudiants, jupes, costumes, slacks, etc. Largeur: 56 pouces.

VALEUR: $3. LA VERGE

1.37

— Soies et tissus, 2e étage —

LARGEUR: 56 POUCES
JERSEY
100% LAINE

Nous offrons, au plus bas prix depuis plusieurs années, ce magnifique jersey de laine, sans pareil pour confectionner jolies robes, blouses, etc. Largeur : 56 pouces.

VALEUR: 3.50 LA VERGE

1.77

- Rouge, jaune, lilas, noir, brun, or, vin, blanc, gris, turquoise, bleu poudre, rouge claret, gris "mix", gris foncé "mix", bleu marine, etc.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR UN MEILLEUR FRANÇAIS

Ne pas dire : *Contribuer à un journal*

Dire : *Collaborer à un journal*

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

73e ANNEE — No 195 QUEBEC, MARDI 17 AOUT 1954 ★★ PAGE ONZE

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 4 h. 44; coucher: 6 h. 54. Longueur du jour: 14 h. 10.

La marée — Haute marée: 8 h. 08 et 8 h. 28; basse marée: 3 h. 25 et 3 h. 48 (heure solaire).

Les Saints

L'Eglise célèbrera demain la fête de Notre-Dame de Liesse. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Hélène, impératrice qui eut l'honneur insigne de retrouver la vraie Croix, et de saint Agapit, martyr.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 17 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale, valables jusqu'à minuit demain.

Synopsis: Une masse d'air froid circule sur toutes nos régions aujourd'hui, et la température de demain sera d'environ 10 degrés plus basse que la normale pour la saison. Le soleil brille sur tout l'Ontario et le sud-ouest du Québec. La température remontera lentement dans ces régions.

Régions de Montréal, des Laurentides et des Cantons de l'Est: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui. Demain, généralement ensoleillé. Vents de l'ouest de 20 milles devenant légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, 50 et 70 à Sherbrooke et Ste-Agathe, 45 et 68.

Région d'Ottawa: Ensoleillé aujourd'hui et demain. Frais. Vents de l'ouest de 20 milles montant occasionnellement à 30 milles aujourd'hui. Vents légers demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa, 46 et 70.

Régions de Québec, de la Mauricie, de Baie Comeau et du Lac St-Jean: Nuageux avec quelques averses aujourd'hui. Demain, ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Frais. Vents de l'ouest de 25 milles devenant légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec, 46 et 68. A La Tuque et Chicoutimi 47 et 68; à Rivière-du-Loup, 49 et 66.

Travaux de pavage dans le port

La Commission du havre fait exécuter, actuellement, des travaux de pavage en asphalte entre les hangar 25 et 26 et la bordure du quai. La bande d'asphalte remplacera le vieux pavage en bois, qui tombait en désuétude. Les débardeur pourront désormais se servir de cet espace pour stationner les véhicules dont ils ont besoin pour leur travail ; même les camions pourront y circuler, ce qui était impossible auparavant.

La part des travaux qui doit être accomplie par la Commission du havre est déjà commencée et un officiel du port nous disait hier que les soumissions ont été faites par des contracteurs pour la pose du revêtement en asphalte.

La longueur de la laize en asphalte sera de 1400 pieds. Les hangars 25 et 26 sont situés bout à bout, en bordure parallèle du fleuve.

COMMANDANT DU "CHARLIE S"

La Compagnie Shibuilding Ltd., a nommé officiellement hier le capitaine J. Thivierge, maître à bord du nouveau remorqueur. Le capitaine Thivierge était depuis longtemps en charge du "Manoir" et la compagnie, en faisant la nomination, lui a présenté des félicitations pour ses bons services.

MALADE A BORD

Le capitaine du cargo "Adriana", qui mouillait ce matin en face de Québec et qui était incapable d'accoster à cause des grands vents, a demandé le secours d'un remorqueur pour conduire à terre un jeune garçon malade. Débarqué au bureau des pilotes, le garçon a été examiné par un médecin et conduit à l'hôpital.

(Suite à la page 18, 1ère col.)

L'Agriculture

La Société pomologique et fruitière du Québec vient de tenir sa réunion d'été à St-Paul d'Abbotsford. Plusieurs centaines de personnes ont profité de l'occasion pour fêter le 60e anniversaire de fondation de cette société et se réjouir de l'inauguration du vaste entrepôt frigorifique (capacité 125,000 minots) de la Coopérative des pomiculteurs d'Abbotsford.

Il y a eu également visite des parcelles d'expérimentation établies dans les vergers de MM. Thomson, des sous-bois du Mont Sacré-Coeur et du Jardin Zoologique de Granby.

Des allocutions de bienvenue ont été prononcées par M. Gerald Beaudin, de Franklin, président de la Société, MM. les maires Horace Boivin, de Granby, et Pierre Landelle, de St-Paul, et le Révérend Frère Gédéon, du Mont Sacré-Coeur.

MM. Oscar Pelletier et E. Honey, de St-Paul, ont évoqué les débuts de la Société. M. A.-E. Mitchell, directeur du Collège d'Agriculture du Michigan, M. C.-A. Eaves, assistant-directeur de la Station expérimentale de Kempville, N.E., M. D.-S. Blair, de la Ferme expérimentale d'Ottawa, M. Roger Desmarteau, du Service d'Information et Recherches du ministère provincial de l'Agriculture, se sont multipliés pour fournir aux visiteurs des considérations techniques sur les soins des vergers, méthodes culturales et arrosages.

Invité à prendre la parole, l'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture a insisté sur l'interdépendance des différentes classes sociales. Il a souligné l'aide que son ministère ménage toujours aux agriculteurs soucieux de réussir.

On remarquait à ses côtés messieurs J.-H. Lavoie, directeur du Service provincial de l'Horticulture, Georges Gauthier, directeur du Service d'Information et Recherches du Ministère provincial de l'Agriculture; J. Marshall, l'un des membres fondateurs de la Société pomologique; le Dr Ls-Ph. Roy, et nombre de représentants des communautés religieuses d'hommes et de femmes.

A la suite d'une étude de la situation des vergers de la Province, au cours d'une assemblée des directeurs de la Société, l'on a conclu que la récolte de cette année sera d'environ 1,800,000 minots, soit 600,000 minots de moins qu'une récolte normale. On sait que la consommation actuelle est de 3,000,000 de minots dans la Province.

Monsieur M.-H. Hudon agissait comme maître de cérémonie.

Communiqué.

Charivari de marins du "Samaria"; la police arrête les manifestants

Des marins du S.S. "Samaria" au nombre de 13 ont défilé en parade, sans tambours ni trompettes, cet avant-midi, devant M. le juge Rodolphe Deblois, en cour municipale. Onze d'entre eux ont été appréhendés pour désordre sur la rue Champlain, devant la salle Dion, après qu'ils eurent rapidement organisé un orchestre en signe de protestation parce qu'on leur refusait l'entrée de la salle. Les deux autres ont été accusés d'avoir refusé de payer un taxi.

Les onze marins "responsables" d'avoir organisé un orchestre avec un banjo, une guitare, des boites de carton et de métal, avaient perdu de leur enthousiasme au moment de leur comparution. Tous leurs instruments étaient en possession de la police qui leur remettra les plus dispendieux.

Les auteurs de cette cacophonie que les résidents de la rue Champlain ont été à même d'entendre attiraient déjà une foule nombreuse lorsque les agents de police se sont amenés nombreux sur les lieux pour disperser la foule, constituer prisonniers les onze artistes et saisir tous les instruments y compris des bâtons.

AMENDES ET PRISON

Avant de comparaitre, ce matin, les prévenus ont poussé l'audace jusqu'à traiter les Québécois de "colons". Le juge Rodolphe Deblois leur a fait comprendre que leurs expressions n'étaient pas beaucoup de mise.

Onze marins ont été accusés de désordre dans la rue Champlain et condamnés chacun à $25 d'amende et les frais ou 15 jours de prison. Deux autres ont été accusés d'ivresse et de refus de payer leur taxi. Pour la première offense ils ont été condamnés à $25 d'amende et les frais, et sur la seconde charge à $10 d'amende et les frais.

Les sentences imposées par le juge Deblois ont fait réfléchir les 13 inculpés et c'est le paie-maitre du "Samaria" qui dut se rendre à l'hôtel de ville pour verser entre les mains du greffier de la Cour municipale une somme de $377.50 représentant les amendes et les frais de cour imposés aux marins pour leurs frasques et leurs propos déplacés.

Nouvelle école bientôt construite à Québec-Ouest; autre paroisse!

Une nouvelle école de vingt classes s'élèvera bientôt sur l'ancien champ de tir du gouvernement fédéral, à Québec-Ouest. La ville a négocié l'achat du terrain avec les autorités du gouvernement fédéral il y a plusieurs mois déjà et le résultat est maintenant concret.

Les autorités ecclésiastiques de l'Archevêché ont même prévu la possibilité de fonder une nouvelle paroisse dans cette partie de la ville de Québec-Ouest et les terrains sont même déjà désignés tant pour la future église que pour le futur presbytère et la nouvelle école qui sera érigée grâce à des généreux octoris du gouvernement provincial obtenus par les démarches du député du comté de St-Sauveur, à la Législature, M. Francis Boudreau.

Cet ancien champ de tir est situé le long de la route Ste-Claire et servait de champ d'exercice pour les soldats durant la première grande guerre de 1914-1918.

Depuis plusieurs années même, on a entrepris des négociations avec le gouvernement fédéral pour l'achat de ce terrain laissé vacant et c'est en 1954 que les autorités gouvernementales canadiennes ont consenti à effectuer la transaction avec la ville de Québec-Ouest dont la population grossit constamment et demande des améliorations tant au point de vue municipal que religieux et éducationnel.

CHEZ
J. L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE



M. FERNAND LEVESQUE avantageusement connu à Québec, fait maintenant partie du personnel de vente de J.L. Drolet Automobiles Ltée, pour la vente des Chevrolet, Oldsmobile et camion Chevrolet, et invite tous ses clients et amis à venir le voir.

Orage violent: un mort, sept blessés

Cleveland, 17. (PA) Un orage violent, accompagné de vents de 55 milles à l'heure, a balayé Cleveland hier, entrainant une perte de vie et des blessures à sept personnes. On a rapporté des dommages indéterminés dans les secteurs industriels et résidentiels.



APRES L'ENQUETE DU PENITENCIER DE KINGSTON: Un violent incendie a dévasté l'une des bâtisses de l'institution pénitentiaire de Kingston, vendredi soir. Les flammes ont presque détruit l'atelier de ferblanterie du pénitencier. Les photos ci-dessus donnent une idée des dégâts. Le toit de la bâtisse s'est effondré sur le deuxieme étage, au plus fort de l'incendie. Des émeutes au cours desquelles les détenus ont allumé volontairement des incendies s'y sont produites pendant deux heures, dimanche. Les dégâts causés par l'incendie et les émeutes s'éleveraient à $1,000,000 et même jusqu'à $2,000,000 selon certains. En médaillon, le gardien LESLIE McCALLUM, du pénitencier de Kingston, que les détenus ont menacé de jeter dans le feu de la forge, s'il ne consentait pas à leur donner la clef des ateliers. Il s'est sauvé par la suite en se déguisant en prisonnier.

Formose ne peut être compris dans le pacte de défense, dit Londres

Londres (PA) Le gouvernement britannique s'est opposé hier à l'incorporation de Formose dans la zone dont la défense serait prévue par le pacte du sud-est asiatique.

Un porte-parole du ministère des affaires étrangères a dit au cours d'une conférence de presse:

"Il est clair que la définition du sud-est asiatique comme celle du sud-ouest Pacifique n'embrassent pas Formose".

Il a dit aussi que plusieurs déclarations publiées par la presse britannique et selon lesquelles les Etats-Unis auraient demandé à la Grande-Bretagne un amendement prévoyant la défense de Formose contre toute attaque venant de la Chine communiste étaient sans fondement.

Il a également annoncé que des consultations seraient tenues entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, relatives aux déclarations des chefs de la Chine communiste qui prétendent "libérer Formose".

M. Chou En-Lai, premier ministre de la Chine communiste, parlant à Pékin vendredi dernier, a dit que la Chine Rouge avait l'intention de s'emparer de Formose. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que les dirigeants de la Chine communiste disent vouloir attaquer, pour le détruire, le gouvernement Tchiang Kai-Shek dans sa forteresse. Cependant les propos de Chou En-Lai méritaient plus d'attention en raison de la situation actuelle.

En septembre prochain, six représentants de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la France, d'Australie, de Nouvelle-Zélande, des Philippines, de la Thaïlande et du Pakistan se rencontreront à Bagulo aux Philippines, pour formuler les termes de l'alliance contre toute agression communiste dans le sud-est asiatique, et renforcer la paix "dans l'ensemble de la région du sud-est asiatique et du sud-ouest pacifique".

La Grande-Bretagne établit que Formose doit se trouver en dehors de ces deux zones prévues par l'alliance au moment où le gouvernement américain précisait de son côté qu'il aiderait à la défense de Formose contre toute tentative d'invasion de la part des rouges.

Aubaines trop sensationnelles

C'était évidemment le temps des aubaines !

Le premier qui en profita fut un restaurateur. Le vendeur se présenta chez lui avec des services de vaisselle 'incassable' d'une valeur de $24.95.

—Je vais vous en laisser trois pour $25, annonça-t-il.

Le restaurateur, prenant garde de ne pas paraitre trop enthousiasmé par cette réduction surprenante, hocha la tête, parut hésiter, puis accepta avec encore une hésitation dans la voix.

Il n'était pas au bout de sa veine.

Le vendeur entra avec quatre services de vaisselle et les déposa là sans demander plus que son $25. Le restaurateur sourit de tant de chance et ne dit mot, acceptant le cadeau du service supplémentaire.

En Cour des Sessions de la Paix, ce matin, la mèche a cependant été éventée. Un agent manufacturier a révélé que l'homme aux aubaines était parti de chez lui avec un stock de marchandises évaluées à quelque $1,000, ne laissant qu'environ $7.00 comptant. Le reste n'a pas encore été payé, et la vaisselle vendue pour ce montant n'a pas été recouvrée.

M. le juge Lucien Gendron, qui a entendu cette histoire, a ordonné que Paul-Emile Bergeron, de Québec, subisse son procès à la prochaine session des Assises criminelles, sous une accusation de fraude.

Congrès de pompieprs

Montréal, 17 (PC) Le prochain congrès de l'Association internationale des pompiers (FAT) aura lieu à Montréal en 1956, a annoncé ce matin M. André Plante, président du local de Montréal, à son retour du congrès de l'Association à Miami.

L'Association internationale des pompiers groupe quelque 80,000 pompiers des Etats-Unis et du Canada.

Les délégues de Montréal avaient, avec l'aide d'organismes touristiques provinciaux et municipaux, organisé une campagne afin d'obtenir que le prochain congrès soit tenu à Montréal.

Accusation de favoritisme portée contre le président des Etats-Unis

Chicago, 17 (PA) Le président national du parti démocrate a déclaré que le président Eisenhower a personnellement insisté pour faire accorder un contrat à un syndicat dans lequel "un des amis les plus intimes" du président a des intérêts.

Stephen A. Mitchell, dans un débat avec le président national du parti républicain, Leonard W. Hall, hier, a affirmé que le président a personnellement ordonné d'accorder le contrat pour la source d'énergie électrique d'une usine atomique, malgré les protestations de la Commission de l'énergie atomique et de l'administration de la vallée du Tennessee, et sans soumission.

Hall a répondu qu'il croyait "que le peuple américain se jèvera et condamnera une telle attaque sans preuve".

A Washington, ames C. HagerJty, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a dit qu'il n'avait pas de commentaire à faire sur les affirmations de Mitchell.

Mitchell parlait a un débat de la réunion annuelle du Barreau américain.

Il a précisé que le sous-comité des monopoles avait demandé au Sénat les fonds nécessaires pour enquêter sur la situation, mais que "la direction républicaine, par le

(Suite à la page 18, 1ère col.)

S. Exc. Mgr Lussier chez l'hon. M. Duplessis

S. Exc. Mgr Louis-Philippe Lussier, C. Ss. R., évêque de St-Paul dans l'Alberta, a rendu visite cet avant-midi au premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis. Son Excellence Mgr Lussier, ancien directeur des pèlerinages au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré avant sa nomination comme évêque de St-Paul, s'est entretenu durant quelque temps avec l'hon. Duplessis qu'il avait d'ailleurs rencontré la semaine dernière, lors des fêtes du congrès marial national du Cap de la Madeleine.

VENTE
AUTOS ET CAMIONS
USAGÉS
AU PRIX DU GROS
ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES INC.
1095 DE LA CANARDIÈRE
Voir page... 22

SOULAGEMENT RÉEL DE L'ESTOMAC DÉRANGÉ



L'action tampon antiacide d'Eno apporte un soulagement rapide et durable!

C'est que le "Sel de Fruit" d'Eno apporte "quelque chose de spécial"—une action tampon antiacide qui vous soulage vraiment vite, sans causer d'autres dérangements. C'est pourquoi des millions de personnes préfèrent Eno quand il s'agit de troubles digestifs résultant d'hyperacidité—qu'il s'agisse d'aigreurs, acidité, flatulence, ou du mal de tête qui les accompagne. Et puis, s'il y a un peu d'irrégularité temporaire—une plus grande quantité d'Eno apporte un soulagement doux mais complet.

Oui, le "Sel de Fruit" d'Eno, pétillant et agréable au goût est, de loin, l'antiacide salin préféré au Canada. Si vous ne l'avez pas encore essayé —procurez-vous le grand flacon économique de famille aujourd'hui—voyez comme Eno aide vraiment!



"SEL DE FRUIT"
ENO'S
Antiacide Pétillant... a si bon goût

TELEVISION
VENTE **DUMONT** SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401



Voyager par la route est tellement plus commode, plus direct, plus agréable! Votre voyage se fait dans un confort parfait, et vous pouvez admirer de près, mille après mille, la beauté du paysage et le charme des villages pittoresques. Que vous voyagiez pour votre plaisir ou pour vos affaires, prenez l'autobus!

Aucun autre mode de transport en commun n'offre autant d'avantages à un prix aussi modique:

TARIFS TRÈS BAS

Chaque fois que vous voyagez par autobus, vous réalisez une économie appréciable.

SERVICE DIRECT ET FRÉQUENT

Sur bon nombre d'itinéraires, l'autobus vous prend et vous dépose pratiquement à la porte. Tout déplacement est toujours plus facile et plus commode par l'autobus qui vous conduit *directement* à destination.

A la prochaine occasion, voyagez en autobus et vous serez convaincu que c'est le moyen de transport le plus avantageux.

PRENEZ TOUJOURS L'AUTOBUS!

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

CONSIDÉREZ LE COÛT ÉCONOMIQUE:

Québec à Chicoutimi	$4.00
Sherbrooke	$3.60
Montréal	$4.70
Ottawa	$7.70
Toronto	$13.35
Trois-Rivières	$2.35

Taux mentionnés sont pour aller seulement.

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
505 Boul. Charest — Téléphone : 4-4692

Dr DONAT ROY
CHIRURGIEN-DENTISTE
503, 3ème Avenue, Québec
Heures de bureau: de 9 à 12 et 2 à 5
Le soir sur appointement.
Rés.: 7-2201 Bur.: 4-1252

TAPIS
VENTE ET POSE
Pour la pose de tapis mur à mur selon la méthode "Smoothedge" consultez nos experts. Nous vendons et installons de même tous genres de couvre-planchers, linoleum, tuiles de caoutchouc, marbeleum, etc... Estimé gratuit de vos travaux exécutés par nos experts.
Les Spécialités de Couvre-plancher enr.
175 Blvd Benoit XV — Québec
TEL.: 2-2340

TÉLÉVISION
$89 taxe incl.
APPAREILS PRETS A OPERER
Modèles de table
GRATIS! Antenne intérieure
Démonstration gratuite
10" G. E.
10" RCA Victor
10" Admiral
Mandat-poste pour commandes extérieures
LAVAL TELEVISION Reg'd
94 Grande-Allée, Québec. Tél. 5-5537

AUBERGE DE LA COLLINE
Faites dès maintenant vos réservations pour

RECEPTION DE NOCES
et autres de tous genres. Salle à diner à air conditionné où règne une atmosphère des plus accueillantes.
DINER SPECIAL
Tous les dimanches soirs au son d'une musique d'orgue.
Tél.: TE-2-3398

LOUEZ un appareil TV 21"
à $3.75 par semaine
Appareils tout neufs, de première qualité. Vision parfaite en tout temps, grâce aux habiles techniciens de Rediffusion Inc.
IL NE S'AGIT PAS DE NOTRE SERVICE PAR FIL!
Appelez 2-7368
REDIFFUSION INC.
Service sur demande 7 jours par semaine

Revue des marchés mobiliers

Tendance irrégulière à Montréal — Vogue des pétroles à Wall Street—Titres de New Mylamaque actifs à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les prix étaient mixtes et le marché modérément actif aujourd'hui à l'ouverture de la Bourse de Montréal.

Dosco a progressé de ⅝ à 12½, et Vickers de ⅜ à 33. Parmi les autres titres en hausse, on remarquait Aluminium, BA Oil, Consolidated Smelters, Dominion Tar et International Nickel.

Canada Cement a baissé d'un point à 127. Ont baissé d'un quart de point : Seagrams à 31¾, Price Brothers à 40¼ et Stelco à 36¼. Abitibi et Canadian Breweries ont fléchi légèrement.

Sont demeurés inchangés ce matin, Brazilian Traction, Dominion Bridge, Famous Players et Shawinigan.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Les pétroles ont piloté le marché en hausse aujourd'hui.

Les fabriques d'automobiles et les chemins de fer ont monté également, pendant que les acieries ont eu une tendance à perdre du terrain. Les changements ont été fractionnaires.

Le marché a débuté sur un rythme assez rapide, mais a ralenti considérablement vers le milieu de la matinée. D'assez nombreux paquets d'actions ont été échangés au commencement de la séance, sans entraîner toutefois beaucoup de modifications dans les prix.

Graham-Paige, une compagnie de gestion très intéressée à Kaiser Motors, a ouvert avec un paquet de 2,000 actions en hausse de ⅛ à 18¾. Le titre a continué de monter légèrement. Packard a ouvert avec 4,500 actions en hausse de ⅛ à 2⅞.

Thompson Products Inc., a grimpé de plusieurs points après que les directeurs eurent décidé de diviser les actions communes. Les autres titres qui ont amélioré leur position sont : Standard Oil (New-Jersey), Royal Dutch, Sinclair Oil, Chrysler, Goodrich, General Electric, American Telephone, Atchison New York Central et American Airlines.

Ont baissé un peu : U. S. Steel, Goodyear, Westinghouse, Cons. Edison et International Harvester.

A TORONTO

Toronto (PC) Le prix des actions de la Mylamaque a plus que doublé aujourd'hui à la suite de rapports mentionnant la plus importante découverte de pitchblend depuis celle de Beaverlodge, en Saskatchewan.

On a signalé que New Mylamaque a fait cette découverte sur l'île Laird, dans le lac Tazin, à 475 milles au nord-ouest de Prince-Albert et à 25 milles au nord-ouest de Beaverlodge. Le titre a monté de 26 cents à 55 cents durant la première demi-heure. Il s'est échangé presque 250,000 actions.

Le marché était mixte en général à l'ouverture. Les papeteries, les acieries, les raffineries de pétrole et les métaux non ferreux à bon marché étaient fermes. Les pétroles de l'Ouest étaient légèrement en baisse. Le reste du marché n'affichait aucune tendance concluante.

A WINNIPEG

Winnipeg (PC) — Les affaires étaient modérément actives de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10.00 a.m., les prix des options étaient les suivants :

Avoine d'octobre	$0.74	5-8a
Avoine de décembre	0.71	3-8b
Avoine de mai	0.71	5-8a
Orge d'octobre	1.07	5-8b
Orge de décembre	1.01	b
Orge de mai	1.01	a
Saigle d'octobre	1.08	
Seigle de décembre	1.08	5-8
Seigle de mai	1.12	1-2b
Lin d'octobre	2.74	3-4
Lin de mai	2.70	b

N.-B.
A . . . prix demandé
B . . . prix offert

A CHICAGO

Chicago (PA) Les prix des grains ont affiché une tendance stable à l'ouverture du Board of Trade aujourd'hui. Les affaires se déroulaient lentement. Les prix du blé étaient inchangés ou à la hausse de ⅞ de cent le boisseau; le blé de septembre se cotait à $2.11⅞. Les fèves soya ont baissé de ½ cent ou monté de 4¼ cents; celles de septembre se vendaient $3.19 à $3.21.

LES TENDANCES DES VENTES DE DETAIL

Parmi les magasins en série, les épiceries et épiceries-boucheries ont obtenu une avance marquée, quant aux ventes, au cours du premier semestre et leurs ventes sont montées de 13 p. 100 en juin et de près de 12 p. 100 pendant le semestre, révèle le Bureau fédéral de la statistique. Les magasins de vêtements de femmes, les pharmacies et les magasins de variétés ont enregistré des gains plus légers, mais les quincailleries et les magasins de chaussures ont accusé une diminution.

En juin, les ventes des épiceries-boucheries et des épiceries en série, ont grimpé de $62,798,000 (l'an dernier) à $71,122,000. Les ventes de la première moitié de l'année se sont chiffrées par $416,888,000 contre $373,201,000. Le 1er juin, les stocks l'emportaient d'un cinquième sur ceux de 1953, $51,807,000 contre $43,141,000.

Les magasins en série de vêtements de femmes ont augmenté leurs ventes de 6 p. 100 $4,350,000 contre $4,088,000), et le gain du semestre s'est établi à moins de 3 p. 100 ($21,363,000 contre $20,813,000). Au début de juin, les stocks avaient diminué de près de 9 p. 100, soit $9,553,000 comparativement à $10,488,000, l'an dernier.

Les magasins de variétés en série ont vendu des marchandises pour la somme de $16,078,000, en juin, ou 5 p. 100 de plus qu'un an plus tôt ($15,249,000). Les ventes du semestre ($80,493,000) ont enregistré un accroissement d'un peu plus de 2 p. 100 sur les $78,746,000 de l'an dernier. Les stocks du premier juin ont été supérieurs de près de 3 p. 100 à ceux de l'andernier, $51,769,000 contre $50,341,000.

Le gain brut des pharmacies en série, en juin s'est établi à $2,735,000, somme légèrement supérieure de 0/7 p. 100 aux $2,715,000 de juin 1953. Au cours du premier semestre, les ventes $16,872,000) dépassent de 1 p. 100 celles de l'an dernier ($16,600,000). Les stocks du début de juin 1954 l'emportent de 9 p. 100 sur ceux de juin 1953 ($10,335,000 contre $9,480,000).

Titres mobiliers inactifs Sur les marchés de Montréal

SEANCE DU 16 AOUT 1954

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
A C Atl 5 priv	101	103½
Agnew Surp	—	8
Aluminium 4 pr	25½	26
Anglo-Can PF p	53½	54
Ang-Can Tel priv	47½	48
Bralorne	3.10	—
B Am Bk Note	19¼	20 x
B C Electric 4 pr	92	—
Do 5 priv	52¼	53
Bruck A	10½	12
Do B	4.50	5.00
Bulolo	6.50	6.75
C Foundry A	27	31
C N Power	12¾	13½
C Safe 3 pr (1)	105	—
Do 5 priv (2)	105	—
C S Lines 5 pr	13	13½
C Bronze priv	105	—
C Cel 1.00 pr	19	20
Do 1.75 priv	34	—
C Conv A	3.00	5.00
C Cotton	14	16½
C Fairbanks	x24½	24½
Do priv	122	—
Cdn Oil Comp	13¼	13½
Do 5 priv	105	—
Do droits	—	2.85 x
C Petrofina priv	19	19¼
Cockshutt	8½	8¾
Con Textile	8¼	7
C Glass	28	28½
Crown Cork	42½	48
Davis B	3.60	4.00 x
D Coal 6 priv	8½	7½
D Dairies	3½	—
Do 5 priv	13½	—
D Found 4½ p	102	102¾
Dom Glass pr	16½	—
D Tex priv	140¾	—
E Kootenay	—	3.00 x
Electrolux	12	12¾
Enamel Heat	—	8
Esta priv	22x	—
F Fraser 4¼ priv	101	—
Gen Bak	6¾	7¼
Gen Motors	78	79
G S Wares 5 pr	102	103
Goodyear 4 priv	—	83
Goulds priv	14½	—
Gypsum	43	44
Holt Renfrew	40	—
Do 1er priv	96¾	—
Do 2e priv	55	—
H Smith 3e priv	50	51
Husky	—	6.45
Imp Tobac 4 pr	24¾	25
Do 6 priv	6¾	8¾
Ind Accept 4.25 p	93	—
I Bronze	3.50	5.00
Do 6 priv	13¾	20
I Nickel priv	x133½	133¾
Do 5 p v p r	6¾	—
Int Power	115	125
Jam P S	16½	17
Do priv	105	—
L of Woods pr	140	—
Lang	9	9½
L Secord	15¾	16½
Laura Accep B	—	25
Do pr ex-dis	20	20½
Legaré priv	24	—
Lewis	8¾	10
Lindsay	22	—
Do priv	140	—
MacKinnon	40	—
MacMillan A	21½	—
Mailman	18	—
Do priv	85	—
Do prior	18½	—
N Drug priv	—	14
Ogilvie	33¼	35
Do priv	160	—
Ont Steel priv	128	—
Page Hersey	63½	64¾
Penman priv	103½	—
Prov Transp	15¾	16
Rolland priv	95x	—
Royalite	11¼	11½
Sag Pow 4¼ pr	103	—
St Law Pl priv	116	—
Shaw 4½ priv	53½	54¼
Sher Willms	38	40
Do priv	140	143
Sick's v t	—	39
Simon	17	19
Do 3 priv	95	100
Southam	36	37
Supertest 5 pr	103½	—
Triad	2.75	2.90
Viau	50	75
Wabasso	11½	12
W Groc A	x38¼	38¼
Do 7 priv	30¼	—
W Leaseholds	4.10	—
Weston	—	47
Do 4½ priv	101½	103
Winn C Gas	11¼	—
Winn Elec	102½	103
Zeller 5 priv	26¾	27½
Do 6 priv	28¾	—

(x) Lots incomplets.

Tendance des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.28 point à 172.68.

COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC.
DISTRICT DE CHICOUTIMI.
Dans l'affaire de la faillite de :
THOMAS ST-GELAIS, épicier-boucher, faisant affaires sous le nom de : "EPICERIE LAPONTAINE ENR.", 268 rue Price, Chicoutimi, débiteur

VENTE A L'ENCAN

AVIS est par le présent donné que : MARDI, le 24 août 1954, à 3 heures p.m. seront vendus par encan public, à la place d'affaires du débiteur à 268 rue Price, Chicoutimi, les biens, meubles ci-après décrits, savoir :

ITEM A—Fonds de commerce . . . $1,700.00
" B—Créances aux livres . . . 1,169.00
" C—Ameublement comprenant comptoir froid 10 pds Brandford, balance bloc boucher 18", scie à viande Bird Model 11, délicatessen Berkel, tranche jambon Berkell, chambre frigorifique Gilson, caisse enregistreuse machine add. Remington, coffre-fort, etc., pour être vendus en détail.

Ces item seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

L'inventaire et la liste des créditeurs peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Conditions de paiement : ARGENT COMPTANT.

Québec, ce 9 août 1954.

JOSEPH MARMETTE
111 Côte de la Montagne, Québec
& PIERRE-E. LABERGE
369 Racine, Chicoutimi

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 lbs F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $97.75; zinc prime western, $12.50; zinc de haute qualité, $13.85; zinc de qualité spéciale, $14.00; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $28.00; antimoine, standard, 99 pour cent, $25.50; plomb, $14.75; cuivre $31.10.

Lots formant cinq tonnes:— Etain $94.75; antimoine de haute qualité, 99.6% $26.50; antimoine standard, 99 pour cent, $24.75.

Lots en charges de wagons: — Zinc prime western, $11.00; zinc de haute qualité, $12.35; zinc de qualité spéciale $12.50; plomb, $13.25; cuivre, $29.10.

General Electric

Schenectady, New-York, (PA) La compagnie General Electric a annoncé hier qu'elle est en mesure d'entreprendre immédiatement la fabrication et la vente d'équipement atomique pour usage commercial.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) Les prix sont demeurés inchangés au cours de transactions modérément actives sur les marchés aux bestiaux, aujourd'hui. Les arrivages ont été de 63 bovins, 138 veaux, 126 agneaux et moutons et 110 porcs. Ont été offerts en vente lundi : 1,490 bovins, 1,379 veaux, 696 agneaux et moutons et 1,056 porcs.

Les vaches de bonne qualité ont obtenu $12.50-$13.50, quelques-unes $14. Il n'y a pas eu suffisamment de transactions parmi les autres catégories de bovins pour établir les prix.

Quelques veaux de lait de choix et de bonne qualité se sont vendus $20-$22, ceux de qualité commune et moyenne $14-$20 et les veaux abreuvés à la chaudière $10-$12.50.

Les agneaux de bonne qualité ont été échangés à $21 les 100 livres et à $22 pour les sujets de choix. Les sujets de qualité commune n'ont obtenu que $16 et quelques moutons de même catégorie, entre $5 et $7.

Les porcs se sont vendus lundi à $28.50 (catégorie A) et $27.50 (B1), les mêmes prix qu'à la fermeture la semaine dernière.

Le prix des truies a été stable à $16. Les prix des porcs et des truies sont demeurés inchangés au cours des premières transactions aujourd'hui.

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de septembre, prix 0.0556-57
SUCRE, mondial, contrat No 4 de septembre 0.0317
SUCRE, mondial, brut marché courant, prix nominal 0.0608
CAOUTCHOUC, brut contrat de septembre, prix 0.2290
CAOUTCHOUC brut, feuilles fumées à nervures marché courant, No 1, prix nominal 0.22¾
CAFE, marché courant Santos No 4, prix nominal 0.77
CAFE, SANTOS No 4 "S" contrat de septembre, prix demandé 0.8324
CACAO, contrat de septembre, prix demandé 0.6073
CACAO, marché courant "Accra", prix nominal 0.69
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", à Minneapolis 7.55
COTON, contrat d'octobre, la balle 34.05
COTON, "middling" marché courant, nominal 35.30
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mai, prix offert 0.1505
PEAUX brutes, la livre contrat d'octobre, prix offert 0.1420
PEAUX, légères de vaches marché courant 0.12-0.12½
LAINE, contrat d'octobre, prix offert 1.7150
LAINE, certif., marché courant, prix nominal 1.6350
LAINE, Tops, contrat d'octobre, prix offert 2.03
LAINE, "Tops" certif., marché courant, prix nominal 2.0350
ETAIN, contrat de septembre 0.92¾
ZINC contrat de septembre, prix offert 0.0997
PLOMB, contrat de novembre, prix offert 0.1342
CUIVRE, contrat d'août, prix offert 0.2930
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York 2.80½
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York 1.95¾
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York 0.95¾
SEIGLE, No 2 américain F.O.B. New-York, en charges de wagons 1.67¼
ORGE, No 2 fourragère, domestique, C.I.F., à N.-Y. prix nominal 1.32
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio 3.45-3.46
HUILE, tirée de la fève soya, brute, au wagon-citerne, la livre 0.15
SAINDOUX, midwest, prix nominal 0.16¾
SOIE BRUTE, contrat de mars, prix offert 0.0446

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons
Séance du 16 août 1954

Titres	Offre	Dem.
Allex	30¼	34
Barons	6	7
Baia	16	18
Blue Crown	20	25
British Fete	4¾	4⅞
Can Anaconda	8	8½
C Emjay	19	20
Century	14½	17
Command	70	90
Con G T	4	6
Dome Mines	7	9
Edoran	8¼	9¼
Fortune	14¾	16
Freehold	3¾	5
Gateway	10	15
Hargal	4	5
Kebo	20	30
Led Cal	20	22
Mercury	7½	10
Merland	6	7
N Rand	4	5
N S Coal	10	11¼
Nort Cont	2	3
Northland	25	27
Nuco	—	170
Reality	2¾	3½
Renfrew	5½	6½
Roy Can	7	8
Rundle	7	9
Sage	9	12
Select	20	21½
Share	4½	5½
T'Field	2	3
W Warn	9	14
W Pet	25	34½
W Mar	180	190
Yankee	33	—
York	5	10

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.
Séance du 16 août 1954

Titres	Offre	Dem.
Algoma Cent	11	11¾
Anglo Can Tel A	12¼	13
Banque d'Economie	26	—
Banque Provinciale	18¼	19¼
Briqueterie St-Laurent	40	—
Can Javelin	2.50	2.75
Citadel Brick com	5	—
Do priv	1	—
City Gas C	25	75
Crédit Foncier	180	—
Duguis	23	25
Guarantee Co of N A	375	—
Do 20 pc payé	16	—
Hudson Bay	17½	18
La Laurentienne	37	—
La prévoyance	20	—
La Sauvegarde	20	—
Les Prévoyants	120	—
La Solidarité	20	—
Manufacturers Life	80	85
Prudential Trust	16	18
Québec Aparts C	14	—
Société d'Admnist	41	43
Sun Life	190	200
Trust Général priv	98	—

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tel: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Séance du 17 août 1954

	Dern. vente
Abitibi	23¾
Algoma Steel	43¼
Aluminum Ltd	89
Alcan 4% 1er priv.	93¾
Argus	15½
Asbestos	29¾
Assoc. Tel. "A" $4.00	95
Atlas Steels	14
Bathurst "B"	28
Bell	45
Brazilian	17¾
British Am. Bank Note	20
B. A. Oil	28¾
B. C. Forest	7¾
B. C. Power	23¼
Bulolo	6.60
Canada Cement	127
Canada Iron	23½
Canada Safeway, 1er priv.	105
Can. Breweries	29½
Can. Celanese	21½
Can. Chemical	8¼
Can. Indus.	25
C.P.R.	28¼
Can. Vickers	33½
Cons. Smelters	27¼
Corby "A"	14½
Distillers Seagrams	32
Dom. Bridge	97¼
Dom. Steel	12¾
Dom. Tar	15¾
Dow	25
Famous	25¾
Foundation	21¾
Fraser	21¾
Gypsum	43¼
Hudson Bay	47¾
Imp. Oil	34¼
Imp. Tobacco	9¾
Ind. Acc.	47
Int. Nickel	43½
Interprov. Pipe Line	28½
Massey-Harris	8¼
McColl Frontenac	32¼
Mitchell, Robert	16
Morgan	17½
Nat. Steel	24¾
Powell River	37
Power Corp.	48
Price Bros	40
Prov. Transport	16
St. Law. Corp	60½
Shawinigan	50
Southern Canada	43
Steel Co.	36¼
Thrift	32½
Walker-Gooderham	62½
BANQUES	
Banque de Montréal droits	3.00
Banque de Montréal	44½
Banque de la N.-E.	46¾
Banque Can. de Commerce	42¾
Banque Royale	44
Do droits	2.70

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tel: 2-1521
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Séance du 17 août 1954

	Dern. vente
Anglo-Can. Pulp	34½
Anglo-Nfld. Develop	10¾
Brown	14¾
Brown. 1er priv.	105
Cons. Divers. "A"	70
Cons. Paper	37¾
Du Pont	33
Dom. Oilcloth	23½
Great Lakes aPper "A", priv.	28
Lornex	20½
Trans Mountain	26½
Waterman	10
Westeel Prod.	21
Windsor Hotel	31
MINES (en cents)	
Anacon	240
Algom Uran.	795
Base Metals	22
Belville	38
Bouscadillac	16
Calumet	22
Carnegie	25
Chem. Res.	206
Chibougamau Expl.	60
Cons. Candego	10
East Malartic	276
East Sullivan	415
Fab.	16
Falconbridge	20¾
Fenimore	41
Brobiahr	825
Giant Yellowknife	830
Iso	43
Joliet-Quebec	85
Kenmayo	37¾
Kerr-Addison	18½
Labrador	810
Lafayette	12
Louvicourt	15
Merrill Island	77
Molybdenite	82
Opemiska	219
Palo-Cons.	400
Preston East Dome	400
Quebec Copper	88
Rix-Athabasca	135
Sherritt-Gordon	365
Standard	10
Steep Rock	755
Sullivan Cons.	385
Tazin	10
Torbrit	165
Trans. Doom.	210
HUILES	
Antone	22
Bailey Selburn "A"	415
Calgary & Edmonton	$12¾
Calvan Cons.	420
Can. Devonian	145
Federated	255
Home	420
Jasper	173
Merrill	730
New Brit. Dom.	213
Pacific Pete	730
Sapphire	226
Tri-Tor	67
United	98

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée)
Séance du 17 août 1954

Titres	Ferm.
Aluminium	$139
Anglo-Amer. of So. Africa	161s 10½d
Anglo-Iranian	306s 3d
Anglo-Newfoundland Dev.	76s 3d
Associated Electric Ind.	81s 6d
Babcock & Wilcox	86s 6d
Brwoors	36s 11½d
Boots Pure Drug	27s 11½d
British-Amer. Tobacco	26s 10½d
British Celanese	9
Canadian Pacific	$18¾
Carreas "B"	5s 10½d
Central Mining	41s
Courtaulds	30s 10½d
Daggafontein	73s 9d
De Beers Deferred	108s 9d
De Havilland	27s 10½d
Distillers	22s 3d
Dunlop Rubber	27s 4½d
Elec. & M. Ind.	20s 9d
Ford Ltd	73s 7½d
Free St. Gadulds	114s 4½d
General Electric Ltd	52s 9d
Guinness (Arthur) Son & Co.	37s 9d
Handley Page	11s 10½d
Hudson's Bay Co	136s 6d
Imperial Chemical	37s 7½d
Imperial Tobacco	54s 9d
Metal Box	84s 6d
Mexican Eagle	18s 3d
Monsanto Chemical	26s 9d
Mount Isa Mines	43s 6d
Rand Mines	85s
Rhodesian Anglo-Amer.	70s 6d
Shokana Corp.	515s
Rolls-Royce	72s 3d
Shell T. & T.	101s
Tanganyika Concessions Ltd	97s 3d
Trinidad Leaseholds	24s 9d
Unilever Ltd	81s 9d
United Molasses	34s 7½d
United Sua Betone	35s 9d
Vickers Ltd	35s 9d
West Holdings	92s 1½d
West Reefs	52s 6d
Woolworth	79s 4½d
OBLIGATIONS	
British 2½s Consols	$68½
British 3½s War Loans	£91 3-16
British Fundings 4s 1960-90	£104 11-16
British Transports 3s 1978-88	£90 11-16
German 5s 1924	£80¾
Intl Bank 3½s 1966-71	£99
Jamaica 5s 1907	£147¼
Consols	£97 7-16
War	£102 5-16
Funding	£101 7-16
Victory	£103 11-16
National Defence	£100 3-32
Conversion 3½s	£92 5-16
Treasury	£81½
Redemption	£90¾
Savings Banks	£99

Le change étranger

Montréal (PC) Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché :

Etats-Unis (dollar)	$0.96 31-32
Royaume-Uni (sterling)	2.73
Belgique (franc)	0.0195
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.0027⅞
Hollande (florin)	0.2577
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - 2-7006

Séance du 17 août 1954

Titres	Haut	Bas	D. vente
Ajax	52		
Anglo-Canadian	470	453	460
Armistice	14½		
Bagamac	13½		
Barnat	110		
Base Metals	23	20	22
Bevcourt	22		
Calgary & Edmonton	12¾		
Callinan	14¼		
Calvan	433		
Canada Southern	176		
Can. Devonian	141		
Central Leduc	149		
Chemical	299	297	
Commonwealth Pete	410		
Cons. Discovery	320		
Daragon	13		
Del Rio	120		
Dome	16		
East Malartic	276	275	
East Rim	91	90	
East Sullivan	415	410	415
Falconbridge	20¾	20	
Fenimore	41		
Frobisher	435	430	
Giant Yellowknife	820		
God's Lake Mines	74	72	74
Golden Manitou	165	162	
Gunnar	835	830	
Hard Rock	11¾		
Hollinger	18¾		
Home	700		
Joliet Que	84		
Kerr-Addison	18½		
Labrador	10		
Louvicourt	15¼		
Macassa	189		
New British	213	211	213
New Delhi	134	133	
Openriska	220		
Pacific Pete	730		
Pamour	73		
Paymaster	81		
Pickle Crow	112	110	
Pioneer	231		
Preston	400		
Québec-Manitou	71	68	
Sapphire Pete	226		
Scurry	98		
Security Freehold	185		
Sherritt	555	800	805
Silver Miller	500		
Steep Rock	760	755	760
Sullivan	385	380	385
Torbrit	165		
Triad	290		
United Keno	655		
United Oil	98	92	98
Ventures	19¾		
Wright-Hargreaves	172		
Yellowknife Bear	165	164	

Bourse de New-York

Cours fournis par Harry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - 2-7006

Séance du 17 août 1954

	Haut	Bas	Dern. vente
Am. Tel. & Tel.	173¼		
Anaconda Copper	40¼	40	40¼
Boeing Aircraft	23½		
Bethlehem Steel	77¼		
Canadian Pacific	27¼		
Chesapeake & Ohio	38½	38¼	38½
Chrysler	53¾	53½	53¾
Cities Service	102½	101¾	102½
Curtiss Wright	12½		
Douglas Aircraft	86½		
Dupont de Nemours	137¾	137½	137¾
General Food	76¾		
General Electric	44¾	44½	
General Motors	81¾		
Int. Tel. & Tel.	22¾		
Kennecott Copper	83¾		
Lockheed	41¾		
Montgomery Ward	68¼		
New York Central	22¼	22¼	22½
Packard	2¾		
Pennsylvania R. R.	14¾		
Radio Corp.	34¼	34	34¼
South Pacific	47½	47⅜	47⅝
Socony Vacuum	46		
Standard Oil N. J.	96¾	95¾	96½
Studebaker	18¾	18	18¾
U. S. Rubber	38¾		
U. S. Steel	84½	84¼	84½
Westinghouse Elec	68¾		

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 16 août 1954

Titres	Haut	Bas	Ferm
Brazil Traction	41	8	8
Brown Company	14¾	14¾	14¾
Do A priv	107¼	106¾	107¼
Calvan	4¾	4	4¾
Cent Explor	4¾	4⅝	4¾
Cons. Smelters	28¼	27⅞	28¼
Creole Pete	98¼	97¼	98
Dom Steel	12½	11¾	12½
Elec Bond	24¼	24¼	24¼
Ford A	97¼	97¼	97¼
Humble Oil	72	69½	71
Imperial Oil	35¾	34¼	35¾
Inter Pete	23¼	22	23¼
Massey Harris	8¾	8¾	8¾
Molybdenum	40¾	40¼	40¼
National Pete	11½	11½	11½
Pacific Pete	7¾	7½	7½
Preston	4¼	4	4⅛
Sapphire	2½	2⅜	2⅜
St Law Corp	62½	61¼	62¾
Tri Cont	8¼	7¾	8¼
Webb & Knapp	1¼	1⅛	1⅛

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - 2-7006

Séance du 17 août 1954

	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	100½	101
Bolivie 7 pc 1958	14¼	14¾
Brésil 2¾ pc (séries 1 à 5)	84	
Brésil 3⅜ pc (séries 11 à 30)	82¼	
Brésil 3⅜ pc anciennes 1979	64	65
Brésil 3⅜ pc nouvelles 1979	64	66
Brésil 3½ pc 1979 anciennes 7 pc	65	65
Chili 2 et 3 pc 1994	39½	39¾
Colombie 3 pc 1970	64½	66
Colombie 3 pc 1970	64½	66
Italie 1 à 3 pc 1977	53½	54
Medellin 3 pc 1978	56½	
Milan 6½ pc 1952	94	
Norvège 4½ pc 1965	101¼	
Pérou 1½ à 3½ pc 1997	46	47
Rome 6½ pc 1952	94	

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. - - 2-7006

Séance du 17 août 1954

Titres	Off.	Dem.
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	1¾	2½
Anthonian	25	30
Bescon	7	10
Brighi Red L	¾	1½
Belmont	—	10
Brunswick	—	11
Columbiere	1	2
Crabbe	15	17
Doris	1½	3
Emjay	19	20
Frebert	5	8
Gaspe Copper	17½	19
Glencoe	3	4
Garland	28	32
Golden Age	20	25
Harker	2	3
Isaco	6	9
Kamlac	12	14
Keobay	4	5
Kenda	4	5
Lake Expanse	6	7
Martin Bird	1¾	2
Mats Yellowknife	7	9
Miller Copper	75	90
Mindus	16	20
Matass	1	2
Norbeau	60	70
Normar	3	4
New Auguerita	4½	6

Le Club Musical des Dames prépare une autre belle série de concerts

Grâce au bienveillant encouragement de ses abonnés, le Club Musical des Dames est en mesure de présenter de nouveau cette année une très belle série de concerts, au Château Frontenac. Comme on le sait, le choix des artistes, parfois très difficile, est le souci constant des membres du comité. Ceux dont les noms suivent assurent à l'avance le succès de la prochaine saison.

NOEL BRUNET, violoniste de réputation internationale, qui a donné des récitals à Paris, Bruxelles et New-York, se fera entendre au début de novembre.

EUGENE ISTOMIN, jeune pianiste de talent, vraiment remarquable, élève de Serkin, a été invité par Pablo Casals à prendre part au Festival Bach, à Prague, en 1951-52. Il jouera pour la première fois à Québec, le 25 novembre.

LE TRIO MANNES-GIMPEL-SILVA reviendra le 9 décembre, à la demande des abonnés. Ce sont là des artistes accomplis, au piano, au violon et au violoncelle.

DONALD GRAMM, baryton, chantera le 25 janvier. Doué d'une voix chaude et prenante, il a donné de nombreux concerts aux Etats-Unis, avec les grands orchestres. Il débute cet hiver au Canada.

LOIS MARSHALL, contralto, paraîtra au Château le 10 mars. Chanteuse de grande classe, très acclamée l'an dernier au Carnegie Hall, miss Marshall possède un timbre magnifique.

SOLOMON, le fameux pianiste anglais, terminera brillamment, le 29 mars, cette série de concerts. Sa venue à Québec, en 1949, avait soulevé le plus grand enthousiasme.

Il est entendu que seuls les abonnés seront admis à ces concerts.

Procès devant jury

Montréal, (PC) — Quatre hommes et deux femmes, accusés en rapport avec le vol à main armée de $36,000 dans une succursale de la Banque Dominion dans l'est de la métropole, ont comparu hier et ont choisi un procès devant jury. Le juge Omer Legrand a refusé tout cautionnement et a fixé au 24 août l'enquête préliminaire des six prévenus: Claire Shareck, 25 ans; Marcelle Cadotte, 24 ans; Ovila Bourdeau, 19 ans; Albert Couture, 25 ans; Hugo Bellavance, 25 ans, et Jean-Guy Pelletier, 24 ans. Le vol fut commis le 4 août.

Canadien inculpé

Soest, Allemagne, (Reuters) —La police militaire a arrêté un soldat canadien, dimanche, comme suspect en rapport avec le meurtre d'un civil allemand à Sennelager, près de Paderborn, a déclaré hier un porte-parole canadien.

Londres rend hommage au dernier grand "roi des rois" de la nacre

Londres, 16. (Reuters) Le dernier grand "roi de la nacre" du peuple des cockneys de Londres a été enterré vendredi, laissant derrière lui un royaume divisé, mais heureux.

Une cinquantaine de rois, reines, princes et princesses se sont mis d'accord pour honorer à ses funérailles Jack Marriott, 55 ans, comme leur dernier "roi des rois" et établir dorénavant des monarchies séparées dans chacun des arrondissements de Londres.

Les "rois de la nacre", ainsi appelés parce qu'ils décorent leurs vêtements de milliers de boutons de nacre, sont les marchands de quatre-saisons, qui vendent dans les rues des fruits, des légumes et du poisson. Au début du siècle, ils formèrent une société pour faire dans les églises des quêtes charitables périodiques.

Mais au cours de l'après-guerre, des dissensions intestines se produisirent à la suite des rivalités pour le trône suprême.

Marriott, qui alla chercher les cockneys dans les ruines où s'abritait leur dignité royale après la deuxième guerre mondiale et réorganisa la société, fut élu roi incontesté pour le Festival de Grande-Bretagne en 1951. Mais d'aucuns lui reprochaient de venir du "mauvais côté de la riviere", la rive nord.

L'an dernier pour le Couronnement, le gouvernement voulut ajouter aux cérémonies un peu de piment cockney, mais entendit ne pas se mêler des dissensions de ce petit monde.

Le ministère des Travaux publics invita donc le "doyen" des rois, Bert Matthew, âgé de 70 ans, à représenter le royaume de la nacre et à siéger avec les dignitaires mondiaux sur la place du Parlement.

Bert, un ancien piégeur de rats, et son épouse, "la reine Becky", profitèrent de cet honneur pour se rendre par avion à New-York où ils descendirent à l'hôtel Woldorf-Astoria et parurent à la télévision. Mais Marriott continua à revendiquer le trône suprême.

La mort de Marriott survenue à la suite d'une operation pulmonaire subie cette semaine, a incité le pasteur titulaire de la principale église des cockneys, Ste-Marie-Madeleine, à proposer une réorganisation du royaume de la nacre.

Le peuple des boutons a accepté que la couronne de "grand roi" soit supprimée. Chaque district aura sa propre monarchie.

Des cérémonies catholiques en langue anglaise

Cité du Vatican 17 (PA) Quelques cérémonies de l'Eglise catholique peuvent maintenant avoir lieu en anglais au lieu du latin, en Amérique du Nord.

Les autorités du Vatican ont révélé que la Sacrée-Congrégation des Rites, avec l'approbation du pape, a donné la permission d'employer la langue anglaise.

Les évêques catholiques de l'Amérique du Nord avaient demandé cette permission, qui est accordée à l'Amérique du Nord seulement.

Les autorités du Vatican ont toutefois fait remarquer que si les évêques catholiques d'Angleterre demandaient cette permission, elle serait accordée sans aucun doute.

On peut maintenant employer l'anglais au lieu du latin pour l'administration des sacrements de baptême, de mariage et d'extrême-onction, ainsi que pour donner la bénédiction. La messe continuera à être célébrée en latin, langue officielle de l'Eglise catholique.

De semblables permissions ont déjà été accordées pour l'emploi de l'allemand et du français et de l'italien.

Congrès des Chevaliers de Colomb à Causapscal

Causapscal (DNC) Le Congrès Régional des Chevaliers de Colomb du District No 16 se tiendra à Causapscal, le 29 août prochain, sous la présidence du député de District, M. Lucien Beaulieu, de Rivière-du-Loup.

De nombreux invités et délégués de tous les Conseils du district assisteront à ces assises, et au nombre des dignitaires de l'Ordre qui réhausseront de leur présence l'éclat de ces fêtes, il convient de mentionner l'honorable Juge T.-A. Lafontaine, de Montréal, député d'Etat des Chevaliers de Colomb.

Dans le but de former un comité du congrès, M. Lucien Beaulieu se rendait récemment à Causapscal où il a rencontré l'exécutif du Conseil 2899. Le comité alors formé a été choisi parmi les membres de l'exécutif et se compose comme suit: Président, le Dr Conrad Brazeau, Grand-Chevalier; secrétaire, M. Roland Bouchard; secrétaire-archiviste, M. Eugène Frenette; secrétaire-financier et publiciste, M. Raymond Leblanc; trésorier programme souvenir, M. Gonzague St-Laurent; cérémoniaire et organisateur du banquet, M. P.-E. Bellavance; intendant parade et messe, M. Joseph Brassard, Député. Grand-Chevalier.

60e anniversaire de la Garde Champlain

Mardi soir dernier avait lieu en la salle de la Garde Champlain, 270 rue Daulac, une réunion du comité général des fêtes. Cette réunion était rehaussée par la présence de son aumônier Mgr Joseph Ferland, P.D. Il y eut aussi rapport des différents comités. La Garde Champlain fait maintenant appel à tous les anciens de bien vouloir faire parvenir leur nom et adresse à Garde Indépendante Champlain, 270 rue Daulac, Appts 3 et 4.

Bombe mystérieuse

Oshawa, Ont., (PC) Une bombe explosive a été trouvée dimanche près d'une maison de 10 pièces où brûlèrent quatre enfants il y a quatre ans. La maison est la propriété de Philip Druz, propriétaire de trois autres maisons qui brûlèrent récemment.

Le commissariat des incendies de l'Ontario, qui avait déjà commencé une enquête sur le feu des trois maisons, commence immédiatement les recherches sur cette découverte. La bombe de 18 pouces est du type employé dans les excercices de bombardement aérien.

Bill antisubversif

Washington, (PA) — Le Sénat a adopté hier un bill antisubversif omnibus resserrant les présentes lois américaines contre le sabotage. Le bill prévoit la peine de mort possible pour espionnage en temps de paix et ordonne l'enregistrement de toutes personnes formées à l'espionnage ou au sabotage par un gouvernement étranger ou un parti politique étranger.

La vogue d'Esther Williams ne diminue pas

A bord du H.M.C.S. Crusade 17 (PC) Un fanion jaune flottait sur ce destroyer canadien lors de sa plus récente patrouille en eau coréenne. D'aucuns y voient le signe d'un malheur.

Pour l'instant, du moins, ce fanion signifie qu'Esther Williams habite le carré des officiers. Et elle s'en trouve très heureuse, bien qu'elle ait été enlevée par le capitaine du navire et l'officier du pont.

Il ne s'agit naturellement pas de l'étoile de cinéma en chair et en os, mais bien d'une photographie. Et quelle photographie!

Ce sont les Australiens qui, dès 1942, ont provoqué toutes ces perturbations. La photographie d'Esther Williams, que les officiers du destroyer australien Nepal ont élue parmi une douzaine de "pin-ups", a donné lieu à de multiples enn'is.

A la fin de la 2e Guerre mondiale, l'équipage du destroyer américain Bataan s'est emparé de la photo préférée des Australiens. Ces derniers ont alors psalmodié une complainte:

"Vieux et rouillé, un destroyer
[américain
Flânait dans la baie de Sasebo
Lorsque, par une odieuse fourberie,
Il s'approcha et enleva Esther
"Ainsi donc, elle quitta ses amou-
[reux australiens
Pour devenir la préférée des
[Américains,
Se régalant de café et de beignes
[au petit déjeuner
Abandonnant la traditionnelle bière"

Mais la belle Esther ne goûta pas longtemps au café et aux beignes. Les navires d'autres pays, par tous les moyens et à tous moments, l'ont enlevée jusqu'au jour où l'itinéraire de ses séjours est devenu particulièrement confus.

Quoi qu'il en soit, elle échoua à bord du destroyer américain George et, à l'aube d'un jour récent, ce navire étant en cale sèche à Sasebo, au Japon, l'équipage du Crusader enleva Esther.

Le capitaine, le lieutenant-commandant W.-H. Willson, de Calgary, et l'officier du pont, le lieutenant-commandant H.-H. Smith, de Victoria, ont pénétré à bord du George tandis que les autres membres de l'équipage montaient la garde le long des quais, prêts à intervenir au premier signe de danger. Le couple vaillant, évitant soigneusement les sentinelles, est parvenu à entrer dans le carré des officers, emportant une photographie pour ensuite prendre la fuite. Ils ont bientôt découvert qu'il ne s'agissait pas d'Esther, mais d'une autre jeune femme, peu jolie, placée là pour prendre les voleurs au piège. Sans peur, les deux officiers du Crusader sont remontés à bord. Le garde dormait encore. Aujourd'hui, Esther a pris place, fièrement, au-dessus du foyer dans le carré des officiers du Crusader.

Ce n'est pas le premier destroyer qu'Esther ait visité. En 1950, au début de la guerre de Corée, elle avait eu une place d'honneur à bord des destroyers Sioux et Cayuga.

La photo originale d'Esther est considérée comme un trophée, et une copie, protégée d'une enveloppe de plastic et encadrée, constitue, en quelque sorte, le deuxième prix.

Le navire qui détient la copie reçoit également le trophée, de même que le fanion d'Esther qui illustre sur un fond jaune, le beau physique de cette actrice. Lorsque Esther est à bord, suivant une tradition déjà solidement établie, il faut arborer le fanion jaune.

Deux anniversaires

Deux vedettes bien connues ont célébré leur anniversaire de naissance au début d'août. Myrna Loy taillait un énorme gâteau de fête, lundi dernier et Lucille Ball assistait vendredi à une soirée donnée en son honneur.

Myrna Loy est née en 1905 et elle s'appelle Mirna Williams. Elle est originaire de Raidersburg, dans le Montana, et est la fille du propriétaire d'un ranch. Elle fait du cinéma depuis 29 ans. Le public a pu l'applaudir dans des succès tels que "The Best Year of Our Lives", "Cheaper by the Dozn" et la populaire série de "Thin Man". Au début de sa carrière, elle était renommée pour ses rôles de femme fatale orientale. Elle a épousé un habitant de Washington, D. C., et demeure elle-même dans cette ville depuis plusieurs années.

Lucille Ball est née en 1911 à Jamestown, dans l'Etat de New-York et elle est la fille d'un opérateur téléphonique. La première situation permanente de Lucille fut celle de serveuse au comptoir-lunch d'une pharmacie de New-York, après qu'elle eut échoué à décrocher un rôle sur le Broadway.

Elle est maintenant une grande actrice, autant à l'écran et au théâtre qu'à la télévision. Sa réputation comme comédienne dans "I Love Lucy", programme à la télévision dans lequel elle joue avec son mari, Desi Arnaz, la place parmi les étoiles les plus populaires du continent.

Soirée de vaudeville au Sanatorium Bégin

Les "Compagnons de la Rampe", sous la direction artistique de M. Laurier Plamondon, ont présenté une heure de vaudeville aux patients et au personnel du Sanatorium Bégin du Lac Etchemin, dimanche soir.

Ce groupement artistique dont le talent a été souligné d'une façon particulière lors du dernier festival d'art dramatique, avait inclus à son programme six petits tableaux de comédie-bouffe.

M. Florent Labrecque, président du comité des loisirs, présenta et remercia les comédiens et exprima aux bienfaitrices la gratitude de leurs protégés.

Parmi les invités, on remarquait l'hon. et Mme J.-D. Bégin.

Une amende de $50 à Birdie Tebbetts

Cincinnati, 17. (PA) — Warren Giles, le président de la ligue Nationale de baseball, a imposé une amende de $50 à Birdie Tebbetts, le gérant des Reds de Cincinnati, pour son "engueulade" de vendredi soir dernier avec l'arbitre Bill Stewart, lors d'une joute entre les Reds et les Cardinaux de St-Louis.

L'amende a été imposée parce que Tebbetts a prolongé et "avivé" la discussion au sujet d'une décision de Stewart en marge d'un coup que le voltigeur Gus Bell a prétendu avoir attrapé. Stewart a décrété que Bell n'avait pas attrapé la balle mais l'avait tout simplement ramassé. Les Cards ont compté le point gagnant sur ce coup.

Nomination chez les vétérinaires

Montréal, 17. (PC) — Le Dr Paul Villeneuve a été réélu président du bureau des gouverneurs du College des médecins vétérinaires du Québec, à l'issue du 26e congrès de cet organisme. Le Dr Philippe Demers, de Shawinigan, a été nommé vice-président.

Les autres officiers sont les Drs Laurent Choquette, de Ste-Anne-de-Bellevue, secrétaire-trésorier; J.-D. Nadeau, de St-Hyacinthe, registraire; G.-Edouard Breton, de Warwick; G.-O. Comtois, de Montreal; Edouard Roy, de Lévis, et Roland Filion, de St-Hyacinthe, ces derniers à l'administration du College.

Les effets de la canalisation

Montréal (PC) Le comité civique de 27 membres chargé d'étudier les effets de la canalisation du St-Laurent pour Montréal a siégé à huis clos hier. Le président, M. C.-Hugh Hanson, membre du comité exécutif de la cité, a annoncé qu'une autre réunion aura lieu le mois prochain.

Cigarettes de contrebande

Hull, (PC) — Cecil Harrison, de Toronto, recherché depuis six mois par la Gendarmerie royale pour répondre à une accusation de possession de 6,700 cigarettes américaines sur lesquelles les droits n'avaient pas été payés, a comparu en cour hier. On lui a refusé tout cautionnement et sa cause a été renvoyée à une semaine.

Avis aux organisations aroissiales et Tombolas à vendre ou à louer
Séries de Cartes de Bingo
Carton ou papier
Lot de 100 à 3,000
Aussi marqueurs et Machines à Boules
S'adresser:
Service "Castel Laval"
2417½ De la Reine - Québec Tél.: 3-7418

("Toujours Frais... Au Lairet!" AIR CONDITIONNÉ Lairet DERNIER JOUR
Kathryn Grayson dans "KISS ME KATE" (en couleurs)
Humphrey Bogart June Allyson dans "BATTLE CIRCUS"
Dès DEMAIN: Georges Guétary dans "PLUME AU VENT". Aussi: "CASABLANCA" avec Pierre Dudan et Gérard Landry.

IMPERIAL
Une excitante histoire maritime. Son courage et sa ténacité sauveront le bateau, mais le choc sera trop violent!
LES MARINS DE L'ORGUEILLEUX
avec Richard WIDMARK, Lionel BARRYMORE et Dean STOCKWELL
EN COULEURS:
Un conte fantastique dans un monde de merveilles et de jolies femmes!
"LA PRINCESSE ET LE VOLEUR"
("Aladdin and his lamp")
avec Patricia MEDINA et John SANDS

Système parfait de REFRIGERATION!
EMPIRE
JUSQU'A JEUDI SOIR
WARNER BROS. présente
CLYDE BEATTY ★ MICKEY SPILLANE
AND HIS GIGANTIC 3-RING CIRCUS
HE'S A MOVIE STAR NOW!
RING OF FEAR
CinemaScope
WarnerColor - Stereophonic Sound
aussi: Leo Gorcey dans 'PARIS PLAYBOYS'
PRIX POPULAIRES POUR CINEMASCOPE
Matinées 55c
Soirées 75c
SPECIAL AUX NOUVELLES
"Les Jeux de l'Empire" Voyez Bannister devancer Landy dans le mille du siècle

"Le Foyer de la Version Française"
Rialto JEUDI SOIR JUSQU'A
"STROMBOLI"
une production de ROSSELINI avec Ingrid Bergman
Au même programme
"LE FILS DE LAGARDIERE"
Simone RENANT - Rossano BRAZZI

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A JEUDI
Deux films en primeur
"LA SCANDALEUSE DE BERLIN"
avec JEAN ARTHUR, JOHN LUND
Aussi en TECHNICOLOR
THE VANQUISHED
avec JOHN PAYNE, COLEEN GRAK

PRINCESSE
En couleurs: "LE CHEVALIER AU MASQUE DE DENTELLE" avec Philip Friend & Wanda Hendrix.
"FRANCIS AUX COURSES"
avec Donald O'Connor
Commençant demain:
'THUNDER IN THE EAST'
Alan Ladd et Deborah Kerr
"THE 49th MAN"
John IRELAND et Richard DENNING

AUBERGE DES 4 CHEMINS
DANSE TOUS LES SOIRS
avec le TRIO 4 CHEMINS
Marie-Thérèse LENOIR à l'orgue

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
Un film unique
deux sous d'espoir
Premier GRAND PRIX du Festival international de Cannes
EN PROGRAMME DOUBLE avec
L'amour est plus fort que tout!
RAYMOND BUSSIERES ANNETTE POIVRE dans
LE COSTAUD DES BATIGNOLLES

Au Pigalle

Danielle Darrieux, en vedette dans le film "Le Plaisir" actuellement à l'affiche, au Pigalle.

PIGALLE
A L'AFFICHE
UN HYMNE A LA JOIE DE VIVRE ET A LA BONTE
L'Enfant D'UNE AUTRE
DE LEONIDE MOGUY
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Toutes vos vedettes préférées
CLAUDE DAUPHIN GABY MORLAY MADELEINE RENAUD GINETTE LECLERC MILA PAREL DANIELLE DARRIEUX PIERRE BRASSEUR JEAN GABIN PAULETTE DUBOST JEAN SERVAIS DANIEL GELIN SIMONE SIMON
MAX OPHULS
20 autres artistes
Le Plaisir
d'après trois contes de GUY DE MAUPASSANT

AU CORONET

Enfin à ce populaire restaurant du Boulevard Charest, INEZ et GORDON, le plus sensationnel couple de chanteurs, vedettes de leur propre programme de TELEVISION "GOLDEN ROOM", artiste du Radio-City musichall.
André de CHAVIGNY est le nouveau et dynamique animateur à ce spectacle. Gerry Montreuil et son trio. — Rés.: 3-2167.

Horaire des cinémas
CAPITOL: — Représentation continue de 1h. à 11h. Sujets courts à 3h., 5h.40, 8h.20; "Stunt Pilot" en CinemaScope et "Three Coins in the Fountain (102 min.) à 1h., 3h.40, 6h.20 9h.
CAMBRAI: — Les Clairons sonnent la charge 1.35, 4.55, 8.15. Nouvelles 3.05, 8.05. Mara-Mari 3.15 6.20 9.40. Continuel de 1.35 à 11.15.
CINEMAS DE PARIS: — Deux Sous d'Espoir: 12.00, 3.22, 6.24, 9.46 hrs. Le Costaud des Batignolles: 1.39, 5.01, 8.23 hrs. Actualités françaises: 3.12, 8.13 hrs.
CARTIER: — Nouvelles: 1.05, 3.50, 6.40, 9.30 hrs. Man in the Attic: 1.15, 4.05, 6.55, 9.40 hrs. Three Young Texans: 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Fin: 11.05 hrs.
CLASSIC: — Un Fou s'en va-t-en guerre: 1.00, 3.55, 6.45, 9.40 hrs. Le Cobra de Shangai: 2.55, 5.40, 8.40 hrs. Fin: 11.25 hrs.
EMPIRE: — Nouvelles: 1.00, 3.45, 6.35, 9.20 rs. Ring of Fear (en cinémascope): 1.10, 4.00, 6.45, 9.35 hrs. Paris Playboys: 2.45, 5.30, 8.20 hrs. Continu de 1 à 11.15 hrs.
IMPERIAL: — Sujets: 1.00, 4.25, 7.50 hrs. La Princesse et le Voleur: 1.19, 4.44, 8.09 hrs. Les Marins de l'Orgueilleux: 2.26, 5.51, 9.16 hrs.
LAIRET: — Nouvelles: 4.16, 7.52 hrs. Battle Circus: 1.00, 4.36, 8.12 hrs. Kiss me Kate: 2.28, 6.04, 9.40 hrs. Fin: 11.23 hrs.
LAURIER: — Bend of the River: 1.00, 4.30, 8.10 hrs. Nouvelles: 2.30, 6.00, 7.45 hrs; La Reine Christina: 2.55, 6.16, 9.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.
PIGALLE: — Actualités françaises: 12.15, 3.29, 6.24 hrs. L'Enfant d'un Autre: 12.25, 3.39, 6.28, 9.42 hrs. Le Plaisir: 2.06, 5.20, 8.34 hrs. Fin: 11.23 hrs.
PRINCESSE: — Le Chevalier au Masque de Dentelle: 12.30, 3.34, 6.38, 9.42 hrs. Sujets: 2.00, 5.04, 8.08 hrs. Francis aux Courses: 2.06, 5.10, 8.14 hrs.
RIALTO: — Nouvelles: 1.00, 4.19, 7.40 hrs. Le Fils de Lagardère: 1.13, 4.30, 7.50 hrs. Stromboli: 2.35, 5.50, 9.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.
VICTORIA: — La Vallée des Géants: 1.20, 4.40, 8.00 hrs. Avril à Paris: 3.00, 6.10, 9.30 hrs. Continuel de 1.20 à 11.10 hrs.
SILLERY: — Stalag 17th: 6.00, 9.30 hrs. All I Desire: 8.15 hrs. Fin: 11.35 hrs.
BIENVILLE: — Shanghai: 7.00, 9.40 hrs. Nouvelles: 8.15 hrs. Les as d'Oxford: 8.35 hrs.
CANADA: — The Vanquished: 6.35, 9.55 hrs. Sujet: 7.55 hrs. La Scandaleuse de Berlin: 8.05 hrs.
CINEMA DE LEVIS: — La Porte du Large: 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Charge of the Lancers: 8.00 hrs.
ETCHEMIN: — Dick Turpin, Bandit Gentilhomme: 7.30 hrs. Les Conquérants de Carson City (en couleur) 9.10 hrs.

LAURIER Dernier jour
Greta Garbo, John Gilbert dans "LA Reine Christina"; James Stewart, Julia Adams dans "Bend of the River" en technicolor.
COMM. DEMAIN - 3 JOURS
Susan Peters - Alex Knox
"LE SIGNE DU BELIER"
(Sign of the Ram)
Jeff Chandler - Susan Cabot
"BATTLE OF APACHE PASS"
(en technicolor)
Aux Dames Verrerie "CARNATION"

2 BONS FILMS SUR NOTRE ECRAN GEANT!
MITZI GAYNOR KEEFE BRASSELLE JEFFREY HUNTER THREE YOUNG TEXANS TECHNICOLOR
PANORAMIC PRODUCTIONS presents MAN IN THE ATTIC starring JACK PALANCE Co-starring CONSTANCE SMITH BYRON PALMER Released by 20th Century-Fox
JUSQU'A JEUDI SOIR
CARTIER
Dernière rep. complète à 8 h. 15 p.m.

CINEMASCOPE
Hear FRANK SINATRA sing the Romantic Hit of the Year in "3 COINS IN THE FOUNTAIN"
3 Coins in the Fountain
Voyez Rome Ville Eternelle!
CLIFTON WEBB • DOROTHY McGUIRE JEAN PETERS • LOUIS JOURDAN MAGGIE McNAMARA
ADMISSION Mat. 65c Soirs 85c
Ecoliers 16-17 ans: Mat. 40c Soirs 45c
Egalement à l'affiche in Cinemascope and color MOVIE STUNT PILOT
JUSQU'A VENDREDI
CAPITOL

SILLERY AUJOURD'HUI JUSQU'A JEUDI 6.00 P.M. Air climatisé (stationnement gratuit)
WILLIAM HOLDEN GAGNE L'ACADEMIE AWARD dans
Stalag 17
Will make you LAUGH, CRY and CHEER!
WILLIAM HOLDEN DON TAYLOR OTTO PREMINGER
A Paramount Picture
aussi: "ALL I DESIRE" Barbara Stanwyck, Richard Carlson

AU PROGRAMME CETTE SEMAINE
Chez ÉMILE
Meren GUITO
LE ROI DU RYTHME ET DE LA TROMPETTE
Layne EVANS
la reine des chanteuses
GUY DIONNE et son trio
AUCUN MINIMUM NI CHARGE DE COUVERT
RES.: 4-0091

SALLE A AIR CLIMATISE (ECRAN GEANT)
Aujourd'hui jusqu'à Jeudi
VICTORIA
DORIS DAY, RAY BOLGER dans "AVRIL A PARIS" (Technicolor musicale) aussi: Kirk Douglas Eve Miller dans "LA VALLEE DES GEANTS" (Technicolor)
CAMBRAI
ERROL FLYNN, RUTH ROMAN "MARA MARU" (en français) aussi: Ray Milland, Helena Carter "LES CLAIRONS SONNENT LA CHARGE" (Technicolor) aussi nouvelles
CLASSIC
DANNY KAYE, DINAH SHORE dans "Un Fou S'en Va T'en Guerre" (Un in arms — Technicolor) aussi Sidney Toler dans 'COBRA DE SHANGHAI' (Service SERENADE)

Au Cinéma de Paris

Vincent Mussolino et Maria Fiore, dans une scène du film "Deux Sous d'Espoir" actuellement à l'affiche du Cinéma de Paris. En programme double: "Le Costaud des Batignoles", avec Raymond Bussières et Annette Poivre.

BOYAUX
pour tout usage
BOYAUX à air
BOYAUX à l'eau
BOYAUX à vapeur
BOYAUX à succion
BOYAUX à jardins
BOYAUX à l'huile
BOYAUX à incendie
Tous les boyaux que nous recommandons sont de qualité éprouvée et représentent ce qui existe de plus perfectionné.
T17X
RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL. 2-3914

Pianos
Nulle part en ville
Vous ne trouverez une telle réunion d'aussi remarquables instruments des marques les plus haut cotées:
★ STEINWAY
★ HEINTZMAN
★ NORDHEIMER
★ MASON & RISCH
★ WINTER
★ KRANICH & BACH
★ ROBITAILLE
★ LESAGE
★ SHERLOCK MANNING
En tout temps vous pourrez voir et essayer un assortiment incomparable de pianos
C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
320, rue ST-JOSEPH TEL.: 5-8167

Commentaires Sportifs

— par —

Marcel Bourassa

Dans "l'été arctique" que nous traversons les nouvelles de hockey ne vous paraîtront sans doute pas déplacées d'autant plus que la période d'entrainement, qu'on le veuille ou non, s'approche à grands pas avec cette saison automnale déjà à nos portes.

Sur le plan provincial Slater les nouvelles locales n'ont guère eu de quoi jusqu'ici troubler le commun des mortels. Nous relevons cependant dans le réengagement de Michel Labadie et de Joe Crozier le désir de la direction du clan local de garder ici deux athlètes populaires et qui firent leurs preuves. Labadie a connu des hauts et des bas mais soyez assurés qu'une fois la période d'entrainement arrivée il sera l'un des athlètes en meilleure condition avec la pratique de l'aviron, et la majorité des sports nautiques auxquels il consacra la saison estivale au Lac Sept-Iles. Quant à Crozier on n'a pas encore oublié le travail de cet arrière-garde dans cette poussée de fin de saison qui devait conduire son équipe jusqu'en finale dans l'Ouest.

Jack Latter voit ses médecins et ses proches lui conseiller la retraite d'un poste dans lequel il fut appelé plus souvent qu'à son tour à faire preuve de diplomatie et surtout à mettre en pratique ses qualités d'homme d'affaires averti. Malgré son rôle effacé dans l'organisation générale des As et son absence justifiée de la plupart de leurs activités sur glace en ces deux dernières années il a su se montrer maintes et maintes fois d'une grande utilité dans son rôle "d'avocat conseil" auprès d'un pilote ayant à discuter interprétation de règlements, répartition de dates d'une cédule régulière, discussions de l'éligibilité de tel ou tel joueur, détermination du maximum de salaires à accorder à tel et tel athlète, décision à prendre concernant certains problèmes délicats survenant dans la régie interne du club, etc., etc. Jack connait son successeur mais il n'entre pas dans les vues de la direction du Club de le faire connaître dans le moment. Ce sera une nomination à un poste supérieur dans l'administration d'une équipe mais il faudra plus d'ici l'automne pour redonner à des sportifs et fervents amateurs de hockey comme ceux de la vieille capitale cette foi ardente et "transportant les montagnes" qui semble s'attiédir de plus en plus que reflète une vente des billets qui n'a eu jusqu'à date qu'un résultat bien relatif.

Le hasard a voulu que mon nom soit relié à une récente tragédie survenue à Cap-Rouge et qui a vu le jeune Luc Hardy payer de sa vie la terrible rançon prélevée chaque année à cet endroit depuis au moins cinq ans par l'onde traitresse d'un fleuve qui sait camoufler à perfection ses trappes de la mort. N'importe qui aurait fait la même chose que moi dans les circonstances et tout en voulant m'associer aux multiples témoignages de sympathies orientés en ce moment vers une brave famille éplorée je m'en voudrais de ne pas signaler la sonduite de son père Lucien Hardy, conduite qui a fait le sujet d'une citation au prône du curé Turcotte, de Cap-Rouge dimanche. Les témoins oculaires de cette tragédie qui a fauché un jeune qui ne demandait qu'à vivre vous diront encore mieux que moi et en termes élogieux l'attitude de celui qui s'est montré jusqu'au bout un homme dans tout le sens sportif et chrétien qu'il nous est permis d'attribuer à un concitoyen dans ses pages.

"Je ne dis pas adieu au monde des courses sous harnais... mais je me devais de penser à mon avenir et à celui de ma famille et je retourne à mes premiers amours en retournant travailler pour le sportsman Forgues de Pont-Rouge et cette fois à titre de gérant de sa boulangerie..." Voila en quelques mots comment résuma sa récente décision de quitter l'établissement d'Yvon Gagnon de Dolbeau le jeune et prometteur conducteur Roger Briand... De temps à autre et à la demande des proprios je reviendrai ici comme sur toutes les pistes de la province reprendre ma place dans le sulky et donner le meilleur de moi-même dans un métier qu'on ne peut complètement oublié. Je garde le meilleur souvenir de ceux qui me firent confiance à la conduite de leurs coursiers mais je dois dire également que chez d'aucuns le "commercial" et le "business" l'emporte sur le sportsmanship. A ces derniers je tire ma révérence et je ne leur garde cependant aucunement rancune.

Qu'on ait de la boxe ou non cet automne une chose est certaine et c'est que Jos. Légaré va ouvrir son gymnase comme à l'ordinaire et il semble tout heureux de nous présenter à nouveau sa dernière trouvaille en Denis Drouin, un jeune que nous avons déjà vu à l'oeuvre au gymnase National et qui promet... En parlant des jeunes de chez-nous signalons André Sauvageau qui est passé sous la tutelle de Georges Drouin à New-York depuis trois mois et qui a gagné ses deux dernières batailles amateur par knockout à la deuxième ronde. Quand il nous quitta André devait bien peser 145 livres. C'est un gars de l'avenue Turcotte à Québec-Ouest.

Phillies et Braves se partagent les honneurs

Les Braves de Québec ont réussi à diviser les honneurs du programme double hier soir, à Trois-Rivières, gagnant la deuxième partie 3-2 après avoir perdu la première rencontre par 8-6. Comme résultat, les Phillies ont toujours une avance de 10-8 dans la série pour le trophée "Borne-Rousseau".

Comme Sherbrooke n'a pu jouer hier soir, les deux clubs n'ont pas perdu du terrain avec les Indiens, leaders de la ligue Provinciale de baseball.



FRANK OEHLING

Bletz est gagnant

Aidé d'une poussée de six points à la troisième manche, le grand droitier Paul Bletz espaça 11 coups sûrs à la première joute avec au-cun but sur balles. Jim Espinola fut chassé du monticule à la troisième, lui et ses trois successeurs n'accordant que huit coups sûrs.

Dans la deuxième joute, le gaucher Frank Oehling et le droitier Jim Obringer se livrèrent un excitant duel en accordant chacun sept coups sûrs et pas un seul but sur balles. Québec eut trois points à la cinquième, tandis que les Phillies en réussirent deux à la huitième.

Circuit de Bigham

Battavio et Khoury obtinrent deux coups sûrs chacun dans la joute initiale, mais un double du receveur Sack fut bon pour trois points. Charles Bigham y alla d'un circuit à la deuxième manche pour l'un de ses deux coups sûrs, tandis que Pedro Alomar eut trois en quatre.

Double de Palazzini

Un double de l'arrêt-court Julio Palazzini produisit deux des points du Québec à la cinquième. Julio eut deux coups sûrs tout comme André Pratte. Un des trois coups sûrs du voltigeur Gleen Owens fit perdre un blanchissage à Oehling dans cette rencontre.

Blessé à la première rencontre, le deuxième-but Mike Fandozzi dut être remplacé par Claude St-Vincent. Le premier-but Joe Whitley, que l'on tente de tranformer en lanceur à cause de ses insuccès au bâton, fit très bien comme lanceur de releve à la joute initiale.

Autre joute ce soir

Les deux mêmes clubs se rencontrent ce soir, à Québec, et les amateurs verront probablement alors un nouveau record de retraits au bâton pour les lanceurs du circuit Molini. En effet, Matt Peoplis sera le lanceur du gérant George McQuinn et il tentera de prendre neuf autres retraits au bâton pour vaincre le record de 194 que détient Marco Mainini, anciennement du Trois-Rivières. A date, Peoplis a 186 "strike-outs" à son crédit.

PREMIERE PARTIE

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.,	3	0	0	2	2
Fanuzzi, 2b.,	2	0	0	0	1
St-Vincent, 2b.,	2	0	1	0	1
Alomar, c.d.,	4	0	3	0	1
Williams, c.g.,	4	0	1	6	0
Johnson, c.c.,	4	1	1	1	0
Bigham, 1b.,	3	2	2	5	0
Widholm, rec.,	3	1	1	8	1
Espinola, lanc.,	1	0	0	0	2
Pratte, 3b.,	3	0	1	2	0
Player, lanc.,	1	0	1	0	0
Sharkman, lanc.,	1	0	0	0	0
Whitley, lanc.,	0	0	0	0	0
Totaux	31	4	11	18	8

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.,	2	2	2	0	4
Owens, c.c.,	3	1	1	3	0
Sack, rec.,	3	1	1	3	0
Moskus, 1b.,	3	1	0	11	0
Newman, c.d.,	2	0	0	0	0
Carrico, c.g.,	3	0	1	1	0
Khoury, 3b.,	3	1	2	1	1
Leon, a.c.,	3	0	0	2	2
Bletz, lanc.,	2	2	1	0	2
Totaux	24	8	8	21	10

Québec	010	300	0—	4	11 1
T.-Rivières	006	200	x—	8	8 0

Erreur : Fandozzi. Pts produits : Bigham, Pratte, Player, Palazzini, Sack 3, Bletz, Moskus, Newman, Khoury. Deux-buts : Khoury, Sack. Circuit : Bigham. Sac. Palazzini. D.-J. : Espinola à Palazzini à Bigham. Laissés sur les buts : Québec 7; T.-Rivières 5. Buts sur balles : Espinola 2, Player 3, Whitley 1. Retraits au bâton : Espinola 2, Bletz 3, Player 1, Shankman 4, Whitley 1. Coups sûrs par : Espinola 4 en 2 1-3, Player 2 en 1; Shankman 1 en 1 2-3; Whitley 1 en 1. Frappé par le lanceur, par : Espinola (Moskus). Balle passée : Widholm. Perdant : Espinola (8-8). Arbitres : Trudel, au marbre; Collins et Patrick, sur les buts. Assistance : 1,844. Durée de la joute : 1 h. 50.

DEUXIEME PARTIE

QUEBEC	AB	P	CS	R	A
Palazzini, a.c.,	4	0	2	3	1
Alomar, c.d.,	4	0	1	2	0
Johnson, c.c.,	4	0	0	0	0
Williams, c.g.,	4	0	0	4	0
Quaterman, rec.,	4	0	0	7	0
Bigham, 1b.,	4	0	1	9	0
Pratte, 3b.,	4	1	2	0	1
St-Vincent, 2b.,	4	1	1	2	3
Oehling, lanc.,	2	1	0	0	2
Totaux	34	3	7	27	7

T.-RIVIERES	AB	P	CS	R	A
Battavio, 2b.,	4	1	1	4	3
Owens, c.c.,	4	0	3	3	0
Sack, rec.,	4	0	0	5	1
Moskus, 1b.,	4	0	0	8	0
Newman, c.d.,	4	0	0	3	0
Khoury, 3b., c.g.,	4	0	1	0	2
Carrico, c.g.,	1	0	0	0	0
Leon, a.c., 3b.,	3	1	1	4	2
Obringer, lanc.,	3	0	0	0	2
A-Wisnewski, a.c.,	2	0	1	0	2
Totaux	33	2	7	27	12

A-frappé pour Carrico à la 5ième.

Québec	000	030	000—	3	7 1
T.-Rivières	000	000	020—	2	7 2

Erreurs : Sack, Obringer, Quaterman. Pts produits : Palazzini 2, Owens 2. Deux-buts : Battavio, Palazzini, Sacr. : Oehling. D.-J. : St-Vincent à Palazzini à Bigham. Laissés sur les buts : Québec 5, Trois-Rivières 4. Retraits au bâton : Oehling 7, Rivières 4. Retraits au bâton : Oehling 7, bre; Patrick-Trudel, sur les buts. Assistance : 1844. Durée de la joute : 1 h. 58.

LE BASEBALL

HIER

Ligue Provinciale
Québec, 4; Trois-Rivières, 8.
Québec, 3; Trois-Rivières, 2.
Thetford, 12; St-Jean, 6.
Drummondville à Sherbrooke (pluie)

Ligue Américaine
Aucune partie.

Ligue Nationale
Philadelphie, 9; Brooklyn, 6.

Ligue Internationale
La Havane, 8; Buffalo, 4.
Richmond à Syracuse (pluie)

Aujourd'hui

Ligue Provinciale
Trois-Rivières à Québec
Sherbrooke à Québec
Drummondville à Thetford

Ligue Américaine
Détroit à Cleveland (soir)
Chicago à Baltimore (2)
Boston à Washington (soir)
New-York à Philadelphie (soir)

Ligue Nationale
Philadelphie à New-York (soir)
Brooklyn à Pittsburg (soir)
St-Louis à Milwaukee (soir)
Cincinnati à Chicago (2)

Ligue Internationale
Richmond à Syracuse
La Havane à Buffalo
Montréal à Toronto
Ottawa à Rochester

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	61	39	.610	—
Québec	60	39	.606	½
Trois-Rivières	60	45	.571	2½
Drummondville	47	54	.465	14½
St-Jean	44	58	.431	18
Thetford	33	70	.320	29½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	82	33	.713	—
New-York	80	37	.684	3
Chicago	74	44	.627	9½
Détroit	52	63	.452	30
Washington	49	65	.430	32½
Boston	47	67	.412	34½
Philadelphie	39	76	.339	43
Baltimore	39	77	.336	43½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	70	44	.614	—
Brooklyn	70	46	.603	1
Milwaukee	66	47	.584	3½
Philadelphie	56	57	.496	13½
Cincinnati	56	60	.483	15
St-Louis	54	61	.470	16½
Chicago	44	71	.383	26½
Pittsburgh	43	73	.371	28

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	78	44	.639	—
Rochester	74	51	.592	5½
Montréal	69	54	.561	9½
Syracuse	60	60	.500	17
Havane	62	63	.496	17½
Buffalo	53	69	.434	25
Ottawa	52	75	.409	28½
Richmond	46	78	.371	33

La "Journée George McQuinn" aura définitivement lieu le 2 septembre

La "Journée George McQuinn" a été officiellement annoncée pour le 2 septembre, lors d'une réunion tenue hier midi au restaurant de la Dame Blanche et réunissant les "Amis du Baseball", les représentants des Braves de Québec et la Galerie Sportive de Québec.

Lorne Power, président des "Amis du Baseball", a annoncé que son comité prenait soin de l'organisation de la fête. "Notre but n'est pas tant de donner un cadeau à McQuinn que de réunir de nombreux amateurs au stade pour leur fournir l'occasion d'acclamer de vive voix celui qui fête son 25ième anniversaire dans le baseball", de dire M. Power.

Il est maintenant certain que McQuinn et ses joueurs seront les invités du club Kiwanis, le 2 septembre, à l'occasion du diner hebdomadaire de ce club social. McQuinn sera également invité à se rendre à l'hôtel de ville par Son Honneur le maire Wilfrid Hamel afin de signer le livre d'or de la cité.

Aucun plan défini n'a été annoncé pour la soirée même. Mais dès maintenant il est assuré qu'il y aura des attractions spéciales pour rehausser la soirée. On prévoit même la présence de quelques célébrités du baseball.

Le comité doit en effet envoyer des invitations dès aujourd'hui à plusieurs anciens coéquipiers de McQuinn, y compris Joe Dimaggio, Lefty Gomez, Tommy Henrich, Charlie Keller et autres. Naturellement, le président Lou Perini des Braves de Milwaukee ne sera pas oublié.

Les billets pour cette soirée seront en vente dès aujourd'hui, a-t-on annoncé. Afin de ne pas désappointer les habitués du stade et leur donner préférence, les billets seront au stade jusqu'à samedi soir. Après cette date, les "Amis du Baseball" prendront contrôle de la vente. Il y a au plus 1,500 billets réservés disponibles.

Une souscription populaire, en argent ou en cadeaux, sera également organisée. Tous les intéressés pourront faire parvenir leur part au C.P 3184, a/s du "Comité de la Journée George McQuinn.

Gordon Roberts élu à la vice-présidence

Gordon Roberts a été élu hier soir vice-président de la ligue de balle-molle Maisonneuve au cours d'une assemblée tenue au Centre Récréatif St-Patrick, rue Salaberry. Il succède à Jacques Rousseau qui a été abligé de démissionner; ses fonctions le forçant à quitter notre ville. La joute cédulée pour hier soir dans ce circuit a été remise à cause de la mauvaise température. Demain, l'Armée jouera contre le Jeunesse Libérale.

Baseball
STADE MUNICIPAL
CE SOIR – 8 hres
ATTRACTION No 44
TROIS-RIVIERES
vs QUEBEC
Billets en vente au
STADE MUNICIPAL
de 9 h. a.m. à la partie



TENTATIVE DE VOL RATEE : GERRY COLEMAN fait un bond prodigieux pour attraper la balle lancée par Yogi Berra pour prendre BOB FINIGAN en défaut alors qu'il tentait de voler le deuxième-but. La scène s'est déroulée récemment au Yankee Stadium alors que les Yankees ont disposé des Athlétiques par 5-4 dans la première partie d'un programme double. (International News)

AU TENNIS VICTORIA

Les grands tournois "Chateau" McLaughlin" et "Francoeur" débuteront demain soir à 6 heures sur les neufs courts du populaire Club de tennis Victoria.

Trente-cinq équipes se sont déjà inscrites dans le double masculin, quinze dans le double féminin, alors que vingt-cinq équipes participeront au championnat double-mixte.

Les meilleures raquettes de la Vieille Capitale sont enregistrées et les amateurs de beau tennis seront servis à souhait en assistant aux rencontres présentées cette semaine.

On peut encore s'inscrire en appelant au chalet du club au numéro 2-0082 jusqu'à 6 heures ce soir, alors que l'on procèdera au tirage officiel.

Le National St-Roch

Dans une exhibition de badminton jouée contre le Buffet du lac Beauport le National St-Roch l'emporta contre l'équipe de l'endroit au compte de 6 à 4 dans une rencontre très intéressante.

Pour les vainqueurs J.-C. Laprise, J.-P. Savard, Franç. Chamberland, remportèrent deux victoires, J.-P. Boivin, G. Gilbert, P.-H. Laprise, Th. Grenier, Fern. Chamberland, A. Laprise une victoire. Pour les vaincus M. Marcotte et Y. Alain se signalèrent.

Mercredi le National sera les invités des Loisirs de Limoilou et C. Michaud, capitaine des Loisirs s'est bien promis que ses joueurs vengeront l'échec subi le 21 juillet dernier.

Malgré le grand nombre d'inscrits dans ces trois importants tournois seniors de la ville, le Club de Tennis Victoria peut accommoder un grand nombre de joueurs vu la construction récente de trois nouveaux courts.

La pluie ayant contremandé la cédule d'hier soir, dans le tournoi fermé du club on fera débuter ce soir les trois tournois en double pour les championnats fermés du Club. Voici la cédule revisée:

6 heures
No. 1—J.B. Chantal et H. Poulliot vs P. Guay et Roger Guay.
No. 2—Gilles Couture & F. Fillion vs André Boucher & J. Drolet.
No. 3—C. Lachance & Guy Gamache vs H. Verreault et Guy Voyer.
No. 4—André Tardif & J. Tremblay vs Jacques Lelièvre & C. Gosselin.
No. 5—G. Lépine & H. Cardinal vs J.M. Chantal & F. Chamberland.
No. 6—R. Mooney & R. Cazeau vs D. Tweddell & Bob Poirier.

7 heures
No. 1—C. Dufresne & J. Papillon vs A. Drolet & G. Massicotte.
No. 2—F. Grenon & B. Giguère vs M. Couture & J. Poirier.
No. 3—J. Larochelle & G. Carrier vs V. Lebon & L. Painchaud.
No. 4—T. Johnston & J.C. Bédard vs J. Bélanger & J. Paul Audy.
No. 5—Gilles Delisle & M. Gagnon vs Y. Chantal & Yvon Gosselin.

8 heures
No. 1—Rolandé Lagacé & C. Dufresne vs G. Gamache & P. Thivierge.
No. 2—Hélène Huot & A. Drolet vs Hélène Fortin & G. Couture.
No. 3—Hélène Kirouac & Guy Cloutier vs V. Gagné & Henri Poulliot.
No. 4—Odette Gourdeau & J. Papillon vs M. Falardeau & C. Gosselin.
No. 5—Yves Chantal & P. Roberge vs J. Fillion & G. Banville.

9 heures
No. 1—J. Tremblay & V. Lebon vs M. Couture & Philippe Guay.
No. 2—J. Drolet & G. Carrier vs J. Poirier et Bob Poirier.
No. 3—W. Turcotte & L. Painchaud vs H. Verreault & P. Perreault.

Les joueurs sont priés de noter qu'ils joueront tous deux rencontres dans l'un ou l'autre des trois tournois.



QUAND ON EVOLUE AU CHAMP EXTERIEUR A L'AGE DE 87 ANS, le port de la canne est excusable et fort compréhensible. A gauche c'est l'immortel du losange DENTON "CY" YOUNG, 87 ans bien comptés, qui se signala jadis pour les Indiens de Cleveland, et il est accompagné ci-dessus de DAZZY VANCE, un autre à s'illustrer il y a une trentaine d'années, celui-là, pour les Dodgers. Tous deux prenaient part en dernière fin de semaine à une joute d'exhibition au Yankee Stadium sous les auspices des responsables du "Temple de la Renommée du baseball majeur.

AU TENNIS BELVEDERE

Les directeurs du club de tennis Belvédère, Butch Houle et Minou Gauthier, sont heureux de présenter encore cette année leur grand tournoi-invitation en simple et en double pour la ville et le district, du 30 août au 4 septembre. L'an dernier, pas moins de 108 joueurs s'étaient inscrits dans le simple et une cinquantaine d'équipes dans le double.

Dans le simple, le trophée "Syndicat de Québec" sera de nouveau à l'enjeu et la coupe "Wellie Brunet" sera présentée aux vainqueurs du double. Jacques Giguère s'était emparé du championnat en simple l'an dernier en plus de faire équipe avec Marc Lortie pour le double. Giguère avait défait en finale Jean Marois après cinq sets. Dans la finale du double, Marois et Gérard DeTilly avaient été les adversaires de Giguère et Lortie.

Bien que ce tournoi soit de calibre senior, les joueurs juniors sont aussi les bienvenus car ce sera pour eux l'occasion de rencontrer plus de compétition et ainsi se perfectionner.

Les inscriptions seront reçues au chalet du Belvédère tous les jours de 9½ hrs du matin à 10 hrs le soir jusqu'à jeudi, le 28 août, à 6 heures.

Le mille le plus rapide hier soir par Corky Boy

Corby Boy, des écuries Amedée Demers & Fils et conduit par Alfred Côté, a enregistré le temps le plus rapide du programme de courses hier soir, à la piste de l'Exposition et a battu sa propre marque en gagnant la première course de la soirée en 2:14 2-5.

Sa victoire, combinée à celle par Ike's Lady dans la seconde course forma la combinaison 3-1 au pari-double et paya $27.45.

Signalons que Mahlon Harvester, deuxième derrière Corby Boy, faillit bien causer la surprise de la soirée dans ce programme de dix classes puisqu'il paya $18.40 "place".

Les surprises furent assez nombreuses quand on considère que quatre gagnants payèrent $20.00 et plus sur le "nez". Il s'agit de Consecon ($25.30), Pioneer Chief ($24.60), Newport Comet ($26.00) et Mighty Simmons ($20.30). Touti Brooke paya $14.90 dans la dernière course de la soirée.

Tiger Hum, Miss Star et Lee Earl furent les autres gagnants de la soirée, le dernier payant le prix le plus faible à $4.70. Disons que le mutuel "place" fut aussi très généreux sur Dark Mercury, Roy Richard, Goodlands Axworthy et Hickory Disc, tous détenteurs de la deuxième position.

D'ailleurs, Hickory Disc contribua à la jolie quinella de $235.00 à la heuvième course avec Mighty Simmons. L'autre quinella paya $14.90 sur Touti Brook et Sir Royal Grattan.

Programme ce soir

Une autre "carte" sera présentée ce soir. On a préparé pour la circonstance sept classes dont trois à répéter. Plusieurs nouveaux venus y participeront et parmi ceux-ci, nous voyons Jettie Scott, Maximilienne Royal et Sona Hal. Trois des numéros à l'affiche pour la soirée sont pour trotteurs tandis que les 4 autres grouperont des ambleurs.

Course No. 1
Classe Trot "DD" — $250.00
Corby Boy, Alf. Côté : 7.40, 5.20, 2.90.
Mahlon Harvester, L.J. O'Brien; 18.40, 5.90.
Donald Ford, L. Belanger; 4.40.
Ont aussi couru: Van Baldwin Linn Anderson, Plaid Boy, Laura Adage, I Can Do.
Temps: 2.14 2-5.

Course No. 2
Classe Amble "DD" — $250.00
Ike's Lady, R. White; 5.50, 3.00, 2.90.
Walter Direct Abbe, J. Rang; 6.10, 4.30.
Atomic Vic, L. Biron; 4.50.
Ont aussi couru: Miss Waskada, Double Law, Patsy's Man, Miss Royale Rose.
Temps: 2.18 4-5.
Pari double: 3-1 Corky Boy, Ike's Lady, 27.45.

Course No. 3
Amble "B" — $300.00
Consecon, C. Wannamaker; 25.30, 9.10, 4.40.
Dark Mercury, H. Ingles; 16.20, 6.00.
Brookedale V, G. Beauchemin; 5.40.
Ont aussi couru: Doctor Sprangler, Mazie O'Brady, Ramuncho, Deerfield, Charmante Directly.
Temps: 2.15 2-5.

Course No. 4
Classe Amble "DD" — $250.00
Tiger Hum, Alf. Côté; 7.10, 4.20, 2.90.
Royal Richard, A. Morin; 15.50, 6.70.
Mildred Chips, D. Talbot; 3.20.
Ont aussi couru: Miss Grattan Wilkes, Sir Royal Brooke, Peter Gerwin, Honor Bars, Alice Bonington, DNF.
Temps: 2.17 1-5.

Course No. 5
Classe Amble "C" — $300.00
Pioneer Chief, C. St-Jacques; 24.50, 9.70, 5.90.
Goodlands Axworthy, J. Lang; 13.50, 7.00
Valentine Benedict, M. Cournoyer; 2.90.
Ont aussi couru: Chris McElwyn, Yankee Song, Whirlaway, Tara Talara, Miss Brooke.
Temps: 2.18 2-5.

Classe Amble "CC" — $300.00
Course No. 6
Miss Star, R. Bardier; 9.10, 5.40, 4.00.
Coed, J.O. Marquis; 7.40, 3.90.
Gold Town, C. Watters; 3.90.
Ont aussi couru: Hollyrood Hanover, Shangri-La-Outlaw, Linda's Girl, Tunis
Temps: 2.22 2-5.

Course No. 7
Classe Trot "CC" — $300.00
Newport Comet, H. Cantin; 26.00, 12.40, 9.40.
Troop Carrier, E. Ratté; 4.70, 3.40.
Doctor Johnson, J. Davis; 4.90.
Ont aussi couru: Pert Guy, Groom Moore Hanover, Athlone Ace, Upright.
Temps: 2.17.

Course No. 8
Classe Trot "C" — $300.00
Lee Earl, L. Belanger; 4.70, 4.20, 3.10.
Moon Struck, J.H. Davis; 6.20, 4.60.
Little Jake, L. Labarre; 3.50.
Ont aussi couru: Dick Vino, Scotch Ship, Real Pavour, The Raven, Prince Corsica.
Temps: 2.17 2-5.

Course No. 9
Classe Amble "CC" — $300.00
Mighty Simmons, A. Giard; 20.30, 8.90, 4.40.
Hickory Disc, L. Coulombe; 17.60, 7.80.
Earl's Adam, C. St-Jacques; 3.70.
Ont aussi couru: Roy Baker, Fred Riggs, Miss Plymouth, Honor Him, Waskada Lad ACC.
Temps: 2.18.
Quinella : Mighty Simmons, Hickory Disc; 235.00.

Course No. 10
Classe Amble "C" — $300.00
Touti Brooke, W. Lépine; 14.90, 5.80, 3.20.
Sir Royal Grattan, Rob. Cloutier; 3.20, 2.40.
Traveiby, J. Lang; 2.50.
Ont aussi couru: Volo Hal, Texas Lie, Frisco Faro, Senator Gerry.
Temps: 2.18 2-5.
Quinella, Sir Royal Grattan, Touti Brooke; 14.90.

Ce soir

TROT "D" — $250.00
1—Vatel Regent (R Cayer)
2—Kitty Spring Wood (Ger. B'chemin)
3—Dale Todd (B. Côté)
4—Waylark (J. Giguère)
5—Dorothy Miller (A. Giard)
6—Del McElwyn (L. Biron)
7—Sally Key (A. Paiement)
8—Mr Belvedere (L. Lahaje)

AMBLE "D" — $250.00
1—Miss Royal Ambroise (A. Paiement)
2—Azoff Marck (J. Lang)
3—Jimelwyn (M. Trudeau)
4—Frisky Eric (J. Dubois)
5—Queen Brooke (B. Côté)
6—Marion Lee (Ger. B'chemin)
7—S. O. S. (L. Coulombe)
8—Mae Signal (E. Chappel)

AMBLE "B" deux épreuves $600.00
1—Fox Hill (C. Hébert)
2—Royal Pete Glen S. (A. Paiement)
3—Major Grattan (H. Cantin)
4—Mom's Star (B. Côté)
5—Gay Wave (N. Boidue)
6—Professor Allan (A. Giard)
7—Victory Cecil (L. Coulombe)
8—Miss Gay Toddler (G. Dube)

AMBLE "B" deux épreuves $600.00
1—Titan's Lucy (R. Troy)
2—Smoky Harvester (E. Chappell)
3—Tony Brooke Jr. (M. Cournoyer)
4—Dan Spencer A. (A. Giard)
5—Sure Thing (R. White)
6—The Grey Goose (H. Portelance)
7—Anita Hedgewood (A. St-Onge)
8—Jettie Scott (R. Bardier)

AMBLE "B" deux épreuves $600.00
1—Maximilienne Royal (R. Bardier)
2—Knight Seniah (R. White)
3—Jack Martin (J. Lang)
4—Douglas Hal (M. Cournoyer)
5—Sona Hal (Guy Bichemin)
6—Noisy Guy (D. Talbot)
7—Allan Scott (H. Portelance)
8—Sister Mary Hoo (Ger. Bichemin)

TROT "DD" — $250.00
1—Knight Key (Ger. B'chemin)
2—Pierro C. Grattan (C. St-Jacques)
3—Lucky Lee 2nd (D. Claveau)
4—Hollyrood Lee (R. White)
5—Guy Abbotsford (H. Laperrière)
6—Brownie (R. Bélanger)
7—Electronic (H. Portelance)
8—Fez Rosecroft (H. Barbeau)

TROT "C" — $300.00
1—BoB Corsica (C. Hébert)
2—Moving Van (L. Biron)
3—Alison Hanover (Alf. Côté)
4—Reka Mannaw (C. Wannamaker)
5—Milboy Climatic (E. Catellier)
6—Denny Rea (D. Claveau)
7—Lean Dewey (G. Kingston)
8—Fortune Prince (E. Ratté)

Marciano ne s'en fait pas outre mesure

Grossinger, N.-Y., 17. (PA) L'entraineur Charley Goldman s'est contenté de sourire hier quand quelqu'un lui fit remarquer que le champion poids-lourd Rocky Marciano serait trop entrainé le 15 septembre s'il continuait à suivre à la lettre le programme qu'il s'est tracé d'ici la date de sa bataille contre Ezzard Charles.

Rocky jouissait d'une journée de congé hier et alors qu'il jouait une partie de tennis, Goldman a déclaré : "Il passe plus de temps au lit qu'un invalide". Selon lui, le champion ne travaille pas plus que quatre heures par jour. Il est toujours couché ou il se contente de se reposer.

Rocky s'entraine depuis janvier dernier, exception faite d'un congé d'environ un mois à la suite de sa dernière bataille contre Charles au Yankee Stadium le 17 juin dernier. Le prochain combat entre les deux hommes sera livré au même endroit le 15 septembre.

A l'affiche aujourd'hui

BASEBALL

Ligue Provinciale — Trois-Rivières vs Québec, stade municipal, 8 heures, attraction No 44.

Parc Victoria — Victoria vs Dollard, 6 h. 15, éliminatoires de la ligue midget O.T.J.

COURSES SOUS HARNAIS

Parc de l'Exposition — Programme de sept classes, dont trois de deux épreuves, premier départ 8 heures; pari double sur les courses 1 et 2.

BALLE-MOLLE

Ligue St-Sacrement — Epicerie Paradis vs Station Chamard, 6 h. 45, terrain de l'O.T.J. boulevard l'Entente.

TENNIS

Club Victoria — Tournoi en doubles du club, à compter de 6 heures.

Club de Giffard — Tournoi de la Côte-de Beaupré.

Club Neuville — Finale du simple comté de Portneuf, Georges Langlois vs Gérard Feuillault, 8 heures.

NATATION

Parc Ferland — Démonstration aquatique, 8 heures, par les jeunes de l'O.T.J.

Le champion Pat O'Connor contre Bob Managoff vendredi à La Tour

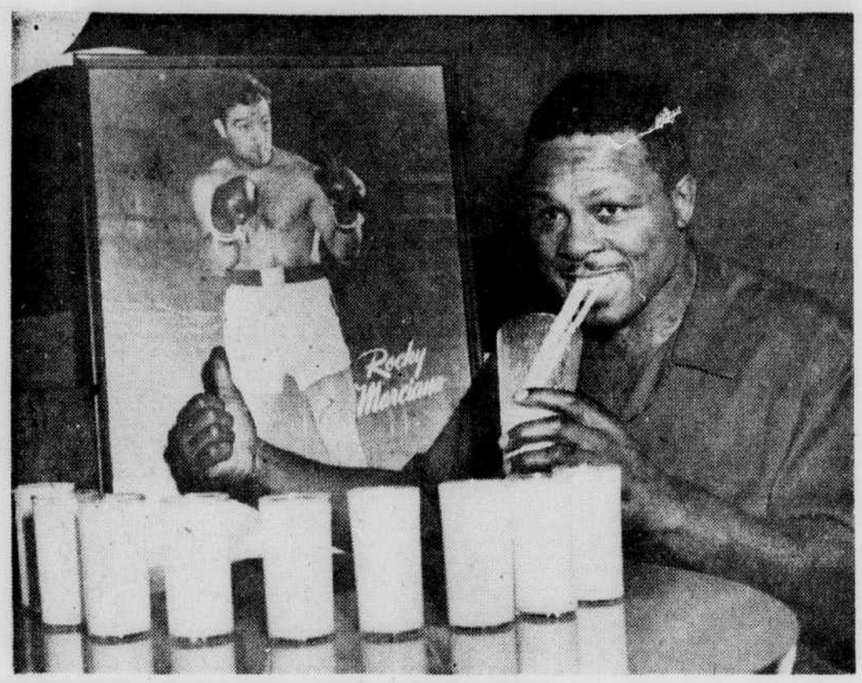
Ceux et celles qui virent le champion Pat O'Connor à l'oeuvre vendredi soir contre Ernie Dusek admettront sans difficulté aucune que le nouveau monarque des poids-lourds est fort rapide, très versatile dans ses prises et également rusé. Après le match de vendredi soir, le matchmaker Roland Ste-Marie recevait un téléphone de Bobby Managoff et ce dernier demandait de lui organiser une rencontre avec le champion actuel. Le promoteur d'accepter immédiatement car, nous confiait-il hier soir : "j'ai été témoin des deux rencontres précédentes entre ces deux colosses, et je dois dire qu'ils se valent l'un l'autre. Le premier verdict fut nul, et la semaine dernière, au Forum, je suis d'avis que la décision en faveur du champion fut très serrée, pour ne pas dire injuste envers Managoff qui aurait mérité tout au moins une décision nulle..." J'ai communiqué immédiatement avec O'Connor dans la vieille capitale, et ce dernier s'est dit prêt à faire face à Managoff, bien qu'il avouait qu'il serait encore un plus fort rival ici qu'à Montréal, car il n'a pas été sans remarquer l'immense popularité dont jouit Managoff ici.

"Vous pouvez vous attendre à un fameux match rapide, scientifique et avec beaucoup d'action, vendredi soir, avec cette finale Managoff-O'Connor", de nous confier le promoteur Ste-Marie. O'Connor sait qu'il lui faudra défendre son titre, et s'il n'a pas l'intention de le perdre, il sait par contre que Managoff lui fera donner toute la mesure de ses talents.

Et comme autre excellente nouvelle que nous avons puisée à la Tour, c'est que le matchmaker Ste-Marie veut amener ici les quatre plus fameux lutteurs nains au monde avec les Fussy Cupid, Little Beaver, etc., dans une bataille par équipes pour le championnat mondial. Inutile de vous dire tout l'intérêt que suscite partout le passage de ces fameux nains qui doivent refuser constamment des engagements à des cachets tout simplement fabuleux, tellement ils sont accaparés ici et là des mois à l'avance par contrat. Le promoteur Ste-Marie a voulu pour les sportifs locaux les mêmes joies et le même intérêt dont eurent à jouir les amateurs de la métropole et les fervents de lutte locaux et de bons programmes peuvent prendre leurs précautions dès aujourd'hui, car du monde il va y en avoir vendredi, à la Tour, et peut-être plus encore que les fois précédentes. —

Meneurs de la Nationale

| | A



LE CHAMPION POIDS-LOURD LEGER ARCHIE MOORE, qui a défendu avec succes son titre contre Harold Johnson la semaine dernière, à New-York, a commencé à prendre du poids dans l'intention d'obtenir un match contre le champion des poids-lourds ROCKY MARCIANO qu'il designe ici du pouce comme sa future victime. Il a fait cette prédiction tout en ingurgitant de nombreux "milkshakes". Archie a eu de la difficulté à réduire son poids à la limite réglementaire lors de son combat contre Johnson, mais immédiatement après, il déclarait : "Je vais boire tous les "milkshakes" au pays". Vous le voyez ci-dessus faire ses debuts. (International News)

Les Phillies causent un échec de 9-6 aux Dodgers

Brooklyn, 17. (PA) Les Dodgers de Brooklyn ont frappé deux coups de circuit et ont obtenu six buts sur balles de Robin Roberts hier soir, mais ils ont quand même raté leur chance de monter en première place de la ligue Nationale, sur un pied d'égalité avec les Giants de New-York, en baissant pavillon par 9-6 devant les Phillies de Philadelphie. Les Dodgers trainent maintenant derrière les New-Yorkais par une partie complète.

En remportant — tant bien que mal — sa 18e victoire de la saison, soit plus que n'importe quel lanceur des deux ligues majeures, Roberts a accordé quatre buts sur balles dans une bizarre première manche. Puis il en a accordé un autre à la deuxième manche et un dernier à la septième. Il n'a jamais accordé autant de buts sur balles en une seule partie depuis trois ans. En 33 parties dans lesquelles il a figuré cette année — 244 1-3 manches — il n'avait accordé que 33 buts sur balles.

Les Phillies ont mis la partie dans le sac avec cinq points sur six coups sûrs, un but sur balles et une erreur à la cinquième manche.

La défaite a mis fin à une série de quatre victoires consécutives des Dodgers.

Roberts n'a trainé de l'arrière qu'une seule fois au cours de la joute, soit à la deuxième, lorsque Brooklyn a pris une avance de 3-2 grâce au 10e coup de circuit de Pee Wee Reese, alors que Roy Campanella se trouvait sur les buts.

Walter Alston, le gérant des Dodgers, a pris le risque d'envoyer Bob Darnell, une recrue, dans la mêlée contre les Phillies. Ses calculs n'ont cependant pas été trop bons; Darnell a accordé deux points dès la première manche et il n'a pu retirer personne à la troisième.

Gil Hodges a frappé son 31e circuit de la saison pour les Dodgers, à la troisième manche.

PHILADELPHIE	AB	P	CS	R	A
Ashburn, c.f.,	3	1	0	2	0
Torgeson, 1b.,	3	1	0	9	1
Burgess, rec.,	5	2	4	2	0
Hamner, 2b.,	5	1	2	2	1
Ennis, c.g.,	5	0	1	1	1
Schell, c.g.,	4	1	2	1	0
Morgan, a.c.,	5	1	3	1	1
Jones, 2b.,	5	1	1	2	5
Roberts, lanc.,	4	1	1	1	0
Totaux	39	9	14	27	9

BROOKLYN	AB	P	CS	R	A
Gilliam, 2b.,	3	2	0	2	3
Reese, a.c.,	7	2	2	0	2
Snider, c.c.,	4	0	2	2	0
Hodges, 1b.,	4	1	1	13	1
Moryn, c.g.,	3	0	2	2	1
Robinson, 3b.,	3	0	0	0	7
Furillo, c.d.,	4	0	0	1	0
Campanella, rec.,	3	1	0	6	1
Darnell, lanc.,	0	0	0	0	0
Labine, lanc.,	1	0	0	1	0
Roe, lanc.,	0	0	0	0	0
A-Podres,	1	0	0	0	0
Newcombe, lanc.,	0	0	0	0	0
B-Amoros,	1	0	1	0	0
C-Zimmer,	0	0	0	0	0
Totaux	30	6	8	27	15

A-retiré sur une chandelle pour Roe à la 7ième.
B-frappe un double pour Newcombe à la 9ième.
C-court pour Amoros à la 9ième.

PHILADELPHIE	202	050	000—9
BROOKLYN	121	010	100—6

Erreurs : Robinson, Schell, Burgess, Furillo. Pts produits : Morgan 2, Moryn, Reese 2, Ennis, Hodges, Jones 2, Torgeson, Burgess, Snider 2, Hamner. Deux-buts : Burgess 2, Morgan, Reese, Amoros. Circuits : Reese, Hodges. Sacr. : Darnell, Reese. Ballon-sac. : Moryn, Torgeson. D.-J. : Moryn, Gilliam et Hodges; Hamner et Torgeson. Laissés sur les buts : Philadelphie 9, Brooklyn 6. Buts sur balles : Roberts 6, Darnell 3, Labine 1, Roe 1, Retraits au bâton : Roberts 2, Darnell 2, Labine 1, Roe 1, Newcombe 1. Coups sûrs contre : Darnell 5 en 2, Labine 5 en 2 1-3, Roe 3 en 2 2-3, NeNwcombe 1 en 2. Pts et pts mérités : Roberts 6-6, Darnell 4-2, Labine 4-4, Roe 1-1, Newcombe 0-0. Mau. lancer : Roberts. Gagnant : Roberts (18-10). Perdant : Labine (5-5). Arbitres : Donatelli, Conlan, Gore, Gorman. Durée : 2:44. Assistance : 13,814.



UN TIREUR QUI N'EST PAS MANCHOT DU TOUT ! Le major CYRIL F. KENNEDY, 39 ans, de Truro, Nouvelle-Ecosse, n'est pas d'avis que la perte de son bras droit est un handicap à son habileté comme tireur de cibles. Du moins, il l'a démontré récemment à Ottawa en enregistrant de hauts scores dans un tournoi tenu au champ de tir Connaught. Membre de l'équipe du Canada au concours mondial de Bisley, en Angleterre, au cours des années 1937-38-39, le major Kennedy a perdu son bras au cours de la dernière guerre mais s'est qualifié de nouveau en 1947 et 1953. Cependant on ne lui a pas permis de concourir parce qu'il utilise un trépied pour appuyer le baril de sa carabine. Cette semaine, il a enregistré un score de 99, un de moins que le total possible dans les épreuves sur distance de 300 et 600 verges. (Presse Canadienne)

François "Frank" Dionne jouera pour le Frontenac Junior "A"

En apposant sa signature sur un contrat que lui a offert l'instructeur Phil Watson, un autre joueur vien de se joindre à l'organisation des Sports Frontenac Inc. Il s'agit de François Dionne, un produit de



la ligue intermédiaire Gaspésienne qui a été recommandé par Guy Labrie, éclaireur du Frontenac dans la région du Bas du Fleuve. Agé de 18 ans seulement, il est encore éligible pour deux saisons dans les rangs juniors. Il est natif de Matane où il demeure encore.

C'est un solide athlète de cinq pieds, dix pouces, pesant 180 livres. Il s'aligne régulièrement au centre et lance de la gauche. La saison dernière, il s'alignait avec le club de Cap-Chat, qui a remporté le championnat intermédiaire de la région. Il a débuté dans le hockey organisé en 51-52 alors qu'il jouait pour les Braves juvéniles de l'endroit et son club remportait également le championnat de sa catégorie. Cette année-là, en vingt parties, il avait réussit treize buts et fourni dix-sept assistances pour un total de 30 points. La saison suivante, il fréquenta l'école des Arts et Métiers de Lauzon et par conséquant ne joua pas au hoceky cet hiver-là. Mais il réussit à décrocher le championnat du tournoi de quilles de l'institution.

De retour chez lui la saison dernière, il signa un contrat pour jouer avec le Cap-Chat de la ligue Gaspésienne et prit part à treize parties de ce club pour accumuler un total de 35 points composés de dix-sept buts et dix-huit assistances. Il s'agit donc d'un autre prospect qui se rapportera au comp d'entrainement du Frontenac et l'instructeur Phil Watson est confiant de le voir faire le grade avec l'équipe junior "A" de la Vieille Capitale.

Un de ses frères, âgé de 16 ans, a signé une formule avec les Reds de Trois-Rivières et se rappotera à leur camp d'entrainement à l'automne.

Henri Bertrand,
Publiciste

$2,500,000 pour les Athlétiques

Philadelphie, 17. (PA) — Harry Sylk, chef d'un syndicat de Philadelphie qui tente actuellement d'acheter les Athlétiques de la ligue Américaine, a dévoilé hier que le groupe avait offert une somme de $2,500,000. pour la franchise du club. Roy et Connie Mack, les actuels propriétaires du club resteraient avec l'équipe et la famille des Mack aurait la permission d'acheter des parts.

Sylk, un magnat de la pharmacie, a ajouté que le syndicat, formé de 15 membres, dépenserait un autre $2,000,000. dans le but d'améliorer le parc de baseball et de renforcir le club. Il a exprimé sa confiance de voir les Athlétiques demeurer à Philadelphie.

"Il est presque certain que Washington et peut-être aussi Baltimore s'opposeront au transfert de la franchise à Kansas City". Sylk commentait probablement les développements de la fin de semaine, alors que Calvin Griffith des Sénateurs s'est pratiquement engagé à combattre jusqu'au bout toute tentative qui serait faite pour transferer la franchise des Athlétiques à Kansas City.

Sylk croit qu'un montant de $2,000,000. sera suffisant pour régler les problèmes financiers et les obligations des Mack envers le club. Il resterait de $800,000. à $1,000,000. à diviser entre les membres de la famille.

La maison de leurs rêves aux Toski

Chicago, 17. (PA) — Ce $50,000 que Bob Toski a touché pour gagner le tournoi "mondial" de golf à Tam O'Shanter sera une somme très bienvenue. Bob et Lynn, sa jolie épouse, se serviront de cet argent pour bâtir la maison de leurs rêves.

"C'est Lynn qui décidera de l'endroit où nous construirons cette maison", a déclaré hier le petit professionnel de 127 livres, de Livingston, New-Jersey, apres avoir recueilli la plus riche bourse décernée dans le monde du golf. "Nous aurons amplement de temps pour y penser. Mais une chose demeure certaine; c'est que cette argent ne servira certainement pas à autre chose qu'à la construction d'une maison."

Ceci ne signifie cependant pas que Toski songe à prendre sa retraite. A 27 ans, il est d'avis qu'il ne fait que commencer à faire de l'argent dans les tournois d'importance. "Vous n'avez nullement l'intention de vous retirer juste après avoir gagné $50,000," a-t-il déclaré.

Le plus petit golfeur professionnel dans le cercle des tournois a gagné ses $50,000 en remportant les honneurs dans le tournoi du "monde", à Tam O'Shanter avec une dernière ronde de 72 et un score total de 272 pour 72 trous, soit 14 coups sous la normale.

En plus des $50,000 qu'il a déjà reçus, Toski a reçu un contrat pour 50 matches d'exhibition qui lui rapporteront $1,000 chacun. Il a également une option sur 50 autres matches d'exhibition, approximativement au même tarif.

Meneurs de l'Américaine

	AB	P.	CS	Moy.
Noren, New-York	322	48	111	.345
Minoso, Chicago	429	91	140	.326
Avila, Cleveland	410	82	133	.324
Fox, Chicago	481	89	155	.315
Abrams, Baltimore	289	45	91	.315

Points : Mantle, New-York, 99.
Points produits : Doby, Cleveland, 94.
Coups sûrs : Fox, 155.
Doubles : Vernon, Washington, 26.
Triples : Runnels, Washington, 13.
Circuits : Doby, Cleveland, 17.
Buts volés : Jensen, Boston, 17.
Lanceur : Feller, Cleveland, 10-2—.833
Retraits : Turley, Baltimore, 128.

LE CAS DE PETE KARPUK

Ottawa (PC) Pete Karpuk, l'enfant terrible des Rough Riders d'Ottawa, sera probablement bientôt libre de chercher fortune avec un club de football de l'ouest canadien, vraisemblablement chez les Lions de Vancouver, la nouvelle entrée dans la ligue de la Conférence de l'ouest.

Le demi-arrière de 28 ans a été placé sur la liste de repêchage du Big Four hier à la suite de son action légale pour obtenir son congé des Rough Riders. Toute l'affaire a été réglée hors de cour. Par l'intermédiaire de son avocat, Karpuk a accepté d'abandonner toute poursuite judiciaire contre les Riders, le Big Four et la Canadian Rugby Union.

Le règlement du différend a été annoncé hier par Sammy Berger, l'avocat et un des directeurs des Rough Riders, après une conversation téléphonique avec Ronald J. Reid, de Preston, Ontario, qui représente Karpuk.

Karpuk, qui est actuellement joueur-gérant des Galt Terriers, un club de balle molle senior de l'Ontario, a déclaré être très heureux de voir l'affaire réglée une fois pour toutes. Il a déclaré qu'il avait l'intention de joueur au football cette saison mais il n'a pas précisé ou. Il a ajouté que tout avait été réglé à la satisfaction de tous.

Ceci signifie que Karpuk obtiendra vraisemblablement ce qu'il désirait et ce qu'il avait demandé dans son action présentée la semaine dernière devant la Cour suprême de l'Ontario, à savoir: un ordre de la cour à l'effet qu'il n'est pas lié aux Rough Riders par contrat; un ordre de la cour à l'effet qu'aucun contrat ne le place sous obligation à l'endroit du Big Four, et enfin, un certificat de la cru lui donnant permission de joueur pour n'importe quel club de la Canadian Rugby Union.

Le fait de la placer sur la liste du repêchage serait un moyen tangible de prouver à Karpuk qu'il a obtenu tout ce qu'il demandait.

Les clubs du Big Four ont 72 heures pour réclamer les services de Karpuk en achetant son contrat au prix du repêchage, soit $500. Il est peu probable qu'un club du Big Four tente de s'assurer les services du demi-arrière des Riders car ce circuit était nommé comme partie défendante dans la poursuite intentée par Karpuk vendredi dernier.

Il appert que si Karpuk devient agent libre, il tentera de s'aligner avec les Lions de Vancouver.

Karpuk, un joueur original et versatile, était sous contrat avec les Rough Riders depuis six ans.

BOXE

Brooklyn (Eastern Parkway) Frankie Ryff, 138½, New-York, par décision contre Dennis (Pat) Brady, 141, New-York, 10.

New-York (St. Nicholas Arena) Gerry Dreyer, 147, Union sud-africaine, KOT El Constripto, 140, Mexico, 8.

Los Angeles — Rudy Martinez, 144½, Hollywood, Calif., KOT Manuel Castillo, 147½, East Los Angeles, 5.

Robert Girard gagne le championnat des frappeurs de la ligue midget

Robert Girard, receveur du Ferland, a terminé la saison en tête des frappeurs de la ligue midget de l'Ecole de baseball de l'O.T.J. avec une moyenne de .478. Il a frappé onze coups sûrs en 23 apparitions au bâton. Michel Grenier du Ferland vient au deuxième rang avec dix coups sûrs en 23 apparitions pour une moyenne de .435.

Marcel Turgeon de l'Iberville et Raymond Bell du Ferland sont sur un pied d'égalité en troisième place avec une moyenne de .433, ayant frappé chacun 13 coups sûrs en 30 apparitions.

Michel Grenier a conservé la meilleure moyenne chez les lanceurs avec sept victoires contre deux défaites pour une moyenne de .777.

Ce soir au parc Victoria, à 6:15 heures, sera jouée la première partie de la semi-finale 2 de 3 entre le Victoria et le Dollard. Voici le classement final des équipes, la liste des meilleurs frappeurs ainsi que les meneurs dans chaque département.

Classement des clubs

	G	P	MOY
FERLAND	7	2	.777
DOLLARD	6	3	.666
VICTORIA	3	6	.333
IBERVILLE	2	7	.222

Classement des frappeurs

	AB	CS	PTS	MOY
R. Girard, F.	23	11	6	478
M. Grenire, F.	23	10	8	435
M. Turgeon, I.	30	13	6	433
R. Bell, F.	30	13	8	433
J.-J. Guimond, V.	27	11	3	407
M. Bérubé, D.	30	12	12	400
R. Paquet, D.	28	11	10	393
J. Giguere, F.	26	10	6	384
J. Cloutier, D.	28	10	6	357
Y. Moisan, D.	20	7	5	350
P.-H. Brunelle, D.	23	8	8	348
M. Donaldson I.	23	8	2	348
L. Lessard, I.	29	10	3	345
R. Guérard, V.	25	8	4	320
G. Picard, I.	32	10	7	313
H. Savard, F.	26	8	8	308
A. Fontaine, D.	23	7	3	304
Y. Tremblay, I.	23	9	6	300
F. Bastien, D.	25	7	4	280
S. Prémon, F.	27	7	7	259
R. Gosselin, V.	24	6	7	250
P. St-Laurent, V.	12	3	1	250
A. Gravel, V.	12	3	4	250
J. Pichette, I.	25	6	8	240
R. Canuel, F.	30	7	8	233
R. Lalliberté, F.	27	6	5	222
J. Robitaille, F.	25	5	5	200
D. Mascolo, V.	20	4	4	200
M. perreault, V.	16	3	0	187
G. Savard, D.	18	3	2	166
G. Fiset, D.	6	1	2	166
R. DeRico, I.	26	4	2	154
J.-C. Lavallée, I.	14	2	1	142
Y. Lussier, V.	22	3	4	136
Y. Langlois, V.	26	5	5	130
R. Tremblay, V.	16	2	2	125
Rich. Gosselin, V.	10	1	1	100
R. St-Laurent, I.	13	1	1	076
J.-M. Marcoux, F.	22	1	0	045

Classement des lanceurs

	G	P	MOY
M. Grenier, Ferland	7	2	777
A. Fontaine, Dollard	6	3	666
M. Perreault, Victoria	3	2	600
R. St-Laurent, Iberville	1	3	250
J.-C. Lavallée, Iberville	1	3	250
J.-C. Dussault, Victoria	0	2	000
J.-J. Guimond, Victoria	0	1	000
J. Robitaille, Iberville	0	1	000
J. Grenier, Victoria	0	1	000

Les meneurs

Circuits:

R. Bell,	Ferland	1

Triples

R. Bell,	Ferland	2
R. Paquet,	Dollard	2
G. Picard,	Iberville	2
R. Savard,	Dollard	2
M. Perreault,	Victoria	2

Doubles

P.-H Brunelle,	Dollard	4
J. Giguere,	Ferland	3
R. Gosselin,	Victoria	2
R. Paquet,	Dollard	2
Y. Moisan,	Dollard	2
J. Robitaille,	Ferland	2

Coups sûrs

M. Turgeon,	Iberville	13
R. Bell,	Ferland	13
M. Bérubé,	Dollard	12
R. Girard,	Ferland	11
J.-J. Guimond,	Victoria	11

Points

M. Bérubé,	Dollard	12
R. Paquet,	Dollard	10

Lanceurs

M. Grenier,	Ferland	7-2	777
A. Fontaine,	Dollard	6-3	666

Retraits au bâton

M. Grenier,	Ferland	60
A. Fontaine,	Dollard	58

Ligue St-Sacrement

La ligue Intermédiaire de balle molle St-Sacrement poursuivra ses activités ce soir en reprenant une joute pour cause de pluie. A 6 h. 45, l'Epicerie Paradis fera face à la redoutable équipe de la station Chamard sur le terrain de l'O.T.J., boulevard de l'Entente.

Chez les juvéniles de la rive sud

Les Braves de Bienville de la ligue de baseball midget de la rive sud ont terminé la saison régulière en première position, pour s'assurer du trophée "S. Bouffard Limitée". Jean-Yves Guay est le pilote des "Braves".

La ligue de baseball midget de la rive sud, dont le président est M. René Carbonneau, en était à sa première année d'opération.

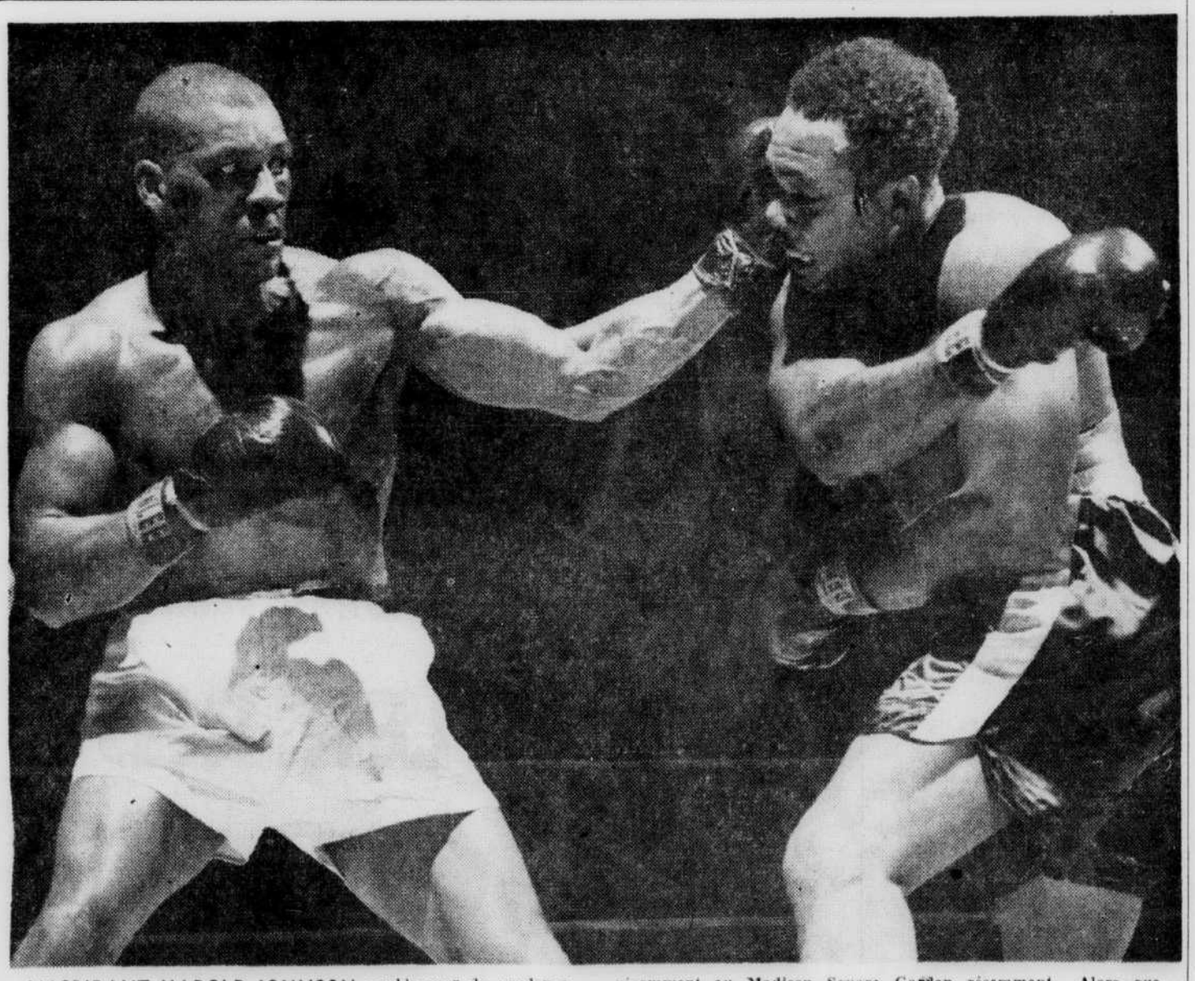
La dernière joute de la semi-finale "A" entre les équipes Braves de Bienville et O.T.J. de Lauzon sera présentée, ce soir, à 7 h., au stade municipal de Levis. Le gagnant jouera en finale contre le gagnant de la semi-finale "B" qui se dispute entre les Yankees de Sainte-Bernadette et L'Hoir Inc. de Saint-David.

Voici le classement finale des équipes:

	P	G	P	N	Moy
Braves de Bienville	16	11	4	1	.719
L'Hoir Inc. St-David	14	7	7	0	.500
O.T.J. de Lauzon	15	6	7	2	.467
Yank de Ste-Berna.	15	5	8	2	.400
O.T.J. de Bienville	14	5	7	1	.393



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE



L'ASPIRANT HAROLD JOHNSON semble user de prudence au moment où il décoche une gauche à la tête du champion mondial des poids-lourds legers ARCHIE MOORE au cours de la dixième ronde de leur combat de quinze reprises pour le titre qui eut lieu récemment au Madison Square Garden récemment. Alors que Johnson avait un avantage aux points sur Moore, ce dernier a mis fin à la rencontre en enregistrant un knockout technique après 54 secondes dans la quatorzième ronde. (Photo International News)



LES JUMELLES CLAREAU — *par Dick Brooks*



BRICK BRADFORD — *par William Ritt et Clarence Gray*



Les favoris avancent facilement au tournoi de golf de London

London, Ont., 17. (PC) Thomas Harold Crabtree a cueilli autant de gloire qu'il était possible d'en prendre hier alors qu'inconnus et guère plus connus ont bataillé ferme dans la première ronde pour le championnat de golf amateur du Canada.

Thomas Harold est un bonhomme de 15 ans. Il est originaire de Winnipeg et les intimes l'appellent Butch. On le connait sous ce sobriquet depuis qu'il était haut comme ça.

Sans s'en faire le moins du monde et encouragé seulement par les bravos de sa mère, Butch s'est rendu hier dans la deuxième ronde du tournoi avec une victoire de 2 et 1 sur Larry Fink, de Parma, Ohio, un adversaire d'environ 40 ans. De s'écrier sa mère après sa victoire : "Je savais que Butch pourrait gagner s'il réussissait à "putter" comme il faut.

Outre cet incident, le tournoi s'est poursuivi hier, tantôt sous un soleil radieux, tantôt sous la pluie. Aucun des golfeurs les plus en évidence au Canada ou aux Etats-Unis n'était présents. Tous ces grands noms ont reçu la permission d'avancer à la deuxième ronde sans opposition. En fait, 70 inscrits ont obtenu de telles passes gratuites.

Ce qui a ressemblé le plus à une surprise au cours de la journée a été la défaite, par la marge d'un trou, de John Levinson, de Waukegan, Illinois, aux mains de Roy Palmer, de Grosse Ile, Michigan. Levinson s'était classé troisième chez les amateurs au tournoi de Tam O'Shanter.

Au point de vue purement canadien, la tenue des champions juniors provinciaux a soulevé passablement d'enthousiasme. Cinq des six champions qui ont joué hier ont gagné leurs matches. Un septième a gagné par défaut et un autre a pu avancer sans opposition.

Des 186 inscrits qui devaient prendre part au tournoi, il n'en reste plus que 171. On s'attend à d'autres éliminations, retraits et disqualifications aujourd'hui. Jim McHale, de Philadelphie, et Nick Weslock, de Windsor, deux des inscrits les plus en évidence, ont annoncé hier qu'ils se retiraient du tournoi.

A défaut de grands golfeurs à suivre, les intéressés ont concentré hier leur attention sur les matches des champions juniors provinciaux.

Ainsi, Grant Derarnaley, de Montréal, qui a gagné samedi le championnat junior canadien, a remporté une victoire facile de 5 et 3 sur Don Adams, de London, Ontario, avec un score medal de 38, trois au-dessus de la normale à l'aller, et la normale au retour, soit pour six trous.

Trophée "Nap. Côté" à la ligue

La maison Nap. Côté Sporting Goods vient de faire don à la ligue de balle-molle Loretteville & District, d'un magnifique trophée qui sera décerné au club qui remportera le championnat des séries éliminatoires, et ce trophée devra être remporté durant 3 années consécutives pour devenir la propriété d'un club. Le président de la ligue, M. Albert Vézina, ainsi que tous les directeurs, désirent remercier chaleureusement MM. Nap. Côté et Roméo Côté, pour leur beau geste sportif à l'endroit de la population de Loretteville et de son arrondissement.

Le gérant du club Loretteville, M. Norbert Renaud, désire aussi remercier bien sincèrement les maisons d'affaires Modern-Age et Marquette Electrique, dont les gérants respectifs, MM. Roland Therrien et Frs Delisle, ont bien voulu faire à chacun des raquetteurs du Loretteville un magnifique cadeau.

Le trophée et ces cadeaux ont été obtenus grâce aux démarches entreprises par M. Paul Jobin, sportif avantageusement connu de Loretteville et représentant à Loretteville de ses 3 maisons d'affaires de Québec.

Jack Latter quitte la présidence des As

A la suite de la réunion annuelle des directeurs des As de Québec tenue hier soir, nous avons appris du gérant général George "Punch" Imlach, que le président Jack Latter avait laissé entendre au cours de la réunion qu'il démissionnera dans un avenir rapproché à cause de son état de santé.

Il aurait cependant accepté de garder le poste jusqu'au mois d'octobre ou tout au moins jusqu'au jour où un remplaçant qualifié avec expérience dans le hockey pourra être choisi.

On sait que M. Latter ne put suivre que très peu les activités du club l'hiver dernier, à cause d'une maladie très sérieuse. Il a fait une rechute il y a quelque temps et ses médecins l'ont avisé qu'une autre attaque pourrait être fatale.

M. Latter est associé aux As depuis leur entrée dans la ligue Senior du Québec et a vu de nombreux championnats sous son règne.

Chez les Redskins

Lors du concours de natation du club Redskins, tenu au Lac Beauport, Yvon Feuilteau est sorti vainqueur pour la deuxième année consécutive alors que Gilberte Trottier en fit autant chez les dames. Un junior qui promet, Edouard Sylvain, s'est classé deuxième chez les hommes. Voici les résultats :

Dames : 1 — Gilberte Trottier 18; 2 — Ghislaine Samson, 13; 3 — Andrée Trahan, 6; 4 — Cécile Sylvain, 3.

Hommes : 1 — Yvon Feuilteau, 11; 2 — Edouard Sylvain, 8; 3 — André Donaldson, 7; 4 — Gilles Donaldson, 6; 5 — Roméo Mailloux, 5; Gérard Therrien, 5; 6 — Ludovic Fortin, 4.

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

Tournoi de Neuville

Neuville, 17. (Spéciale) Maurice Noreau et Georges Langlois, tous deux de Neuville, ont remporté hier soir le championnat en double du tournoi de tennis du comté de Portneuf en disposant en finale de Gérard Feuiltault et de Lionel Lapointe, de Giffard, par 6-1, 6-2, 6-3, dans un match disputé au club de Neuville.

Noreau et Langlois ont ainsi remporté le trophée du Club de Neuville ainsi que les coupes Gaston Delisle et Jules Langlois. L'an dernier, le titre avait été remporté par C. Lagueux et J.-P. Pichette. L'équipe Noreau-Langlois était semée deuxième dans le tournoi de cette année tandis que Feuiltault et Lapointe étaient semés au troisième rang.

Ce soir, à 8 heures, on présentera la finale du simple entre Georges Langlois, champion de l'an dernier, et Gérard Feuiltault. Dimanche soir, en semi-finale du simple, Feuiltault l'emporta 6-4, 6-2, 8-6 contre Marcel Côté de Québec.

La ligue Commerciale

Dans la première rencontre de la série finale de la ligue Commerciale de balle-molle hier soir, au Parc Iberville, le Syndicat de Québec a pris l'avance 1-0 dans la série de 3 de 5 en triomphant du Pain Diana, 16-10. Les vainqueurs ont pris l'avance à la 4ème manche, et surent la conserver par la suite, en frappant assez durement dans les 5ème et 7ème manches pour pouvoir s'assurer d'une victoire assez facile. Marc-A. Métivier a remporté la victoire, tandis que Jacques Plante a su si la défaite.

Michel Beaulieu, Blaise Beaulieu et Roger Chouinard ont brillé pour les vainqueurs, tandis que J. Bédard et R. Bérubé se signalaient pour les perdants en frappant pour le circuit. R. Grondin a aussi frappé un quatre-buts pour le Syndicat.

La prochaine rencontre aura lieu demain soir au Parc Iberville.

Gain des Alouettes

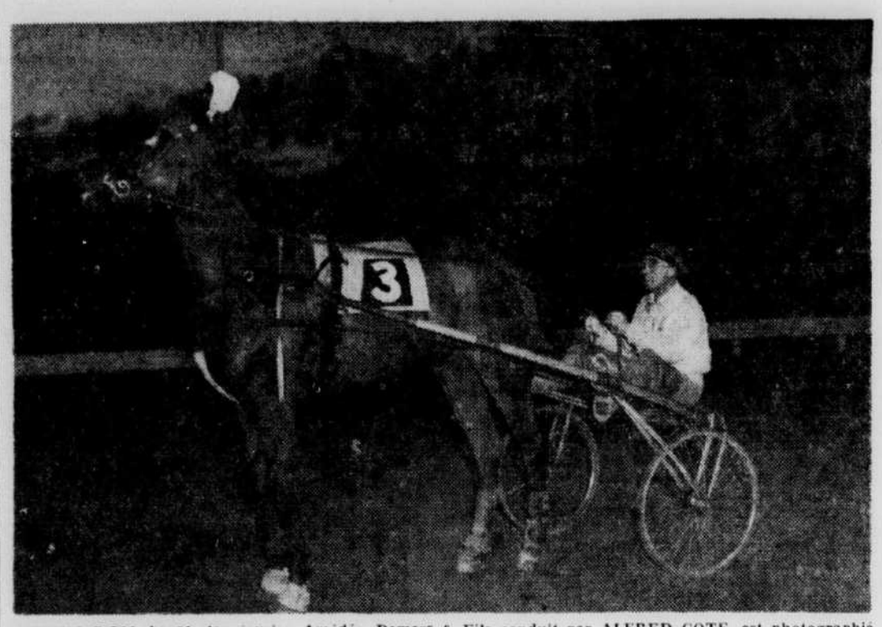
Regina, 17. (PC) Les Alouettes de Montréal ont remporté hier soir une victoire de 11-1 sur les Roughriders de la Saskatchewan et ils pourront maintenant prendre le chemin du retour vers l'est avec un record de deux victoires contre une défaite pour leur série de trois parties d'exhibition contre des clubs de l'ouest canadien.

Sam Etcheverry, le quart-arrière des Alouettes, a passé à Red O'Quinn vers la fin du troisième quart pour le premier touché des Alouettes. Il a fait une autre passe payante à Harold Patterson au dernier quart. Ray Poole a réussi à convertir le premier touché mais il a échoué pour le deuxième.

Les favoris avancent

Brookline, Mass., 17. (PA) Le duo Américain formé de Vic Seixas et de Tony Trabert, de même que les Australiens Lewis Hoad et Ken Rosewall ont remporté des victoires faciles hier dans des matches de première ronde des championnats nationaux de doubles à Longwood.

Seixas et Trabert ont battu Don Fontana de Toronto et John Leach de Los Angeles par 9-7, 6-1, 6-4. Hoad et Rosewall ont éliminé Maxwell Brown de Louisville Kent. et Barry Mackay de Dayton, Ohio, par 6-2, 6-2, 7-5.



CORKY BOY, cheval des écuries Amédée Demers & Fils conduit par ALFRED COTE, est photographié après avoir couru la première épreuve du programme de courses d'hier soir en 2.14 2/5 pour le temps le plus rapide de la soirée et une nouvelle marque personnelle. Côté fut le seul conducteur à obtenir deux victoires hier soir.

Les championnats de tennis junior du Canada retardés par la pluie

Ottawa, 17. (PC) La pluie a empêché hier la tenue des matches de quatrième journée au tournoi pour les championnats de tennis junior du Canada.

Deux matches seulement ont été terminés alors que la pluie a interrompu le jeu à trois reprises au club de tennis Rideau, le site permanent du tournoi.

Les autorités avaient espéré pouvoir jouer au moins cent matches. On comptait pouvoir finir hier les semi-finales du tournoi fermé pour le championnat junior pour jeunes gens. On comptait également pouvoir terminer les finales de championnat de simples pour juvéniles, section des filles. Les finales dans ces deux catégories seront disputées aujourd'hui.

John Swann, de Vancouver, et Smith Chapman, de Montréal, bataillant tous deux pour le droit de rencontrer Guy Durocher, de Sherbrooke, dans la finale du tournoi fermé pour le championnat junior pour jeunes gens, ont vu leur match interrompu par la pluie à la cinquième partie du troisième set. Chaque adversaire avait gagné un set et quatre parties dans le troisième set. Swann avait gagné le premier set 6-2, Chapman le deuxième 9-7, et le compte était égal à 4-4 dans le troisième set.

Les 200 joueurs du Canada et des Etats-Unis ont passé le reste de la journée à jouer aux cartes dans le chalet ou se sont rendus au cinéma après que les matches eurent été remis.

Les deux matches qui ont été terminés hier étaient des matches dans la division omnium des simples junior pour jeunes gens.

Pierre Lambert, de Victoriaville, qui avait été éliminé la veille, du tournoi fermé par Guy Durocher, de Sherbrooke, a joué hier son premier match dans le tournoi omnium. Lambert avait remporté le championnat junior en tournoi fermé l'an dernier.

Hier, il a éliminé Peter Beaudoin, d'Ottawa, 6-0, 6-0, dans un match de deuxième ronde pour le championnat omnium. Dans cette même ronde, Alan Beattie, de Bridgetown, Nouvelle-Ecosse, a éliminé Chris Commins, de Toronto, 6-1, 6-3.

Résultats de lutte au Casino Variétés

La finale de lutte, hier soir, au Casino Variétés de Lauzon, s'est terminée dans un chahut indescriptible quand des spectateurs s'attaquèrent aux frères André et Ray Lortie et que ces derniers se mirent à briser des carreaux, des vitres, des chaises et des portes.

A la demande du Canadian Wrestling Club, la police est à la recherche des individus qui ont sauvagement attaqué les Lortie.

Les deux athlètes de Montréal venaient d'être disqualifiés avec leurs rivaux Don Walker et Constant Labrec quand toute l'affaire commença. Le combat avait été sanglant au possible, et les spectateurs n'avaient pas aimé la conduite des Lortie.

André prit la première chute contre Constant Labrec, mais paya pour sa rudesse au second engagement. Blessé à la tête et à une épaule, il fut compté en dehors de l'arène comme son frère Ray tentait vainement de le relever.

Kid Hecker eut le meilleur contre Boris Kalmikoff, perdant la deuxième chute en 5.07 mais gagnant les deux autres en 10.21 et 12.13.

André Lortie eut le meilleur en 13.47 sur Jim Murphy dans le spécial, tandis que Butch eut besoin de 22 minutes pour disposer de Jack Regnier dans le lever du rideau.

Tournoi de Giffard

Voici la cédule pour ce soir:

Court No 1

7.00: Lionel Lapointe vs Michel Boudreault.
8.00: Henri Simard et Madeleine Peloquin vs Gladys Ansell et Ger. Veilleux.
9.00: Lilianne Emond et André Bouchard vs Charlotte Savard et M. Boudreault.
10.00: Paul Carmichael et Gustave Thin vs R. Coulombe et Ger. Veilleux.

Court No 2

7.00: Michel Bissonnette vs Laurent Laberge.
8.00: Raymond Girard vs R. Coulombe.
9.00: Solange Bélanger vs Rachel Allard.
10.00: Raymonde Warren vs Marthe C. Roy.

Gisèle Poulin fêtée

Mlle Gisèle Poulin, brillante nageuse de Québec qui s'est classée troisième au championnat canadien de la nage de fantaisie lors des récentes épreuves tenues à Vancouver avant les Jeux de l'Empire, a été l'objet d'une réception de bienvenue hier midi dans les bureaux de M. Gustave Poisson, sous-ministre du ministère de la Santé et du Bien-Etre.

Cette réunion a pris fin au chalet des Employés Civils, Grande-Allée, où on remarquait M. Paul Dionne, président de l'A.E.C., M. Albert Paquet, vice-président et plusieurs autres.

Antonio Baillargeon fait un beau retour

La plus grosse assistance à date a été témoin d'un excellent programme, samedi soir, au centre de lutte de Boischatel du promoteur Dick Marshall. Antonio Baillargeon a marqué son retour dans Québec par une brillante victoire sur le rude Harry Madison. Dans la grande semi-finale d'équipes, les quatre lutteurs furent disqualifiés. Le duo Ted Evans - Lionel Baillargeon a répondu aux coups de Bob Marion qui remplaçait Jack Carter, et son coéquipier Paul Dugal.

Baillargeon a démontré que son séjour d'un an à l'étranger lui avait rapporté beaucoup. Si Harry Madison n'a pas paru un enfant à côté de Baillargeon, ce dernier l'a tout de même battu assez rondement, gagnant la première chute avant de perdre la seconde de façon illégale, l'arbitre accordant la victoire à Madison parce qu'il ne voyait pas que l'Irlandais de Montréal utilisait les câbles. Madison tenta d'utiliser le même stratagème pour la chute décisive. Après un écrasement général, l'arbitre accordait encore le gain à Madison qui se servait des câbles. Le jeu fut découvert et la décision fut renversée, de sorte que le combat reprit et Baillargeon ne perdit pas un instant pour coller Madison avec une série de jetés, une savate et un écrasement général rendu facile.

Dans le spécial, Louis Papineau, une vedette, a défait Maurice Bertrand, qui remplaçait Marion pour ce combat. Dans le préliminaire, le rude Bob Morin finit par l'emporter sur Maurice Marcotte.

Exhibition au baseball

Milwaukee	000 003 100	00—4	10 1
Toronto	004 000 000	00—4	13 1

Spahn, Burdette (2), Johnson (3), Jolly (4), Koslo (5), Buhl (6), Jay (9) et Crandall, Calderone (2); Crimian Schaeffer (2), Blake (6), Shore (10) et Howard, Griffin (6). C—Milwaukee : Pendleton.



JIM PETERS, d'Angleterre, qui a été hospitalisé à Vancouver après avoir perdu connaissance dans le marathon des jeux de l'empire, tient ici le trophée qu'il a présenté dernièrement à deux clubs de balle-molle de Vancouver, représentés par les deux jeunes visiteurs près de lui. Une garde-malade de l'hopital avait accompagné les visiteurs dans la chambre de Peters.

Sur les links

C'est dimanche prochain que se joue au club de golf Lorette le tournoi mixte pour le trophée "Biendeau" emblème du championnat mixte de Québec et district.

Les organisateurs du tournoi de dimanche ont décidé de procéder de la même façon et de laisser aux participants le choix de leurs compagnons de jeu ainsi que de déterminer eux-mêmes l'heure du départ qui leur convient le mieux. Tous les golfeurs sont invités à constituer leur foursome et de spécifier l'heure à laquelle ils désirent jouer. Ils pourront communiquer avec le pro Roland Huot, au numéro VI-2-3093.

Le tout débutera dès 8 heures du matin. Samedi dernier, malgré l'affluence considérable, tous les golfeurs qui ont pris part au tournoi Invitation ont eu le temps de jouer leur partie. Dimanche prochain, il ne s'écoulera pas plus de 45 minutes entre chaque ronde. Ainsi un foursome qui finit sa première ronde est assuré de reprendre la deuxième ronde 45 minutes après.

MAINTENANT! Le célèbre pneu de camion
Goodyear Hi-Miler Rib
À DE NOUVEAUX BAS PRIX

C'EST RÉELLEMENT UNE GRANDE NOUVELLE!

L'excellent Hi-Miler Rib vous offre maintenant, dollar pour dollar, plus de valeur que vous n'ayez jamais pu obtenir! Voyez les caractéristiques *supérieures* que Goodyear vous offre à si bas prix!

1 **Nouvelle corde de rayonne 3-T**—L'exclusif procédé Goodyear de triple trempe élimine l'étirage des cordes avant leur utilisation dans le pneu. Résultat: croissance du pneu et fendillement de la semelle réduits au minimum.

2 **Longue durée**—Compositions plus tenaces employées dans cette semelle à côtes, robuste et plate; la traction supérieure de ce dessin est prouvée. Résultat: Plus grand millage, plus long service de tout repos.

3 **Plus de rechapages**—La corde de rayonne 3-T de Goodyear rend la carcasse de ce pneu plus tenace, plus forte, de sorte qu'elle reste en bon état pour le rechapage.



6:00 x 16 MAINTENANT
$31.15
6:50 x 16 SEULEMENT $38.40

VOYEZ VOTRE MARCHAND GOODYEAR POUR DE RÉELLES ÉPARGNES!

HI-MILER RIB
par GOODYEAR

PLUS DE TONNES SONT TRANSPORTÉES SUR DES PNEUS DE CAMIONS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE

JEFF COBB — par Pete Hoffman



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



Nouveaux entretiens au sujet du tronçon St-Félicien-Chibougamau

Plus de trente hommes d'affaires de Québec, de Montréal, de Chicoutimi et du Lac-St-Jean se rencontreront, à trois heures, jeudi après-midi, au Cercle universitaire afin de poursuivre les entretiens commencés avec les autorités des Chemins de Fer nationaux du Canada dans le but d'en venir à une entente au sujet de la construction d'une voie qui relierait la riche région minière du Lac Chibougamau à Saint-Félicien, au Lac-St-Jean.

On sait que dès le début du mois de juin, plusieurs de ces financiers invités par le Conseil d'Orientation économique du Saguenay — la Chambre de Commerce de Québec avait alors appuyé officiellement le projet — ont rencontré, à Montréal, M. S.-W. Fairweather, vice-président de la Compagnie des Chemins de Fer nationaux du Canada, de qui relève le département des Recherches et du Développement de la compagnie, afin d'obtenir plus de précisions sur les exigences du Canadien national pour la construction de l'embranchement en question.

Au cours de la dernière session du Parlement canadien, un bill fut présenté au comité des Chemins de fer demandant d'autoriser le Canadien national à faire une dépense de quelque $35 millions pour pourvoir à la construction et à l'achèvement de deux lignes ferroviaires: c'est-à-dire deux tronçons distincts qui partiraient des limites extrêmes des deux comtés de Roberval et d'Abitibi-Est pour atteindre le Lac Chibougamau. Cependant, la compagnie a été autorisée à entreprendre immédiatement les travaux de construction de la première voie soit celle qui reliera Beattyville au Lac Chibougamau: quitte à commencer les travaux de l'embranchement Saint-Félicien-Chibougamau plus tard (dans trois ou cinq ans).

De vigoureux débats eurent lieu aux Communes à ce sujet. Puis, les hommes d'affaires de Chicoutimi et du Lac-St-Jean, groupés par le Conseil d'Orientation économique du Saguenay et appuyés par la Chambre de Commerce de Québec ont reclamé le commencement immédiat des travaux pour la construction de la ligne Saint-Félicien-Chibougamau.

Pour se rendre au désir des industriels du Saguenay et du Lac-St-Jean, les autorités des Chemins de Fer nationaux du Canada ont requis la signature de contrats garantissant le transport d'un minimum de 175,000 tonnes de marchandises par année durant une période de cinq à dix ans. Les intéressés ont affirmé que le potentiel du transport ferroviaire est considérable dans leur région économique et qu'ils croient pouvoir satisfaire aux exigences des chemins de fer d'ici cinq à six mois.

Au milieu du mois de juillet, le Conseil d'Orientation économique du Saguenay réunissait à Québec les hommes d'affaires du Saguenay, du Lac-St-Jean et des villes de Québec et de Montréal intéressés dans le commerce du bois et de la pulpe. A l'issue des délibérations, un rapport fut préparé et présenté à M. S.-W. Fairweather, vice-président des Chemins de Fer nationaux. Au cours de la réunion de jeudi, on rencontrera les "spécialistes des taux de la compagnie". Par la suite, le Conseil d'Orientation économique du Saguenay réunira les dirigeants des entreprises minières.



AU CAMP MARIE-VICTORIN : Le Camp Marie-Victorin pour naturalistes adultes, tenu pour la deuxième année consecutive au Lac des Trois-Saumons, comté de l'Islet, a marqué un progrès sensible sur l'an dernier à tous les points de vue. Inaugure le 1er août et levé le 15, ce Camp a groupé un total de 40 étudiants en sciences naturelles, ainsi partagés : 16 institutrices, 10 frères enseignants, 6 frères et ecclésiastiques et 8 professeurs laïques, venus des quatre coins de la province, dont plusieurs pour la deuxième année. En 1953, vingt-deux membres du corps professoral du Québec avaient répondu à l'invitation du Musée de la province, sous l'égide duquel fonctionne le Camp Marie-Victorin. Au cours de cette quinzaine de jours consacrés à l'étude de la nature en ce coin de la province, particulièrement riche sous le rapport de la flore et de la faune, les campeurs se sont vus encourager dans la poursuite de leurs travaux et entendus féliciter par des visiteurs officiels du Secrétariat de la province. On voit ici un groupe d'élèves avec leurs professeurs. (Photo : Musée de la Province)

Funérailles de M. J.-E. Bois

Récemment, avaient lieu en la cathédrale de Ste-Anne-de-la-Pocatière les funérailles de M. J.-Ernest Bois, décédé à sa résidence, après quelques jours de maladie, à l'âge de 75 ans et 6 mois. Il était l'époux de dame Marie-Anna Bédard qui lui survit avec neuf enfants et trois petits-enfants.

Il laisse à sa famille et à ses concitoyens l'exemple d'une vie intègre.

Reconnu pour sa compétence et sa droiture, il avait mérité la confiance et l'estime, par son travail consciencieux et désintéressé dans l'exécution des nombreux travaux de construction d'édifices publics qu'il fut appelé à diriger pendant cinquante ans.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Aurele Hudon, curé de la paroisse. M. l'abbé Maurice Bois, vicaire à St-Pascal de Kamouraska et fils du défunt officiait, assisté de M. l'abbé Aimé Grenier, curé de St-Basile de Portneuf et de M. l'abbé Rosaire Bélanger, de la faculté d'Agriculture, parents du défunt.

Dans le chœur, assistaient : Mgr Auguste Boulet, P.D., Mgr Wilfrid Lebon, P.D., du collège de Ste-Anne; Mgr Evariste Boucher, P.D., V.F., curé de St-Pascal de Kamouraska, et Mgr Marius Paré, P.D., supérieur du collège de Ste-Anne; MM. les abbés Aurele Hudon, curé de Ste-Anne; Jules Rancourt, curé de St-Patrice de Rivière-du-Loup; Joseph Dionne, directeur de l'Ecole d'Agriculture; Jacques Garneau, représentant du Recteur de l'Université Laval; F.-X. Jean, doyen de la faculté d'Agriculture; Théophile Pageot, curé de St-Vallier; Thomas Bélanger, curé de Ste-Louise; Noël Pelletier, de l'Ecole d'Agriculture; Wilfrid Dubé, curé de St-Onésime; MM. les abbés Charles-Eugène Raymond, Donat J. Boucher, Louis Dubé, J.-P. Rousseau et Alphonse Fortin, du collège de Ste-Anne; MM. les abbés Louis Pelletier, vicaire à Rivière-Ouelle; Antonio Pelletier, vicaire à St-Pascal; Gérard Fortin, vicaire à St-Patrice; J. Bernard de Bellegarde, Saskatchewan; Bernard Boisvert, P.R.; MM. les abbés Léo Blanchet, vice-chancelier; Maurice Langlais, vicaire à Ste-Anne, et Lionel Mercier, ecclésiastique.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt : Lucien, de St-Aubert; Emilien, de Montréal; Henri-H., de Ste-Anne; Jules, de Montréal; Roland, de Québec; Paul, étudiant à Laval; ses filles : Adrienne et Jacqueline, de Québec, ainsi que Mmes Lucien et Henri-H. Bois; sa sœur, Mme Pierre Trudelle; ses frères : Eugène et Antoine Bois; ses beaux-frères : MM. Joseph, Théophile, Emile et Henri Bédard; ses neveux : Philippe, Gérard, Jean-Marie, Antoine et Pierre Bois, Ambroise Trudelle, P.-E. Blanchet, le Dr Elphège Bois, Amathe Bois, de Garthby; Pierre Fournier, de Salem, Mass.; MM. François, Fenelon et Conrad Bois, de St-Pamphile; MM. Aime Pageot et Eugène Ladouceur, de Québec; Mmes Louis Joachim, Eugène, Antoine et Elphège Bois, Mme J. Lévesque, Mme Théophile Bédard, Mme J.-Ernest Côté, Mme Eugène Ladouceur, Mlles Cécile Bédard, Cecile et Aline Pageot, Madeleine Bois, C.-E. Pageot, Louise Blais et André Bédard.

Des délégués de différents groupements et associations assistaient aussi aux funérailles : dont la Ligue du Sacré-Cœur, le Tiers-Ordre, les Chevaliers de Colomb, les Guides Catholiques, ainsi que les RR. Sœurs de la Charité de Ste-Anne, et les Dames de la Congrégation, de St-Pascal.

On remarquait aussi : M. J. Piette, de la faculté des Sciences; MM. Paul Morin, g.c.; André Vallières, e.m.; M. Roland Plourde, de la National Cash Register; M. Yves Groulx, de, de Montréal et de la Canada Steamship Lines.

Dans le défilé, on voyait : M. le maire Bouchard, M. Onésime Theberge, G.-A. Miellaud, Ernest Lapointe, le notaire L.-A. Dupuis, Roger Baril, Maurice St-Pierre, Edgar Bernier, Albert Sirois, Arthur Hudon, le Dr Gérard Dallaire, Gérard Blais, Albert Blackburn, Champlain Perreault, Alfred Lévesque, Frank Cazes, Alphonse Pelletier, Jos. Duncan, Paul Dumont, Gérard Dubé, Pierre Berubé, Marcel Desjardins, Zéphirin Bélanger, Paul Lapointe, Pierre Parent, Auguste Mailloux, J.-Bte Blanchet, Philippe et Paul Gendron, Noël Caron, Georges Dionne, Cyprien Hudon, le Dr Nelson Asselin, Emile Gosselin, Gérard Bélanger, J.-H. Gagnon, B. Bois, Jos. Bélanger, Fernand Lebel, Eugène Dery, Guy Plourde, Maurice Ouellet, Adélard Drapeau, Ernest Voyer, Laurent Ouellet, Pierre Leclerc, P.-Emile Lavoie, Georges Berubé, Lucien Sirois, Maurice Fortin.

Suivaient aussi de nombreux autres citoyens de Ste-Anne et des parents et amis de Québec, St-Aubert, St-Jean-Port-Joli, St-Alexandre, etc Rivière-du-Loup, l'Islet et St-Pascal.

La chorale était sous la direction de M. R. Lévesque, maître de chapelle.

Les porteurs étaient : MM. Charles Richard, Bernard Baribeau, Joseph Timmons, Paul Théberge, Léon Lafrance, Henri Lavoie, M. Adrien Hudon portait la croix.

L'inhumation se fit dans le lot de la famille, au cimetière paroissial, où les dernières prières furent recitées par M. l'abbé Aime Grenier.

Ce que l'hôte canadien de bon goût offre..
un rhum plus fin
RHUM SAINT-JAMES
Renommé universellement pour sa saveur et son arôme exceptionnel
L.-PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, RUE CRESCENT, MONTREAL

Des recherches de pétrole en Alaska

Anchorage, Alaska, 16 (Reuters) Les plus grandes recherches dans l'histoire de l'Alaska battent leur plein cet été dans des parties éparpillées du territoire. Des compagnies locales et les plus importants producteurs des Etats-Unis y participent.

Même si les premiers gisements d'huile furent découverts en Alaska en 1853, ce territoire produit encore à l'aide de son premier puits important. L'exploration pour l'huile a augmenté depuis plusieurs années. Des puits d'essai sont présentement creusés dans la région de Cook, près d'Anchorage, le long de la péninsule d'Alaska, et dans la région de Yakataga sur la côte.

La cartographie et d'autres travaux d'exploration sont présentement en cours en maints autres points de la région.

Les raisons pour un renouveau d'intérêt dans la production d'huile en Alaska incluent l'abolition de certaines restrictions quant aux lois régissant la distribution des territoires en Alaska, et l'épuisement des réserves d'huiles dans d'autres parties du monde.

Des échantillons d'huile furent envoyés d'Alaska pour analyse en 1882, et cinq ans avant la course à l'or du Klondyke en 1898, des gisements d'huile furent jalonés sur la péninsule d'Alaska. Cependant la possibilité d'une industrie de l'huile en Alaska fut littéralement étouffée par de nouvelles découvertes aux Etats-Unis.

Jusqu'au début de la Seconde Guerre Mondiale, il y eut bien des découvertes de moindre importance en Alaska, mais aucune d'intérêt particulier.

En 1923, la réserve pétrolifère navale, No 4, comprenant quelques 37,000 milles carrés de territoire au Nord du Cercle Arctique en Alaska, fut établie par le gouvernement. Le manque d'huile durant la Seconde Guerre Mondiale provoqua une exploration plus intense par la Marine dans cette région; exploration qui se continua jusqu'à l'année dernière.

On sait que de l'huile fut trouvée, mais apparemment, aucun gisement important ne fut découvert.

CAPITAUX PRIVES

La présente exploration est financée par des entreprises privées.

Parmi les principaux producteurs dans ce champ d'action, citons la Phillips Petroleum Company qui possède des territoires très étendus dans la région de Katalla-Yakataga et la Shell, La Standard Oil et l'Union Oil Co.

Présentement, toutes les explorations importantes sont en cours dans la partie centrale de l'Alaska, au sud du Cercle Arctique.

La plus grande partie de cette région est desservie par le réseau limité des routes et par le chemin de fer du gouvernement. Le climat est aussi doux que celui de l'Ouest des Etats-Unis et du Canada.

LAURIERVILLE

Naissances

—Joseph - Yves-Normand, enfant de M. et Mme Hervé St-Pierre. Parrain, M. Roland St-Pierre, oncle de l'enfant; marraine, Mme Désiré St-Pierre, grand'mère de l'enfant.

—Joseph-Richard-René, enfant de M. et Mme Alcide St-Pierre. Parrain et marraine : M. et Mme Rodolphe Brochu, de St-Hyacinthe.

—Marie-Denise-Nicole, enfant de M. et Mme J.-Jacques Bergeron. Parrain et marraine : M. et Mme Alph. Paquet.

—Joseph-Albert-Ronald-Richard, enfant de M. et Mme Albert Côté. Parrain et marraine : M. et Mme Alfred Côté.

Plus de sincérité entre professeurs et élèves pour une confiance mutuelle

Toronto, (PC) — Les maîtres d'école ont reçu hier le conseil de reconnaître leurs erreurs devant leurs élèves.

Cet avis venait du Dr W. D. Wall, directeur de l'organisation des Nations-Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) qui siège à Paris. Le Dr Wall parlait au cours d'une discussion ouverte sur l'hygiène mentale et l'éducation.

Le Dr Wall a précisé qu'en admettant leurs propres erreurs professeurs et élèves créaient un courant de confiance mutuelle.

"Si vous travaillez dans le même sens, vous constaterez que le petit Jean qui n'a pas l'air bien malin peut contribuer tout autant à l'effort commun que la rusée petite Sally".

La vie scolaire impose certaines contraintes aux enfants, ce qui est "une bonne chose". Les enfants doivent apprendre à accepter ou à supporter une contrainte.

"Il appartient aux professeurs non pas d'éviter aux enfants les contraintes mais de leur éviter les contraintes malsaines. Cela est possible en créant une situation dans laquelle ils s'intègrent facilement et qu'ils peuvent supporter".

Les séances d'hier ont été principalement consacrées à la lecture de rapports techniques sur l'hygiène mentale par les plus grands psychiatres du monde, les psychologues et les travailleurs sociaux.

Le professeur H. C. Rumke, recteur de l'université d'Utrecht, en Hollande, parlant au cours d'une séance plénière, a dit que le grand problème de la psychiatrie aujourd'hui est la psychiatrie elle-même.

"La psychiatrie est en danger. Des séparatistes se détachent de la science de base. L'école américaine s'éloigne des méthodes européennes qui sont, en fait, plus cliniques".

Le Dr W. G. Wickremesinghe, président du Conseil des médecins à Ceylan, parlant de l'hygiène mentale dans un Orient en pleine évolution et s'adressant tout particulièrement à la section technique sur l'hygiène mentale par rapport à l'action gouvernementale, a dit que l'enfant à l'âge pré-scolaire vivant sous les tropiques devait combattre pour sa simple survie.

Négligé par sa mère qui partage tout son temps entre le nouveau-né et l'écolier, cet enfant est contraint à se suffire à lui-même dans un milieu insalubre. Bien que l'importance de cette période de la vie n'échappe à personne, on ne peut faire grand chose dans les circonstances actuelles pour résoudre ce problème.

Mort de monsieur Eddy Lemieux

Thetford-Mines (DNCP) Est décédé, récemment, M. Eddy Lemieux, après une longue maladie. Il laisse dans le deuil son épouse Antoinette (Jarda) Martel; son fils adoptif, Nelson; ses beaux-parents, M. et Mme Arthur Martel; sa grand-mère, Mme Gédéon Marcoux, de St-Ferdinand d'Halifax.

Il laisse aussi dans le deuil ses sœurs: Mme Henri Genest (Jeanne), Mme Wilfrid Bernard (Elaine); ses frères: Lucien, Paul-Emile, Gérard Lemieux; ses beaux-frères et belles-sœurs, Rachelle Lemieux Aglaé Thivierge et Ophea Thivierge, Henri Genest, Jacques, Aline Colette Genest et Wilfrid Bernard; ses neveux et nièces, Suzanne, Marcel, Marquis, Gaétan, Carol, Hertel Lemieux; ses oncles et tantes, M. et Mme Napoléon Lemieux, de Central Falls, M. et Mme Edouard Gagné, de Thetford, Mme Marcel Genest, Monique Dodier, Mme Télesphore Martel, M. et Mme Alfred Beauregard, des Chutes Niagara, M. et Mme Joseph Marcoux, M. et Mme Télesphore Marcoux, Mlle Aurore Marcoux, de St-Ferdinand, Sr Ste-Amabilis (Eugénie Marcoux), de l'Institut Mgr Courchesne, Rimouski, MM. Lauréat et Wilfrid Martel, de St-Maurice.

Le défunt laisse de nombreux cousins et cousines: M. et Mme Adélard Delisle, d'Ascot, Mme Jeanne Côté, M. et Mme Art. Dupont, Donalda Dupont, M. et Mme Robert Cyr, Yvette Cyr, M. et Mme Valédor St-Cyr, Isabelle St-Cyr, M. et Mme Roland Martel et Laurette Martel, Conrad Marcoux, M. et Mme Yvon Poulin, Pierrette Poulin, Candide, Héloïse, Raymond Léger, Jean-Luc, Royal Marcoux, Lise, Yvon, Nicole, Renaud Cyr, de St-Alphonse, Michel St-Cyr, Ginette Mario et Jean-Pierre Martel, de St-Maurice, France Veilleux, de St-Alphonse, M. et Mme Gérard Trottier, des Chutes Niagara, M. et Mme Stanley Hencoks, M. et Mme Paul Genest, Laurette Beauregard, de Niagara, M. et Mme Léo et Yolande Roy, M. et Mme Bertrand Veilleux, Donat, Jean-Louis, Réal, Yvette, Florian, Gaétan, Solange, Royal, Marcel Dupont, de St-Maurice, etc.

Mort de monsieur Gédéon Veilleux

Beauceville, (DNC) A Beauceville est décédé récemment, M. Gédéon Veilleux. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Emérilda Vachon; ses fils, MM. Edgar, Florian et Jean-Thomas Veilleux; ses filles, Mme Gérard Giroux, (Blanche), Mme Emmanuel Mathieu (A.-Aimée) et Jeannine Veilleux; ses frères, MM. Napoléon, Albert, Georges, Johnny, Philias Veilleux; ses beaux-enfants, René, Roland, Hervé, Aimé, Rosaire Veilleux; ses belles-filles, Mmes Edgar, Florian, Jean-Thomas Veilleux; ses gendres, MM. Gérard Giroux, Emmanuel Mathieu et une foule d'autres parents.

Accident à Manseau

Manseau, (DNC) — M. Gérard Bergeron qui travaille aux moulins de Savoie & Frères a été blessé dernièrement lorsque le couvercle de la presse à ripe, lui mutila affreusement le pouce gauche. Après examen, le Dr André Proulx décida de lui amputer le bout du pouce vu que l'os était trop effrité.

Mort de la petite Lucie Duquet

Charny, 17 (DNC) M. et Mme Paul Duquet, née Pauline Lemelin, de Charny, ont été éprouvés, hier par la mort de leur fillette, Lucie, décédée à l'hôpital Laval, à l'âge de 15 mois.

Outre son père et sa mère, l'enfant laisse dans le deuil une sœur, Diane. La cérémonie des Anges aura lieu mercredi après-midi, à 4 heures, en l'église de Charny et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction de la sépulture a été confiée à la maison Gilbert et Turgeon, de Lévis.

A la famille en deuil, nos condoléances.

Ce que vous ne voyez pas compte aussi !

Ce que vous voyez

Ce que voient les autres



Vous ne voyez pas l'arrière de votre tête, mais les autres le voient !

L'un ou l'autre des deux toniques capillaires 'Vaseline' aura sur votre cuir chevelu un effet des plus salutaires . . . et gardera vos cheveux bien peignés devant, derrière et sur les côtés. Le tonique *ordinaire* combattra la chute des pellicules, empêchera la sécheresse du cuir chevelu et donnera à toute votre chevelure un aspect net et soigné.

Si vous préférez une *crème*, la crème tonique 'Vaseline' est ce qu'il vous faut: elle contient du VIRATOL et de la lanoline qui, ensemble, lustreront vos cheveux sans les raidir. Les toniques capillaires 'Vaseline' ne contiennent ni alcool ni autres ingrédients qui puissent dessécher le cuir chevelu. Maîtrisez ces mèches rebelles . . . Soyez toujours bien coiffé . . . Employez les toniques 'Vaseline'—*ordinaire* ou en *crème*—dès maintenant!

CRÈME
Contient du VIRATOL et de la lanoline et donne au cheveux un bel aspect lustré.

ORDINAIRE
Supplée à l'insuffisance des huiles naturelles du cuir chevelu dont il prévient la sécheresse.

TONIQUES Vaseline
MARQUE DÉPOSÉE
POUR LES CHEVEUX

'Vaseline' est la marque déposée de Chesebrough M'fg. Co., Cons'd.

SICOPUR est IMMUNISÉE



RÉSISTE AUX MOISISSURES
Sicopur IMMUNISÉE
MILDEW RESISTANT

- *Résiste aux moisissures,*
- *Protège durant des années contre la pluie, la neige et l'humidité*
- *Les couleurs Sicopur ne changent pas et le blanc reste blanc.*

SICOPUR EST UN PRODUIT DE PEINTURE SICO LTEE

LE SAINT — *par Leslie Charteris*



LE SURHOMME — *par Wayne Boring*





DOUBLE MEURTRE ET SUICIDE, A NORANDA : Un groupe de citoyens de Noranda en colère par suite du meurtre de Mme BOYD EDWARD (à gauche) et de Mme ARTHUR COUSINEAU (au centre) ont découvert le cadavre du parachutiste JEAN-CLAUDE LEVESQUE (à droite) alors qu'ils cherchaient le meurtrier. Le corps sans vie de Levesque a été trouvé près de l'endroit où les deux femmes ont été tuées, en fin de semaine. La police a identifié Levesque, de Noranda, comme étant celui qui a fait feu sur les deux femmes comme elles se portaient à la défense d'une fillette de 13 ans qu'il semblait vouloir molester. Le jeune militaire s'est ensuite enlevé la vie. (Central Press)

Des incendies vite éteints

La brigade des incendies a répondu à deux appels consécutifs, ce matin, dans le quartier St-Roch. Des débuts d'incendie ont alors été rapidement maîtrisés au restaurant "Chez Léo", 39, rue St-Anselme, et dans une maison de rapport, 154, rue Fleurie.

Un début d'incendie s'est déclaré, vers 11 heures, dans une maison sise à 154, rue Fleurie, et appartenant à Mme J. Ouellet, de Cap-Rouge. Les flammes ont pris naissance dans le logis de M. et Mme Henri Larouche et des dommages assez considérables ont été causés à cet endroit. Le feu fut rapidement mis sous contrôle par les hommes de la station No 3, dirigés par le capitaine Nadeau.

Quelques minutes plus tard, les pompiers, dirigés par le chef de district A. Laliberté, ont été mandés au restaurant "Chez Léo", au 39 rue St-Anselme, où des plombiers au travail venaient d'allumer le feu dans le plafond de l'établissement avec leurs torches. Les flammes furent contrôlées au moyen d'un survolteur.

—Accusation

(Suite de la page 11)

sénateur William Jenner (rép. Indiana), a étouffé la demande pour qu'ils ne puissent obtenir un cent".

Mitchell a plus tard fait remarquer aux journalistes que ses remarques sur le besoin dune enquête n'impliqueraient pas directement le supposé rôle du président dans l'incident.

Mitchell a précisé qu'il s'agit du contrat pour fournir le courant électrique à l'usine d'énergie atomique de Paduchab, Kentucky. Ce contrat, a dit Mitchell, était de $90,000,000 plus élevé que celui d'un syndicat rival, et de $140,000,000 plus élevé que la somme que demandait la Tennessee Valley Authority pour faire le travail.

Mitchell n'a pas mentionné le nom de la personne, qu'il a décrite comme un des amis intimes du président, mais son bureau a révélé qu'il s'agit du golfeur Bobby Jones.

A Atlanta, Jones a dit que les remarques de Mitchell "sont odieusement ridicules et sans fondement".

—Travaux de pavage

(Suite de la page 11)

GENERATEUR BRULES

Le cargo "Sunmont" a été privé de lumière à bord, hier soir, au moment précis où il accostait au quai 27 pour décharger sa cargaison générale, dont une grande quantité de bois. On a dit que tous les générateurs du vaisseau sont soudainement venus en défectuosité, ce qui aurait pu avoir des conséquences graves en pleine mer. Le "Sunmont" vient de Vancouver et San Francisco et doit rester une couple de jours à Québec.

LA NAVIGATION

Le "Columbia" est parti à minuit hier soir, vers Montréal. L'"Ophelia" est arrivé ce matin et le "St-Lo" viendra demain compléter son chargement en amiante pour la France. Le paquebot de la Home Line, l'"Atlantic", est attendu à Québec entre 10 h. et midi demain matin. Le "Mormaryork", de la compagnie Moore-McCormack, est arrivé cet après-midi pour compléter sa cargaison en marchandises générales, de même que le "Rio Tarcero". Demain est attendu l'"Agostino Bertania", venant directement de la Floride pour décharger ici quelques 200 tonnes d'écailles d'huitres. Les grands vents qui déferlent sur la région actuellement nuisent beaucoup à la navigation, particulièrement aux péniches des agences maritimes. Un seul navire doit partir ce soir du hangar 4, le "Rivière Portneuf", avec de la marchandise générale. Le "North Gaspé" est parti ce midi pour les Iles de la Madeleine.

Electrocuté dans son parterre

Sherbrooke, 17 (PC) — Willie Caron, 31 ans, a été tué hier soir quand il a touché un fil électrique de 2,200 volts tombé sur son gazon, à Sherbrooke.

La police a dit que la victime tentait d'éteindre un feu allumé par le fil, quand elle y toucha et mourut.

Noyés dans une rivière souterraine

Auxerre, France, 17 (Reuters) — Des sauveteurs ont retrouvé hier les corps de deux jeunes explorateurs de cavernes, qui se sont noyés lorsqu'une rivière souterraine s'est mise soudainement à monter. Les deux jeunes gens étaient disparus depuis samedi. Les secouristes ont construit une digue de fortune pour contenir le courant souterrain et ramener les corps en surface.

L'immigration n'est pas intéressée à son cas

Vancouver, 17. (PC) L'Immigration canadienne ne s'intéresse pas au cas de Kelvin Newell, un jeune plongeur australien qui a refusé, dit-on, de rentrer dans son pays, une fois terminés les Jeux de l'Empire.

M. D.-N. McDonnell, surintendant de l'Immigration à Vancouver, a déclaré hier soir "qu'avant l'expiration de son visa, son cas ne nous intéresse pas".

Pour l'instant, a-t-il expliqué, il appartient à son équipe de régler son cas.

Amnistie à Formorse

Toipeh, Formose, 17. (PA) L'Assemblée législative de la Chine nationaliste a approuvé un bill accordant la liberté sous cautionnement à quelque 7,000 prisonniers politiques et de droit commun. Les prisonniers condamnés à des sentences de moins de sept ans peuvent se prévaloir de l'amnistie, s'ils ont purgé le dixième de leur peine. Les condamnés à un emprisonnement plus long devront avoir purger au moins sept années.

Déraillement dans le métro de Toronto

Toronto, 17. (PC) Le métro de Toronto, qui constitue le mode de transport le plus rapide dont dispose cette ville, a subi hier soir une fâcheuse entorse, deux roues arrière d'un wagon ayant sauté hors de la voie.

Une certaine confusion a régné dans le tunnel à l'heure de l'affluence. Une rame de six wagons qui se dirigeaient vers le sud a été mal aiguillée et le dernier wagon a déraillé.

Plus de 400 personnes ont été temporairement emprisonnées dans le métro mais aucune n'a été blessée.

Des secours au Pakistan

Dacca, Pakistan. (Reuters) —Des avions des Etats-Unis se sont dirigés hier sur Decca, transportant médecins et matériel pour combattre les menaces d'épidémie consécutives aux inondations du Bengale qui ont chassé plus de 10,000,000 de personnes de leurs foyers.

On rapportait hier soir que les eaux déchaînées du Gange et du Brahamputra ont envahi de nouvelles régions du centre et du sud de la province.

A Bishnupur, 20 corps ont été rejetés à l'eau après la cérémonie des funérailles car il n'y avait pas un coin de terre sèche dans laquelle les enterrer.

Georgetown, Guyane anglaise (PA) Policiers et soldats ont brisé hier un complot visant à dynamiter des plantations de sucre le long de la côte, a annoncé le gouvernement.

Frost appelé à témoigner

Toronto 17. (PC) Le Telegram de Toronto annonce aujourd'hui dans une dépêche provenant de Kenora que le premier ministre, M. Leslie Frost, sera appelé à témoigner à une réunion d'urgence du comité formé par la Législature pour enquêter sur les fraudes de la voirie.

Le journal dit que le premier ministre est l'un des dix témoins nommés par M. Albert Wren, libéral-ouvrier de Kenora. M. Wren a récemment accusé le ministre de la Voirie, M. Doucett, de s'être parjuré au cours d'une séance d'enquête du comité. Le ministre a démenti M. Wren.

Le Telegram ajoute que M. Wren a télégraphié le nom de ses témoins au président du comité, M. A. Kelso Roberts, afin de se conformer à la procédure voulant que le nom des témoins soit divulgué avant la convocation du comité.

Le journal a dit que les témoins qui seront appelés à comparaître devant le comité, en plus du premier ministre, seront Harvey Cotnam, auditeur provincial; Charles L.-B. Dubin, procureur spécial de la Couronne lors du procès pour conspiration de trois compagnies de construction routière; H.-J. McFarland, président de McFarland Construction Company; J. Jakigstets, de Cobourg, et Stanley Voland, de Noranda, anciens manoeuvres de la McFarland Company; I. McHue de Picton, un camionneur, et Leon Kossar, reporter du Toronto Telegram.

La nouvelle cite M. Wren disant qu'il a l'intention d'obtenir du premier ministre Frost "son opinion d'expert sur l'administration du ministère de la Voirie, et de lui demander si, d'après la coutume parlementaire canadienne, il est en faveur de l'échange de cadeaux entre les entrepreneurs et les employés du gouvernement."

M. Wren aurait aussi demandé au président Roberts de faire témoigner le gérant de la ferme du ministre de la Voirie, M. Doucett.

Rapport sur le surplus de blé

Ottawa, 17 (PC) Un rapport officiel sur le surplus de blé du Canada sera publié bientôt. Tout indique que le surplus sera l'un des plus considérables dans l'histoire du pays et serait suffisant pour fournir le pain et la pâtisserie aux Canadiens durant plus de trois ans.

Le surplus de blé est la quantité de blé invendu de la dernière récolte. On ne sait pas encore ce que sera l'estimé fourni aujourd'hui par le gouvernement, mais il appert qu'il sera d'environ 560,000,00 de boisseaux.

Un surplus d'une telle envergure serait le plus élevé sauf un dans l'histoire et se rapprocherait du surplus d'une telle envergure serait le plus élev ésauf un dans l'histoire et se rapprocherait du surplus record de 590,000,000 de boisseaux enregistré en 1944 quand la guerre désorganisa les exportations. Actuellement, ce n'est pas un problème de manque de moyens de transport, mais une pénurie de clients.

Un surplus de blé de 560,000,000 de boisseaux ou plus représenterait une valeur de placement de $700,000,000 aux prix courants.

Mort accidentelle de Pierre Dumont

Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête présidée par le Dr J.-R. Gobeil, sur la mort du jeune Pierre Dumont, décédé accidentellement dimanche dernier, à Laval. Le conducteur du véhicule, M. Louis-Marie Boilard, également de Laval, a été exempté de tout blâme.

Chute sur le trottoir

M. Jimmy Voiselle, domicilié 746, rue Champlain, a fait une chute sur le trottoir, près de sa demeure, hier soir, vers minuit. Des témoins ont alerté la police ainsi que les ambulanciers de la maison Germain Lépine qui ont transporté le blessé au Jeffery Hale. M. Voiselle souffre de blessures au menton. Il est revenu à son domicile après avoir reçu cinq points de suture.

Nommé sous-ministre adjoint des Transports

Ottawa, 17 (PC) Le brigadier C. S. Booth, âgé de 57 ans, ancien représentant du Canada à l'OACI, à Montréal, vient d'être nommé sous-ministre adjoint des Transports, à Ottawa. Ce poste nouvellement crée comporte la supervision des services administratif, juridique et financier du ministère. Le brigadier Booth est un vétéran des deux guerres mondiales.

Feu Mme L. Bérubé

Au nombre des parents de Mme Laurent Bérubé, décédée dimanche, il faut ajouter le nom de Mme Ethne (Liney) Bérubé, belle-fille de la défunte.

Début d'incendie dans une maison, à Beaumont

Beaumont, 17. (DNC) Un commencement d'incendie s'est déclaré au plus fort de la tempête, hier après-midi, dans une maison, propriété du maire Albert Patry et habitée par la famille de M. Jules St-Pierre. Les flammes que l'on attribue à un court-circuit ont été maîtrisées rapidement grâce à l'intervention des pompiers volontaires qui firent usage d'extincteurs.

Les flammes se sont déclarées dans le toit de la maison et c'est une voisine, Mme Rol. Marceau, qui a découvert le feu et donné l'alerte.

—Les échanges

(Suite de la 1ère page)

commandes en Grande-Bretagne, y compris des textiles et de l'outillage. Vingt millions de livres sterling de marchandises furent ainsi livrés, mais le reste des commandes ne put être pris en considération immédiatement par suite des restrictions en vigueur.

Le représentant du Board of Trade a donné les précisions suivantes:

1. Cinq millions de livres sterling de marchandises pourront être livrées par suite de l'adoucissement des restrictions.

2. La commission des seize nations qui contrôle, de Paris, les échanges commerciaux est-ouest se prononcera dans un bref avenir sur l'exportation des laminoirs à destination de l'URSS. Advenant une décision affirmative de la commission, la Grande-Bretagne est assurée d'une commande de dix millions de livres sterling.

3. En outre, une commande de 5 millions de livres sterling de machines-outils et autre matériel lourd demeure en suspens. La commission réunie à Paris doit en effet se prononcer à ce sujet sur la nature et sur la quantité des exportations autorisées.

Les mesures adoptées hier font suite à une initiative anglo-américaine. Elles ont ensuite été ratifiées par les autres pays du pacte atlantique, ainsi que par le Japon et l'Allemagne occidentale. Ces mesures, toutefois, ne concernent en rien les restrictions commerciales en vigueur avec la Chine communiste.

Mort de monsieur Napoléon Rivard

M. Napoleon Rivard, rentier, est décédé récemment à Lotbinière à l'âge de 75 ans et 6 mois. Il était l'époux de feu dame Marie-Jeanne Rivard.

Il laisse un fils : M. Conrad Rivard de Central-Falls, R. I., et sa belle-fille, Mme Conrad Rivard (née Aurore L'Heureux). Sa soeur : Mlle Olivine Rivard, de Lotbinière. Son beau-frère et sa belle-soeur : M. et Mme Albert Rivard, d'Arthabaska. Ses neveux et nièces : M. Roland Legendre, de Québec. Mme Ls-Phil. Houde (Gabrielle Legendre, de Lotbinière ; Mme Alphonse Parrot (Berthe Legendre), de Beaumont, Mme Henri Bélanger (Cécile Legendre) de Montréal. M. Armand Legendre de Lotbinière.

La dépouille mortelle repose à la résidence du défunt à St-Louis de Lotbinière.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Lotbinière.

20e congrès des barbiers-coiffeurs

Le vingtième congrès annuel provincial de la Fédération des Barbiers-Coiffeurs de la province de Québec, affiliée à la C.T.C.C., sera tenu en fin de semaine à Victoriaville. On s'attend à ce que plus de deux cents barbiers-coiffeurs assistent à ces assises annuelles.

Ce congrès débutera samedi, à 9 heures, à l'Hôtel Manoir Victoria alors que la reine de la coiffure de Victoriaville, Sa Majesté Andrée II, souhaitera la bienvenue aux délégués et profitera de la circonstance pour recevoir les barbiers et coiffeuses de Victoriaville.

Il y aura messe spéciale pour les délégués à la chapelle St-Gabriel Lalement, dimanche, à 10 heures. Elle sera célébrée par l'aumônier du Syndicat de Victoriaville.

La séance d'ouverture aura lieu à 1 heure et demie à la salle des Syndicats Nationaux Catholiques, au 6, avenue du Collège. Après l'allocution du président provincial, M. Paul-Emile Cabana, on procédera à la formation des comites.

A 5 heures 30, il y aura réception à l'hôtel de ville de Victoriaville. Son Honneur le maire Yvon Jutras, qui sera accompagné de la mairesse, souhaitera la bienvenue aux congressistes. On procédera ensuite au couronnement officielle de la reine de la coiffure, Sa Majesté Andrée 11, à qui on présentera les clefs de la ville.

Un grand banquet réunira, à 7 heures, les délégués au Centre Catholique, sous le distingué patronage de M. le chanoine Origène Grenier, de Victoriaville. La présidente d'honneur sera Sa Majesté Andrée II, reine de la coiffure. Le banquet sera suivi d'une soirée récréative qui réserve des surprises aux délégués.

Une messe sera célébrée lundi matin pour les membres défunts et il y aura séance d'étude à 9 heures 30 et la dernière à 1 heures 30 alors que l'on procédera à l'élection des officiers pour l'année.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

LES HOTELS SHERATON choisissent LA TELEVISION RCA VICTOR



Sheraton-Mt-Royal Montréal



King Edward Toronto



Prince Edward Windsor



Royal Connaught Hamilton



Sheraton-Brock Niagara Falls



C'est comme chez-nous, papa . . . c'est un RCA Victor!"

Une importante chaine d'hôtels choisit la télévision la plus fiable au monde

Quand les Hôtels Sheraton décidèrent d'installer la télévision dans cinq de leurs beaux hôtels canadiens, une question importante s'imposait. Quel genre de télévision? Ils voulaient offrir *l'excellence* même à leurs invités. Le choix s'arrêta sur RCA Victor.

RCA Victor est la *plus grande* valeur en télévision — génie expert; images superbes; la performance la plus fiable au monde — tout à un prix raisonnable. Et, à l'appui de ce produit de grande valeur, RCA Victor offre une installation fiable, un service par ses propres techniciens *formés à l'usine*, à coût modique à *tous* les propriétaires de TV RCA Victor.

Les mêmes bonnes raisons s'appliquent à *votre* choix d'un téléviseur. Voyez les nouveaux modèles RCA Victor chez votre marchand dès maintenant.

et, pour l'excellence dans votre foyer, voyez la

nouvelle "IMAGE PROFONDE"

RCA VICTOR



Dès que vous voyez et comparez la nouvelle "Image Profonde" RCA Victor, vos yeux vous disent que c'est la télévision de votre choix. La supériorité en qualité d'image est dramatique — les noirs sont plus noirs, les blancs plus étincelants, les contrastes plus nets . . . et il y a entière liberté des reflets de lumière de la pièce et même du soleil ardent. Voyez ce que cette nouvelle "Image Profonde" signifie en agrément de TV — dans une démonstration côte-à-côte chez votre marchand RCA Victor.

Le Contrat de Service d'Usine RCA Victor garantit satisfaction à l'année en TV. Demandez-en les détails à votre marchand.

Townsman III 17" RCA VICTOR

à "Image Profonde"

- Nouvelle lampe-images aluminisée à "Image Profonde", et verre filtrant optiquement traité pour une image d'une nouvelle qualité étonnante.
- Circuits "Moniteur Magique" exclusifs.
- Célèbre système sonore "Gosier d'Or",

Nouveau modèle de table avec "L'Image Profonde" en un choix de riches finis noyer, acajou ou chêne cérusé. Base-consolette harmonisante aussi disponible.

RCA Victor — Symbole de qualité

Leader mondial en radio . . . Premier en musique sur disques . . . Premier en télévision



Dobson 17"
RCA VICTOR

Nouveau téléviseur RCA Victor avec "L'Image Profonde" *pour la première fois* en une console de 17"! Circuits "Moniteur Magique", système sonore "Gosier d'Or" exclusifs, et une foule de caractéristiques RCA Victor. Choix de finis noyer, acajou ou chêne cérusé.

Southbridge 21"
RCA VICTOR

Séduisant nouveau téléviseur RCA Victor avec "L'Image Profonde" annonçant une amélioration basique dans la qualité de l'image. Modèle console de lignes exquises disponible en finis lustrés noyer, acajou ou chêne cérusé.



Bradbury 17"
RCA VICTOR

Nouveau modèle de table de style élégant avec "barre-image", circuits "longue-distance", système sonore "Gosier d'Or" exclusifs. Choix de finis noyer, acajou ou chêne cérusé.



VOYEZ UNE COMPARAISON CÔTE-À-CÔTE DE LA TV IMAGE PROFONDE CHEZ L'UN DE CES DÉPOSITAIRES RCA VICTOR

LAVIGUEUR & HUTCHISON LIMITEE 81-85 rue St-Jean, tél.: 4-4603-04	**LEMIEUX AMUSEMENTS** 654 ouest St-Vallier Tél.: 7-2524	**LA CIE PAQUET LTÉE** 157 rue St-Joseph Tél.: 4-8481	**RADIODISC** LIMITEE 301-303 de la Canardière, Québec (angle 3e Avenue) Tél.: 3-7760	**C. ROBITAILLE INC.** 320 rue St-Joseph Tél.: 5-8167
Turcotte & Létourneau INC. Appareils électriques 270, du Roi. Tél: 2-5647	**HENRI TURCOTTE** LIMITEE 12 St-Joseph Téléphone: 5-5125	**A. BÉLANGER** 119 rue Du Pont Téléphone: 4-2911	**Bourque Electrique Ltée** 223 rue St-Jean Tél.: 2-2759 315 rue St-Joseph Tél.: 3-5202	**ALBERT BARRÉ** TELEVISION 1095 de la Canardière Téléphone: 2-8264
L. GOULET INC. 371 St-Joseph Tél.: 4-4051 59 ave Royale, Giffard	**HÉBERT INC.** Vente — Réparation — Radios Accessoires 1567, Canardière Tél.: 5-8153	**WILLIS & CIE, LTÉE** 67 rue St-Jean Téléphone: 4-3573	**DESCHAMPS RADIO-TELEVISION** ENR. 683 avenue Royale, Beauport 4140 boul. Ste-Anne, Montmo'cy Téléphone: MO 3-7818	**NOREAU ÉLECTRIQUE** LIMITEE 8, rue St-Louis, Lévis Télép.: TE 7-6158

Nouvelle méthode scientifique de faire régresser les hémorroïdes sans chirurgie

La nouvelle substance curative soulage la douleur et fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial)— Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.

Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".

La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes.

Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.

En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème." Parmi ces cas—quelques-uns datant de 10 à 20 ans—se trouvait toute une série de différents états pathologiques.

Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opiats, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.

Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H*. Elle ne coûte que $1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H—se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. *Marque déposée (Ann.)

Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

QUESTIONS

1—En passant par quelle rivière les aux du lac Mistassini se jettent-elles dans la baie James?
2—Et les eaux du lac Minto, un autre lac considérable dans le Nord du Nouveau-Québec, en passant par la rivière Leaf, où vont-elles se jeter?
3—Et, puisque nous sommes cartographiquement rendus dans la baie d'Ungava, jetons un coup d'oeil sur la pointe sud de l'île de Baffin et remarquons le détroit qui sépare cette île du Nouveau-Québec. Quel est-il.
4—Comme les journalistes n'étaient pas toujours d'accord avec les membres de l'Académie Goncourt, ils décidèrent d'instituer également un prix auquel ils donnerent le nom du fondateur de la Gazette de France. Quel est-il?
5—Quel est l'auteur américain, célèbre par ses histoires qui se passent dans le grand nord, et dont le nom est celui d'une grande capitale populeuse?
6—Consulté sur l'existence qu'il préférait qu'est-ce que Endymion, berger d'une rare beauté, demanda à Zeus?
7—Vous savez ce que c'est qu'un barde . . . mais qu'est-ce qu'une barde?
8—De qui Little John (ou Petit-Jean) était-il le bras droit?
9—Quel est le roi âgé de 92 ans qui est mort le 29 octobre 1950?
10—Tschaikowsky, dans une ouverture pour orchestre; Berlioz, dans une symphonie avec soli et choeurs; Gounod, dans un opéra; se sont tous trois inspirés d'une oeuvre de Shakespeare. Laquelle?

REPONSES

1—Par la rivière Rupert.
2—Dans la baie d'Ungava.
3—Le détroit d'Hudson.
4—Théophraste Renaudot.
5—Jack London.
6—Il demanda à ne jamais vieillir et à devenir immortel, en restant plongé dans un sommeil sans fin.
7—Une tranche de lard dont on recouvre un morceau de viande . . . ou les lames de métal dont on couvrait un cheval de bataille.
8—De Robin Hood.
9—Gustave V, roi de Suède.
10—ROMEO ET JULIETTE.

Nominations dans Nicolet

Victoriaville (DNC) Par décision de S. Exc. Mgr l'Evêque Albertus Martin, les nominations suivantes ont été faites dans le diocèse de Nicolet.

M. le chanoine Wilfrid Bergeron est nommé supérieur du Grand Seminaire pour un second triennat.

M. l'abbé Charles Masse, aumônier au Mont-Bénilde, est nommé assistant-aumônier à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet.

M. l'abbé Charles Masson, vicaire à Ste-Victoire de Victoriaville, est nommé aumônier au Mont-Bénilde, de Ste-Angèle.

M. l'abbé Georges-Emile Picard aumônier de l'Ecole Normale de Nicolet, est nommé aumônier de l'Ecole Normale de St-Léonard d'Aston.

M. l'abbé Maurice Desfossés, directeur de l'Externat Classique de Drummondville, est nommé aumônier de l'Ecole Normale de Victoriaville.

M. l'abbé Jean-Baptiste Comeau professeur au séminaire, est nommé directeur des élèves.

M. l'abbé Elphège Lebel, vicaire de St-Simon de Drummond, est nommé vicaire à Ste-Victoire de Victoriaville.

M. l'abbé Norbert Sauvageau, vicaire à St-Wenceslas, est nommé vicaire à St-Simon de Drummond.

M. l'abbé Claude Gauthier, professeur au séminaire, ira aux études en Lettres.

M. l'abbé Charles-Edouard Doucet, professeur au Grand Séminaire, ira aux études à Rome, en théologie.

M. l'abbé Jean-Jacques Fortier, professeur au grand séminaire, ira aux études à Rome, en théologie.

M. l'abbé Jean-Paul Lemieux, professeur à l'externat classique de Drummondville, est nommé directeur du même externat.

M. l'abbé Gérard Verrier, vicaire à St-Joseph de Drummond, est nommé professeur à l'externat classique de Drummondville.

M. l'abbé Rosaire Lemaire, professeur au séminaire, est nommé vicaire à St-Joseph de Drummondville.

M. l'abbé Rémi Dolan est nommé procureur du Grand Séminaire pour un second triennat.

M. l'abbé Martin Moulin, professeur au grand séminaire, est nommé aumônier diocésain, de la J.A.C.

M. l'abbé Gérard Verrier, professeur à l'Externat Classique de Drummondville, est nommé aumônier de la J.O.C.

M. l'abbé Jean-Paul Lemieux, directeur de l'externat classique de Drummondville, est nommé aumônier de la L.O.C. et de la L.O.C.F.

M. l'abbé Jean-Yves Frechette, nouveau prêtre, est nommé membre du personnel du séminaire.

M. l'abbé Roch Dancause, nouveau prêtre, est nommé vicaire à St-Wenceslas.

M. l'abbé Ambroise Houle, aumônier à la chancelerie, est nommé professeur à l'externat classique de Victoriaville.

M. l'abbé Léonard Manseau, nouveau prêtre, est nommé membre du personnel du séminaire.

M. l'abbé André St-Cyr, assistant-aumônier de l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, est nommé vicaire à St-Simon de Drummondville.

M. l'abbé Jean-Guy Ouellet, nouveau prêtre, est nommé membre du personnel du séminaire.

M. l'abbé Arthur Mettayer, ecclésiastique, ira aux études à Rome en théologie.

PILULES
MATERNELLES
DU Dr COMTOIS
ALLAITEMENT — DÉVELOPPEMENT
TROUBLES FÉMININS
Dans toutes les pharmacies

SUPERTEST
accélération accrue

Envolées TCA vers MEXICO
$299.60 aller-retour
MONTREAL—MEXICO
Envolées hebdomadaires, de Montréal et Toronto. Nos avions de ligne "North Star" vous transporteront au Mexique en quelques heures.
Renseignez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada.
BUREAU DES TCA A QUEBEC
49¼ RUE ST-JEAN
TEL. : 4-2478

Noces d'argent de M. et Mme L.-P. Gendron

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) — De grandes fêtes ont marqué récemment, le jubilé d'argent de M. et Mme Louis-Philippe Gendron, de Ste-Anne de la Pocatière.

Une grand'messe a été célébrée à 10 h. en la cathédrale de Ste-Anne par le R. P. Joseph Gendron, S. J., frère du jubilaire. M. Aldée Valcourt et M. Paul Gendron servaient de témoins aux jubilaires.

Durant la messe quelques chants furent rendus par Mlle Jacqueline Gendron; Yvon Ouellet et Gérard Maurais; Mlle Simone Michaud touchait l'orgue.

Au banquet, on remarquait à la table d'honneur aux côtés des jubilaires: M. et Mme Ls-Ph. Gendron, M. l'abbé Aurèle Hudon, curé de la cathédrale, M. l'abbé Charles Freve, M. l'abbé Maurice Bois, le R. P. Thomas Mignault, S.J.; leurs enfants: Antonio, Bernard, Réal, Denise, Guy, Monique, Jacqueline, Colette, Thérèse, Raymonde et Nicole Gendron, de Ste-Anne.

Assistaient aussi les frères et soeurs, beau-frères et belles-soeurs des jubilaires; M. et Mme Paul Gendron, de Ste-Anne; Mme Thérèse Deschênes, de Tareytown, New-York; M. et Mme Adrien Larue, de St-Félicien, Lac St-Jean; M. et Mme J.-A. Turgeon, de Gentilly, Nicolet; le Dr et Mme Edouard Brassard, de Québec; M. Gérard Gendron, de Ossining, N.-Y.; M. et Mme Aldée Valcourt, de St-Hugues; M. et Mme Télesphore Jodoin, de St-Simon, Bagot; M. et Mme Armand Rousseau, de St-Hugues; leurs oncles et tantes: M. et Mme Ambroise Gendron, d'East-Angus; M. Antoine Frève, de Ste-Anne; leurs cousins et cousines: M. et Mme Eugène Rouleau, de Montréal; Mme Robert Grandmaison, de Ste-Anne; M. et Mme Irenée Frève, de St-Pascal; M. Charles-E. Pelletier, Ste-Anne; M. et Mme Lucien Pelletier, Ste-Anne; M. et Mme Georges-E. Pelletier, de Salem, Mass; Mme J.-Louis David, de Montréal; Mme Walter Lupien, de Montréal; M. et Mme Roland Jodoin, de St-Dominique de Bagot; leurs neveux et nièces: MM. Télesphore Jodoin, Arold Thériault, Paul Rousseau, Gervais et Denis Turgeon, Gaston Larue, Mlles Huguette Larue, Lise Jodoin, Thérèse Rousseau, Marie-Anne Deschênes, Pauline Gendron et Agnès Valcourt.

Au nombre des autres invités, mentionnons: M. Chs-Eugène Bouchard, maire de Ste-Anne; Mlle Thérèse Bouchard, M. et Mme J.-Bte Belzile, M. et Mme L.-A. Dupuis, M. et Mme Louis de Gonzague Fortin, M. et Mme Cyprien Hudon, M. et Mme Fernand Lebel, M. et Mme Paul Lebel, M et Mme Ernest Lévesque, M. et Mme Maurice Lévesque, de St-Pacôme; M. et Mme Eugène Martin, M. et Mme Geo. E. Potvin, M. et Mme Chs. Richard, M. et Mme J. D. Richard, de Québec; M. et Mme Pierre St-Hilaire, de St-Pascal; Mlles Véronique Giroux, Anne-Marie Lévesque, Violette Lebel, Françoise Martin, MM. Jean-Pierre Cloutier, Pierre Lambert, Paul Martin, Gérard Maurais, Yvon Ouellet et Jacques Saint-Hilaire.

Accouchement dans un taxi

Montréal, 16. (PC) Mme Bill Gough a donné naissance à une fille, hier soir, pendant que le taxi qui la conduisait à l'hôpital est resté pris dans un embouteillage.

Le mari et le chauffeur de taxi ont assisté la mère. A leur arrivée à l'hôpital Royal Victoria, les médecins ont dit que l'état de la mère et de l'enfant était excellent.

Chute mortelle dans une mine

Val D'Or (DNC) Un grave accident s'est produit, mardi le 10 août dernier, à la mine Lamaque de Bourlamaque, causant la mort de Jean-Marc Jetté, 21 ans, de Bourlamaque.

Au moment de la tragédie, le jeune homme travaillait à 2500 pieds sous terre, dans un chantier d'abattage. Il s'occupait à gratter le minerai pour le faire plonger dans un trou d'homme, au moment de l'accident le jeune Jette ne portait pas sa ceinture de sûreté. On présume qu'il a glissé dans l'excavation, pour être entraîné par la pierre cassée et enseveli vivant.

Les cris de détresse lancés par le jeune homme ayant fait accourir immédiatement sur les lieux le contremaitre en charge. Celui-ci donna l'alarme aussitôt. Un groupe d'une quinzaine de mineurs s'est mis à l'oeuvre pour enlever l'épaisseur de minerai qui couvrait la victime. Après une heure de travail ils réussirent à l'atteindre. On appela d'urgence le docteur Germain Bigue, qui ne put que constater la mort par suffocation du jeune Jean-Marc Jetté. La victime n'avait reçu aucune blessure externe.

On transporta le corps à la morgue Maurice Marcoux de Val d'Or. L'enquête du coroner, sous la présidence du Dr L.-P. Brousseau de Malartic, s'est déroulée le soir même et un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury. Au cours de cette enquête, M. R.-G. McKervey surintendant de la mine Lamaque, a donné une description détaillée de l'endroit ou s'est produit l'accident, soit entre le 25e et le 26e niveau. De son côté, M. O. Wellett, contremaitre en fonction ce soir là, a déclaré que comme d'ordinaire, il faisait sa ronde dans cette partie de la mine, quand il a entendu les cris du jeune Jetté. Il s'est hâté de lui porter secours et de lancer un appel aux employés qui se trouvaient aux alentours afin de tirer la victime de sa mauvaise posture. Au cours de son témoignage, M. Wellett a mentionné que Jean-Marc Jetté se trouvait seul dans le chantier d'abattage au moment de la tragédie. D'après lui, le jeune homme aurait fait une chute ou encore des roches branlantes seraient tombées sur lui. Il a ajouté également, qu'il n'était pas absolument nécessaire que deux mineurs travaillent ensemble au même endroit.

M. Philippe Marcil, mineur de Bourlamaque répondant aux questions des jurés, a déclaré qu'il travaillait à environ 45 pieds au dessous de son compagnon et qu'il n'avait pas eu connaissance de la tragédie.

Un autre témoin, Paul Alarie, a dit avoir vu et parlé à la victime environ dix minutes avant l'accident. Il a remarqué que Jean-Marc Jetté travaillait assez loin du trou de l'homme et qu'alors il n'avait pas besoin de se protéger avec son câble de sûreté. S'étant présenté sur les lieux à peu près dix minutes plus tard, M. Alarie déclara avoir trouvé un trou où on voyait un amas de pierres quelques minutes auparavant. Il fut un de ceux qui aiderent au déblaiement du minerai sous lequel était ensevelie la victime .

L'inspecteur des mines Fernand Cloutier, répondant à son tour aux questions des jurés, déclara avoir inspecté les lieux après l'accident, et avoir remarqué que le tout était en conformité avec les lois de la sécurité des mines.

M. Roland David a suggéré qu'il y ait plus de sévérité à l'avenir, de la part des contre-maitre et des capitaines de mines, pour les employés qui n'observent pas les mesures de sécurité requises pour ce genre de travail. Il a de plus fait une demande au département des Mines du Québec, afin que les réglements de sécurité dans les mines soient renforcés, et enfin a demandé aux compagnies minières de suspendre au besoin les employés qui manqueront de prudence au travail.

Outre son épouse, née Claudette Lessard, Jean-Marc Jetté laisse pour pleurer sa perte, son père, M. Théodore Jetté, sa mère, de Bourlamaque ses soeurs, Mme Florence Labelle, de Bourlamaque, Mme Monique Barette, d'Amos, Mme Hélène Trouston de Bourlamaque; Mlles Lucile, Laurence, Diane, de Val d'Or, ses frères, Jacques et Théodore, de Val d'Or.

Les funérailles, sous la direction de la maison Maurice Marcoux, de Val d'Or, ont eu lieu vendredi dernier en l'église Saint-Sauveur de Val d'Or et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

La bibliothèque de Rimouski

Rimouski (DNC) — Une délégation du comité de la bibliothèque municipale de Rimouski composée du président, M. Gédéon Roy, de M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la cathédrale, et de M. Jean-Paul Legaré, président des Compagnons de l'Art, a rencontré dernièrement le conseil de ville de Rimouski afin d'obtenir que l'octroi annuel accordé à la bibliothèque municipale soit porté de $600. à $1,800.

Après avoir entendu l'exposé des besoins de la bibliothèque de la ville de Rimouski, MM. les échevins ont consenti à porter l'octroi annuel à $1,800. Le président du comité, M. Gédéon Roy, a fait valoir que depuis sa fondation en 1942, la bibliothèque municipale avait joui de l'hospitalité de l'Ecole Technique qui avait mis un local à sa disposition. Il en fut de même de la bibliothécaire qui agissait à la fois comme bibliothécaire de l'école et de la ville.

Avec la construction du centre des Loisirs St-Germain, la bibliothèque municipale est assurée de trouver un local. On envisage donc que dès septembre, les livres seront déménagés au Centre des Loisirs et qu'il faudra faire l'engagement d'une nouvelle bibliothécaire. On envisage, de plus, le projet d'une bibliothèque pour les enfants. Le comité de la bibliothèque sera en mesure de faire face à ses principales obligations avec le nouvel octroi municipal.

Les deux bibliothèques, celle de la ville et de la paroisse St-Germain, seront aussi fusionnées en une seule, à l'automne. Le nombre des volumes sera alors d'environ 9,000.



INTRANSIGEANT : "Même si l'argent poussait dans les arbres, mon mari dirait qu'il n'a pas les moyens d'acheter un arbre !"

Les commissaires de Saint-Germain

Rimouski, (DNC). — MM. les commissaires d'écoles ont pris connaissance des faits suivants, lors de la dernière session régulière du conseil de la municipalité scolaire de la ville St-Germain de Rimouski à laquelle assistaient MM. Ls-Ph. Lalliberté, J.-Bte Labbé, J.-M. D'Astous et Gédéon Roy, tous commissaires d'écoles, formant quorum :

Lettre de M. le surintendant de l'Instruction publique, par laquelle il approuve les esquisses préliminaires pour la construction d'un atelier de travaux manuels à l'école St-Robert et autorise la préparation des plans et devis définitifs de ce projet qui devront être soumis au département pour examen et approbation.

Lettre circulaire du département de l'Instruction publique mentionnant que le département rembourse 50%, avec l'approbation préalable du surintendant, du coût des livres de classes, si ces livres sont fournis gratuitement aux élèves.

Lettre du département de l'Instruction publique, informant que la demande d'emprunt par obligations au montant de $165,000 pour l'agrandissement du couvent de St-Robert Bellarmin, a été autorisée par l'hon. secrétaire de la province, l'hon. ministre des Affaires Municipales et par la Commission Municipale de Québec.

Il fut proposé par M. J.-Bte Labbé et résolu de payer un montant de $27,019.97 à M. Arthur Pelletier, entrepreneur, pour travaux de construction à l'école des filles à St-Robert, suivant le certificat No 2 du surveillant des travaux.

Proposé et résolu également de faire préparer les plans et devis définitifs par l'architecte Courchesne, de Rimouski, pour la construction d'un atelier de travaux manuels à St-Robert et de les adresser à M. le Surintendant de l'Instruction publique, pour examen et approbation.

Une ancienne frégate convertie en yacht de luxe

Kiel, Allemagne (Reuters) L'ancienne frégate canadienne "Stormont" a subi une transformation complète au cours des deux dernières années, dans les chantiers de Howaldt, en Allemagne.

La frégate est transformée à tel point qu'elle doit faire la convoitise de maints marins désireux de posséder, depuis toujours, un yatch de luxe d'une blancheur étincellante. Rebaptisé du nom de "Christina", le petit navire possède neuf suites pour passagers, un grand salon, une piscine, une salle de danse, un bar, une salle à manger et de somptueux appartements pour le propriétaire.

Le "Christina" porte aussi à son bord toute une série de véhicules: un avion à deux moteurs, deux bateaux-moteurs hors bord, deux chaloupes de sauvetage et deux embarcations de courses.

Pour que la transformation soit plus complète, le propriétaire a engagé un équipage compose entièrement de marins allemands: le navire avait été construit en 1944 pour combattre les sous-marins germaniques dans l'Atlantique nord.

Le "Christina", dont on a dit qu'il était le navire de plaisance le plus luxueux actuellement, est la propriété du magnat de l'expédition maritime, le grec Aristotle Sokrates Onassis, qui vit présentement en Argentine. Le navire de luxe a quitté Kiel récemment, mais une atmosphère de mystère entourait le voyage qu'il entreprenait, puisqu'on n'a pu connaitre sa destination ni la date de son retour.

En somme, deux parties de l'ancienne frégate "Stormont" sont demeurées plus ou moins intactes: les deux engins de 2,750 forces chacun et la coque, dont on a tout de même essayé d'embellir les contours.

Funérailles de Mlle C. Rioux

A Mont-Joli, le 13 juillet, est décédée Mlle Cecile Rioux. Elle était âgée de 39 ans et 8 jours.

Son service fut lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Mont-Joli et fut chanté par le R. P. Ubald Boisvert, o.m.i., curé. La dépouille fut transportée à Ste-Luce-sur-Mer, où un libéra fut chanté par l'abbé Gilbert Desrosiers. L'inhumation a été faite dans le lot de famille.

Assistaient au service et à la sépulture, les frères de la défunte accompagnés de leurs épouses: Joseph-Edouard Boucher, de Price; Charles-Eugène, maître de Poste, de Price; Louis-Philippe, maître de Poste à Luceville; Lorenzo, entrepreneur, de l'Ontario, Wilfrid, comptable au Canadien National; Georges-Henri, employé des mines à Val d'Or; ses soeurs: Mme Jean-Baptiste Larrivée, de Mont-Joli; Mme Louis Gagnon, de New-York; Mlle Yvonne, de Québec; Mme Edmond Desrosiers, de Luceville.

Parmi les parents, on voyait aussi: M. et Mme Philippe Rioux, de Rivière-du-Loup; Joseph Charrette, de Mass.; M. et Mme Ernest Bélanger, de Rimouski; Mlle Eléonore Lavoie, de Rimouski; M. et Mme L.-P. Bégin, de Mont-Joli.

Parmi les amis, on distinguait : M. et Mme Alfred Laforest, de Riv.-du-Loup; Mme Phydime Rouleau, de Riv.-du-Loup; Mlle Yvette Rouleau, de Riv.-du-Loup; M. Lionel Pineau, de Rimouski; M. et Mme Chas-Eug. Bégin, de Mont-Joli; M. et Mme Emilien Roy, de Mont-Joli; Mme Hubert Couture, de Mont-Joli; M. et Mme Paul Martin, de Mont-Joli; Mme Geo. Sénéchal, de Mont-Joli; M. et Mme Norbert Heppel, de Luceville; M. et Mme Dr St-Hilaire, de Luceville; Mme Auguste Léchasseur, de Luceville; M. et Mme Alphonse Levasseur, de Mont-Joli; M. Antoine Bérubé, de Mont-Joli; M. et Mme Robert Bouchard, de Mont-Joli; le Dr et Mme J.-E. Lavoie et autres.

La défunte, native de Ste-Luce, demeurait à Mont-Joli depuis plusieurs années. Elle travaillait, à titre d'assistante au magasin de Mme Jean-Baptiste Larrivée.

A vendre à l'Islet
Propriété avec source pour industrie d'eau gazeuse. Maison meublée, dépendances, lumière, eau courante, jardin, potager, verger, huit arpents de superficie, droit de pêche, chasse, trois sources, visible jusqu'au 15 septembre. S'adresser: Mme Fafard Drolet L'Islet, P.Q.

PRIX SPECIAL ! ! !
3 pour 1.00
BILLETS en SERIES
pour
★ L'EXPOSITION ★
3 au 12 SEPT.
En vente dans une Centaine de DEPOTS dans la ville et du DISTRICT jusqu'au 28 AOUT
Les ACHETEURS participeront à la DISTRIBUTION de 13 — GRANDS PRIX — 15 le dimanche de fermeture, 12 septembre.
★ 1er PRIX — PONTIAC 1954
★ 2e PRIX — $200.00 en argent
★ 3 PRIX de $100.00 chacun
★ 10 PRIX de $50.00 chacun.
Epargnez 50c sur l'achat de chaque série de 3 billets.
Commandez par la Poste : Exposition Provinciale, Québec
A L'AFFICHE DU COLISEE 3 au 12 SEPT. inclus. Le Grand Spectacle "HIPPODROME 1955" "Dancing Waters" — "Skating Vanities" — 3 spectacles dans UN. Billets Réservés en Vente dans dépôts de Billets de Hockey et Colisée. $2.50 — $2.00 — $1.50. (Taxe et ch. de service inclus)

ÉPARGNEZ $10. $15. $25.
$50. $100. ET PLUS !
SOYEZ AU MAGASIN J.-B. LALIBERTÉ LTÉE DEMAIN MATIN À 9 HEURES...
GRANDE VENTE D'AOÛT
• CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE
16 pages d'aubaines spectaculaires
• VOYEZ NOS PAGES SPÉCIALES SUR LE RETOUR À L'ÉCOLE
et tirez profit de nos spéciaux alléchants dès 9 hres demain matin
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
145 EST ST-JOSEPH-QUE.
TEL.: 2-4701



"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots coût minimum .25
3 ins consécutives la lig comptée .65
6 ins consécutives la lig comptée .22
24 ins consécutives la lig comptée .20
Minimum 2 lignes comptées par ins .17
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais de réexpédition, en plus $0.05
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50 cts. Chaque ligne additionnelle cinq mots. 25 la ligne
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au Soleil: Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et région du Saguenay, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, livraison par porteurs, 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou 13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 30c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Megantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50, 3 mois $2.50. 1 mois, $1.00 — Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00, 6 mois, $5.25, 3 mois $2.75, et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.50; 3 mois, $3.25; 1 mois $1.25.

30 SUCCURSALES

A QUEBEC on vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 Avenue Ruel, St-Grégoire, Montmo-
ALBERT ERNEST Tél.: 7-9436
663 St-Vallier-Ouest Tél.: MO-3-5107
rency
BLAIS DAMASE, épicier, Tél.: 7-9935
726 rue Ste-Thérèse.
Mme CHENARD WILFRID, 71 Ave Plante, Québec-Ouest Tél.: 7-7007
JOS. COTE (Liée):
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: 4-0574
Succ. No 3, 232 St-Jean Tél.: 2-0203
Succ. No 4, 15 Buade, Tél.: 2-0288
Succ. No 5, 459 St-Jean, Tél.: 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph, Tél.: 4-0434
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester, Tél.: 4-0054
Suc No 15, Carré d'Youville Tél.: 2-0894
C.-A. GAGNON,
101 Ave Royale, Giffard, Tél.: MO-3-6753
DELISLE, ALEX.,
1280 1ère Avenue, Tél.: 3-0376
DION RENE
208 ouest, St-Vallier, Tél.: 4-0473
GAGNON Mme J.-ALBERT,
4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
233, St-Joseph, Tél.: 3-0738
357, St-Joseph, Tél.: 4-1103
GIGUERE, ROCH,
135 rue la Couronne, Tél.: 2-0523
GIROUX, ADELARD,
900, 1e Avenue. Tél.: 2-0191
LANGEVIN L.,
Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: 2-0442
PARENT, ENG.,
29 du Collège, Beauport, Tél.: MO-3-1463
PHARMACIE BERNIER,
45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue, Tél.: MA-3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN,
2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand St-Rodrigue Tél.: MA-3-1474
ROGER, RENE,
1219, 1ère Ave Tél.: 3-2319
ROUSSEAU J.-B.,
377 St-Jean Tél.: 5-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard Tél.: MO-3-6981
SOUCY, PAUL-H., pharmacien,
85 Ave Cartier coin St-Cyrille Tél.: 2-1234
TABAGIE ST-JEAN,
372, rue St-Jean Tél.: 2-5923
TABAGIE CARTIER, Enrg.,
111 Ave Cartier Tél.: 5-5194
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Lévis Tél.: TE 7-4031
PHARMACIE AUGER,
1 rue Guenette, Lévis, Tél.: TE 7-4883
PARE, J.-F., 237, rue St-Joseph.

6 AGENTS

AGENTS-VENDEURS — Marchandises spéciales offertes à prix spéciaux. Ecrivez Case 95, Haute Ville, Québec.

AGENTS pour la vente rapide de vêtements sur mesures de la manufacture aux clients. Bas prix, plein temps ou partiel, commissions élevées, bonus de complets. Expérience non requise, instructions complètes et vaste assortiment d'échantillons tout laine. RODNEY TAILORING COMPANY, "Dept. L", B. P. 63, Montréal.

13 ARGENT A PRETER

$100,000.00 DIVERS montants première hypothèque immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire PORTIER, 72 de l'église 5-9430.

AGENT A PRETER sur première hypothèque à Québec. GRENIER & CORRIVEAU, notaires, 251 Boulevard CHAREST TEL.: 3-1531.

1ers, 2ème HYPOTHEQUE à Québec seulement. Samson, Samson, Gascon, 5-6083

ARGENT obtenu première hypothèque taux raisonnable. Ecrire tous détails 3478 Ave du Parc, Montréal.

SUR HYPOTHEQUE 5%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10 à 20 ans. DE LA BRUYERE PORTIER, notaire, 37 de la Couronne. 5-7195.

FINANCE GÉNÉRALE
— Propriétaires
— Manufacturiers
— Entrepreneurs
— Marchands
ARGENT A PRETER
$500 à $100,000
SUR BILLET
1ère ou 2e
HYPOTHÈQUES
SERVICE IMMEDIAT
MOISE WOLOSHEN
Représentant
Universal Loan & Finance Corporation
213 boulevard Charest
COIN DU PONT
Tél.: 2-3968

14 ARGENT DEMANDE

$2,800 en 2e HYPOTHEQUE à 15% d'intérêt à Charlesbourg. Ecrire CASIER 139 LE SOLEIL.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT à louer, chauffé, pas meublé, 2-4289.

FLAT meublé ou non, chauffé, eau chaude à l'année, chambre coucher, boudoir, cuisinette, chambre bain, sans enfant. TEL.: 2-2150.

APPARTEMENTS éclairés, chauffés, eau chaude. 543 des Oblats, Appt 1.

RUE ST-JOSEPH, luxueux appartement, une pièce, meublé, chauffage électrique Glassheat, réfrigérateur, poêle électrique. 327 ST-JOSEPH.

FLAT chambre, meublé, gaz, frigidaire, eau chaude, haute ville. MU 3-7495.

CENTRE ST-ROCH, chambre avec cuisinette. TEL.: 4-2505.

FLAT meublé, chauffé, éclairé. TEL.: 2-0434 — 4-8763.

2 PIECES, meublées, chauffées, gaz, eau chaude, couple marié seulement. S'adr.: 136 d'AIGUILLON.

FLAT, 2 pièces, meublé, réparé à neuf. 119 ST-PAUL.

SUITE 2 pièces, meubles neufs, complètement neuves, eau chaude à l'année, entrée seule, située Rue du Pont, entrée 110 de la Reine. TEL.: 2-0357.

2 APPTS, meublés, plus chambre bain, 27 rue Ste-Angele.

FLAT 105 des Prairies, meublé, chauffé, entrée privée. 2-9302.

APPARTEMENT 2 pièces, plus chambre bain, très propre. 113 LOCKWELL. TEL.: 5-5783.

ST-ROCH, flat 1er étage, entrée seule, chambre meublée, 9 l'EGLISE.

2 PIECES, meublées, chauffées, haute ville. TEL.: 2-6373.

MAGNIFIQUES appartements, entrée privée, près Ave Cartier. Différents prix. 2-7469.

SUITE 2 pièces, très moderne, complètement neuve, eau chaude année. 9½ rue ST-JOSEPH. Est. — 2-7478.

2 PIECES, meublées, chauffées, près Boul. Langelier. 3-8475.

24a BICYCLES

BICYCLE fille C.C.M. de course, presque neuf. TEL.: 2-2351.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à pression pour fournaise, capacité jusqu'à 2.50 g.p.h. Prix réduit. C.-H. LEPAGE — TEL.: 2-2207.

BRULEURS A L'HUILE. Vente et service Spécialité nettoyage réparation brûleur domestique. Ouvrage garanti. QUINCAILLERIE LAPIERRE ENR. 1178, 4e Avenue. 3-9663.

PRETS 2ième HYPOTHEQUE

ET FINANCE générale des marchands United Loan Corporation. R. Duhamel, gérant. 76 Dorchester, Québec. TEL.: 2-5714.

DRUM GRATIS

AVEC achat de brûleur Lynn, Boston-Breese, etc. L. Parent. 298, 3e AVENUE. TEL. 4-4990.

Eug. Desroches FILS LTEE
Distributeur exclusif
HUILE À POELE
TRAITEE
KLEEN-FLO
BRULEURS A L'HUILE
Lynn, Silent Glow, A.B.C. Breese, Kemac. Fournaises Coleman, Duo-Therm, Roy, Scotman.
569 St-Vallier Ouest,
tél.: 4-3018 - 3-8014 - 5-5421

30 BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH. Petit et grand bureaux modernes. S'adresser: 70 rue St-Joseph.

SALON coiffure ou bureaux de médecin. 1277, 4e AVENUE — 4-3157.

GRAND bureau dans édifice à l'épreuve du feu situé 315 Blvd Charest S'adr. Paul H. Simard, 315 Blvd Charest. 2-7913.

1 BUREAUX comprenant 700 pieds planchers, meublés, chauffés, éclairés, pour professionnel ou salle d'échantillons, centre commercial, St-Joseph et St-Dominique. 78 St-Dominique. TEL.: 3-5837 ou MO 1-2050.

St-Joseph et St-Dominique

EDIFICE NEUF, 800 pieds plancher, éclairé, chauffé. Prix raisonnable. 21 ST-JOSEPH. 2-2962.

BUREAU

CHEMIN STE-FOY — vis-à-vis Bourlamarque. Grand plancher environ 3,000 pds. 2ième étage. Conviendrait pour clinique, bureau de médecin, d'ingénieur, architecte ou autres. Chauffé, eau chaude à l'année.

GEO. PAQUET

57 Côte d'Abraham — Tél.: 4-4221
Président de l'Association des Chambres d'Immeuble de la Province

35 CHALETS A LOUER

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces, meublés, semaine, Mme Georges Nadeau Quai Rivière Ouelle. TEL.: 702 S 10.

LAC ST-AUGUSTIN, plage Beaupré, voisin restaurant, chalet 4 pièces meublés à louer à la semaine, libre. TEL.: 4-8800.

36 CHALETS A VENDRE

PETITE maison 12 x 18, peut servir chalet, bureau, magasin, poêle patates-frites, poêle hot-dog, hache patates. TEL.: 5-5202.

AUBAINE exceptionnelle St-Etienne Lauzon rang Ste-Anne, bord de la rivière Beauvivage, chalet 22 x 24. Fini imitation brique, 4 appts, terrain 150 x 240, magnifique piscine. Informations Georges Larue, 400 Blvd Charest, Québec.

LAC ST-JOSEPH, près de la chapelle, chalet meublé, 5 pièces plus chambre bain avec douche, lavabo, frigidaire. Réservoir à eau chaude électrique, cuisine moderne, poêle électrique 4 feux 220 v., grande Pantry, beaucoup d'armoires, planche à repasser dans le mur, lingerie, téléphone, 3 chambres à coucher avec grande de garde-robes dans chaque chambre, salon, hangar, galerie avec passe, toit terrain, chauffage électrique. Ce chalet a tout le confort comme une maison de ville. Véritable occasion à $4,500. Conditions si désiré. 21 RUE ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-2684.

38 CHAMBRE ET PENSION

GRANDE chambre pension, bonne nourriture. 1225 Canardière, Appt 1. 4-0896.

CHAMBRE et pension si désirée, monsieur sérieux seulement. TEL.: 3-8367.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE avec cuisinette, autres doubles, simples, eau chaude. 24 COUILLARD.

374 ST-JEAN, chambre boudoir, visible à midi. 1e étage.

CHAMBRE pour monsieur. Maison sans enfant. Rue la Fabrique. 4-7085.

CHAMBRE avec lavabo, balcon, 92 Chemin St-Louis. 7-7071.

CENTRE ST-ROCH, grande chambre à louer. TEL.: soir 3-6589.

2 BELLES grandes chambres, situées 1ère Avenue. 4-6434.

CHAMBRE chauffée, éclairée, eau chaude à l'année. 8 RUE FLEURIE.

BELLE CHAMBRE, meublée, chauffée, 56 STE-URSULE. TEL.: 2-0079.

GRANDE chambre près Parlement, 1er plancher, très bien meublée, lavabo, eau chaude à l'année, personnes sérieuses, permanentes. TEL.: 4-7610.

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude à l'année. Monsieur seulement. 155 du ROI. TEL.: 5-7881.

CHAMBRE meublée, permis cuisine, personne distinguée. 22 Latourelle.

136 STE-ANNE, 2 belles chambres, une simple et une double, confort moderne. TEL.: 5-7634.

AVE SALABERRY — grande et petite chambres, permis cuisine. TEL.: 3-3325.

CHAMBRE double, meublée, cuisinette, eau chaude, bain, téléphone 1-2 demoiselles, dames, prix modique. 77 Ave Murray. 7-6161.

BON chez soi, jolie chambre, boudoir pour fille situé à 300 FRASER. 7-0342.

AVE CARTIER — Chambre meublée à louer. Mlle Roland. TEL.: 4-8848.

RUE STE-ANNE, grand boudoir moderne, radio, place bain, douche, téléphone, facilité privée. 5-7673.

CHAMBRE cuisine, gaz eau chaude, fenêtre sur rue. 20 GARNEAU.

CHAMBRE, lavabo, eau chaude année, monsieur sobre. 178 Cartier. TEL.: 4-9909 entre 3-9 HRS.

CHAMBRE avec toutes commodités dans St-Roch. TEL.: 2-3502.

48 CHEMIN STE-FOY, chambres, meublées, lavabo, eau chaude.

CHAMBRE meublée, chauffée, homme seulement. TEL.: MA 3-1640.

CHAMBRES MODERNES

A LOUER, meublées, eau chaude à l'année, permis cuisine, poêle fourni. 40 Côte Ste-Geneviève. 4-0385.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre, lavabo, couple ou fille, 1er plancher. 17 STE-URSULE.

MAGNIFIQUES chambres, entrée privée, près Ave Cartier, différents prix. 2-7469.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, chambre finie à neuf. TEL.: 2-4590.

BELLE chambre meublée, usage cuisine, bain, téléphone. Références exigées. MU-3-8269.

105 MURRAY, près autobus, premier plancher, tranquille, monsieur. 7-4137 — 7-4187.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

PORTIN, marchand de bois et d'huile à brûleurs, 15 MARIE DE L'INCARNATION. 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs d'Underwood, 311 BLVD CHAREST. Téléphone. 2-1422. Location, vente, réparation clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe, Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. Téléphone 4-1869. Location clavigraphe, $5.00 par mois ou 3 mois $12.00.

CLAVIGRAPHE à louer $5.00 par mois ou 3 mois $12.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. — 5-5158.

DEVENEZ propriétaire de votre clavigraphe pour prix de location. 2-8945, IMPERIAL TYPEWRITER, 37 de la Chapelle.

54 COMMERCES A VENDRE

POUR L'ACHAT d'un commerce, consultez L. HUNT, 253 St-Jean, 5-7688.

BOUCHERIE avec ameublement, cause maladie. Ecrire CASE 150 LE SOLEIL.

PHARMACIE, local central, achalandée. Prescriptions. Casier Postal 201 Le Soleil.

MOTEL neuf, propriété 8 appts, route No 2 Québec-Montréal. MU-3-3890.

RESTAURANT remèdes brevetés dans St-Sauveur avec logement. TEL.: 3-7389.

RESTAURANT vendre, cause maladie. MME PAUL PRENETTE, Portneuf. TEL.: 205 s. 2.

PETIT restaurant, très achalandé, marchandise, ameublement, salle d'amusements 37-B STE-MARIE.

MAISON touristes, restaurant, 30 milles Québec, Route 2. F. Bradette, Cap-Santé TEL.: 100 S 11.

MAGASIN, marchandises générales (hommes), très bon achat. Occupation immédiate. S'adresser 95 Rue St-Paul, Québec.

RESTAURANT comptoir-lunch à vendre cuisine au complet. 7-2771 — 4-8964.

COMPTOIR-LUNCH, très bon poste. 577 rue MORIN.

MAISON chambres touristes, gros revenu, hiver étudiants, 21 chambres meublées, propriété, moderne, condition facile. 1002 CHEMIN STE-FOY. Direct propriétaire.

RIVE SUD, station de service à sacrifier, $20,000. TURMEL, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

ST-FIDELE, épicerie licenciée. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567 — 4-8076.

ST-PASCAL, épicerie licenciée, avec logement 5 pièces. TURMEL, 3-4567.

ST-MALO, restaurant, comptoir-lunch avec logement 5 pièces, sacrifier $1,000. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567 — 4-8076.

ST-ALBERT LE GRAND, gros restaurant moderne. Prix $10,000. TURMEL, 90 l'Espinay. 3-4567 — 4-8076.

RUE ST-JOSEPH, ameublement de 11 chambres, prix $4,000. TURMEL, 90 l'Espinay. TEL.: 3-4567 — 4-8076.

COMMERCE A VENDRE

COMMERCE EN GROS dans la ligne d'accessoires pour salon de Beauté et Barbiers, tout ce qui se dépense dans un salon de Beauté, avec magasin situé dans le centre de la ville. Ce commerce rapporte un bon revenu. Cause de vente, raison personnelle. Aucun renseignements par téléphone. Pour appointement s'adresser A. TURGEON, 140½ COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, P.Q.

PRIX DU MANUFACTURIER PLUS 10% SEULEMENT

Pour votre télévision, nous pouvons vous fournir toutes les marques et tous les modèles. Aussi réfrigérateurs, poêles électriques et lessiveuses, etc., etc. Au comptant seulement, en raison de cette offre extraordinaire. Attention spéciale aux commandes postales. G. Côté ou R. Giroux, 32 St-Joseph. Tél.: 5-6328.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce, CANTIN 98 St-Joseph, Ouest. TEL.: 3-6910.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce, Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

Québec Transport, tél.: 3-0760

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. La plus vieille du genre. 450 ARAGO.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS neufs et réparation. JOBIN 761 St-Vallier Ouest. 7-0744.

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS Pianos, bibliothèques, poêles, lits, bureaux MARCEAU MEUBLE USAGE. 79 MGR. GAUVREAU. 3-5625.

SHOW CASE, comptoir-lunch, cabinet coca-cola, balance, safe, 194 Ave des Erables. TEL.: MU 3-7563.

VAISSELLE pour chalet à 9c le morceau CHAMPLAIN JOBBING. S'adresser 40 St-Joseph Est. TEL.: 3-8633.

PIERRE DENIS, Achetons à domicile, meubles. 184 du PONT. 3-0932.

FRIGIDAIRE GIBSON, commercial, 12 pi. cubes, 2 portes, propre, MU 3-3301.

PLUSIEURS ROBES MARIEES, ½ longues, bonnet, voiles, diadèmes. Vente ou louer. 4-3724.

REFRIGERATEUR G. E., poêle électrique 220 avec brûleurs, beau set salle diner laveuse Monitor, studio, set chambre, cuisine, commode, clavigraphe, machine additionner. 35 Ouest St-Vallier. 3-3760.

PUPITRES, show-case vitre, 19 pieds, balance, garde-robes, lessiveuses, moteur outboard, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 la COURONNE. 2-2685.

SACRIFIER, show-case, poêle patates-frites "Serv-All", TEL.: 7-0004.

SET SALLE à diner, tout neuf, style Régent, 2 rug, 3 lampes, 3 petites tables. Prix d'occasion. TEL.: 7-8873.

POELE blanc bois, charbon, brûleur, glacière, poêle gaz, lessiveuse, chesterfield, radio, pick-up, berceuse, pousse-pousse, gaminelle, parc, poêle électrique. 3-3760.

SET salle diner, propre, prix avantageux. 4-3625 — 257 PRINCE-EDOUARD.

MOBILIER salon, style, table cuisine, chaise, poêle électrique Westinghouse, 4 feux, fourneau, réchaud. TEL.: 7-6811.

TAPIS NEUFS ET USAGES, vente commencera lundi après-midi, cause de voyage. 64 ST-JOSEPH. Honsy.

LIT, matelas et sommiers neufs, $24.50. Poêle avec brûleur, $45.00. 613 St-Vallier Ouest. 4-8133.

POELE, fournaise Windsor Legaré, nickle, émaillé, réchaud, réservoir, brûleurs à l'huile Sunny Glow, 4 mèches $60 pour le tout. 3-6774.

BENDIX automatique usagée, radio, combiné, pour renseignements signaler: 7-2428.

GRAND tableau à l'huile, sujet religieux, valise garde-robes, machine écrire avec table métal. 2-1882.

ROBES mariées, soirées, louer, vendre, $25.00 neuves, voiles, diadème, cape fourrures, trousseaux baptême. 5-6434 — MO-3-2264.

SET SALLE diner, 9 morceaux, noyer marque Gibbard. Téléphone 3-7654.

POELE de cuisine, émaille blanc, dessus chromé, 2 feux avec fourneau, servi 6 mois. Aussi table cuisine. 29 Ste-Catherine, Lauzon.

CHESTERFIELD 2 tons, bleu, rouge, 2 ans d'usure $80. 4-8885.

CROTEAU LIMITEE

VENDONS, échangeons meubles, poêles, etc. Plus haut prix payé. 327 ST-JOSEPH. Québec. TEL.: 5-9426.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 609 rue ST-VALLIER, Est, près Blvd Langelier. TEL.: 5-9321.

CENTRE DES AUBAINES
MENAGE COMPLET NEUF ET USAGE
Achetons — Vendons — Echangeons
TERMES SI DESIRES — 3-3760
33 et 35 ST-VALLIER OUEST

Poudre à mouches Lindane 100% pur. (approuvé)
Garantie contre toute autre Pestes - Insectes. Demandez prix.
CHAS-E. LePAGE Co.
72-74 Ave Jacques-Cartier
TEL.: 2-2207

64 DIVERS A VENDRE

ROBE de marié avec diadème, 10 ans. TEL.: MA 3-2128.

POELE à vendre, brûleur Breese. TEL.: 7-4387.

POELE à vendre, brûleur, brûleurs, laveuses. 4-3979. 175 de la Chapelle.

LESSIVEUSE à vendre, propre en bon ordre. 3-8732.

ROBE MARIEE, 16 ans à vendre. TEL.: MO 1-1335.

POELE Bélanger, récent modèle, à l'huile, bois, charbon, en parfait ordre. 1097 de Fondville.

POELE électrique 4 feux, en très bon ordre. 104 Turnbull. 3-1103.

POELE électrique, 4 feux, 220 volts. Tout neuf, aubaine. 3-3760.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, reprise examens, jour soir. Professeur BELLEAU, 40 D'Aiguillon. 3-3754.

COURS privés, 1ère - 12e. Attention spéciale aux commençants. TEL.: 4-1293.

ECOLE privée, enfants 8-14 ans. Institutrices diplômées. TEL.: MU 3-8423.

PROFESSEUR de piano demande élèves, irait à domicile. S'adr.: 43 Bougainville. TEL.: MU 3-4870.

INSTITUT THOMAS, 96 St-Jean. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Cour d'été Sténographie, dactylo, comptabilité. TEL.: 2-7490 — 7-4853.

COURS TV complet, 7 septembre. Institut Tele Thecnique, 264 DU ROI. TEL.: 3-3592.

STURTON SCHOOL, 93 Cremazie. TEL.: 5-9571, cours anglais, sténographie bilingue, clavigraphie. Ouverture 8 septembre. Bureau ouvert pour inscription, mardi et vendredi de 10 à midi et 3 à 5 heures.

ECOLE FORTIN, 70 ST-JEAN. Demoiselles dames seulement, stenographies française, anglaise, dactylographie, dictée, conversation anglaise, moderne, professeur gradué. 15 années d'expérience. Cours jour, soir. TEL.: 5-7096.

ECOLE BLUTEAU. Cours Commercial bilingue, jour et soir. Diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves de 4ième année complétée. 475 La Canardière. TEL.: 4-3215.

PETIT LYCEE, Notre-Dame, 1628, 4e Avenue, succursale et résidence, 54 rue Maisonneuve, jardin d'enfance, garçonnet et fillette, de 3½ ans à 10 ans, inscription en tout temps. Directrice: MLLE ALICE GAGNE. TEL.: 3-1517.

INSTITUT DENYS

JOUR-SOIR, cours commercial, classique, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades (4 mois), cours spécial 7e et 8e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue ST-JEAN. Québec. TEL.: 2-5147 — 4-6869.

BART SCHOOL

BART SCHOOL, jour, soir. Spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue. TEL.: 2-5332 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

O'SULLIVAN B. COLLEGE

JOUR-SOIR: Conversation anglaise, cours commercial bilingue, sténographie, dactylographie, mathématiques, comptabilité, routine de bureau, Filing, Correspondance, etc.—Diplômes aux finissants. Pour entrevue, 31 RUE ST-EUSTACHE. 3-3505 — MA 3-3021: Limoilou, 310 11ème Rue. 3-4769 ou 7-0814.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

CUISINIERE demandée, au presbytère, St-Coeur de Marie, 164 Grande-Allée.

JEUNE FILLE ou femme bilingue de bonne apparence, pour un poste de touristes. TEL.: MU 3-5419.

DAMES, demoiselles, voulant gagner $2.00 et plus l'heure. S'adresser mercredi. Produits AVON. Ecrire 4 de la Couronne. 3-7708.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

FEMME de journée demande ouvrage. TEL.: 7-6337.

DAME désire prendre des lavages à la maison. Appelez après 6 heures le soir. 2-1817.

77 FILLES DEMANDEES

MODISTE de chapeaux avec expérience demandée. Mary Marier, 121 ST-JEAN.

OPERATRICE en fourrures demandée de préférence 1ère classe. S'adresser Lucien Emond, 536 rue St-Jean, Québec. TEL.: 3-6800.

DEMANDE, aides-cuisinières, fille de table, laveuse de vaisselle. TEL.: entre 2-5 p.m. 7-8534.

LAVEUSES de vaisselle demandées. S'adresser Chicken Barbecue. 22 Côte du Palais après 6 hrs p.m. inutile de téléphoner.

FILLE demandée pour ouvrage général dans maison chambres. S'adr.: 68 rue St-Louis.

J. B. Pelletier, 542
Opératrice en fourrure, finisseuse et apprentie finisseuse demandées. S'adresser
J.-B. Pelletier, 542
St-Jean.
Tél.: 3-3050

80 FOURRURES

FOURRURES luxe louer ou vendre. Réparations, remodelages, prix réduits. J.-H. L'HEUREUX, 84 Chemin Ste-Foy MU-3-7412.

82 GARAGES A VENDRE

GARAGE et poste d'essence, 30 Blvd Ste-Anne, à vendre, cause maladie. 174 ST-VALLIER. Est. 2-3165.

ST-JOACHIM, route de l'Eglise, garage en très bon état à vendre, $2,500.00. S'adr. Alfred Laclerc 2nr. St-Tite des Caps.

85 GARDES-MALADES

INFIRMIERE avec expérience, références, prendrait cas privé. TEL.: MU 3-5802.

78 FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

GENERAL FINANCE CORP. Ltd
Compagnie Québécoise "28 ans"
61 D'AUTEUIL, Tél.: 2-6488

84 GARÇONS DEMANDES

COMMISSIONNAIRE demandé. S'adr.: 19 Berthelot, Gérard Saillant. 3-1337.

JEUNE GARCON demandé pour travailler dans cordonnerie. 847 Ouest St-Vallier.

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES: Pensez à votre avenir, apprenez à bon marché, métiers soudeur, mécanique automobile, machiniste, débossage. Gagnez gros salaire. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3e AVENUE, Québec.

TRES BONNE position en T.V., cours complet 7 septembre. L'Institut Tele Thecnique, 264 DU ROI. TEL.: 3-3592.

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesure directement aux clients. Facile à gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez STETSON SHIRT COMPANY, Casier postal "C" Montréal.

HOMME d'expérience dans resemelage et vulcanisation de pneus. Ecrire Casier 207 Le Soleil.

VOYAGEUR en vêtement. Un fabricant bien établi de vêtement à prix populaire fait sur mesures serait intéressé à placer échantillons avec détaillants dans toute la province à une ouverture pour excellent vendeur avec relations bien établies vêtements d'hommes visitant territoire régulièrement. C'est une occasion solide avec intéressantes perspectives et minimum d'effort de vente. Aucune objection à ligne secondaire non rivale. MALLORY CLOTHES LIMITED, 916 rue Bleury, Montréal.

90 HOMMES ET FEMMES

VENDEUR produits Homah, 250 nécessités domestiques, pharmaceutiques. S'adr.: 7.30 — 10 p.m. 1422 du Buisson, Sillery.

COUPLE sans enfant demandé. La femme devra être bonne ménagère et l'homme doit être chauffeur et pouvoir se rendre utile, bon salaire, références. Ecrire Case postale 5016 Le Soleil.

93 HOTEL A VENDRE

HOTEL 24 chambres avec restaurant et poste gaz, route Montréal près Québec Aubaine. TEL.: 4-2234.

97 Instituteurs — Institutrices

INSTITUTRICES diplômées demandées pour école moderne du canton Magog, eau, toilette et fournaise. Salaire $1,200.00 par année. WILFRID CLEMENT, sec.-très., 30 ouest, rue St-Patrice, Magog, P. Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Gilbert aurait besoin de 2 institutrices pour classe de 20 à 25 élèves. Distance de l'église, ¼ de mille, salaire payé $950.00. S'adresser à Sévère PAQUIN, sec., St-Gilbert.

PROFESSEUR demandé pour l'école de Lyster Station. S'adresser à Jean Rioux, Sec. de la Com. Sco., Lyster Station, Cté Mégantic.

LA CORPORATION SCOLAIRE de St-Raymond, paroisse à besoin, pour l'année 1954-55, de plusieurs institutrices diplômées, pour écoles élémentaires dans les rangs: salaire, $120.00 par mois. Certificats de moralité et d'examen pulmonaire radiologique exigés. S'adresser à E.-L. PLAMONDON, sec.-très., St-Raymond, Cté Portneuf, Qué.

97 Instituteurs — Institutrices

INSTITUTEUR diplômé demandé, références pour enseigner classe garçons, 18 élèves environ, la 6ème à 9ème année, école neuve, bon salaire. Ecrire, téléphoner ou mieux se présenter. Commissaion Scolaire St-Sylvestre, Lotbinière.

LA COMMISSION SCOLAIRE de Kingsey Falls, Comté Drummond, Qué., demande deux institutrices diplômées, pour école de campagne, ont l'électricité, bien situées 2½ du village, devra fournir bonnes références, salaire $1,200.00, pour plus de renseignements. S'adresser à Achille Pinard sec.-très.

INSTITUTRICES diplôme élémentaire demandée, 2 école No 3 classe double 25 élèves par classe. Une l'école no 5 rang 1, 3 milles du village, 29 élèves, salaire $900. lit fourni, excepté couverture et oreillers. Aimé Boudreault, sec.-très. Commission Scolaire de St-Octave de Dosquet, Co. Lot.

INSTITUTRICE demandée pour enseigner grades 5, 6, 7 et 8. Doit posséder connaissance suffisante l'anglais pour l'enseigner. Certificat de première classe. Salaire $122 par mois plus chambre et pension, et trois voyages payés. Faire application donnant qualifications et références à Monsieur Roger R. Roy, secrétaire, Commission scolaire catholique, Clova, Qué.

98 INFORMATION

DESIREZ-VOUS rencontrer votre idéal. Prenez appointement. Signalez 3-7458 — 5-6787.

AUBAINE extraordinaire pour vendeurs sérieux. Travail honnête, payant, chez vous. Adressez Box 385, Westmount, Montréal. Inclure timbre .10 pour échantillon.

VOTRE SYSTEME digestif, soit estomac, foie, intestins, est-il dérangé, vous fait-il souffrir? Remettez-le vite à l'ordre en prenant à chaque repas une petite dose d'Elixir Spark, un remède végétal incomparable. Comme auxiliaire pour Constipation obstinée, 2 Pilules Spark au coucher, une combinaison heureuse, qui vous rendra heureux. Prix — Elixir Spark $1.85 et 3.25 — Pilules Spark 0.85 et $1.50 plus taxes. Chez votre pharmacien ou chez Agences ELITE, 1147, 3ème AVENUE, Québec.

105 LOCAL A LOUER

LIMOILOU — Chambre, permis cuisine, prix modique. 7e RUE. TEL.: 3-4432.

107 LOGEMENTS A LOUER

SILLERY, Parc Falaise. — Manoir Monceaux, appt 5 pièces: Living, 2 chambres à coucher, cuisine, dinette, $90.00 par mois. EUGENE CHALIFOUR, 2485 Chemin St-Louis. TEL.: 7-1627.

4 PIECES, couple, 1 bébé, 1196 Ave Royale, Beauport Est.

ST-SACREMENT, en face de l'Eglise, 6 pièces, chauffés, remis à neuf. Libre 15 août, site idéal pour professionnel. S'adr.: J.-A. GAUVIN, 7-2531 pour appointement.

BEAU 4 PIECES, maison neuve, paroisse Ste-Martyrs, $90. par mois. — TEL.: MU 3-5077.

L

AUTOS USAGES



Aubaines d'Août

1952 Studebaker Sedan ..... $1695.
1949 Ford Sedan ..... $695.
1952 Pontiac Sedan ..... $1245.
1950 Chevrolet Sedan ..... $845.

avec Garantie
50/50 de la General Motors
Beau choix d'autos usagées.
Ouvert le soir.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
TELEPHONE: 2-8264

SPÉCIAUX

1946 Oldsmobile Sedan ..... $295.
1946 Chevrolet Sedan ..... $650.
1947 Studebaker Coach ..... $750.
1947 Ford Sedan ..... $795.
1950 Studebaker Coach ..... $1150.
1951 Studebaker Sedan ..... $995.

MOTORS LIMITED
Dépositaire Studebaker
"Satisfaction garantie"
19, de la Couronne — Tél.: 5-6185

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
MEILLEUR ACHAT

PROFITEZ

De notre éclairage "Comme en plein jour"
Pour faire un choix judicieux de votre prochain char usagé
Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

2368B — METEOR coupé opéra, 1949, radio, air conditionné, bien chaussé ..... $650.
2084A — CONSUL sedan 1953, très propre, en bon ordre ..... $1250.
2200B — LINCOLN sedan 1947, radio, overdrive, en bon ordre ..... $650.

Léger dépôt comptant, balance à termes faciles. Choix complet de camions usagés en mains en tout temps.

Venez vous informer de notre garantie 12 mois.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

Toujours

PLUS BAS PRIX
PLUS GRAND CHOIX

METEOR sedan 1953, over drive, air conditionné.... $1985.
FORD sedan, custom 1949..... $679.
MORRIS convertible 1951, chaufferette ..... $795.
PREFECT sedan, 1951 chaufferette ..... $599.
MERCURY, panel ½ tonne, 1948.. $535.

Grand choix 1942 à 1953
Conditions les plus faciles.
Ouvert le soir.

Visitez notre atelier moderne de reconditionnement et vous comprendrez POURQUOI NOTRE GARANTIE EST SI GENEREUSE.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
550 Dorchester, 5-8181

Vente d'autos neuves et usagées.
BEAULIEU & FILS
AUTOMOBILE LTEE
2650, 1ère Avenue, Tél.: MA 3-3457

GAGNON & CAUCHON
Choix d'autos neuves et usagées
Ouvert le soir
2450, 1ère Ave tél.: 5-5811

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER PERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2920.

GARAGE ANDREWS, 596 ST-VALLIER près du boulevard Langelier. Accessoires neufs. Ford, Chevrolet neufs et usagés, toutes marques, motocyclettes, bicycles, accessoires C. C. M. MAJESTIC, parties d'Ek. Débossage et peinture. Réparations générales. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3736.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques. Radiateurs, 589, 1ère AVENUE. 2-4463.

17 AUTOMOBILES DEMANDÉES

PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPTANT. 597 Boulevard Charest. TEL.: 3-4167.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave. Tél.: 4-9769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10c du mille. Assurance $20 - $40,000, gazoline gratis. ROBERT JOBIDON Enr. 20 Place d'Aiguillon. 2-5317.

CHARS neufs 1953, $5 par jour, $0.10 mille, assurances $20,000 et $40,000 gratuites. ROMPRE & FRERES DRIVE YOURSELF. 1272 MAGUIRE. 7-8575.

DODGE sedan 1951-1950, Chevrolet 1950-1948, Buick sedan convertible, sedanette 1951-1948, Meteor sedan 1952, Studebaker sedan 1952-1950. Plusieurs autres modèles dans toutes les marques. Jeep, Station Wagon, etc. PAUL MAHEUX, 597 Blvd Charest. TEL.: 3-4167.

VOLSKWAGON 1952, à vendre, très bon prix. S'adr.: M. Léopold Marchand, 100, de RUE. 4-6571.

CONVERTIBLE FORD 1951, équipé au complet, comme neuf, aucune offre raisonnable refusée. TEL. 4-8613. 4 Avenue Leclerc. LUCIEN GIGUERE.

MONARCH 1947 coupé Opéra, très propre parfaite condition, $600. 91 ERNEST GAGNON. TEL.: 7-2802.

PONTIAC 1948, 4 portes, très propre, radio, chaufferette, termes si désiré. S'adresser Claude BERGERON, 14 avenue BOURLAMAQUE.

FORD Sedan 1952, radio, chaufferette, prendrais échange ou termes. 2-4538.

DODGE sedan 1950, spécial de luxe chaufferette, pneus neufs. $700.00. S'adr.: PAGEAU AUTO ELECTRIC, 444 St-Vallier-Ouest.

PICK-UP 1940, licence, chaufferette, pneus neufs, parfaite condition $175.00. 3-8074.

DEUX TERRAPLANE, parfait ordre, licence 54. Les deux $160. — Vi 2-2838.

METEOR customline 1953, 2 tons, conduite automatique, air conditionné. 5,000 milles, état neuf. 4-1095.

CHEVROLET 1947 coach, parfait ordre, chaufferette, bons pneus. MO 3-6114.

FORD 1952, customline sedan 2 tons, overdrive, air conditionné, aussi Austin 1952, modèle sport convertible, les deux en très bonnes conditions. Toute offre raisonnable considérée. 3-9742 entre 5 à 8 hrs soir.

MONARCH 1952, parfaite condition, overdrive, visible à 31 Ave Royale. Prix $1,600. TEL.: MO 3-6854.

CHEVROLET 1951, très propre, état neuf, bas millage, prix raisonnable. TEL.: 4-9970 5 — 8 hrs P. M.

G.M.C. 3 tonnes 1948, parfait ordre, pneus neufs, dompeuse. TEL.: 3-4170. Fernand Dumont, St-Lambert, Lévis.

MERCURY 1953, équipé, au complet, valeur $4,200.00. Prix d'occasion d'ici vendredi. S'adresser Michel Demers, St-Michel, Bellechasse. TEL.: 370.

CHRYSLER 1949, chaufferette, radio, pneus neufs, 32,000 milles. TEL.: 7-4289.

PONTIAC 1941, très propre, échange ou finance acceptés. MO 3-3504.

AUTOS 1931-1942, pas de comptant requis. Aussi panel. MO 3-3504.

CHEVROLET spécial de luxe sedan 1942, radio, chaufferette, $350.00. TEL.: 7-0685.

OLDSMOBILE 50, très propre, système automatique, chesterfield, trousseau baptême — MO 3-3264.

CAMION FARGO 1949 3 tonnes avec boîte dompeuse. Bon pneus, $1100. 620 ARAGO-OUEST. 3-0760.

A VENDRE — 2 bulldozers récemment reconstruits, 1 caterpillar RD7, 1 caterpillar D7 avec Winch. BETY FRERES, St-Narcisse Neubois. Co. Lotbinière.

AUBAINE PONTIAC sedan 1948, en bonne condition, équipé, bons pneus, prix $650. Téléphone. 3-2394.

CHEVROLET sedan 4 portes 1954, neuf, prix spécial. S'adr.: L. LORTIE, 31 St-Cyrille.

MERCURY 1952 équipé. Belle occasion. Soir 5-7 hrs. MA 3-2283.

MERCURY 1948, en parfait ordre. TEL.: MO 3-4585.

CHEVROLET sedan 1949, radio, air conditionné, licence $750. TEL.: 5-6074.

PONTIAC sedan 1947, prix d'occasion, parfait ordre. TEL.: 2-9635.

FORD 1942, moteur reconditionné, transmission. TEL.: 4-1246 ou 3-0622. Demander M. Hudon.

$75 PACKARD 1940, licence, bons pneus. 614 Christophe-Colomb, Ouest.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

Religieux partis pour les missions

Rimouski, (DNC). Dernièrement avait lieu à Nazareth, ville de Rimouski, une réunion de famille à l'occasion du départ pour les missions du R. F. Marc-Albert, s.c. (Camille Tremblay).

Une messe d'actions de grâces fut célébrée, en l'église de Nazareth, par M. l'abbé Geo-H. Tremblay, directeur du Séminaire de Hearst, Ont., cousin du missionnaire. M. l'abbé Robert Lebel, vicaire dominical, prononça un éloquent sermont. M. Hubert Paradis interpréta quelques cantiques, accompagné à l'orgue par Mlle Bernadette Tremblay, soeur du missionnaire.

Dans le choeur, on remarquait M. l'abbé Alphonse Roy, curé de la paroisse, les RR. FF. Paul-Alfred, s.c., directeur de l'école de Mont-Joli, Martinien, s.c., directeur de la maison provinciale de Rimouski, Ernest, s.c., directeur de l'école de Trois-Pistoles, Jean-Maurice, s.c., directeur de l'académie de Rimouski, Ls-Gonzague, Louis-Gilles et Longin, du juvénat de Rimouski.

Dans l'assistance, outre son père et sa mère, M. et Mme Adolphe Tremblay, ses soeurs, Mme Conrad Michaud (Rose), Bernadette et Denise; ses frères : Rodolphe, é.é.m., et Jean-Louis; on remarquait son beau-frère : M. Conrad Michaud, de Nazareth; ses oncles et tantes, M. et Mme Hormidas Caron, de Berlin, N. H., M. Alphonse Ouellet, de St-Romuald; ses cousins et cousines : M. et Mme Ls-Philippe Tremblay, M. et Mme Léo Tremblay, de Sayabec, M. et Mme Ulfranc Schmouth, de Rivière-du-Loup, M. Marcel Tremblay, M. et Mme Léo Bernier, de Sayabec, M. et Mme Damase Tremblay, M. et Mme Laurent Gendron, de Lac-au-Saumon, Mlle Ellane Tremblay, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Magella Tremblay, de Sayabec, Mlle Rita Levesque, de Québec, Mlles Jeanne, Marie et Olive Caron, de Berlin, N. H., M. et Mme Charles Ruest, Mlles Denise et Suzanne Ruest, de St-Robert Bellarmin, Mlles Laurette Lebel, Murielle Gendron, de Rimouski, ainsi que des amis et coparoissiens.

Après la messe, un dîner fut servi à la maison paternelle.

Le soir, en la salle paroissiale, une soirée d'adieu réunissait tous les parents et amis; une adresse fut lue au missionnaire par sa soeur Denise et une bourse substantielle lui fut remie au nom de ses parents et coparoissiens, par France Tremblay; il y eut également présentation d'une gerbe de fleurs et un programme de chant fut exécuté par quelques élèves du couvent de Nazareth et par M. Hubert Paradis, accompagné au piano par Mlle Bernadette Tremblay. Après quoi le frère Marc-Albert remercia les généreux donateurs qu'il entretint de sa mission de Nouvelle-Calédonie. M. le curé prononça le mot de la fin. Il félicita le missionnaire de sa grande générosité à accepter l'appel de Dieu.

Natif de Sacré-Coeur, le frère Camille Tremblay fit ses études primaires à l'école du Sacré-Coeur, puis au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur de Rimouski; ses études secondaires au scolasticat des Frères du Sacré-Coeur, à Arthabaska; il fut successivement professeur à Sherbrooke, Sacré-Coeur, à Magog, St-Patrice, à l'Académie St-Jacques de Causapscal, à l'école Victor Côté de Matane, à l'école St-Joseph de Mont-Joli, poste qu'il occupait lors de sa nomination. Il enseignera dorénavant à Bourail, Via Nouméa, Nouvelle-Calédonie, Océanie.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, 14 — Nuageux, fort nord ouest. Descendant 12.10 am Sautauriski, 12.25 am Donnacona 2, 2.50 am Northcliffe Hall, 3 am Sea Level, 4.35 am George Hindman, 4.50 am F.W.L. Transport. Hier 2.10 pm Bon Pasteur, 4.30 pm Kolfinn 9.05 pm Cedarton, 9.10 pm Richelieu, 10.20 pm Guy Bartholomew.

Pointe Noire, 103 — Nuageux, nord ouest. Montant hier 3.30 pm Danio, 5.55 pm Eaglescliffe Hall. Descendant hier 4.50 pm Torondoc.

Rimouski, 156 — Parti 2.30 am Rivershell, pour Sept Iles, arrivé 5.35 am Foundation Josephine II.

Pointe au Père, 158 — Temps couvert, forte tempête de l'ouest. Montant 3.10 am Leecliffe Hall, pour Trois-Rivières, 5.10 am Franquelin, pour Thorold. Cheticamp dû 10 pm. Hier 11.45 pm Rio Tercero 105 est, dû 8 am pour Québec, 3.50 pm Dundrennan, 4.30 pm Birchton, pour Trois-Rivières, 5.30 pm Eastide, 7.35 pm Coastal Creek, 9 pm Wallsend 93 est dû midi, pour Trois-Rivières, 10.05 pm Oil Transporter, 9.45 pm Agostino Bertani 130 est, dû 10 am pour Montréal. Descendant 12.03 am U.S.S. Rissi, 1.15 am Southgate, hier 5.15 pm Beaverlodge, 11.45 pm U.S.S. Allen.

Forestville, 152 — Parti 12.01 am Frank J. Humphrey, pour Québec.

Colombier, 158 — Parti hier 3.40 pm Mont Blanc pour Trois-Rivières, parti 3 pm J. C. T. pour Québec.

Pointe Renommée, 330 — Montant hier 7 a.m. Canadian Leader, 7.35 p.m. Lady Cecil.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, fort ouest. Montant 12.05 am Dunrobin, 4.40 am Middlesex Trader, 4.25 am North Shore, 5.05 am Virginia, 5.25 am St. Lawrence, 7.45 am North Pioneer, 12.05 am Shirecliffe Hall. Descendant 6.25 am Verchères, 7.05 am Nordhal Grieg.

Cap St-Michel, 125 — Clair, fort ouest. Descendant 7.40 am Imperial Windsor, 8.25 am Cap Chat, 5.30 am William C. Warren.

Sorel, 100 — Nuageux, sud ouest. Montant passé 6.30 am Fleurus, 4.45 am Bulkarier.

Trois-Rivières, 68 — Clair, ouest. Montant arrivé 1.30 am Fort Ramsay, 2.30 am Rockcliffe Hall, 2.10 am Rina B, parti 5.35 am Cornwood. Passé 6.40 am Columbia, 2.20 am G. Montcalm, 3.20 am Métropole.

Trois-Rivières, 68 — Descendant arrivé 2.40 am Llantrissant, Parti 7.35 am Rina B, 6.30 am Berthier, Passé 3.10 am, Reno L, 7.30 am Mormacpoint, 7.45 am Mont Royal.

Batiscan, 51 — Clair, fort ouest.

Grondines, 41 — Clair, fort ouest. Montant 7.20 am Adolph Glenn. Descendant 2.20 am Dompsey, 6 am Hotermand, 7.50 am Imperial Ottawa, 7.15 am Bois-lamluce, 7.35 am R. H. Marshall, 8.30 am Kermic.

St-Nicolas, 12 — Nuageux, fort ouest. Montant 6.15 am Norman B. Macpherson, 6.15 am St-Timothée, 8.40 am Leanna, 4.40 am J. E. D. 6.15 am Imperial Charlottetown, 6.25 am Mont Alta, 6 am Eskimo, 7.35 am AvonWood, 7.55 am Danaholm, 7.30 am Lady Grey.

Québec, — Clair fort nord ouest. Montant arrivé 4.20 am Adrian, 5.15 am R. A. Meinnis, 8.30 am Donaida L. Parti 12.20 am Columbia, 4.15 am St-Timothée. Descendant arrivé 2.30 am Norman P. Clement, 4.15 am North Gaspé, 5.05 am Tadoussac, 7 am Ophelia. Parti 6.30 am Robert McMichael, 7 am Tadoussac. Passé 7.20 am New York News.

Hier : Arrivé 12.45 pm Robert McMichael, 5.15 pm Lady Grey, 6.10 pm St. Lawrence, 6.10 pm Columbia, 6.30 pm Fleurus, 9.30 pm Sunmont. Parti 4.00 pm Fort Ramsay, 4.05 pm Métropole, 4.15 pm G. Montcalm, 4.00 pm North Shore, 7.15 pm St-Lawrence, 5.10 pm North Pioneer, 6.00 pm Bulkarier, 7.40 pm Fleurus. Descendant : arrivé 6.40 pm Fort Lévis, 7.20 pm Richelieu, 11.35 pm Coniscliffe Hall. Parti 5.00 pm Foundation Josephine II, 9.00 pm Guy Bartholomew, Passell 40 pm D'Auteuil II, 11.15 pm Donnacona 2, 11.10 pm Amanda Transport, 11.00 pm Sautauriski, 8.00 pm Père Toussaint, 8.00 pm Edee H., 7.40 pm L'Etoile de la Mer.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Stonelifter No 4 a été placée le 16 août, au demi-sud de la Traverse de Baliscan, 400 pieds en haut de la bouée noire No 113-Q, pour travailler le jour seulement au sud de l'enlignement de Batiscan, allant au banc du sud la nuit.

OUEST DE MONTREAL

Kingston, 157. — Clair, nord-ouest. Descendant 6.45 a.m. Laholm.

Clayton, 139. — Descendant 2.00 a.m. Brampton.

Galops Canal, 99. — Clair, nord-ouest. Descendant 12.15 a.m. Hastings, 12.30 a.m. Kerbar, 5.15 a.m. Ahern Trader.

Dickinsons, 72. — Clair, nord-ouest. Descendant 5.05 a.m. Elgin.

Cornwall, 62 — Clair, sud ouest. Descendant 4.45 a.m. Acadian, 4.05 a.m. Paul V. Manien, 6.35 a.m. Casco.

Coteau, 31 — Clair, nord ouest. Descendant 1 a.m. Keynor, 3.40 a.m. Judge Kenefick, 4.40 a.m. Edwin T. Douglas, 5.15 a.m. Keyskey, 6.40 a.m. John B. Richards, hier 11.45 p.m. Coteaudoc.

Cascades, 21 — Clair, nord ouest. Descendant 6.10 a.m. Sheljon Weed.

Lachine, 3 — Clair nord ouest. Descendant 1.05 a.m. Jhon J. Rammacher, 5.30 a.m. Grey Beaver, 7.45 a.m. Redwood.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 6 a.m. Birchton 69 est, dû 7 p.m. pour Trois-Rivières, 7.05 a.m. Dumdrennant 30 est, dû 9 a.m. pour Montréal.

St-Jean, 14 — Montant 7 a.m. Grosse Isle, 7.35 a.m. Dumdrennan, 8.15 a.m. Mechins, Descendant 8 a.m. Manchester Explorer, 8 a.m. Cape Breton, 8.15 a.m. Robert McMichael.

Pointe au Père, 158 — Montant 7.15 a.m. H. L. Wyatt.

Mort de monsieur J.-C. de Lachevrotière

Lotbinière, (DNC) M. Jules Chavigny de Lachevrotière est décédé, dimanche dernier le 15 août à sa résidence, à St-Louis de Lotbinière, à l'âge de 64 ans.

Il était le fils du Dr Alger Chavigny de Lachevrotière et de Mme de Lachevrotière (Marguerite Lair) décédée.

Le défunt laisse dans le deuil deux soeurs : Mme notaire Guay (Marthe Chavigny de Lachevrotière), de Lotbinière, Mme Florent Lemay (Adèle Chavigny de Lachevrotière de Lotbinière; quatre frères, MM. Edouard, Louis, Clément et Alfred Chavigny de Lachevrotière; ses belles-soeurs: Mmes Edouard Chavigny de Lachevrotière, Clément Chavigny de Lachevrotière, Alfred Chavigny de Lachevrotière; son beau-frère: M. Florent Lemay, de Lotbinière, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose à sa résidence, à St-Louis de Lotbinière. Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église de St-Louis de Lotbinière.

COLLINS OU COCQUETEL
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

Mort de monsieur Joseph-O. Vallières

Thetford-Mines, (DNCP) M. Joseph O. Vallières, ancien bijoutier et ancien gérant de la Caisse Populaire de Thetford, est décédé à Québec, récemment, à l'âge de 84 ans et 4 mois.

Il laisse dans le deuil ses fils: le R. P. Joseph Vallières, rédemptoriste, de Toronto; Ernest, optométriste, de Thetford; Edouard, de Montréal; Georges, chimiste, de Ste-Foy; ses filles: Mme Roméo Grégoire (Ida), d'Asbestos; Mme Elphège Bois (Flora) et Marguerite, de Québec; son frère, Samuel, de St-Romuald; ses soeurs, Mme Donat Roy (Malvina), de St-Romuald, Mme Emile Rheault (Alice), de Sherbrooke; ses beaux-frères, MM. Alphonse Blais, de Thetford, Amathe Bois, de Garthby ainsi que ses gendres et brus, neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu, en l'église St-Thomas d'Aquin. Un libera fut ensuite chanté en l'église St-Alphonse, de Thetford-Mines.

Escarmouche

Bombay, (PA) — Le Jour de l'Indépendance de l'Inde a donné lieu à une escarmouche entre Hindous et Musulmans dimanche à Nizambad, Hyderbadad. Une centaine de personnes ont été blessés. Une foule musulmane aurait incendié et pillé des magasins avant d'être repoussée par la police. Les désordres auraient éclaté quand des chefs du parti du Congrès indien trouvèrent le drapeau du Pakistan flottant près d'une statue de Mohandas Grandhi.



SERVICE RAPIDE EFFICACE
24 heures par jour
5 LIGNES EN OPERATION
Signalez 5-5133 LES ANNONCES CLASSÉES DU "SOLEIL"

Salon Henri
Fleuriste
345, RUE ST-JOSEPH
TEL.: 4-5218

Apportez la BIÈRE GLACÉE...





B25SF-54

DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 15 août 1954, à l'âge de 49 ans, est décédé subitement M. Napoléon Bédard, époux de dame Eva Paquet.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 78 rue St-Jean-Baptiste, à 8 heures 45, pour l'église de Ste-Thérèse de Lisieux, et de là au cimetière paroissial.

16août-2fs—823157

BELAND — A Ste-Thérèse de Blainville, le 15 août 1954, à l'âge de 37 ans, est décédée subitement dame Germaine Béland, épouse de M. Jean-Jules Béland, contracteur-électricien de Neuville, cté Portneuf.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, chez sa belle-mère, Mme Joseph Béland, à 9 heures 15, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial. —823192

BERUBE — A Ste-Anne de Beaupré, le 15 août 1954, à l'âge de 60 ans 11 mois, est décédée dame Emilia Dionne épouse de M. Laurent Bérubé.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 386 avenue Royale, à 8 heures 30, pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré, et de là au cimetière de la paroisse.

17août-2fs—823221

BOUCHARD — A Québec, le 15 août 1954, à l'âge de 80 ans 5 mois, est décédé M. Emile Bouchard, époux de feu dame Josephine Boulianne.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 535 rue St-Cyrille, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Martyrs Canadiens et l'inhumation au cimetière St-Charles.

16août-3fs—823168

DALZIEL — A St-Jean Chrysostome, le 14 août 1954, à l'âge de 90 ans 10 mois, est décédé M. Antoine Dalziel, époux de feu Dame Elise Couture.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, Rang Beauséjour, à 9 heures 15, pour l'église St-Jean Chrysostome et de là au cimetière de la paroisse.

16août-2fs—823129

DESCHENES — A Québec, le 16 août 1954, à l'âge de 72 ans 4 mois, est décédé Sieur Arthur Deschênes, époux de dame Angélina Boucher, demeurant 46 boul. Langelier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

16août-2fs—823139

DUQUETTE — A l'Hôpital Laval, le 16 août 1954, à l'âge de 15 mois, est décédée Lucie enfant de M. Paul Duquette et de dame Pauline Lemelin.

La sépulture aura lieu mercredi, à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 541, 1ère avenue Ouest, Charny, à 3 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial. —823317

GENEST — A Québec, le 16 août 1954, à l'âge de 60 ans 1 mois, est décédé subitement M. Philippe Genest, employé du Québec Power, époux de dame Florina Ouellet. Power, époux de dame Florina Ouellet.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15.

Départ de la maison mortuaire, No 37 avenue Boisclerc à 8 heures 45 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

17août-2fs—823284

GODIN — A Québec, le 15 août 1954, à l'âge de 82 ans 4 mois, est décédée dame Alma Jolicoeur, épouse de feu Sieur Roger Godin, demeurant au no 241 Grande-Allée.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 148 rue St-Cyrille à 8 heures 55 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

Elle faisait partie du Tiers-Ordre St-Dominique et des Dames de la Ste-Famille de la Basilique.

16août-2fs—823133

GUAY — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 août 1954, est décédée dame Isabelle Thibault, épouse de M. Blaise Guay, échevin de Lauzon, demeurant à 5 rue Joliette, Lauzon.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert Ac Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, Lauzon, à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

16août-2fs—823131

HARDY — A Québec, le 14 août 1954, à l'âge de 10 ans 1 mois, est décédé accidentellement Luc enfant bien-aimé de M. Lucien Hardy, maître-barbier et de dame Marie-Claire Savard, demeurant à 793 St-Vallier Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

16août-2fs—823148

LANDRY — A St-Raymond, le 16 août 1954, à l'âge de 70 ans 8 mois, est décédée dame Lucia Jacques, épouse de feu M. Adélard Landry.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Raoul Alain à 9 heures 45 pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

17août-2fs—823307

LEROUX — A Québec, le 15 août 1954, à l'âge de 64 ans 11 mois, est décédée dame Antoinette Latraverse, épouse de feu Raoul Leroux, ex-employé du C.P.R., demeurant à 2583 rue Orleans, Montréal.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire, No 3198 rue Ontario-Est, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste de la Salle de Montréal, et de là au cimetière de l'Est. Elle était la mère de M. Armand Leroux, de Beauport. 16août-2fs—823147

MADIGAN — A l'hôpital Jeffery Hale, le 15 août 1954, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédée dame Annie Roberts, épouse de feu Patrick Madigan.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 545 6e Rue, à 9 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière Ste-Foy. 16août-2fs—823185

ROY — A Lévis, le 10 août 1954, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement M. Louis-Georges Roy, fils de Alphonse Roy et de dame Cécile Breton.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 25 rue Ste-Thérèse, à 9 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Montmarie, à Lévis. 17août-2fs—823315

ST-HILAIRE — A Québec, le 15 août 1954, à l'âge de 52 ans 3 mois, est décédé Sieur Roméo St-Hilaire, époux de dame Irène Langlois, demeurant au No 125 Ste-Hélène, appt 1.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 297 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière de Ste-Anne de Beaupré, où un libéra sera chanté avant l'inhumation. 16août-2fs—823141

THERRIEN — A l'Ancienne-Lorette, le 15 août 1954, à l'âge de 79 ans 9 mois, est décédé M. Johnny Therrien, époux de feu dame Mary Fréchette.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon funéraire de la maison Lorenzo Savard, No 698, 5e Rue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

16août-2fs—823133

VEZINA — A St-Pierre Charlesbourg, le 17 août 1954, à l'âge de 3 ans, est décédée France, enfant de M. Maurice Vézina et de dame Marcelle Jobin.

La sépulture aura lieu jeudi, à 2 hres. Départ de la maison mortuaire, rue St-Jacques, à 2 heures 45, pour l'église d'Orsainville et de là au cimetière St-Charles.

17août-2fs—823345

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

CONSIGNY — Mme Eugène Consigny et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Eugène Consigny, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —823150

MARCHETERRE — M. Louis-Edmond Marcheterre remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de dame Eva Leclerc, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —823181

REMERCIEMENTS à Marie Reine des Coeurs, faveur obtenue. Signé A. C. —823178

REMERCIEMENTS à Notre-Dame du Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Mme Majella Côté.

Des Fleurs
présentées avec goût
viennent toujours de chez
H.W. McKenna
Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 5.30 p.m.
11 rue St-Jean
TEL.: 2-6868

Arrêté pour un meurtre en Italie

Ottawa, 17, (PC) La Gendarmerie royale a arrêté hier soir Antonio Scebba, recherché en Italie pour le meurtre de deux hommes en Sicile en 1951.

On croit que Scebba est au Canada depuis deux ans. Il a été arrêté par un agent de Joliette, où il a vécu avant de venir à Ottawa il y a environ un an. Le mandat d'arrestation fut émis à Joliette ou, croyait-on, il vivait encore, mais on a retrouvé sa trace dans la capitale.

On apprend que Scebba s'est marié à Joliette avec une jeune Canadienne de langue française.

L'emploi dans Rimouski

Rimouski, (DNC) Selon M. G.-O. Morissette, gérant du bureau de l'assurance-chômage et du Service national de placement, la situation de l'embauchage est satisfaisante dans le district de Rimouski qui s'étend de St-Siméon à St-Noël, le long de la voie ferrée, et de La Rédemption à Trinité-des-Monts, à l'intérieur des terres. Il n'y a plus que 500 réclamants, actuellement, au bureau de Rimouski. Cette diminution est attribuée, pour une bonne part, à l'ouverture des chantiers forestiers, principale industrie de la région, qui a requis un grand nombre de nos travailleurs. On prévoit que les opérations forestières auront sensiblement la même envergure que l'an dernier.

Funérailles de M. Ls-S. Bélanger

Les funérailles de M. Louis-Siméon Bélanger, époux de feu dame Florentine Moreau, décédé à l'âge de 82 ans, ont eu lieu mardi matin, le 27 juillet, à St-Albert-le-Grand, et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. De nombreux parents et amis se sont alors associés dans le témoignage de vénération rendu au défunt.

M. l'abbé Gérard Marchand, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Lavoie et Beaulé, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le cortège et à l'église, le deuil était conduit par la fille du défunt, Mlle Lucienne Bélanger; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Arthur Lavigueur, Mme Jeynevald Mercier, M. et Mme Joseph Ferland, Mme Alphonse Mercier; ses neveux et nièces : M. Josaphat Villeneuve, M. et Mme Antoine Paré, M. et Mme Gérard Poulin, MM. Paul, Jean-Marie et Maurice Bruneau, Mlle Angeline Villeneuve, M. et Mme Jos. Godbout, M. et Mme Wilfrid Robitaille, M. et Mme Yvan Brien, M. et Mme Donat Lantier, Mlle Lucille Lavigueur, M. et Mme Armand Mercier; son cousin, M. Jos.-H. Ampleman; ses petits-neveux : Yves Brien, Roland Paré, Gilberte et Hélène Paré.

On voyait aussi : MM. les échevins A.-H. Légaré et J.-M. Juneau, MM. Charles et André Bédard.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard et Fils, dirigeait les funérailles.

ST-BERNARD

Services anniversaires

Ces jours derniers, M. le curé Donia Nadeau a chanté le service anniversaire de feu dame Marie Delâge, épouse de feu M. François Laverrière. Ses enfants des Etats-Unis, de Drummondville et de St-Bernard et une foule d'amis assistaient à ce service.

Aussi le service anniversaire de feu dame Marie Blanchette, épouse de feu M. Jean Lacasse.

Funérailles de Mme Y. Tétreau

Les funérailles de Mme Yves Tetreau, née Thérèse Bourassa, décédée le 21 juillet, à l'âge de 38 ans, ont donné lieu à une touchante manifestation religieuse, en l'église du T. S. sacrement. De nombreux citoyens et amis de la famille ont assisté au service funèbre.

Aux premiers rangs de l'assistance, on voyait un groupe de religieux des Frères des Ecoles Chrétiennes, notamment les RR. FF. Christophe, directeur des études à St-Sauveur, ainsi que les RR. FF. Vincent et Laurent.

La cérémonie religieuse fut imposante, le R. P. Eloi Morissette, s.s.s. a fait la levée du corps et a chanté le service. Il était assisté des RR. PP. Paul-Emile Rheault, s.s.s. et Aimé Côté, s.s.s.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. P. Jules Letellier, jésuite.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 261 ave. M.-Bourgeois, le deuil était conduit par l'époux de la défunte: M. Yves Tétreau; son père: M. Oscar Bourassa; ses beaux-frères: MM. F.-O. Simard et Jules Boily; ses oncles: MM. E. Lhalien, Jean Saucier, Diogène Doré, J.-C. Lajoie, Arthur Simard, Jos. Simard, Emile Simard et Edmond Bourassa; ses cousins: MM. Charles David Simard, Arthur-Elie Simard, F. Simard, C.-O. Lajoie, Gaston Sa

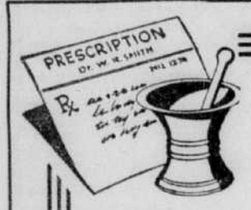
SERVICE DE LIVRAISON DE QUÉBEC ENR.
M. GAUVIN, Prop.
LIVRAISON DE PAQUETS
LIVRAISON GENERALE ET DEMENAGEMENT
Prix raisonnable
ASSURANCE SUR TOUTES MARCHANDISES
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
260 rue ST-GERMAIN
TEL.: 5-8394

Poudre à mouches Lindane 100% pur. (approuvé)
Garantie contre tous les Insectes
Demandez nos prix
Nous vendons des Vaporisateurs Electriques
GELDANE INSECTICIDE ASS.
(Gros et Détail)
1244, 1ère Ave — Tél.: 3-3424

Portes plaquées garanties
$5.75 et plus
Planches de plâtre (Gyproc)
$45.00 et plus le 1000 pieds
110 Ave des Ormes, Québec
Tél.: MA 3-1853

AVIS

A l'occasion du décès de M. PHILIPPE GENEST, le garage Genest & Frère Enr., 501 rue des Sables, sera fermé jusqu'à vendredi.



ORDONNANCES
Exécutées dans notre laboratoire des plus modernes, par des pharmaciens licenciés. Les prescriptions minutieusement remplies vous sont livrées promptement.
- PRECISION
- QUALITE
- PROMPTITUDE
- COURTOISIE

Les commandes postales sont l'objet d'une attention spéciale.

PHARMACIE LÉGARÉ
421 BLVD CHAREST
TEL.: 4-8247

PH. NATIONALE Enr.
184, ST-VALLIER OUEST
TEL.: 3-0282

VENTE
AUTOS CAMIONS USAGÉS
AU PRIX DU GROS

AUTOS	PRIX COÛTANT	PRIX DE VENTE
1) CHEVROLET "51" sedan	$1450 pour	$1245
2) CHEVROLET "49" coach	$1250 pour	$1095
3) PONTIAC "50" sedan	$1296 pour	$1025
4) PLYMOUTH "51" Sedan	$1325 pour	$1145
5) NASH "52" sedan	$1675 pour	$1450
6) FORD "49" sedan	$850 pour	$625
7) BUICK "53" coach	$2450 pour	$2095
1) G.M.C. "46" avec plate-forme	$500 pour	$200
2) CHEVROLET panel "48"	$600 pour	$450
3) WILLYS "48" Pick-Up	$700 pour	$450

Avec tout achat d'une auto ou d'un camion usagé vous recevez gratuitement: Au choix . . . RADIO - PEINTURE - 5 PNEUS NEUFS ou une BATTERIE.

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES Ltée
2-8264 1095 DE LA CANARDIERE 2-8264
QUÉBEC

si LÉGÈRE!
si FRAÎCHE!
DOW KINGSBEER
la bière de RIZ
AU GOÛT DES CANADIENS



LE DUC DANS LES MINES DE L'UNGAVA : Le duc d'EDIMBOURG arbore un large sourire, alors que de la cabine d'une grue mécanique géante (photo de gauche) il surveille quelques-unes des phases des travaux à la mine de fer de l'Iron Ore Company of Canada, dans le Nouveau-Québec. A droite, le duc d'EDIMBOURG au moment où il sortait du gros camp de bois rond (l'un de ceux réservés aux invités de l'Iron Ore), où il a passé la nuit de samedi, avant de visiter le site de l'entreprise gigantesque. (Presse Canadienne)

Premier évêque sacré en Birmanie

Mandalay, (C.C.C.) — Le premier évêque birman, Son Exc. Mgr Joseph, a été sacré à Mandalay en juillet par S. Exc. Mgr Falière, vicaire apostolique de Mandalay assisté par NN.SS. Lanfranconi de Toungoo et Bazin de Rangon. Les autres Ordinaires de Birmanie étaient tous présents à l'exception de Mgr Guercilena de Keng Tung retenu au dernier moment pour aller porter secours à quelques-uns de ses prêtres menacés par les rebelles. Son Exc. Mgr Lucas, délégué apostolique pour l'Inde et la Birmanie tint également à assister à la cérémonie.

Le sacre se fit, non dans la cathédrale qui eut été trop petite pour contenir la foule, mais en plein air dans le vaste enclos de l'école St-Pierre des Frères des Ecoles chrétiennes, où une grande salle provisoire en bambous avait été érigée pour la circonstance. A peu près tous les prêtres du Vicariat Apostolique et quelques-uns des territoires voisins, en tout de 50 à 60 faisaient une belle couronne à l'élu. L'assistance comptait près de 3,000 personnes. Un certain nombre de prêtres et de fidèles ne purent arriver à temps à cause d'une grève des services aériens. Le premier ministre et quelques membres du Gouvernement avaient promis de venir à la cérémonie, mais celle-ci ayant été fixée à une date qui correspond avec le commencement du carême boudhique, ils ne purent voyager à cette époque. Le Président de la République, le premier ministre et le ministre des Cultes envoyèrent leurs voeux à Mgr Joseph de façon très sentie.

Le nouvel évêque birman est auxiliaire de Son Exc. Mgr Falière, vicaire apostolique de Mandalay. Déjà, il y a quelques années, celui-ci sentant le poids des ans et de la fatigue, avait demandé à être déchargé de son office. Il y a 40 ans qu'il est en Birmanie et 24 qu'il est évêque. Il ne demandait qu'une faveur, celle de se retirer dans un petit poste, et d'y travailler encore comme simple prêtre jusqu'à la fin. La Mission de Mandalay, sans avoir un nombre élevé de chrétiens — 15,000 — est très étendue, montagneuse, les chrétiens sont dispersés, et il faut à l'évêque pour faire une visite sérieuse de son territoire, au moins 7 à 8 mois de temps, une santé robuste et surtout de très bonnes jambes.

Dr ROGER MOFFATT
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
34 de la Fabrique. Tél.: 5-7872
Sur appointement seulement

EXCAVATION TERRASSEMENT REMPLISSAGE
Sable, gravier, tuffe, pierre, chemin de chalets et lacs artificiels, transport de Bulldozer et charroyage général à prix très spéciaux.
Armand DESROCHERS
320 rue St-Pascal Tél.: MO 3-7603

PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIES
- PLAN DE GRAVIER
- PELLE
- TRACTEUR
- COMPRESSEUR

ESTIME SUR DEMANDE SANS OBLIGATION
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago, Qué. TEL.: 2-3843

STÉNO-DACTYLO
BILINGUE
DEMANDEE
Sténo-dactylo parfaitement bilingue demandée pour industrie importante de Québec, ayant de préférence 2 ou 3 ans d'expérience. Conditions de travail excellentes. Salaire intéressant. Donner qualifications en écrivant à
Case 5021, Le Soleil, Québec 2, P. Q.

Astuce d'un filou

New-York. (PA) — Un habile bandit a usurpé les privilèges d'un livreur en lui donnant un pourboire de 50 cents pour pénétrer dans un appartement fashionable d'East Side. Puis il s'est emparé de bijoux, de fourrure et d'argent pour un total de $45,000 en menaçant la servante de son révolver. Les maîtres de la maison étaient absents à ce moment.

Délégués civils de notre pays en Indochine

Ottawa (PC) Le gouvernement a désigné hier les trois délégués canadiens à la commission d'armistice en Indochine.

Ce sont: Le brigadier Sherwood Lett, chancelier de l'Université de Colombie-Britannique, qui dirigera la délégation canadienne auprès de la commission d'armistice du Viet-Nam;

M. Léon Mayrand, ambassadeur du Canada au Chili depuis 1951, qui dirigera la délégation canadienne auprès de la Commission du Laos; et M. R.M. Macdonnell, sous-secrétaire d'état adjoint aux affaires extérieures, qui dirigera la délégation canadienne auprès de la Commission du Cambodge.

M. Macdonnell est déjà en Indochine. Le brigadier Lett et M. Mayrand s'y rendront dans deux ou trois semaines. Les commissaires auront rang d'ambassadeur.

Il reste encore à désigner environ huit conseillers civils auprès les commissaires. L'armée, qui composera la très grosse majorité du personnel canadien, a déjà désigné 83 officiers.

Nouveau poste à M. Roger Boucher

Amos. (Spéciale) — Le ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse annonce la nomination de M. Roger Boucher directeur de l'Ecole des Arts et Métiers d'Amos, au poste de directeur des études à l'Ecole des Textiles de Saint-Hyacinthe.

Reconnu comme une autorité dans l'enseignement des sciences et des mathématiques par la Direction générale des Etudes de l'Enseignement spécialisé, M. Boucher sera chargé, à son nouveau poste, de pousser l'enseignement scientifique et de surveiller l'aspect pédagogique ainsi que le rendement scolaire des étudiants.

Dons des Canadiens soulignés dans un document autographe de Pie XII

Ottawa. — Vu que le dimanche 12 septembre prochain, une quête se fera dans toutes les églises ou chapelles du Canada pour les charités papales et les victimes de la guerre, il est bon de se rappeler quel cas le Souverain Pontife fait de nos générosités.

Retournons un peu en arrière, aux années encore récentes où le recteur du Collège Pontifical Canadien à Rome était Mgr Paul-Emile Léger, aujourd'hui cardinal à Montréal. C'était à l'automne de 1948; le futur prince de l'Eglise canadienne venait de mener à terme une campagne d'aumônes en faveur des malheureux d'Europe, les "protégés du Pape". Malgré son écrasant fardeau de tâches quotidiennes, le Pape eut à coeur d'écrire de sa main une lettre personnelle au Recteur du Collège Canadien. Voici un extrait de ce rare document autographe de Pie XII.

"C'est une gerbe vraiment magnifique de dons de toutes sortes que vous Nous avez rapportée d'outre-Atlantique pour Nos oeuvres d'assistance, et Nous ne saurions vous dire combien Nous sommes émus de ce nouveau trait de l'exquise générosité de Nos fils du Canada. Nous avons expérimenté de longue date la charité traditionnelle des admirables familles chrétiennes qui sont à l'honneur de votre patrie et Nous constatons avec joie, une fois de plus, qu'il a suffi d'un appel dont vous avez eu la filiale idée, pour que se manifestât aussi, en une réponse dictée par un touchant empressement, leur sens profond de l'unité de l'Eglise, dont, selon l'expression de saint Paul, un membre ne peut souffrir sans que les autres ne prennent part à sa peine. Ils sont nombreux encore, hélas! les membres souffrants du Corps Mystique du Christ, dans l'Europe dévastée par la guerre. Et voici que, grâce à la délicatesse de tant de coeurs ouverts à la compassion, un grand nombre d'entre eux vont voir leur prochain Noël illuminé par la joie d'un don inattendu, transformé par le sourire de la charité chrétienne. Que de bénédictions ces infortunés n'appelleront-ils pas, par leurs prières, sur leurs lointains bienfaiteurs".

Les catholiques du Canada ne sauraient guère se dispenser de méditer cette lettre, avant de décider quelle sera leur aumône le 12 septembre prochain, lors de la quête pour les charités papales et les victimes de la guerre.

Appel aux secouristes

Les secouristes municipaux ont été mandés, hier midi, au 20 rue Garneau, pour prodiguer les premiers soins à Mme Robert Fortin, 31 ans, qui avait subi des brûlures au visage. Ces blessures plutôt légères ont été provoquées apparemment par l'explosion d'un poêle à gaz.

L'action politique devenue urgente pour les ouvriers, dit M. Meany

Montréal, (PC) — M. George Meany, président de la Fédération américaine du Travail, a déclaré hier que la nécessité primordiale du travail organisé aux Etats-Unis est maintenant de combattre la législation antiouvrière.

S'adressant à 600 délégués de l'Association internationale des ouvriers des métaux laminés, M. Meany s'est dit généralement mécontent de l'administration Eisenhower, des décisions du Conseil national des relations ouvrières et du "Sénat de millionnaires".

M. Meany parlait à la première journée du congrès d'une semaine de l'association de 90,000 membres, qui compte 5,000 Canadiens dans ses rangs. Il doit également porter la parole à une réunion du Congrès des Métiers et du Travail du Canada à Régina, lundi prochain.

"Tout ce que nous avons gagné, nous l'avons obtenu par la lutte et maintenant nous devons porter la lutte dans le domaine politique", a dit le chef de la FAT. L'un des premiers gestes du travail organisé aux Etats-Unis pour faire face au "nouvel ennemi" fut de consolider ses rangs en concluant un pacte de non intervention avec le COI. Il a exhorté tous les affiliés de la FAT à participer à ce pacte afin de mettre fin à 10 années d'"efforts gaspillés".

Le ministre du Travail, l'hon. Milton Gregg, qui devait participer à l'ouverture du congrès, n'a pu y assister parce qu'il fut retenu à Ottawa par les négociations relatives au différend ferroviaire.

M. Robert Byron, président de l'association, a dit dans son rapport annuel que trois tendances forment un arrière-plan au congrès: la lutte idéologique internationale, les changements politiques au pays et la bataille contre "la législation ouvrière oppressive".

M. C.-D. Burns, vice-président, a dit que les unions canadiennes ont observé avec une certaine appréhension la tendance grandissante des chemins de fer à utiliser les locomotives Diesel.

Des secours à l'Europe centrale

Berlin. (PA) — On apprend que les délégués occidentaux et communistes de la Croix-Rouge ont mis au point un programme relatif à la distribution des secours proposés par le président Eisenhower aux victimes des inondations d'Europe centrale. Les secours seront distribués sans distinction de race, de religion ou de conviction politique. Il a été décidé en outre que tous les secours dirigés vers des pays situés derrière le rideau de fer seraient marqués aux armes de la Croix-Rouge.

Les délégués de la Croix-Rouge d'Allemagne occidentale ont eu des entretiens hier avec leurs collègues d'Allemagne orientale à ce sujet. On sait que les propositions de secours avaient été transmises le 29 juillet dernier par le président Eisenhower. Ces propositions ont été acceptées le six août par le premier ministre d'Allemagne orientale, M. Otto Grotewohl, et, hier, la Hongrie et la Tchécoslovaquie ont fait part à leur tour de leur acceptation. Radio-Budapest a ajouté que le gouvernement hongrois acceptait "avec gratitude".

Quoi qu'il en soit, les représentants occidentaux et communistes ont publié à l'issue de leur réunion d'hier un communiqué dans lequel on lisait notamment que:

1.—Une enquête sera entreprise afin de déterminer quel genre de nourriture, et en quelle quantité, sera distribué dans les localités sinistrées d'Allemagne orientale.

2.—L'opération sera exposée dans tous ses détails à la Croix-Rouge américaine.

3.—La Croix-Rouge d'Allemagne orientale assurera le libre transport des marchandises.

4.—Toutes les marchandises seront tamponnées aux armes de la Croix-Rouge et seront distribuées aux personnes les plus nécessiteuses.

Le gouvernement communiste d'Allemagne orientale avait rejeté, on s'en souvient, les colis de nourriture proposés il y a un an par les autorités américaines, affirmant qu'il ne s'agissait en fait que d'une manoeuvre de propagande.

Les délégués occidentaux de la Croix-Rouge ont informé leurs collègues orientaux que les secours se composeraient de fromage, de lait en poudre, de beurre, de blé, de foin, d'orge, de maïs, d'avoine, de pois et de haricots.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Prompte capture d'un bandit hier à Kingston après un vol de banque

Kingston, Ont. (PC) — Un homme armé d'un révolver non chargé a volé une somme de $21,000 dans une banque, hier, et s'est livré facilement quelques minutes plus tard. Tout l'argent a été recouvré.

Le chef de police Jack Truaisch a dit que Walter Klesavidch, âgé de 47 ans, sans adresse connue, a été accusé de vol à main armée. Il comparaîtra aujourd'hui devant le juge James-B. Garvin.

Le vol de banque, le premier dans l'histoire de Kingston, a été perpétré un peu avant midi. Le bandit, brandissant un revolver d'une main tremblante, entra à la succursale de la Banque Impériale sur la rue Princess et ordonna aux clients et à sept employés de se coucher sur le plancher. Trois employés pressèrent des boutons d'alerte en obéissant.

Robert Godin, un employé de Brewers' Warehousing Co., venait justement d'apporter les $21,000 dans une serviette pour les déposer à la banque. Le bandit s'empara de la serviette et prit la fuite. Ronald Smith, un employé de la banque, saisit le révolver de la banque et partit à sa poursuite.

Tandis que les deux hommes filaient à la course sur la rue achalandée, Smith cria à l'aide de plusieurs passants lancèrent: "holdup".

Le fugitif se retourna plusieurs fois pour pointer son arme en direction de Smith.

Le constable George Lay, qui faisait la patrouille en motocyclette, constata l'émoi et se joignit à la poursuite, révolver en main. Le voleur l'aperçut et laissa tomber aussitôt la serviette, jeta son arme et leva les bras. Le suspect dut s'étendre sur le trottoir jusqu'à ce qu'on lui passât les menottes et il fut conduit au poste de police de Kingston.

Un examen du revolver a démontré qu'il était vide.

La police de Kingston a interrogé également Klesawidch au sujet d'un vol de $60 dans une épicerie, samedi.

ECHELLES ET ESCABEAUX
de toutes sortes
(Bois et Aluminium)
Visible le jour et le soir
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième avenue Tél.: 3-2151



IL ABAT UN RENARD : Le jeune ROLLAND JACQUES, fils de Mme Edouard Jacques, de St-Joseph de Beauce, a réussi à abattre un renard qui rôdait autour du poulailler. Il montre ici le bâton dont il s'est servi pour assommer le maraudeur. (St-Joseph de Beauce — DNC)

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

ATTENTION A VENDRE
2 Autobus, 25 et 30 passagers, Model 1950. Prix d'aubaine
S'adresser Case Postale 586 St-Georges de Beauce
Tél.: 331

RENÉ MARCOUX
IMPORTATEUR
37 DE LA COURONNE
2e étage — Ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE
ACHETEZ COMPTANT
et obtenez de gros escomptes
BAGUES DE DIAMANT — MONTRES
CHAPELETS EN CRISTAL DE ROCHE
BIJOUX
TÉL.: 4-8722
Fermé le vendredi soir juillet et août



. . . c'est le jour de la paie?
N'oubliez pas de déposer vos épargnes à
LA BANQUE DE TORONTO
FONDÉE EN 1856



Goûtez un confort vraiment nouveau, voyagez par
Le Continental Limité
et rendez-vous à Winnipeg—Jasper—Vancouver
Vous ne manquerez pas d'apprécier le confort et les avantages dont vous bénéficierez en voyageant par le Canadien National. Le Continental Limité vous offre d'agréables voitures ordinaires pour le jour, de reposants salons, de spacieux salons-lits et compartiments, des chambres tranquilles, des chambrettes-duplex et des couchettes à des prix accessibles à tous.
Il en coûte moins que vous ne croyez de voyager par le Canadien National, car un grand choix de conditions intéressantes, pouvant convenir à tous les budgets, est mis à votre disposition. A titre d'exemple, nous vous donnons ci-après le prix des billets, simples et aller-retour, en voitures ordinaires, entre Québec et Vancouver. Simple: $84.36; aller-retour: $138.45. Le prix des billets des wagons "touristes" et autres classes est proportionnellement peu élevé.
Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau tarif pour familles, si vous allez dans l'ouest du Canada, le centre ou l'ouest des Etats-Unis.
Tous les jours, de l'est à l'ouest, "Le Continental Limité" dessert Montréal, Ottawa, Toronto, Minaki, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.
Bureau des billets à Québec, 10 rue Ste-Anne, Tél.: 4-5161 ou
Bureau des billets de la gare: 4-5161 ou 2-2748
CANADIEN NATIONAL
UN CONFORT VRAIMENT TOUT NOUVEAU